101e ANNÉE
VOL. 101

N° 37
4817

# Gazette officielle du Québec

## QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

Québec, samedi 13 septembre 1969

### Règlements

1° Adresser toute correspondance à l'Éditeur officiel du Québec, Hôtel du Gouvernement, Québec.

2° Fournir le texte de l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est envoyée dans une seule langue la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Indiquer le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

7° La *Gazette officielle du Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le ***mercredi***, à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec, a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

Québec, Saturday, September 13, 1969

### Rules

1. Address all communications to The Québec Official Publisher, Parliament Buildings, Québec.

2. Advertisers should submit all copy in both official languages, otherwise they will be charged for translation at official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Advertisements are payable in advance at rates set forth below, except when they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, failing which further insertions will be automatically cancelled without prejudice to The Québec Official Publisher, and any overpayment refunded.

5. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

6. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance.

7. The *Québec Official Gazette* is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements for publication must reach The Québec Official Publisher, not later than ***Wednesday***, noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a later edition. Moreover, The Québec Official Publisher, reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

8. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify The Québec Official Publisher, before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

**Tarif des annonces, abonnements, etc.**

Première insertion: 35 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 270 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 15 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: $4 des 100 mots.

Exemplaire séparé: $1 chacun.

Feuilles volantes: $3 la douzaine.

Périodes d'abonnement: du 1er janvier au 31 décembre, $20; du 1er avril au 31 décembre, $15 et du 1er juillet au 31 décembre, $10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

*L'Éditeur officiel du Québec,*
ROCH LEFEBVRE.

Hôtel du Gouvernement,
Québec, 30 avril 1969

**Advertising, Rates, Subscriptions, etc.**

First insertion: 35 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, or 270 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 15 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (lists of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: $4 per 100 words.

Single copies: $1 each.

Slips: $3 per dozen.

Subscription periods: From January 1st to December 31st, $20; April 1st to December 31st, $15 and July 1st to December 31st, $10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by The Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

ROCH LEFEBVRE,
*Québec Official Publisher.*

Parliament Buildings,
Québec, April 30, 1969

27440 — 1-52-o

Affranchissement en numéraire au tarif de la troisième classe (permis No 107)
Postage paid-in-cash — Third class matter (permit No. 107).

## Lettres patentes

### Les Abattoirs d'Abitibi & Témiscamingue inc. Abitibi & Temiscaming Packers Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Jean-Charles Coutu, André Couture et Jacques Coutu, tous trois avocats, de 50, Perreault ouest, Rouyn, pour les objets suivants:

Faire affaires comme propriétaire d'abattoirs, boucher et conserveur, sous le nom de « Les Abattoirs d'Abitibi & Témiscamingue inc.— Abitibi & Temiscaming Packers Inc. », avec un capital total de $500,000, divisé en 30,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune et en 20,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3312-69

### Ameublement Simard inc. Simard Furniture Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Pierre Simard, homme d'affaires, Denise St-Amand, ménagère,

## Letters Patent

### Les Abattoirs d'Abitibi & Témiscamingue inc. Abitibi & Temiscaming Packers Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Charles Coutu, André Couture and Jacques Coutu, all three advocates, of 50 Perreault west, Rouyn, for the following purposes:

To carry on business as owners of slaughterhouses, as butchers and canners, under the name of "Les Abattoirs d'Abitibi & Témiscamingue inc.— Abitibi & Temiscaming Packers Inc.", with a total capital stock of $500,000, divided into 30,000 common shares of a nominal value of $10 each and 20,000 preferred shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3312-69

### Ameublement Simard inc. Simard Furniture Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Pierre Simard, businessman, Denise St-Amand, housewife, wife of the said Pierre

épouse dudit Pierre Simard, tous deux de 715, Gouin, Beloeil, et Damase Brissette, avocat, 243, Marie-Rose, Longueuil, pour les objets suivants:

Faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Ameublement Simard inc.— Simard Furniture Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 715, rue Gouin, Beloeil, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3525-69

Simard, both of 715 Gouin, Beloeil, and Damase Brissette, advocate, 243 Marie-Rose, Longueuil, for the following purposes:

To deal in all kinds of furniture and novelties, under the name of "Ameublement Simard inc.— Simard Furniture Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at 715 Gouin St., Beloeil, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3525-69

**Association du personnel du CEGEP de Trois-Rivières**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de juillet 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Claude Beaudet, 1695, Place de la Girardière, Jeanne Harnois, fille majeure, 415, Tourigny, Ghislain Arsenault, 1065, Laviolette, Jean-Louis Hamel, 2123, Guimont, André Hamel, 1055, des Mélèzes, Elphège Fournier, 2985, Place Dalcourt, René Clavet, 1735, Place de la Girardière, Denis Charest, 1695, Place de la Girardière, Jean Bourassa, 927, Marguerite Bourgeois, Jean-Philippe Manuel, 3250, Houde, tous dix professeurs, Réjean Lanteigne, 3775, Ste-Marguerite, app. 6, Henri Provencher, 1512, Ste-Julie, tous deux appariteurs, Jean-Roch Paquet, responsable de l'aménagement, 4290, Monseigneur Laval, Jean-Paul Baril, électricien, 1156-A, Ste-Marie, Rodrigue Cyrenne, préposé à l'entretien, 1606, Normand, Dianne Pelletier, réceptionniste, épouse de Richard Pelletier, 3185, Papineau, Jean-Jacques Trudel, 1035, Viger, Claude Ricard, 1761, Union, tous deux magasiniers, tous de Trois-Rivières, et Marcel Beaudoin, dessinateur, 36, St-Denis, Cap-de-la-Madeleine, pour les objets suivants:

Étudier, promouvoir, protéger et développer de toutes manières les intérêts matériels, culturels et sociaux des membres, sous le nom de « Association du personnel du CEGEP de Trois-Rivières ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $30,000.

Le siège social de la corporation est à Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3282-69

**Association du personnel du CEGEP de Trois-Rivières**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Claude Beaudet, 1695 Place de la Girardière, Jeanne Harnois, spinster of the full age of majority, 415 Tourigny, Ghislain Arsenault, 1065 Laviolette, Jean-Louis Hamel, 2123 Guimont, André Hamel, 1055 des Mélèzes, Elphège Fournier, 2985 Place Dalcourt, René Clavet, 1735 Place de la Girardière, Denis Charest, 1695 Place de la Girardière, Jean Bourassa, 927 Marguerite Bourgeois, Jean-Philippe Manuel, 3250 Houde, all ten professors, Réjean Lanteigne, 3775 Ste-Marguerite, Apt. 6, Henri Provencher, 1512 Ste-Julie, both mace-bearers, Jean-Roch Paquet, in charge of equipment, 4290 Monseigneur Laval, Jean-Paul Baril, electrician, 1156-A Ste-Marie, Rodrigue Cyrenne, in charge of maintenance, 1606 Normand, Dianne Pelletier, receptionnist, wife of Richard Pelletier, 3185 Papineau, Jean-Jacques Trudel, 1035 Viger, Claude Ricard, 1761 Union, both warehousemen, all of Trois-Rivières, and Marcel Beaudoin, draughtsman, 36 St-Denis, Cap-de-la-Madeleine, for the following purposes:

To study, promote, protect and develop in all ways the material, cultural and social interests of the members, under the name of "Association du personnel du CEGEP de Trois-Rivières".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is $30,000.

The head office of the corporation is at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3282-69

**Au Petit Charles inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Gaston Poulin, commerçant, 928, Adolphe-Routhier, Luigi Sgobba, restaurateur, 186, Fraser, tous deux de Québec, et Jean-Paul Blanchet, administrateur, 182, St-Joseph, Lauzon, pour les objets suivants:

Faire affaires comme restaurateurs, sous le nom de « Au Petit Charles inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

**Au Petit Charles inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gaston Poulin, trader, 928 Adolphe-Routhier, Luigi Sgobba, restaurateur, 186 Fraser, both of Québec, and Jean-Paul Blanchet, administrator, 182 St-Joseph, Lauzon, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs, under the name of "Au Petit Charles inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

Le siège social de la compagnie est 3300, Chemin Sainte-Foy, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3453-69

**Autobus St-David inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Roch Larouche, chauffeur, Gilberte Tremblay, ménagère, épouse dudit Roch Larouche, et Michel Larouche, journalier, tous trois de boulevard Desgagné, Saint-David-de-Falardeau, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Autobus St-David inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Fulgence, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3447-69

**Autobus Ste-Dorothée inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Serge Desrochers, 4635, Clanranald, John K. Archambault, 5724, Déom, tous deux de Montréal, et Jean Legault, 8151, Yves Prévost, Anjou, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Autobus Ste-Dorothée inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 3,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1112, rue Bastion, Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3361-69

**B.C. Medical Manufacturing Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de juin 1969, constituant en corporation: Pierre Charrier, technicien, 4138, 56e rue, Montréal, Henri Brasch, ingénieur, 3105, rue Germain Fabre, Laval, et Jean-Louis Brunet, médecin, 405, avenue Woodlea, Mont-Royal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchandises et articles fabriqués totalement ou en partie de métaux, bois ou plastiques, sous le nom de « B.C. Medical Manufacturing Co. Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 10007, rue Rome, Montréal-Nord, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2368-69

The head office of the company is at 3300 St. Foy Road, Québec, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3453-69

**Autobus St-David inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roch Larouche, chauffeur, Gilberte Tremblay, housewife, wife of said Roch Larouche, and Michel Larouche, labourer, all three of Desgagné Boulevard, Saint-David-de-Falardeau, for the following purposes:

To carry on business as a transport company, under the name of "Autobus St-David inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Saint-Fulgence, judicial district of Chicoutimi.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3447-69

**Autobus Ste-Dorothée inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of July, 1969, have been issued Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Serge Desrochers, 4635 Clanranald, John K. Archambault, 5724 Déom, both of Montreal, and Jean Legault, 8151 Yves Prévost, Anjou, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as a transport company, under the name of "Autobus Ste-Dorothée inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 5,000 common shares of $1 each and into 3,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 1112 Bastion Street, Laval, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3361-69

**B.C. Medical Manufacturing Co. Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Pierre Charrier, technician, 4138, 56th Street, Montreal, Henri Brasch, engineer, 3105 Germain Fabre Street, Laval, and Jean-Louis Brunet, physician, 405 Woodlea Avenue, Mont-Royal, for the following purposes:

To deal in merchandise and articles made in whole or in part of metal, wood or plastic, under the name of "B.C. Medical Manufacturing Co. Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 10007 Rome Street, Montreal-North, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 2368-69

**B.F.C. Reproductions Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 27e jour de juin 1969, constituant en corporation: George Bey, avocat, 746, Upper Belmont, Westmount, Linda-Lee Brooks, secrétaire, 6380, Somerled, et Nancy Michell, réceptionniste, 5577, Hutchison, ces deux dernières célibataires, de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce d'imprimeurs généraux, éditeurs, éditeurs de journaux et lithographes, sous le nom de « B.F.C. Reproductions Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3170-69

**Guy Bell Ornamental Works (1969) Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Guy Bell, manufacturier, Pierrette Rolland, ménagère, épouse dudit Guy Bell, tous deux de 6262, Migneault, René Bell, opérateur, et Claude Boyer, avocat, 2783, Joseph Nolin, tous quatre de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction et faire le commerce de toutes sortes de matériaux, sous le nom de « Guy Bell Ornamental Works (1969) Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2870, Rouen, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 955-69

**Bill's Garage Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de juillet 1969, constituant en corporation: William (Bill) Marshall, garagiste, Nicole Roy, ménagère, épouse dudit William (Bill) Marshall, et Napoléon Roy, ingénieur, tous trois de Cap-aux-Meules, pour les objets suivants:

Exploiter et administrer des garages, sous le nom de « Bill's Garage Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Fatima, district judiciaire de Gaspé.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3332-69

**Gilles Blondeau et compagnie**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

**B.F.C. Reproductions Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: George Bey, advocate, 746 Upper Belmont, Westmount, Linda-Lee Brooks, secretary, 6380 Somerled, and Nancy Michell, receptionist, 5577 Hutchison, the latter two spinsters, of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general printers, publishers, newspaper publishers and lithographers, under the name of "B.F.C. Reproductions Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of the par value of $100 each and 200 preferred shares of the par value of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 3170-69

**Guy Bell Ornamental Works (1969) Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Guy Bell, manufacturer, Pierrette Rolland, housewife, wife of said Guy Bell, both of 6262 Migneault, René Bell, operator, and Claude Boyer, advocate, 2783 Joseph Nolin, all four of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general building constructors and contractors and to deal in all kinds of material, under the name of "Guy Bell Ornamental Works (1969) Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 2870 Rouen, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 955-69

**Bill's Garage Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: William (Bill) Marshall, garage-keeper, Nicole Roy, housewife, wife of the said William (Bill) Marshall, and Napoléon Roy, engineer, all three of Cap-aux-Meules, for the following purposes:

To operate and administer garages, under the name of "Bill's Garage Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Fatima, judicial district of Gaspé.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3332-69

**Gilles Blondeau et compagnie**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of July, 1969, have been issued by the

patentes, en date du 18e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Gilles Blondeau, actuaire, Claudette Houde, étudiante en droit, épouse dudit Gilles Blondeau, tous deux de 3106, Bernard, et Jacques Gagnon, administrateur, 5855, Matte, tous trois de Brossard, pour les objets suivants:

Agir comme conseillers en gestion de l'entreprise, en administration et en placements, sous le nom de « Gilles Blondeau et compagnie », avec un capital divisé en 5,000 actions ordinaires sans valeur nominale.

Le siège social de la compagnie est 612, St-Jacques ouest, suite 802, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3392-69

**Bordeleau & frères (La Sarre) inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jean-Guy Bordeleau, Roger Bordeleau, tous deux camionneurs, et René Bordeleau, mécanicien, tous trois de La Sarre, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction et faire le commerce de toutes sortes de matériaux, sous le nom de « Bordeleau & frères (La Sarre) inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 6,000 actions ordinaires de $100 chacune et en 4,000 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à La Sarre, district judiciaire d'Abitibi.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2669-69

**R. Bourbonnière limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Roland Bourbonnière, épicier, Maud Doran, ménagère, épouse dudit Roland Bourbonnière, tous deux de 2235, Bordeau, et Ronald Bourbonnière, épicier, 2239, Bordeau, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme épiciers, sous le nom de « R. Bourbonnière limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 300 actions ordinaires de $100 chacune et en 100 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 1953-69

**Boutique XIV Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12e jour de juin 1969, constituant en corporation: Arthur Yanofsky, avocat, 5872, Ferncroft, Hampstead, Sheila Raymond, 89, Roxton Crescent, et Grace Blackett,

Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gilles Blondeau, actuary, Claudette Houde, law student, wife of said Gilles Blondeau, both of 3106 Bernard, and Jacques Gagnon, administrator, 5855 Matte, all three of Brossard, for the following purposes:

To act as business management, administration and investment counsellors, under the name of "Gilles Blondeau et compagnie », with a capital stock divided into 5,000 common shares without nominal value.

The head office of the company is at 612 St-Jacques West, Suite 802, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3392-69

**Bordeleau & frères (La Sarre) inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Guy Bordeleau, Roger Bordeleau, both truckers, and René Bordeleau, mechanic, all three of La Sarre, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, and to deal in all kinds of materials, under the name of "Bordeleau & frères (La Sarre) inc.", with a total capital of $100,000, divided into 6,000 common shares of $100 each and 4,000 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at La Sarre, judicial district of Abitibi.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 2669-69

**R. Bourbonnière limitée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roland Bourbonnière, grocer, Maud Doran, housewife, wife of the said Roland Bourbonnière, both of 2235 Bordeau, and Ronald Bourbonnière, grocer, 2239 Bordeau, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as grocers, under the name of "R. Bourbonnière limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 300 common shares of $100 each and 100 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 1953-69

**Boutique XIV Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of June, 1969, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Arthur Yanofsky, advocate, 5872 Ferncroft, Hampstead, Sheila Raymond, 89 Roxton Crescent, and Grace Blackett,

5622 ouest, Sherbrooke, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, de Montréal, pour les objets suivants:

Confectionner des articles vestimentaires de toutes descriptions, en faire le commerce, sous le nom de « Boutique XIV Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2915-69

**Marcel Brault inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 3e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Marcel Brault, marchand, 239, Principale ouest, Raymond Paquette, comptable, 694, Kirk nord, et Jean-Paul Couture, avocat, 51, Magenta est, tous trois de Farnham, pour les objets suivants:

Faire affaires comme marchands de meubles, sous le nom de « Marcel Brault inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 600 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 239, Principale ouest, Farnham, district judiciaire de Bedford.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3243-69

**Bureau d'Agents de Réclamations L'Assomption inc. L'Assomption Claims Adjusters Bureau Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 19e jour de juin 1969, constituant en corporation: Michel Dagenais, avocat, 383, chemin Ste-Catherine, Outremont, Ange-Marie Boivin, secrétaire, fille majeure usant de ses droits, 6460, Ernest-Lavigne, Montréal, et Maud Moreau, secrétaire, épouse de Guy Monette, 1686, rue Lucerne, Laval, pour les objets suivants:

Enquêter sur les sinistres ou les accidents, évaluer les pertes et estimer les dommages et découlant et/ou négocier le règlement des réclamations en résultant, sous le nom de « Bureau d'Agents de Réclamations L'Assomption inc. — L'Assomption Claims Adjusters Bureau Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Léonard, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2261-69

**Camp musical de Matane inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

5622 Sherbrooke West, the latter two secretaries, filles majeures, of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in wearing apparel of every description, under the name of "Boutique XIV Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 2915-69

**Marcel Brault inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Brault, trader, 239 Principale West, Raymond Paquette, accountant, 694 Kirk North, and Jean-Paul Couture, advocate, 51 Magenta East, all three of Farnham, for the following purposes:

To carry on business as furniture dealers, under the name of "Marcel Brault inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 4,000 common shares of $10 each and into 600 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 239 Principale West, Farnham, judicial district of Bedford.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3243-69

**Bureau d'Agents de Réclamations L'Assomption inc. L'Assomption Claims Adjusters Bureau Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Michel Dagenais, advocate, 383 Ste-Catherine Road, Outremont, Ange-Marie Boivin, secretary, spinster of the age of majority, using her rights, 6460 Ernest-Lavigne, Montreal, and Maud Moreau, secretary, wife of Guy Monette, 1686 Lucerne Street, Laval, for the following purposes:

To make investigations into disasters or accidents, assess losses and estimate damages and devaluation thereof and/or negotiate the adjustment of claims resulting therefrom, under the name of "Bureau d'Agents de Réclamations L'Assomption inc. — L'Assomption Claims Adjusters Bureau Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at Saint-Léonard, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 2261-69

**Camp musical de Matane inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of July, 1969, have been issued

patentes, en date du 24e jour de juillet 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Albert-B. Lavoie, professeur, 171, Druillette, Hermon Richard, marchand, 195, Lebel, tous deux de Matane, et Olivier Philibert, secrétaire-trésorier, Petite-Matane, pour les objets suivants:

Établir et maintenir un camp musical, sous le nom de « Camp musical de Matane inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $25,000.

Le siège social de la corporation est à Matane, district judiciaire de Rimouski.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3504-69

**Casse-Croûte Le Coin inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Robert Dulude, avocat, 2910, Viel, Lise Désautels, 8160, Christophe Colomb, tous deux de Montréal, et Lise St-Jean, 163, Ste-Catherine, Longueuil, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges, restaurants, magasins et boutiques, sous le nom de « Casse-Croûte Le Coin inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Adolphe-d'Howard, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3385-69

**Centre Expérimental en Systèmes visuels Intégrés inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Gilles Hébert, 22, Barcelone, Candiac, Raymond Pagé, 31, Sunset, Outremont, et Yvon Denault, 1-A, Michel, Kirkland, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce de projections et photographies de toutes sortes et d'accessoires et appareils de photographie et de cinéma, sous le nom de « Centre Expérimental en Systèmes visuels Intégrés inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $10 chacune et en 390 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Thérèse, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3018-69

**Jean-Paul Chabot inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-

by the Lieutenant-Governor of the Province, to incorporate a corporation without share capital: Albert-B. Lavoie, professor, 171 Druillette, Hermon Richard, trader, 195 Lebel, both of Matane, and Olivier Philibert, secretary-treasurer, Petite-Matane, for the following purposes:

To establish and maintain a musical camp, under the name of "Camp musical de Matane inc.".

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is $25,000.

The head office of the corporation is at Matane, judicial district of Rimouski.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3504-69

**Casse-Croûte Le Coin inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Robert Dulude, advocate, 2910 Viel, Lise Désautels, 8160 Christophe Colomb, both of Montreal, and Lise St-Jean, 163 St-Catherine, Longueuil, the latter two secretaries, spinsters of the full age of majority, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns, restaurants, stores and boutiques, under the name of "Casse-Croûte Le Coin inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Saint-Adolphe-d'Howard, judicial district of Terrebonne.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3385-69

**Centre Expérimental en Systèmes visuels Intégrés inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gilles Hébert, 22 Barcelone, Candiac, Raymond Pagé, 31 Sunset, Outremont, and Yvon Denault, 1-A, Michel Kirkland, all three advocates, for the following purposes:

To deal in films and photographs of all kinds and camera accessories under the name of "Centre Expérimental en Systèmes visuels Intégrés inc.", with a total capital of $40,000, divided into 100 common shares of $10 each and 390 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Sainte-Thérèse, judicial district of Terrebonne.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3018-69

**Jean-Paul Chabot inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the

gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Jean Paul Chabot, industriel, Yolande Patry, ménagère, épouse dudit Jean Paul Chabot, tous deux de Saint-Charles, comté de Bellechasse, et Gérard Smith, comptable, 1341, Oak, Sillery, pour les objets suivants:

Faire affaires comme marchands de meubles et fournitures de bureau, sous le nom de « Jean Paul Chabot inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Charles, comté de Bellechasse, district judiciaire de Montmagny.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3368-69

10th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean Paul Chabot, industrialist, Yolande, Patry, housewife, wife of said Jean Paul Chabot, both of Saint-Charles, county of Bellechasse, and Gérard Smith, accountant, 1341 Oak, Sillery, for the following purposes:

To carry on business as furniture and office furnishing dealers, under the name of "Jean Paul Chabot inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Saint-Charles, county of Bellechasse, judicial district of Montmagny.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3368-69

### René Chauret inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de juillet 1969, constituant en corporation: René Chauret, électricien, Lucille Paquette, maîtresse de maison, épouse dudit René Chauret, tous deux de 4393, Pascal, Pierrefonds, et Laurent Chauret, électricien, 16471, Gouin ouest, Sainte-Geneviève, pour les objets suivants:

Faire affaires comme électriciens, sous le nom de « René Chauret inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 4393, rue Pascal, Pierrefonds, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3261-69

### René Chauret inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: René Chauret, electrician, Lucille Paquette, housewife, wife of said René Chauret, both of 4393 Pascal, Pierrefonds, and Laurent Chauret, electrician, 16471 Gouin West, Sainte-Geneviève, for the following purposes:

To carry on business as electricians, under the name of "René Chauret inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 4393 Pascal Street, Pierrefonds, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3261-69

### Ciccarello & Mastrocola ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Jean Monet, avocat, 4681, Westmount, Westmount, Valerie J. Higgins, Mont-Royal, Lise Quesnel, et Céline Trudeau, ces deux dernières de 4, Place Ville Marie, suite 514, Montréal, ces trois dernières secrétaires, filles majeures, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers et agents en assurance, sous le nom de « Ciccarello & Mastrocola ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune et en 2,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1267A, rue Beaubien est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3092-69

### Ciccarello & Mastrocola ltée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province incorpoporating: Jean Monet, advocate, 4681 Westmount, Westmount, Valerie J. Higgins, Mount Royal, Lise Quesnel, and Céline Trudeau, the latter two of 4 Place Ville Marie, suite 514, Montreal, the latter three secretaries, spinsters of the full age of majority, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers and agents, under the name of "Ciccarello & Mastrocola ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of a nominal value of $1 each and into 2,000 preferred shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at 1267A Beaubien Street East, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3092-69

**La Cie de conseillers en administration Legris inc. Legris Management Consultants Co. Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province, a accordé des lettres patentes, en date du 13e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jack Lightstone, 68, Stratford, Hampstead, Marvin Riback, 5621, Palmer, Côte Saint-Luc, tous deux avocats et conseils en Loi de la reine, et Morlin A. Aster, avocat, 6525, chemin Côte St-Luc, Montréal, pour les objets suivants:

Fournir et donner les services de tenue de livres, de gestion et de consultation, sous le nom de « La Cie de conseillers en administration Legris inc. — Legris Management Consultants Co. Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6522, rue Coolbrooke, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2971-69

**Albert Claude inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de juin 1969, constituant en corporation: Albert Claude, épicier, Gisèle Bouchard, ménagère, épouse dudit Albert Claude, et André Richard, journalier, tous trois de Roxton Falls, pour les objets suivants:

Exploiter une épicerie, sous le nom de « Albert Claude inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 3,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Roxton Falls, district judiciaire de Bedford.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3049-69

**Club du Grand R inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Marc Dumas, notaire, 1108, Gravel, Diane Gagné, secrétaire, fille majeure, 994, St-Alphonse, et Ginette Lachance, secrétaire, épouse de Jacques Fauteux, 2581, Maisonneuve, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Exploiter des salles de danse, de quilles, de billard et autres places d'amusement, sous le nom de « Club du Grand R inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 800 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Wotton, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2425-69

**La Cie de conseillers en administration Legris inc. Legris Management Consultants Co. Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of June, 1969, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Jack Lighstone, 68 Stratford, Hampstead, Marvin Riback, 5621 Palmer, Côte Saint-Luc, both advocates and Queen's Counsels, and Morlin A. Aster, advocate, 6525 Côte St. Luc Road, Montreal, for the following purposes:

To provide and furnish bookkeeping, management and consulting services, under the name of "La Cie de conseillers en administration Legris inc. — Legris Management Consultants Co. Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 6522 Coolbrooke Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2971-69

**Albert Claude inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Albert Claude, grocer, Gisèle Bouchard, wife of the said Albert Claude, and André Richard, labourer, all three of Roxton Falls, for the following purposes:

To operate a grocery, under the name of "Albert Claude inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 5,000 common shares of $1 each and 3,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Roxton Falls, judicial district of Bedford.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3049-69

**Club du Grand R inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marc Dumas, notary, 1108 Gravel, Diane Gagné, secretary, spinster of the age of majority, 994 St-Alphonse, and Ginette Lachance, secretary, wife of Jacques Fauteux, 2581 Maisonneuve, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To operate dance-halls, bowling alleys, billard rooms and other places of recreation, under the name of "Club du Grand R inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 800 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Wotton, judicial district of Saint-François.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2425-69

### Club social Côte des Neiges

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de juillet 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Sylvia Paradis, fille majeure, 10587, St-Hubert, Montréal, Marcelle Durette, épouse de Claude Parent, 1950, Daniel, app. 3, Jacques-Cartier, et Denise Desroches, épouse de Claude Aude, 69, 5e rue, Laval, toutes trois secrétaires, pour les objets suivants:

Établir et exploiter un club social, sous le nom de « Club social Côte des Neiges ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $40,000.

Le siège social de la corporation est 6971, rue St-Denis, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2053-69

### Club social Côte des Neiges

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, to incorporate a corporation without share capital: Sylvia Paradis, spinster of the full age of majority, 10587 St-Hubert, Montreal, Marcelle Durette, wife of Claude Parent, 1950 Daniel, Apt. 3, Jacques-Cartier, and Denise Desroches, wife of Claude Aude, 69, 5th Street, Laval, all three secretaries, for the following purposes:

To establish and operate a social club, under the name of "Club social Côte des Neiges".

The amount to which is limited the immovable property which the corporation may acquire and possess, is $40,000.

The head office of the corporation is at 6971 St-Denis Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2053-69

### Coffrages St-Laurent ltée
### St. Lawrence Form Works Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Guy Comtois, 467, Marconi, Laval, Verano Ghimenti, 11705, Hébert, Montréal-Nord, tous deux surintendants, et Giuseppe Marcon, contremaître, 290, Sénécal, Jacques-Cartier, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Coffrages St-Laurent ltée — St. Lawrence Form Works Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3308-69

### Coffrages St-Laurent ltée
### St. Lawrence Form Works Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Guy Comtois, 467 Marconi, Laval, Verano Ghimenti, 11705 Hébert, Montreal North, both superintendents, and Giuseppe Marcon, foreman, 290 Sénécal, Jacques-Cartier, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Coffrages St-Laurent ltée — St. Lawrence Form Works Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Laval, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3308-69

### Consumers Metal (1969) Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Edward Samuel Berger, Julius Rosenblum, Lionel Berger, tous trois avocats, et Judith Lecker, secrétaire, épouse de Kenneth Dollinger, tous quatre de 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des affaires de négociants, importateurs, exportateurs de tous genres de matériaux ferreux et non ferreux, machinerie et outillage de tous genres, sous le nom de « Consumers Metal (1969) Corporation », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $1 chacune et 20,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3301-69

### Consumers Metal (1969) Corporation

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Edward Samuel Berger, Julius Rosenblum, Lionel Berger, all three advocates, and Judith Lecker, secretary, wife of Kenneth Dollinger, all four of 1010 St. Catherine West, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as traders, importers, exporters of all types of ferrous and non-ferrous materials, machinery and equipment of all types, under the name of "Consumers Metal (1969) Corporation", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of $1 each and 20,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3301-69

**Continental Leather Garment Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12e jour de juin 1969, constituant en corporation: Morris Chaikelson, 4950, Ponsard, Mortimer Chaikelson, 5893, Clanranald, tous deux avocats, et Thérèse Perreault, secrétaire, fille majeure, 5533 est, Henri-Bourassa, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles vestimentaires de toutes sortes, sous le nom de « Continental Leather Garment Co. Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $1 chacune, 3,600 actions privilégiées catégorie « A » de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées catégorie « B » de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 7041, rue Waverley, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2913-69

**Continental Leather Garment Co. Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of June, 1969, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Morris Chaikelson, 4950 Ponsard, Mortimer Chaikelson, 5893 Clanranald, both advocates, and Thérèse Perreault, secretary, fille majeure, 5533 Henri-Bourassa East, all three of Montreal, for the following purposes:

To deal in wearing apparel of all kinds, under the name of "Continental Leather Garment Co. Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $1 each, 3,600 class "A" preferred shares of $10 each and 2,000 class "B" preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at 7041 Waverley Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2913-69

**Corporation psychiatrique de la Rive Sud inc. South Shore Psychiatric Corporation Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de juillet 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Dr Denis Doyon, psychiatre, 2788, Willowdale, Montréal, Françoise Lamontagne, travailleuse sociale, veuve de Louis Lamontagne, 2755, Duvernay, Saint-Hubert, et Gérard Deslauriers, prêtre-curé, 17, Halifax, Candiac, pour les objets suivants:

Promouvoir la recherche, la prévention, le traitement et la réhabilitation des malades mentaux, sous le nom de « Corporation psychiatrique de la Rive Sud inc. — South Shore Psychiatric Corporation Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de $5,000,000.

Le siège social de la corporation est à Longueuil, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2520-69

**Corporation psychiatrique de la Rive Sud inc. South Shore Psychiatric Corporation Inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Dr. Denis Doyon, psychiatrist, 2788 Willowdale, Montreal, Françoise Lamontagne, social worker, widow of Louis Lamontagne, 2755 Duvernay, Saint-Hubert, and Gérard Deslauriers, priest-pastor, 17 Halifax, Candiac, for the following purposes:

To promote the research, prevention, treatment and rehabilitation of mental patients, under the name of "Corporation psychiatrique de la Rive Sud inc. — South Shore Psychiatric Corporation Inc.".

The amount to which is limited the immovable property which the corporation may acquire and possess, is $5,000,000.

The head office of the corporation is at Longueuil, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2520-69

**Désyland Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Jean-Paul Désy, administrateur, Rose-Marie Deslauriers, ménagère, épouse dudit Jean-Paul Désy, tous deux de route Trans-Canada, Saint-Romuald-d'Etchemin, et Jacqueline Désy, ménagère, épouse de Gérard Bélanger, rue Marie-Victorin, Saint-Nicolas, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Désyland Inc. », avec un capital total de $180,000, divisé en 30,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 150,000 actions privilégiées de $1 chacune.

**Désyland Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Paul Désy, administrator, Rose-Marie Deslauriers, housewife, wife of the said Jean-Paul Désy, both of the Trans-Canada Highway, Saint-Romuald-d'Etchemin, and Jacqueline Désy, housewife, wife of Gérard Bélanger, Marie-Victorin Street, Saint-Nicolas, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Désyland Inc.", with a total capital stock of $180,000, divided into 30,000 common shares of $1 each and 150,000 preferred shares of $1 each.

Le siège social de la compagnie est route Trans-Canada, Saint-Romuald-d'Etchemin, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3466-69

**Les Développements de Rawdon inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Serge Hamel, technicien, 7398, St-Denis, Lise Fleury, secrétaire, épouse de Réjean Quirion, 8047, Henri-Julien, tous deux de Montréal, et Andrée Lamontagne, secrétaire, fille majeure, 11180, London, Montréal-Nord, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement et de portefeuille, sous le nom de « Les Développements de Rawdon inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2835-69

**Dressler's Sausage House (Schnitzel Haus) Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Heinz Dressler, restaurateur, Margaret Stiller, ménagère, épouse dudit Heinz Dressler, tous deux de chemin Bolton Pass, Knowlton, et Fritz Buchenroth, dessinateur, 5881 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un restaurant, sous le nom de « Dressler's Sausage House (Schnitzel Haus) Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à chemin Bolton Pass, Knowlton, district judiciaire de Bedford.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3349-69

**Embassy Merchandising Mfg. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de juin 1969, constituant en corporation: Ben Polus, 4768, Dundas, Laval, John Chiocchio, 6734, Bordeaux, tous deux vendeurs, et Leo Gold, administrateur, 5873, Decelles, appartement 7, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer un commerce de bijoutiers, orfèvres, marchands de diamants, sertisseurs de pierres, horlogers et artisans sur l'or, sous le nom de « Embassy Merchandising Mfg. Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

The head office of the company is at the Trans-Canada Highway, Saint-Romuald-d'Etchemin, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3466-69

**Les Développements de Rawdon inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Serge Hamel, technician, 7398 St. Denis, Lise Fleury, secretary, wife of Réjean Quirion, 8047 Henri-Julien, both of Montreal, and Andrée Lamontagne, secretary, spinster of the full age of majority, 11180 London, Montreal North, for the following purposes:

To carry on business as an investment and holding company, under the name of "Les Développements de Rawdon inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2835-69

**Dressler's Sausage House (Schnitzel Haus) Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Heinz Dressler, restaurateur, Margaret Stiller, housewife, wife of the said Heinz Dressler, both of Bolton Pass Road, Knowlton, and Fritz Buchenroth, draftsman, 5881 Sherbrooke Street West, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs, under the name of "Dressler's Sausage House (Schnitzel Haus) Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1. each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Bolton Pass Road, Knowlton, judicial district of Bedford.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3349-69

**Embassy Merchandising Mfg. Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Ben Polus, 4768 Dundas, Laval, John Chiocchio, 6734 Bordeaux, both salesmen, and Leo Gold, executive, 5873 Decelles, Apartment 7, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as jewellers, silversmiths, diamond merchants, stone setters, watchmakers and gold craftsmen under the name of "Embassy Merchandising Mfg. Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

Le siège social de la compagnie est 4254, boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3117-69

**Les Entreprises Duroc inc.**
**Duroc Enterprises Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de juin 1969, constituant en corporation: Charles Champagne, surintendant, 1415, Michel, Wilfred Prachter, avocat, 77, Metcalfe, tous deux d'Ottawa, province d'Ontario, Earl Corrigan, comptable, 11, Chapleau, Hull, Jacques Sauvé, avocat, 277, Notre-Dame, et Normand Racicot, greffier, 286, East, ces deux derniers de Gatineau, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Les Entreprises Duroc inc. — Duroc Enterprises Inc. », avec un capital divisé en 50,000 actions ordinaires sans valeur nominale, 400,000 actions privilégiées classe « A » de $1 chacune et en 50,000 actions privilégiées classe « B » de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 351, boulevard St-Joseph, Hull, district judiciaire de Hull.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3197-69

**Entreprises Genex inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Henri-Paul Lemay, 426, Champagneur, Outremont, Michel Gilbert, 200, Elgar, Verdun, et Mario-R. Girard, 4858, Côte-des-Neiges, Montréal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Établir et exploiter des services professionnels d'organisation scientifique du travail et de la production, spécialement dans les domaines de l'industrie, de la finance et de l'administration, sous le nom de « Entreprises Genex inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune et en 3,900 actions privilégiées d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 239, Terrasse Berthelot, Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3387-69

**Les Entreprises L. Lapierre inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour de mai 1969, constituant en corporation: Léopold Lapierre, homme d'affaires, Fernande Lépine, ménagère, épouse dudit Léopold Lapierre, tous deux de rue Cartier, et Jeannette Mailhot, secrétaire, épouse de Jean-C. Carpentier, rue Albert, tous trois de Sainte-Julienne, pour les objets suivants:

The head office of the company is at 4254 St. Lawrence Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3117-69

**Les Entreprises Duroc inc.**
**Duroc Enterprises Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Charles Champagne, superintendent, 1415 Michel, Wilfred Prachter, advocate, 77 Metcalfe, both of Ottawa, Province of Ontario, Earl Corrigan, accountant, 11 Chapleau, Hull, Jacques Sauvé, advocate, 277 Notre-Dame and Normand Racicot, city clerk, 286 East, the latter two of Gatineau, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Les Entreprises Duroc inc. — Duroc Enterprises Inc.", with a capital stock divided into 50,000 common shares without nominal value, 400,000 class "A" preferred shares of $1 each and into 50,000 class "B" preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at 351 St-Joseph Boulevard, Hull, judicial district of Hull.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3197-69

**Entreprises Genex inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Henri-Paul Lemay, 426 Champagneur, Outremont, Michel Gilbert, 200 Elgar, Verdun, and Mario-R. Girard, 4858 Côte-des-Neiges, Montreal, all three advocates, for the following purposes:

To establish and operate work and production scientific organization professional services, especially in the industry, finance and administration fields, under the name of "Entreprises Genex inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a nominal value of $1 each and into 3,900 preferred shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at 239 Berthelot Terrace, Laval, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3387-69

**Les Entreprises L. Lapierre inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Léopold Lapierre businessman, Fernande Lépine, housewife, wife of said Léopold Lapierre, both of Cartier Street, and Jeannette Mailhot, secretary, wife of Jean-C. Carpentier, Albert Street, all three of Ste-Julienne, for the following purposes:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Les Entreprises L. Lapierre inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Julienne, comté de Montcalm, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2617-69

**Les Entreprises M. J. Dupont inc.**
**M. J. Dupont Enterprises Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Marie-Jacqueline Dupont, ménagère, épouse de Marc Tétreault, 1900, Dumas, Laval, Nelson Lebel, charpentier, 10610, Vianney, et Aloysius Lavigueur, comptable, 6989, DeChâteaubriand, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles, de construction et de placements, sous le nom de « Les Entreprises M. J. Dupont inc.— M. J. Dupont Enterprises Inc. », avec un capital total de $20,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 1,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6989, DeChâteaubriand, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3395-69

**Les Entreprises Thermo-Vision inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Jules Caron, représentant, Pierrette St-Denis, ménagère, épouse dudit Jules Caron, tous deux de 142, Michener, Châteauguay, Alphonse Cormier, menuisier, et Riga Blanchet, couturière, épouse dudit Alphonse Cormier, ces deux derniers de 144, St-Joseph, Sainte-Martine, pour les objets suivants:

Industrie et commerce de bois, sous le nom de « Les Entreprises Thermo-Vision inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Urbain-Premier, district judiciaire de Beauharnois.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3340-69

**Équipement de Loisirs St-Laurent inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de juin 1969, constituant en corporation: Alan Z. Golden, avocat, 625, Milton, app. 1201, Montréal, Francine Gogniat, Havre des Iles, app. 710-C, Laval, et Ann Ibberson, 6, Prairie Drive, Beaconsfield, ces deux dernières secrétaires, célibataires, pour les objets suivants:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of of "Les Entreprises L. Lapierre inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at Sainte-Julienne, county of Montcalm, judicial district of Joliette.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2617-69

**Les Entreprises M. J. Dupont inc.**
**M. J. Dupont Enterprises Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marie-Jacqueline Dupont, housewife, wife of Marc Tétreault, 1900 Dumas, Laval, Nelson Lebel, carpenter, 10610 Vianney, and Aloysius Lavigueur, accountant, 6989 DeChâteaubriand, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and investment company, under the name of "Les Entreprises M. J. Dupont inc.— M. J. Dupont Enterprises Inc.", with a total capital stock of $20,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 1,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 6989 DeChâteaubriand, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3395-69

**Les Entreprises Thermo-Vision inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jules Caron, representative, Pierrette St-Denis, housewife, wife of said Jules Caron, both of 142 Michener, Châteauguay, Alphonse Cormier, carpenter, and Rita Blanchet, seamstress, wife of said Alphonse Cormier, the latter two of 144 St-Joseph, Sainte-Martine, for the following purposes:

The lumber trade and industry, under the name of "Les Entreprises Thermo-Vision inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at Saint-Urbain-Premier, judicial district of Beauharnois.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3340-69

**Équipement de Loisirs St-Laurent inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Alan Z. Golden, advocate, 625 Milton, Apt. 1201, Montreal, Francine Gogniat, Havre des Iles, Apt. 710-C, Laval, and Ann Ibberson, 6 Prairie Drive, Beaconsfield, the latter two secretaries, spinsters, for the following purposes:

Agir à titre d'agents et représentants de manufacturiers en équipements de loisirs et de sports, instruments, outils et appareils de toutes sortes, sous le nom de « Équipement de loisirs St-Laurent inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à La Pocatière, district judiciaire de Kamouraska.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3121-69

**Les Équipements Valois ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Pierre Valois, administrateur, Claudette Gauthier, ménagère, épouse dudit Pierre Valois, tous deux de 7502, Verdier, Saint-Léonard, et Romuald Valois, rentier, 5526, 11e avenue, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'instruments aratoires et industriels et de machinerie de ferme de toutes sortes, sous le nom de « Les Équipements Valois ltée », avec un capital total de $100,000, divisé en 2,500 actions ordinaires de $10 chacune et en 7,500 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 7502, Verdier, Saint-Léonard, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3305-69

**European Artistic Woodcraft Inc.**
**Artisanat Européen du bois inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 27e jour de mars 1969, constituant en corporation: Alberto Araujo, ébéniste, 4264, des Érables, Oscar Respitz, avocat, 4945, Glencairn, tous deux de Montréal, José da Silva, ébéniste, 2250, Fernand, Saint-Hubert, et Philip Shugar, avocat, 6267, MacDonald, Hampstead, pour les objets suivants:

Faire le commerce de travaux d'ébénisterie, meubles, nouveautés d'ameublement et fournitures de toutes sortes, sous le nom de « European Artistic Woodcraft Inc.— Artisanat Européen du bois inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Longueuil, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 1416-69

**Ferro-Flex Co. Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Max Slapack, avocat et conseil en Loi de la reine, 5562, Glencrest, Côte Saint-Luc, Arthur Shulman, 42, Finchley, Hampstead, et Monroe Charlap, 250, Kensington, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

To act as agents and representatives for manufacturers of leisure time and sports, equipment, implements, tools and apparatus of all kinds, under the name of "Équipement de loisirs St-Laurent inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at La Pocatière, judicial district of Kamouraska.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3121-69

**Les Équipements Valois ltée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Pierre Valois, administrator, Claudette Gauthier, housewife, wife of said Pierre Valois, both of 7502 Verdier, Saint-Léonard, and Romuald Valois, annuitant, 5526, 11th Avenue, Montreal, for the following purposes:

To deal in industrial and farm implements and farm machinery of all kinds, under the name of "Les Équipements Valois ltée", with a total capital stock of $100,000, divided into 2,500 common shares of $10 each and into 7,500 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 7502 Verdier, Saint-Léonard, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3305-69

**European Artistic Woodcraft Inc.**
**Artisanat Européen du bois inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of March, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Alberto Araujo, cabinet maker, 4264 des Érables, Oscar Respitz, advocate, 4945 Glencairn, both of Montreal, José da Silva, cabinet maker, 2250 Fernand, Saint-Hubert, and Philip Shugar, advocate, 6267 MacDonald, Hampstead, for the following purposes:

To deal in woodwork, furnitue, furniture novelties and furnishings of every description, under the name of "European Artistic Woodcraft Inc.— Artisanat Européen du bois inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 500 common shares of $10 each and 350 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Longueuil, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperat ves.*

30754-o 1416-69

**Ferro-Flex Co. Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Max Slapack, advocate and Queen's Counsel, 5562 Glencrest, Côte Saint-Luc, Arthur Shulman, 42 Finchley, Hampstead, and Monroe Charlap, 250 Kensington, Westmount, the latter two advocates, for the following purposes:

Faire le commerce de toutes sortes de stores et autres fixtures, sous le nom de « Ferro-Flex Co. Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1180, rue St-Antoine, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3292-69

To deal in all kinds of stores and other fixtures, under the name of "Ferro-Flex Co. Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 1180 St. Antoine Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3292-69

### Fino Carpet Installation Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Gerald G. Freed, 1826, Normay, Mont-Royal, Edward J. Druker, 5763, McMurray, et Morden Lazarus, 5554, Earle, ces deux derniers de Côte Saint-Luc, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce de couvre-planchers de toutes sortes, sous le nom de « Fino Carpet Installation Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 10688, rue Christophe-Colomb, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3442-69

### Fino Carpet Installation Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gerald G. Freed, 1826 Normay, Mount Royal, Edward J. Druker, 5763 McMurray, and Morden Lazarus, 5554 Earle, the latter two of Côte Saint-Luc, all three advocates, for the following purposes:

To deal in floor coverings of all kinds, under the name of "Fino Carpet Installation Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of $10 each and 2,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company is at 10688 Christophe-Colomb Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3442-69

### Foster Home Recruiting Centre

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de juillet 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Andrew Wilfred Fogarty, gérant de ventes, 175, Andover, Beaconsfield, John Murray Wynn, comptable agréé, 3482a, Peel, Richard Gorrill MacDonald, journaliste, 235 ouest, Sherbrooke, app. 1015, tous deux de Montréal, Mona Helen Margaret Blair, ménagère, épouse de Robert Angus Bandeen, 1604, Caledonia, Marian Edna Wright, conseillère de modes, épouse de Edward Spencer Jewett, 59, Franklin, Faiga Herschmann, ménagère, veuve de feu Arnold Fisher, 940, Moncrieff, tous trois de Mont-Royal, Dorothy Robina Natalie Adams ménagère, épouse de Douglass Burns Clarke, 365, Lansdowne, et Rafe James Plant, avocat, 479, Strathcona, ces deux derniers de Westmount, pour les objets suivants:

Administrer un foyer central nourricier, de caractère sectaire, comme centre détecteur pour agences s'intéressant à découvrir les personnes requérant des soins protecteurs, sous le nom de « Foster Home Recruiting Centre ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder ou détenir est de $50,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 298-69

### Foster Home Recruiting Centre

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Andrew Wilfred Fogarty, sales manager, 175 Andover, Beaconsfield, John Murray Wynn, chartered accountant, 3482a Peel, Richard Gorrill MacDonald, journalist, 235 Sherbrooke West, Apt. 1015, both of Montreal, Mona Helen Margaret Blair, housewife, wife of Robert Angus Bandeen, 1604 Caledonia, Marian Edna Wright, fashion consultant, wife of Edward Spencer Jewett, 59 Franklin, Faiga Herschmann, housewife, widow of the late Arnold Fisher, 940 Moncrieff, all three of Mount Royal, Dorothy Robina Natalie Adams, housewife, wife of Douglass Burns Clarke, 365 Landsdowne, and Rafe James Plant, advocate, 479 Strathcona, the latter two of Westmount, for the following purposes:

To conduct a central intersectarian foster home finding centre for agencies concerned with persons requiring foster care, under the name of "Foster Home Recruiting Centre".

The amount to which the value of the immovable property which may be owned or held by the corporation is to be limited, is $50,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 298-69

**Franga inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Roger Létourneau, 1213, Delaune, Sillery, Jean Marier, 2530, Chassé, et Pierre Cimon, 848, Chanoine Scott, ces deux derniers de Sainte-Foy, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de placement, sous le nom de « Franga inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 40,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 720, chemin St-Louis, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3512-69

**Franga inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roger Létourneau, 1213 Delaune, Sillery, Jean Marier, 2530 Chassé, and Pierre Cimon, 848 Chanoine Scott, the latter two of St. Foy, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and investment company, under the name of "Franga inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 40,000 common shares of a nominal value of $1 each.

The head office of the company is at 720 St-Louis Road, Québec, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3512-69

**G. and N. Holdings Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Gerald Kessner, gérant, 2415, Valade, Saint-Laurent, Rhona Vosko, ménagère, épouse de Norman S. Kessner, 5887, Centennial, app. 65, Côte Saint-Luc, et Yolande Soucy, secrétaire, épouse de François Soucy, 1225, St-Marc, app. 304, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie de portefeuille, sous le nom de « G. and N. Holdings Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $5 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $5 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3443-69

**G. and N. Holdings Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gerald Kessner, manager, 2415 Valade, Saint-Laurent, Rhona Vosko, housewife, wife of Norman S. Kessner, 5887 Centennial, Apt. 65, Côte Saint-Luc, and Yolande Soucy, secretary, wife of François Soucy, 1225 St. Marc, Apt. 304, Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a holding company, under the name of "G. and N. Holdings Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 5,000 common shares of a par value of $5 each and 3,000 preferred shares of a par value of $5 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3443-69

**GeBec inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 13e jour de juin 1969, constituant en corporation: Roger Pelletier, comptable, 350, des Peupliers ouest, Jacques Blanchard, avocat, 1100, St-Jean, tous deux de Québec, et Gilles Michaud, professeur, 7905, de Cornouaille, Charlesbourg, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « GeBec inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2969-69

**GeBec inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of June, 1969, have been issued by the Government Administrator of the Province, incorporating: Roger Pelletier, accountant, 350 des Peupliers West, Jacques Blanchard, advocate, 1100 St. John St., both of Québec, and Gilles Michaud, professor, 7905 de Cornouaille, Charlesbourg, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company under the name of "GeBec inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Québec, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2969-69

**Gilbert Industrial Painting Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

**Gilbert Industrial Painting Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of July, 1969, have been iss

patentes, en date du 11e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Gaston Gilbert, peintre, Monique Gamache, ménagère, épouse dudit Gaston Gilbert, tous deux de 184, Union, Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, et Normand Perron, comptable industriel, 47, Georges, Candiac, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneur-peintre et faire le commerce de peintures, polis et enduits, sous le nom de « Gilbert Industrial Painting Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 184, rue Union, Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3396-69

**Gingras & Charest inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 27e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jean-Marie Gingras, machiniste, Suzanne Alain, ménagère, épouse dudit Jean-Marie Gingras, tous deux de 555, Ste-Marguerite, et J.-R.-Ulric Bédard, comptable, 714, St-Joseph est, tous trois de Québec, pour les objets suivants:

Exploiter un atelier mécanique, sous le nom de « Gingras & Charest inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 500 actions ordinaires de $100 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 550, Ste-Hélène, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3182-69

**R. Gottlieb Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour de mai 1969, constituant en corporation: Robert Gottlieb, vendeur, 3250, Ellendale, Harold W. Ashenmil, 5911, Dolbeau, tous deux de Montréal, et Stanley R. Shuster, 1125, Marlatt, Saint-Laurent, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Agir en qualité d'agents de vente et représentants de manufacturiers, sous le nom de « R. Gottlieb Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 20,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 3250, Ellendale, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2567-69

**Habitations D'Ajac inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Marcel Gauthier, industriel, 128, Jacques-Cartier est, Chicoutimi,

the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gaston Gilbert, painter, Monique Gamache, housewife, wife of the said Gaston Gilbert, both of 184 Union, Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, and Normand Perron, industrial accountant, 47 Georges, Candiac, for the following purposes:

To carry on business as painting contractors, and to deal in paint, polish and coatings, under the name of Gilbert Industrial Painting Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 3,000 common shares of $10 each and 1,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 184 Union St., Sainte-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3396-69

**Gingras & Charest inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Marie Gingras, machinist, Suzanne Alain, housewife, wife of said Jean-Marie Gingras, both of 555 Ste-Marguerite, and J.-R.-Ulric Bédard, accountant, 714 St-Joseph East, all three of Québec, for the following purposes:

To operate mechanical workshops, under the name of "Gingras & Charest inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 500 common shares of $100 each and into 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 550 Ste-Hélène, Québec, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3182-69

**R. Gottlieb Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Robert Gottlieb, salesman, 3250 Ellendale, Harold W. Ashenmil, 5911 Dolbeau, both of Montreal, and Stanley R. Shuster, 1125 Marlatt, Saint-Laurent, the latter two advocates, for the following purposes:

To act as a sales agency and manufacturer's agent, under the name of "R. Gottlieb Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of the par value of $1 each and 20,000 preferred shares of the par value of $1 each.

The head office of the company is at 3250 Ellendale, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 2567-69

**Habitations D'Ajac inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Gauthier, industrialist, 128 Jacques-Cartier east, Chicoutimi, Maurice Des-

Maurice Desnoyers, architecte, 2590, Girouard, Saint-Hyacinthe, et Séverin Lachapelle,avocat, 1320, Leblanc, Sillery, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Habitations D'Ajac inc. » avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 315, rue St-Jean, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3412-69

noyers, architect, 2590 Girouard, Saint Hyacinthe, and Séverin Lachapelle, advocate, 1320 Leblanc, Sillery, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Habitations d'Ajac inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at 315 St. John St., Québec, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3412-69

### Habitations Louis-Fréchette inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Marcel Gauthier, industriel, 128, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, Maurice Desnoyers, architecte, 2590, Girouard, Saint-Hyacinthe, et Séverin Lachapelle, avocat, 1320, Leblanc, Sillery, pour les objets suivants:

Construire, détenir et administrer un ou des projets d'habitations à bas loyers, sous le nom de « Habitations Louis-Fréchette inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 50, rue St-Jean, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3411-69

### Habitations Louis-Fréchette inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marcel Gauthier, industrialist, 128 Jacques-Cartier east, Chicoutimi, Maurice Desnoyers, architect, 2590 Girouard, Saint-Hyacinthe, and Séverin Lachapelle, advocate, 1320 Leblanc, Sillery, for the following purposes:

To build, hold and administer one or more low rental housing projects, under the name of "Habitations Louis-Fréchette inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at 50 St. John St., Québec, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3411-69

### Les Habitations Riveraines inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de juin 1969, constituant en corporation: Denis Brassard, 9250, De Ségur, Saint-Léonard, Bernard Roy, 81, Beau Lieu, Val-Morin, tous deux avocats, et Paul Laframboise, ingénieur, 535, Lartigue, Laval, par les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Les Habitations Riveraines inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune, 1,000 actions privilégiées class « A » de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées classe « B » de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Valcourt, district judiciaire de Bedford.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3198-69

### Les Habitations Riveraines inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Denis Brassard, 9250 De Ségur, Saint-Léonard, Bernard Roy, 81 Beau Lieu, Val-Morin, both advocates, and Paul Laframboise, engineer, 535 Lartigue, Laval, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Les Habitations Riveraines inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each, 1,000 class "A" preferred shares of $10 each and 2,000 class "B" preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Valcourt, judicial district of Bedford.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3198-69

### Hôpital Saint-Michel-du-Squatec

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour de juin 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Raymond Morneau, courtier, d'assurance, Charles Arsenault, médecin, Conrad Caron, Roland Morin, tous deux contremaîtres, Gilles Morin, secrétaire-trésorier, Richard Pelletier, industriel, tous six de Squatec, Fernand Côté, garde-chasse, Esprit-Saint, Amédée Malenfant, cultivateur,

### Hôpital Saint-Michel-du-Squatec

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Raymond Morneau, insurance broker, Charles Arsenault, doctor, Conrad Caron, Roland Morin, both foremen, Gilles Morin, secretary-treasurer, Richard Pelletier, industrialist, all six of Squatec, Fernand Côté, game warden, Esprit-Saint, Amédée Malenfant, farmer, Sainte-Rita, Gérard

Sainte-Rita, Gérard Lagacé, industriel, Biencourt, et Félix Huard, industriel, Saint-Émile-d'Auclair, pour les objets suivants:

Maintenir, administrer, développer une institution hospitalière dans la municipalité de Saint-Michel-du-Squatec, devant servir d'hôpital-maternité et généralement de clinique pour tous les soins médicaux qui pourront y être dispensés, sous le nom de « Hôpital Saint-Michel-du-Squatec ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $500,000.

Le siège social de la corporation est à Saint-Michel-du-Squatec, district judiciaire de Kamouraska.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 1741-69

**Les Immeubles Pontneuf inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Georges Dubé, 1105, Belvédère, app. 419, André Desmeules, 915, Cardinal Rouleau, tous deux avocats, et Claude Fournier, étudiant, 165, Grande-Allée est, tous trois de Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de placement, sous le nom de « Les Immeubles Pontneuf inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 900 actions ordinaires de $10 chacune et en 310 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Foy, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3519-69

**Les Industries Jalbert inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Charles Jalbert, 220, St-Sacrement, Léonce Néron, chemin Sydenham, tous deux industriels, Réal Gervais, conseiller en administration, 348, Des Champs Elysées, Antoine Gauthier, comptable agréé, 724, Salazar, Jean Lemay, ingénieur, 1057, Montmagny, François Simard, commerçant, 416, Laurier, Louis-Philippe Simard, médecin, 305, De Sales, et Michel Cain, avocat, 315, rue Chabanel, tous de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tous produits, articles et marchandises, sous le nom de « Les Industries Jalbert inc. », avec un capital total de $300,000, divisé en 15,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 1,500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3061-69

**Les Industries L'Assomption ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

Lagacé, industrialist, Biencourt, and Félix Huard, industrialist, Saint-Émile-d'Auclair, for the following purposes:

To maintain, direct and develop a hospital in the municipality of Saint-Michel-du-Squatec, to be used as a maternity hospital and general clinic for all medical care to be administered thereto, under the name of "Hôpital Saint-Michel-du-Squatec".

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is $500,000.

The head office of the corporation is at Saint-Michel-du-Squatec, judicial district of Kamouraska.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 1741-69

**Les Immeubles Pontneuf inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Georges Dubé, 1105 Belvédère, Apt. 419, André Desmeules, 915 Cardinal Rouleau, both advocates, and Claude Fournier, student, 165 Grande-Allée East, all three of Québec, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and investment company, under the name of "Les Immeubles Pontneuf inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 900 common shares of $10 each and 310 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at St. Foy, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3519-69

**Les Industries Jalbert inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Charles Jalbert, 220, St-Sacrement, Léonce Néron, Sydenham Road, both industrialists, Réal Gervais, management consultants, 348 Des Champs Elysées, Antoine Gauthier, chartered accountant, 724 Salazar, Jean Lemay, engineer, 1057 Montmagny, François Simard, trader, 416 Laurier, Louis-Philippe Simard, physician, 305 De Sales, and Michel Cain, advocate, 315 Chabanel Street, all of Chicoutimi, for the following purposes:

To deal in all products, articles and merchandise, under the name of "Les Industries Jalbert inc.", with a total capital stock of $300,000, divided into 15,000 common shares of $10 each and 1,500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3061-69

**Les Industries L'Assomption ltée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of July, 1969, have been issued by the

patentes, en date du 17e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Cécile Contant, fille majeure, 5060, Pie IX, Fernande Paquin, épouse de Paul Paquin, 10770, d'Auteuil, Denise Doss, épouse de Adel Doss, 5100, Du Domaine, toutes trois de Montréal, Lucille Blais, épouse de Jean-Claude Blais, 24, Gilles, Sainte-Thérèse-Ouest, toutes quatre secrétaires, et Marguerite Chevrier, réceptionniste, épouse de Horace Chevrier, 1697, Émard, Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de toutes sortes d'ouvrages pour structures métalliques, commerciales ou industrielles, sous le nom de « Les Industries L'Assomption ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune, 1,400 actions privilégiées classe « A » d'une valeur nominale de $10 chacune et en 2,500 actions privilégiées classe « B » d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 702, boulevard l'Ange-Gardien, L'Assomption, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3406-69

Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Cécile Contant, spinster of the full age of majority, 5060 Pie IX, Fernande Paquin, wife of Paul Paquin, 10770 d'Auteuil, Denise Doss, wife of Adel Doss, 5100 Du Domaine, all three of Montreal, Lucille Blais, wife of Jean-Claude Blais, 24 Gilles, Sainte-Thérèse-West, all four secretaries, and Marguerite Chevrier, receptionist, wife of Horace Chevrier, 1697 Émard, Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of works for metallic, commercial or industrial structures, under the name of "Les Industries L'Assomption ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a nominal value of $1 each, 1,400 preferred class "A" shares of a nominal value of $10 each and into 2,500 preferred class "B" shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at 702 Ange-Gardien Boulevard, L'Assomption, judicial district of Joliette.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3406-69

### J & J Promotion Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jean-Louis Gagnon, homme d'affaires, Gabrielle Desgroseiller, ménagère, épouse dudit Jean-Louis Gagnon, tous deux de 122, 68e avenue, Joseph Connors, homme d'affaires, et Jeanne Hire, ménagère, épouse dudit Joseph Connors, ces deux derniers de 324, 75e avenue, tous quatre de LaSalle, pour les objets suivants:

Faire le commerce du savon et ses produits, du parfum, des cosmétiques, lotions et perruques de toutes sortes, sous le nom de « J & J Promotion Inc. », avec un capital total de $39,000, divisé en 150 actions ordinaires de $100 chacune et 240 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 9160 N, Airlie Plaza, LaSalle, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2484-69

### J & J Promotion Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Louis Gagnon, businessman, Gabrielle Desgroseiller, housewife, wife of the said Jean-Louis Gagnon, both of 122, 68th Avenue, Joseph Connors, businessman, and Jeanne Hire, housewife, wife of the said Joseph Connors, the latter two of 324, 75th Avenue, all four of LaSalle, for the following purposes:

To deal in soap, soap products, perfume, cosmetics, lotions and wigs of all kinds, under the name of "J & J Promotion Inc.", with a total capital stock of $39,000, divided into 150 common shares of $100 each and 240 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 9160 N, Airlie Plaza, LaSalle, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2484-69

### Stanislas Jacques & fils inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de juin 1969, constituant en corporation: Stanislas Jacques, entrepreneur, Agathe Dutil, ménagère, épouse dudit Stanislas Jacques, tous deux de 75, Elizabeth, et Blaise Lincourt, comptable, 34, Charlotte, tous trois de Sorel, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Stanislas Jacques & fils inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 800 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 75, Elizabeth, Sorel, district judiciaire de Richelieu.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2949-69

### Stanislas Jacques & fils inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Stanislas Jacques, contractor, Agathe Dutil, housewife, wife of said Stanislas Jacques, both of 75 Elizabeth, and Blaise Lincourt, accountant, 34 Charlotte, all three of Sorel, for the following purposes:

To carry on business as a transport company, under the name of "Stanislas Jacques & fils inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 800 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 75 Elizabeth, Sorel, judicial district of Richelieu.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2949-69

**Jacques N. Jenneau inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jacques-N. Jenneau, courtier, Denise Perras, ménagère, épouse dudit Jacques-N. Jenneau, et Alain Barbeau, comptable, tous trois de Saint-Jean, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers et agents en assurance, sous le nom de « Jacques N. Jenneau inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 30,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $1 chacune et en 10,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2871-69

**Jacques N. Jenneau inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques-N. Jenneau, broker, Denise Perras, housewife, wife of said Jacques-N. Jenneau, and Alain Barbeau, accountant, all three of Saint-Jean, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers and agents, under the name of "Jacques N. Jenneau inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 30,000 common shares of a nominal value of $1 each and 10,000 preferred shares of a nominal value of $1 each.

The head office of the company is at St. John's, judicial district of Iberville.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2871-69

**Kingswood (1969) inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jacques Côté, agronome, 3047, Hochelaga, Céline Roy, secrétaire, fille majeure, 2505, Monseigneur Laflèche, et Yvon Marcoux, avocat, 3039, Lechasseur, tous trois de Sainte-Foy, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de gourets, articles de sport de toutes sortes, jouets, boîtes, caisses et autres contenants, sous le nom de « Kingswood (1969) inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $1 chacune, 1,000 actions privilégiées classe « A » de $1 chacune, 9,000 actions privilégiées classe « B » de $10 chacune et en 500 actions privilégiées classe « C » de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Pont-Rouge, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3034-69

**Kingswood (1969) inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques Côté, agronomist, 3047 Hochelaga, Céline Roy, secretary, spinster of the full age of majority, 2505 Monseigneur Laflèche, and Yvon Marcoux, advocate, 3039 Lechasseur, all three of St. Foy, for the following purposes:

To manufacture and deal in hockey sticks, sports equipment of all kinds, toys, boxes, crates and other containers, under the name of "Kingswood (1969) inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 4,000 common shares of $1 each, 1,000 preferred class "A" shares of $1 each, 9,000 preferred class "B" shares of $10 each, and 500 preferred class "C" shares of $10 each.

The head office of the company is at Pont-Rouge, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3034-69

**L & L Computer Systems Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Oscar Respitz, 4945, Glencairn, Montréal, Sydney B. Sederoff, 80, Crestwood, Montréal-Ouest, Philip Shugar, 6267, MacDonald, Hampstead, tous trois avocats, et E. Stephen Segal, étudiant en droit, 6800, Côte St-Luc, app. 302, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce général de méthodes concernant les données et l'usage d'ordinateurs, sous le nom de « L & L Computer Systems Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3291-69

**L & L Computer Systems Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Oscar Respitz, 4945 Glencairn, Montreal, Sydney B. Sederoff, 80 Crestwood, Montreal West, Philip Shugar, 6267 MacDonald, Hampstead, all three advocates, and E. Stephen Segal, law student, 6800 Côte St. Luc, Apt. 302, Montreal, for the following purposes:

To carry on the general business of data processing and computer systems, under the name of "L & L Computer Systems Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3291-69

**Laboratoire Radio-Médical inc.**
**Radio-Medical Laboratory Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juin 1969, constituant en corporation: Roger Ghys, médecin, Janine Ghys, pharmacienne, épouse dudit Roger Ghys, tous deux de 35, Place Bergeron, et Fernand Collinge, ingénieur, 23, Chénier, tous trois de Pierrefonds, pour les objets suivants:

Établir, maintenir, posséder, administrer et diriger une ou plusieurs cliniques médicales sous la direction de médecins en règle avec le Collège des Médecins de la province de Québec, sous le nom de « Laboratoire Radio-Médical inc. — Radio-Medical Laboratory Inc. », avec un capital divisé en 400 actions ordinaires sans valeur nominale et en 250 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 35, Place Bergeron, Pierrefonds, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2947-69

**Laboratoire Radio-Médical inc.**
**Radio-Medical Laboratory Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roger Ghys, physician, Janine Ghys, pharmacist, wife of the said Roger Ghys, both of 35 Place Bergeron, and Fernand Collinge, engineer, 23 Chénier, all three of Pierrefonds, for the following purposes:

To establish, maintain, own, administer and direct one or several medical clinics under the direction of physicians in good standing with the College of Physicians of the Province of Québec, under the name of "Laboratoire Radio-Médical inc. — Radio-Medical Laboratory Inc.", with a capital stock divided into 400 common shares of no nominal value and 250 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at 35 Place Bergeron, Pierrefonds, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Coperatives.*

30754 2947-69

**Paul Ladouceur Automotive Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de juin 1969, constituant en corporation: Paul Ladouceur, marchand, Ruth Ménard, ménagère, épouse dudit Paul Ladouceur, tous deux de 4949, Parc de Lotbinière, Montréal, et Maurice Martel, avocat et conseil en Loi de la reine, 1301, St-Viateur ouest, Outremont, pour les objets suivants:

Faire le commerce de parties et accessoires d'automobiles, équipements de camions et remorques, sous le nom de « Paul Ladouceur Automotive Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 40 actions ordinaires de $10 chacune, 3,945 actions privilégiées classe « A » de $10 chacune et en 150 actions privilégiées classe « B » de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 4723, rue Hochelaga, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2954-69

**Paul Ladouceur Automotive Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Paul Ladouceur, merchant, Ruth Ménard, housewife, wife of said Paul Ladouceur, both of 4949 de Lotbinière Park, Montreal, and Maurice Martel, advocate and Queen's Counsel, 1301 St-Viateur West, Outremont, for the following purposes:

To deal in automobile parts and accessories truck and tow equipment, under the name of "Paul Ladouceur Automotive Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 40 common shares of $10 each, 3,945 class "A" preferred shares of $10 each and 150 class "B" preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at 4723 Hochelaga Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 2954-69

**Joseph Lamothe & fils inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Lói des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de juillet 1969, constituant en corporation: René Lamothe Gaston Lamothe, tous deux contremaîtres, Joseph Lamothe, rentier, et Jean-Paul Lamothe, commerçant, tous quatre de Donnacona, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Joseph Lamothe & fils inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Donnacona, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3369-69

**Joseph Lamothe & fils inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: René Lamothe, Gaston Lamothe, both foremen, Joseph Lamothe, annuitant, and Jean-Paul Lamothe, trader, all four of Donnacona, for the following purposes:

To carry on business as a transport company, under the name of "Joseph Lamothe & fils inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Donnacona, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3369-69

**Leblanc acoustique inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Marc-André Soucy, 632, Murray, Roland Lamoureux, 520, Bowen sud, tous deux avocats, et Michel Lamoureux, notaire, 2271, Verdun, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de tuiles acoustiques et de tous genres de matériaux pour plafonds, sous le nom de « Leblanc acoustique inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est route rurale numéro 4, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2996-69

**Leblanc acoustique inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Marc-André Soucy, 632 Murray, Roland Lamoureux, 520 Bowen South, both advocates, and Michel Lamoureux, notary, 2271 Verdun, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To manufacture and deal in acoustical tiles and all kinds of materials for ceilings, under the name of "Leblanc acoustique inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Rural Route number 4, Sherbrooke, judicial district of Saint-François.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2996-69

**Joseph Légaré & fils inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Dominique Légaré, commerçant, Michel Légaré, André Légaré, tous deux journaliers, tous trois de Sainte-Thècle, et Joseph Légaré, rentier, Saint-Rémi, comté de Portneuf, pour les objets suivants:

Faire le commerce de grains, céréales et produits agricoles de toutes sortes, sous le nom de « Joseph Légaré & fils inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 250 actions ordinaires de $100 chacune et en 150 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Thècle, district judiciaire de Saint-Maurice.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3293-69

**Joseph Légaré & fils inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Dominique Légaré, trader, Michel Légaré, André Légaré, both labourers, all three of Sainte-Thècle, and Joseph Légaré, annuitant, Saint-Rémi, county of Portneuf, for the following purposes:

To deal in grain, cereal and farm products of all kinds, under the name of "Joseph Légaré & fils inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 250 common shares of $100 each and into 150 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Sainte-Thècle, judicial district of Saint-Maurice.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3293-69

**Léger & frère ltée**
**Léger Brother Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jean-Guy Léger, marchand de bois, Cécile Doré, ménagère, épouse dudit Jean-Guy Léger, tous deux de 691, Du Palais, Saint-Jérôme, Marcel Léger, marchand de bois, et Marie-Paule Vincent, ménagère, épouse dudit Marcel Léger, ces deux derniers de 1240, 8e rue, Saint-Antoine, pour les objets suivants:

Industrie et commerce de bois, sous le nom de « Léger & frère ltée — Léger Brother Ltd. », avec un capital total de $100,000, divisé en 8,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2716-69

**Léger & frère ltée**
**Léger Brother Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jean-Guy Léger, lumber dealer, Cécile Doré, housewife, wife of the said Jean-Guy Léger, both of 691 Du Palais, Saint-Jérôme, Marcel Léger, lumber dealer, and Marie-Paule Vincent, housewife,wife of the said Marcel Léger, the latter two of 1240, 8th St., Saint-Antoine, for the following purposes:

The lumber industry and trade, under the name of "Léger & frère ltée — Léger Brother Ltd.", with a total capital stock of $100,000, divided into 8,000 common shares of $10 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2716-69

**Roger Lemyre inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 14e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Roger Lemyre, commerçant, Bibiane Hamelin, infirmière, épouse dudit Roger Lemyre, tous deux de 537, St-Roch, et Jean-Louis Dumont, comptable, 623, Ste-Angèle, tous trois de Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de tous articles de sport et leurs accessoires, sous le nom de « Roger Lemyre inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1793, rue Royale, Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3348-69

**B. Liberman Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Samuel H. Shriar, 2445, Valade, Saint-Laurent, Maximilien Polak, 7897, Wavell, Côte Saint-Luc, et Harvey M. Cooperstone, 1448, Beverley, Laval, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer un commerce d'agence de ventes et de représentants dans l'industrie du vêtement et de l'habillement en général, sous le nom de B. Liberman Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3403-69

**Maralco Trading Company**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de juin 1969, constituant en corporation: Arnold Isaacson, Norman Levy, tous deux notaires, de 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, et Jack B. Bobrove, avocat, 5615, avenue Cork, Côte Saint-Luc, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles et de construction, sous le nom de « Maralco Trading Company », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 39,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2976-69

**Roger Lemyre inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Roger Lemyre, trader, Bibiane Hamelin, nurse, wife of said Roger Lemyre, both of 537 St-Roch, and Jean-Louis Dumont, accountant, 623 Ste-Angèle, all three of Trois-Rivières, for the following purposes:

To manufacture and deal in all sport articles and their accessories, under the name of "Roger Lemyre inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 1793 Royale Street, Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3348-69

**B. Liberman Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Samuel H. Shriar, 2445 Valade, Saint-Laurent, Maximilien Polak, 7897 Wavell, Côte Saint-Luc, and Harvey M. Cooperstone, 1448 Beverley, Laval, all three advocates, for the following purposes:

To carry on the business of a sale agency and representatives for the clothing and garment industry generally, under the name of "B. Liberman Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3403-69

**Maralco Trading Company**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Arnold Isaacson, Norman Levy, both notaries, of 1117 St. Catherine Street West, Montreal, and Jack B. Bobrove, advocate, 5615 Cork Avenue, Côte Saint-Luc, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate and construction company, under the name of "Maralco Trading Company", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $1 each and 39,000 preferred shares of a par value of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2976-96

**Marché Benoit ltée**
**Benoit's Market Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de juin 1969, constituant en corporation: Paul Denoncourt, 336, rue Ménard, Rouyn, Roger Guimont, 87, 20e rue, tous deux secrétaires, et Alfred Leclerc, comptable, 165, 15e rue, ces deux derniers de Noranda, pour les objets suivants:

Faire affaires comme marchands généraux, sous le nom de « Marché Benoit ltée — Benoit's Market Ltd. », avec un capital total de $75,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur nominale de $100 chacune et en 250 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Témiscamingue, district judiciaire de Témiscamingue.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2855-69

**Marché Benoit ltée**
**Benoit's Market Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Paul Denoncourt, 336 Ménard Street, Rouyn, Roger Guimont, 87, 20th Street, both secretaries, and Alfred Leclerc, accountant, 165, 15th Street, the latter two of Noranda, for the following purposes:

To carry on business as general merchants, under the name of "Marché Benoit ltée — Benoit's Market Ltd.", with a total capital stock of $75,000, divided into 500 common shares of a nominal value of $100 each and 250 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at Témiscamingue, judicial district of Témiscamingue.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2855-69

**Marion — Leslie Company Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 3e jour de juin 1969, constituant en corporation: Oscar Respitz, 4945, Glencairn, Montréal, Sydney B. Sederoff, 80, Crestwood, Montréal-Ouest, et Philip Shugar, 6267, MacDonald, Hampstead, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, préparations alimentaires et de tous autres produits incidents ou connexes, sous le nom de « Marion — Leslie Company Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2704-69

**Marion — Leslie Company Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of June, 1969, have been issued by the Administrator of the Govervnment of the Province, incorporating: Oscar Respitz, 4945 Glencairn, Montreal, Sydney B. Sederoff, 80 Crestwood, Montreal West, and Philip Shugar, 6267 MacDonald, Hampstead, all three advocates, for the following purposes:

To deal in food products, food preparations and all other products incidental, allied or pertaining thereto, under the name of "Marion — Leslie Company Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 500 common shares of $10 each and 350 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2704-69

**Marvel Slacks Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Irving Halperin, 5609, chemin de la Reine Marie, Hampstead, Daniel Morris, 6165, Notre-Dame-de-Grâce, tous deux avocats, et Georgette Lavoie, secrétaire, fille majeure, 8944, Millen, ces deux dernières de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de vêtements et articles vestimentaires, sous le nom de « Marvel Slacks Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,600 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3335-69

**Marvel Slacks Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Irving Halperin, 5609 Queen Mary, Hampstead, Daniel Morris, 6165 Notre-Dame-de-Grâce, both advocates, and Georgette Lavoie, secretary, fille majeure, 8944 Millen, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To deal in all kinds of garments and wearing apparel, under he name of "Marvel Slacks Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $1 each and 3,600 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3335-69

**McCann Claims Adjusters Inc.**
**Agents de réclamations McCann inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Brahm L. Campbell, 43, Aldred Crescent, Hampstead, Seymour Luterman, 7920, Côte St-Luc, et Jack Sand, 211, Dresden, ces deux derniers de Montréal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Agir en qualité d'agents de réclamations, sous le nom de « McCann Claims Adjusters Inc.— Agents de réclamations McCann inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 1426-69

**Norcola Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Normand J. O'Donnell, homme d'affaires, 1540, St-Cyrille, Ancienne-Lorette, Louise Falardeau, secrétaire, célibataire, 181, Aberdeen, Québec, et Jean-Paul Moreau, gérant, Plessisville, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de véhicules, moteurs, engins, machines, pièces, accessoires, lubrifiants, combustibles et appareils connexes, sous le nom de « Norcola Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 180, St-Sacrement, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3484-69

**Notre-Dame auto électrique inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Jacques Cloutier, mécanicien, Eugène Cloutier, mécanicien, et Marielle Perron, ménagère, épouse dudit Eugène Cloutier, tous trois de Notre-Dame-du-Lac, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de « Notre-Dame auto électrique inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 300 actions ordinaires de $100 chacune et en 100 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Notre-Dame-du-Lac, district judiciaire de Kamouraska.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3075-69

**McCann Claims Adjusters Inc.**
**Agents de réclamations McCann inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Brahm L. Campbell, 43 Aldred Crescent, Hampstead, Seymour Luterman, 7920 Côte St. Luc, and Jack Sand, 211 Dresden, the latter two of Montreal, all three advocates, for the following purposes:

To act as claims adjusters, under the name of "McCann Claims Adjusters Inc.— Agents de réclamations McCann inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 1426-69

**Norcola Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Norman J. O'Donnell, businessman, 1540 St-Cyrille, Ancienne-Lorette, Louise Falardeau, secretary, spinster, 181 Aberdeen, Québec, and Jean-Paul Moreau, manager, Plessisville, for the following purposes:

To deal in all kinds of vehicles, motors, engines, machines, parts, accessories, lubricants, fuel and appliances thereof, under the name of "Norcola Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of the par value of $1 each and 30,000 preferred shares of the par value of $1 each.

The head office of the company is at 180 St-Sacrement, Québec, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 3484-69

**Notre-Dame auto électrique inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques Cloutier, mechanic, Eugène Cloutier, mechanic, and Marielle Perron, housewife, wife of said Eugène Cloutier, all three of Notre-Dame-du-Lac, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers and to deal in automobiles, motors, machines and all their accessories and parts, under the name of "Notre-Dame auto électrique inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 300 common shares of $100 each and into 100 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Notre-Dame-du-Lac, judicial district of Kamouraska.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3075-69

### Albini Parent & Cie ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Albini Parent, industriel, Gisèle Brunet, ménagère, épouse dudit Albini Parent, tous deux de 4490, Melrose, et Hubert Leroux, notaire, 5491, Trans-Island, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des auberges, restaurants, cafés, hôtels, motels, clubs, tavernes, et salles de rafraîchissement, sous le nom de « Albini Parent & Cie ltée », avec un capital total de $75,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur nominale de $50 chacune et en 1,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de $50 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3489-69

### Albini Parent & Cie Itée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Albini Parent, industrialist, Gisèle Brunet, housewife, wife of said Albini Parent, both of 4490 Melrose, and Hubert Leroux, notary, 5491 Trans-Island, all three of Montreal, for the following purposes:

To operate inns, restaurants, cafés, hotels, motels, clubs, taverns and refreshing halls, under the name of "Albini Parent & Cie ltée", with a total capital stock of $75,000, divided into 500 common shares of a nominal value of $50 each and into 1,000 preferred shares of a nominal value of $50 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3489-69

### J. Germain Pépin inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour de juin 1969, constituant en corporation: J.-Germain Pépin, courtier d'assurances, Jeannine Larochelle, ménagère, épouse dudit J.-Germain Pépin, tous deux de 258, Principale, Daveluyville, et Jules Pépin, administrateur, Gentilly, pour les objets suivants:

Faire affaires comme courtiers et agents en assurance, sous le nom de « J. Germain Pépin inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 390 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Daveluyville, district judiciaire d'Arthabaska.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3147-69

### J. Germain Pépin inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: J.-Germain Pépin, insurance broker, Jeannine Larochelle, housewife, wife of said J.-Germain Pépin, both of 258 Main, Daveluyville, and Jules Pépin, administrator, Gentilly, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers and agents, under the name of "J. Germain Pépin inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 390 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Daveluyville, judicial district of Arthabaska.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3147-69

### Petroflame Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Patrick Long, avocat, 1425, Jacques-Lemaistre, Annette Daignault, secrétaire, fille majeure, 5231, Globert, tous deux de Montréal, et Fernande Grenier, secrétaire, épouse de Germain Grenier, 11588, Prince Albert, app. 3, Pointe-aux-Trembles, pour les objets suivants:

Exploiter des stations d'essence et d'huile, sous le nom de « Petroflame Inc. », avec un capital total de $50,000, divisé en 300 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 451-69

### Petroflame Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Patrick Long, advocate, 1425 Jacques-Lemaistre, Annette Daignault, secretary, spinster of the full age of majority, 5231 Globert, both of Montreal, and Fernande Grenier, secretary, wife of Germain Grenier, 11588 Prince Albert, Apt. 3, Pointe-aux-Trembles, for the following purposes:

To operate gas and oil stations, under the name of "Petroflame Inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 300 common shares of $100 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 451-69

### Placements Denonville inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

### Placements Denonville inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of June, 1969, have been issued by the

patentes, en date du 25e jour de juin 1969, constituant en corporation: Robert Martel, constructeur, 300, Jacques-Cartier nord, Gaston Bégin, commerçant, 31, Wood, et André Charpentier, comptable agréé, 67, King ouest, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction et de placement, sous le nom de « Placements Denonville inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3043-69

patentes, en date du 25e jour de juin 1969, constituant en corporation: Robert Martel, constructeur, 300, Jacques-Cartier nord, Gaston Bégin, commerçant, 31, Wood, et André Charpentier, comptable agréé, 67, King ouest, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction et de placement, sous le nom de « Placements Denonville inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3043-69

**Les Placements du Centre inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jacques Lefebvre, 3260, Renoir, Pierre Desrosiers, 1635, Kenogami Crescent, Hector Gravel, 2785, boulevard Deblois, tous trois médecins, Gilles M. Harris, avocat, 1056, boulevard Valier, Armand Desmarais, pharmacien, 8640, Robert, tous cinq de Laval, et Serge Fortin, étudiant, 1727, Pothier, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de portefeuille (holding), sous le nom de « Les Placements du Centre inc. », avec un capital total de $500,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $100 chacune et en 1,000 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2918-69

**Les Placements du Centre inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jacques Lefebvre 3260 Renoir, Pierre Desrosiers, 1635 Kenogami Crescent, Hector Gravel, 2785 Deblois Boulevard, all three physicians, Gilles M. Harris, advocate, 1056 Valier Boulevard, Armand Desmarais, pharmacist, 8640 Robert, all five of Laval, and Serge Fortin, student, 1727 Pothier, Montreal for the following purposes:

To carry on business as a holding company, under the name of "Les Placements du Centre inc.", with a total capital stock of $500,000, divided into 4,000 common shares of $100 each and 1,000 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Laval, judicial district of Montreal.

*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2918-69

**Guy Poisson inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Guy Poisson, marchand, Rita Poisson, ménagère, épouse dudit Guy Poisson, et Gilles Dargis, décorateur, tous trois de 1405, St-Jacques, Tracy, pour les objets suivants:

Faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Guy Poisson inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Tracy, district judiciaire de Richelieu.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3485-69

**Guy Poisson inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Guy Poisson, trader, Rita Poisson, housewife, wife of said Guy Poisson, and Gilles Dargis, decorator, all three of 1405 St-Jacques, Tracy, for the following purposes:

To deal in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Guy Poisson inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and into 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Tracy, judicial district of Richelieu.

*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3485-69

**Porval inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Gilles Giard, Guy Leduc, tous deux notaires, et Éliane Kelly,

**Porval inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Gilles Giard, Guy Leduc, both notaries, and Éliane Kelly, secretary, wife of Édouard

secrétaire, épouse de Édouard Camirand, tous trois de 1555, Girouard, app. 211, Saint-Hyacinthe, pour les objets suivants:

Faire le commerce de la viande, des troupeaux, des moutons, des porcs, du beurre, du poisson et autres produits alimentaires, sous le nom de « Porval inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Valérien-de-Milton, district judiciaire de Bedford.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2946-69

**Les Productions Média-Mouvement inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de mai 1969, constituant en corporation: James Khazzam, avocat, 44, Sunnyside, Westmount, Paul Pednault, 201, Tourelle-sur-Rive, suite 1201, Verdun, et Robert Cormier, 173, Plateau Ouimet, Laval, ces deux derniers administrateurs, pour les objets suivants:

Exploiter des salles de danse, de spectacles et de bar-salon, sous le nom de « Les Productions Média-Mouvement inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2308-69

**Remi Fashions Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Brahm L. Campbell, 43, Aldred Crescent, Hampstead, Giacomo Giorgio Sand, 211, Dresden, Mont Royal, and Seymour Luterman, 26, Roxton, Crescent, Montréal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements et articles vestimentaires de toutes sortes, sous le nom de « Remi Fashions Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 30,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3426-69

**Reno Micro Précision ltée**
**Reno Micro Precision Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de juillet 1969, constituant en corporation: André Renaud, technicien professionnel, Fleurette Laporte, secré-

Camirand, all three of 1555 Girouard, Apt. 211, Saint-Hyacinthe, for the following purposes:

To deal in meat, herds, sheep, hogs, butter, fish and other food products, under the name of "Porval inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Saint-Valérien-de-Milton, judicial district of Bedford.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2946-69

**Les Productions Média-Mouvement inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: James Khazzam, advocate, 44 Sunnyside, Westmount, Paul Pednault, 201 Tourelle-sur-Rive, suite 1201, Verdun, and Robert Cormier, 173 Plateau Ouimet, Laval, the latter two administrators, for the following purposes:

To operate dance halls, entertainment halls and bar-salons, under the name of "Les Productions Média-Mouvement inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2308-69

**Remi Fashions Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Brahm L. Campbell, 43 Aldred Crescent, Hampstead, Giacomo Giorgio Sand, 211 Dresden, Mount Royal, and Seymour Luterman, 26 Roxton Crescent, Montreal, all three advocates, for the following purposes:

To deal in clothing and wearing apparel of all kinds, under the name of "Remi Fashions Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 30,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3426-69

**Reno Micro Précision ltée**
**Reno Micro Precision Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: André Renaud, professional technician, Fleurette Laporte, accounting secretary,

taire-comptable, épouse dudit André Renaud, et Jean Renaud, étudiant en sciences politiques, tous trois de 10337, de la Roche, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de pièces de précision, instruments et équipement chirurgicaux et paramédicaux, sous le nom de « Reno Micro Précision ltée — Reno Micro Precision Ltd. », avec un capital total de $100,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur nominale de $100 chacune et en 500 actions privilégiées d'une valeur nominale de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3088-69

**Lauréat Richard inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Lauréat Richard, constructeur, Joëlle Blais, infirmière licenciée, épouse dudit Lauréat Richard, tous deux de 1920, Varennes, et Gaston Richard, assistant-gérant, 187, 4e avenue, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction, de placement et de portefeuille (holding), sous le nom de « Lauréat Richard inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et en 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1920, rue Varennes, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3330-69

**Rodican Investments Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Serge Hamel, technicien, 7398, St-Denis, Lise Fleury, secrétaire, épouse de Réjean Quirion, 8047, Henri-Julien, tous deux de Montréal, et Andrée Lamontagne, secrétaire, fille majeure, 11180, London, Montréal-Nord, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement et de portefeuille, sous le nom de « Rodican Investments Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2700-69

**Rosemère Auto Body Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de juin 1969, constituant en corporation: Robert N. MacDonald, exploitant d'un poste de service, Suzanne

wife of said André Renaud, and Jean Renaud, student in Political Science, all three of 10337 de la Roche, Montreal, for the following purposes:

To deal in precision tools,surgical and paramedical instruments and equipment, under the name of "Reno Micro Précision ltée — Reno Micro Precision Ltd.", with a total capital stock of $100,000, divided into 500 common shares of a nominal value of $100 each and into 500 preferred shares of a nominal value of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3088-69

**Lauréat Richard inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Lauréat Richard, builder, Joëlle Blais, registered nurse, wife of the said Lauréat Richard, both of 1920 Varennes, and Gaston Richard, assistant manager, 187, 4th Ave., all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on business as a real estate, construction, investment and holding company, under the name of "Lauréat Richard inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 500 common shares of $10 each and 350 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 1920 Varennes Street, Sherbrooke, judicial district of Saint-François.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 3330-69

**Rodican Investments Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Serge Hamel, technician, 7398 St. Denis Lise Fleury, secretary, wife of Réjean Quirion, 8047 Henri-Julien, both of Montreal, and Andrée Lamontagne, secretary, spinster of the full age of majority, 11180 London, Montreal North, for the following purposes:

To carry on business as an investment and holding company, under the name of "Rodican Investments Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 2700-69

**Rosemère Auto Body Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Robert N. MacDonald, service station operator, Suzanne Ayers, housewife, wife of the

Ayers, ménagère, épouse dudit Robert N. MacDonald, tous deux de 301, Forestwood Drive, Rosemère, et Paul-F. Savoie, vendeur, 1035, Poirier, Saint-Laurent, pour les objets suivants:

Exploiter et gérer des garages et faire le commerce de toutes sortes d'automobiles, moteurs, engins, machines, carburateurs, accessoires et pièces, sous le nom de « Rosemère Auto Body Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 39,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Rosemère, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3119-69

**Rotex Printing & Office Supplies Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 11e jour de juin 1969, constituant en corporation: Mark Abramowitz, avocat, 6627, chemin Baily, Joseph Tenenhouse, imprimeur, 5613, avenue McAlear, tous deux de Côte Saint-Luc, et Miriam Fleischer, secrétaire, épouse de Morton Fleischer, 4840, avenue Plamondon, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce d'imprimerie, sous le nom de « Rotex Printing & Office Supplies Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 5322, boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2869-69

**Royaume des Jeunes inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 21e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Donat Guay, comptable, 7230, Beauchesne, Marjolaine Guay, ménagère, épouse de Jacques Crépeau, 5775, Fadette, tous deux de Saint-Léonard, Robert Lamontagne, commerçant, 3190, Linton, et Reine Larose, commerçante, fille majeure, 8472, Waverly, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements, chaussures, jouets et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Royaume des Jeunes inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 50 actions ordinaires de $100 chacune et en 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 193, St-Louis, Lemoyne, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3521-69

**S.J.L. Co. Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres

said Robert N. MacDonald, both of 301 Forestwood Drive, Rosemère, and Paul-F. Savoie, salesman, 1035 Poirier, Saint-Laurent, for the following purposes:

To operate and manage garages and to deal in all kinds of automobiles, motors, engines, machines, carburetors, accessories and parts, under the name of "Rosemère Auto Body Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of the par value of $1 each and 39,000 preferred shares of the par value of $1 each.

The head office of the company is at Rosemère, judicial district of Terrebonne.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3119-69

**Rotex Printing & Office Supplies Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 11th day of June, 1969, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Mark Abramowitz, advocate, 6627 Baily Road, Joseph Tenenhouse, printer, 5613 McAlear Avenue, both of Côte Saint-Luc, and Miriam Fleischer, secretary, wife of Morton Fleischer, 4840 Plamondon Avenue, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as printers, under the name of "Rotex Printing & Office Supplies Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of the par value of $10 each and 3,000 preferred shares of the par value of $10 each.

The head office of the company is at 5322 St. Lawrence Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2869-69

**Royaume des Jeunes inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Donat Guay, accountant, 7230 Beauchesne, Marjolaine Guay, housewife, wife of Jacques Crépeau, 5775 Fadette, both of Saint-Léonard, Robert Lamontagne, trader, 3190 Linton, and Reine Larose, trader, spinster of the full age of majority, 8472 Waverly, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To deal in clothing, footwear, toys and novelties of all kinds, under the name of "Royaume des Jeunes inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 50 common shares of $100 each and 350 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 193 St-Louis, Lemoyne, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3521-69

**S.J.L. Co. Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of July, 1969, have been issued

patentes, en date du 25e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Charles Shaw Bradeen, fils, 4501, Harvard, James Brian McMullan, 4014, Marcil, Georges Audet, 228 Darwin, app. 303, tous trois de Montréal, Henri Philip Lafleur, 414, Grosvenor, Westmount, et Luc Gervais, 350, Willowdale, Outremont, tous les cinq avocats, pour les objets suivants:

Acheter ou acquérir autrement des propriétés immobilières et tous intérêts ou autres droits en icelles, sous le nom de « S.J.L. Co. Inc. », avec un capital-actions divisé en 10,000 actions ordinaires sans valeur au pair.

Le siège social de la compagnie est 438, rue St-Pierre, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3638-69

**St. Charles Oaks Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18e jour de juin 1969, constituant en corporation: Raymond Charles Mills, administrateur, 1100, rue McGregor, Montréal, Joseph Clifford Savage, 314, avenue Mercille, Saint-Lambert, et Leonard Arthur Seton, 3830, Broadway, Lachine, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'immeubles, sous le nom de « St. Charles Oaks Corporation », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Lachine, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2875-69

**St. Henri Uniforms Limited**
**Uniformes St-Henri limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Lawrence Glazer, avocat, 7920, Kingsley, Meta Csirinyi, secrétaire, épouse de Julius Csirinyi, 6940, Wiseman, et Ann Montgomery, secrétaire, célibataire, 3620, Lorne Crescent, app. 904, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Confectionner toutes sortes de vêtements et habillements, en faire le commence, sous le nom de « St. Henri Uniforms Limited — Uniformes St-Henri Limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3223-69

**St. John's Industrial Welding Ltd.**
**Soudure industrielle de Saint-Jean ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de juin 1969,

by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Charles Shaw Bradeen junior, 4501 Harvard, James Brian McMullan, 4014 Marcil, Georges Audet, 228 Darwin, Apt. 303, all three of Montreal, Henri Philip Lafleur, 414 Grosvenor, Westmount, and Luc Gervais, 350 Willowdale, Outremont, all five advocates, for the following purposes:

To purchase or otherwise acquire immovable property and all interests or other rights therein, under the name of "S.J.L. Co. Inc.", with a capital stock divided into 10,000 common shares without par value.

The head office of the company is at 438 St. Peter Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 3638-69

**St. Charles Oaks Corporation**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Raymond Charle Mills, executive, 1100 McGregor Street, Montreal, Joseph Clifford Savage, 314 Mercille Avenue, Saint-Lambert, and Leonard Arthur Seton, 3830 Broadway, Lachine, the latter two advocates, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate company, under the name of "St. Charles Oaks Corporation", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Lachine, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 2875-69

**St. Henri Uniforms Limited**
**Uniformes St-Henri limitée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Lawrence Glazer, advocate, 7920 Kingsley, Meta Csirinyi, secretary, wife of Julius Csirinyi, 6940 Wiseman, and Ann Montgomery, secretary, spinster, 3620 Lorne Crescent, Apt. 904, all three of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in or with all kinds of clothing and garments, under the name of "St. Henri Uniforms Limited — Uniformes St-Henri limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of the par value of $10 each and 3,000 preferred shares of the par value of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 3223-69

**St. John's Industrial Welding Ltd.**
**Soudure industrielle de Saint-Jean ltée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorpo-

constituant en corporation: Roger Breton, industriel, Meryle Barbeau, teneur de livres, épouse dudit Roger Breton, tous deux de 292, chemin Grand Bernier, Saint-Jean-l'Évangéliste, et Raymond Favreau, avocat, 717, Raymond, Saint-Jean, pour les objets suivants:

Faire le commerce de boîtes de métal et autres marchandises et articles fabriqués totalement ou en partie de métaux, sous le nom de « St. John's Industrial Welding Ltd. — Soudure industrielle de Saint-Jean ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 292, chemin Grand Bernier, Saint-Jean-l'Évangéliste, district judiciaire d'Iberville.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2815-69

**Ste-Marie Propane inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Philippe Gosselin, Sainte-Marguerite, Léo-Paul Gosselin, 335, St-Louis, et Laurent Couture, rang St-Gabriel, ces deux derniers de Sainte-Marie, tous trois commerçants, pour les objets suivants:

Fabriquer, raffiner et faire le commerce de l'huile brute, de l'essence, du gaz naturel et leurs sous-produits, sous le nom de « Ste-Marie Propane inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Marie, district judiciaire de Beauce.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3486-69

**Salon de quilles Ville Émard inc.**
**Ville Émard Bowling Lanes Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 3e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Jack Lightstone, 68, chemin Stratford, Hampstead, Marvin Riback, 5621, avenue Palmer, tous deux avocats et conseil en Loi de la reine, et Sarah Applebaum, secrétaire, épouse de Jack Applebaum, 5608, avenue Wolseley, ces deux derniers de Côte Saint-Luc, pour les objets suivants:

Exploiter des salles de quilles, de billards et des endroits de récréation et divertissement, sous le nom de « Salon de quilles Ville Émard inc. — Ville Émard Bowling Lanes Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2585, rue Allard, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3246-69

**Rodolphe Savard Service limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-

rating: Roger Breton, industrialist, Meryle Barbeau, bookkeeper, wife of the said Roger Breton, both of 292 Grand Bernier Road, Saint-Jean-l'Évangéliste, and Raymond Favreau, advocate, 717 Raymond, Saint John's, for the following purposes:

To deal in metal tins and other merchandise and articles made wholly or partially of metal, under the name of "St. John's Industrial Welding Ltd. — Soudure industrielle de Saint-Jean ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of a nominal value of $10 each.

The head office of the company is at 292 Grand Bernier Road, Saint-Jean-l'Évangéliste, judicial district of Iberville.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2815-69

**Ste-Marie Propane inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Philippe Gosselin, Sainte-Marguerite, Léo-Paul Gosselin, 335 St-Louis, and Laurent Couture, St-Gabriel Range, the latter two of Sainte-Marie, all three traders, for the following purposes:

To make, refine and deal in crude oil, gasoline, natural gas and their by-products, under the name of "Ste-Marie Propane inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Sainte-Marie, judicial district of Beauce.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3486-69

**Salon de quilles Ville Émard inc.**
**Ville Émard Bowling Lanes Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jack Lightstone, 68 Stratford Road, Hampstead, Marvin Riback, 5621 Palmer Avenue, both advocates and Queen's Counsels, and Sarah Applebaum, secretary, wife of Jack Applebaum, 5608 Wolseley Avenue, the latter two of Côte Saint-Luc, for the following purposes:

To operate bowling alleys, billiard halls and places of entertainment and amusement, under the name of "Salon de quilles Ville Émard inc. — Ville Émard Bowling Lanes Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 2585 Allard Street, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3246-69

**Rodolphe Savard Service limitée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the

gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Rodolphe Savard, camionneur, Laura Lessard, ménagère, épouse dudit Rodolphe Savard, tous deux de 907, boulevard Blanche, Hauterive, et Adrienne Savard, secrétaire, épouse de Daniel Hins, 16, 8e rue, Forestville, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce d'essence, un garage, un commerce de tabac, de quincaillerie et de restaurant, sous le nom de « Rodolphe Savard Service limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Hauterive, district judiciaire de Hauterive.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2802-69

**Serplanfin ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de juin 1969, constituant en corporation: Yves Rouleau, 955, Plymouth, Mont-Royal, Claudel Sirois, 7125, Louis Hémon, tous deux avocats, et Marcel Charbonneau, administrateur, 578, William David, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme conseiller en planification financière, sous le nom de « Serplanfin ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2901-69

**Show Business Agents of Montreal Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour de mai 1969, constituant en corporation: John Gregory, homme d'affaires, 2121, Tupper, bureau 1615, William Abbott, étudiant, 2060, Clairemont, et Dayle LeTouzel, secretary, fille majeure, 4715, Dudemaine, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Agir en qualité d'agents et conseillers de publicité, sous le nom de « Show Business Agents of Montreal Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2121, rue Tupper, bureau 1615, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2608-69

**T. & T. Cleaners Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 25e jour de juin 1969, constituant en corporation: Leslie Turgel, homme d'affaires, Mildred Caplan, ménagère, épouse dudit Leslie Turgel, tous deux de 6950, Fielding,

2nd day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Rodolphe Savard, trucker, Laura Lessard, housewife, wife of said Rodolphe Savard, both of 907 Blanche Boulevard, Hauterive and Adrienne Savard, secretary, wife of Daniel Hins, 15, 8th Street, Forestville, for the following purposes:

To operate a gas station, a garage, a tobacco shop, a hardware store and a restaurant under the name of "Rodolphe Savard Service limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at Hauterive, judicial district of Hauterive.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 2802-69

**Serplanfin ltée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Yves Rouleau, 955 Plymouth, Mont-Royal, Claudel Sirois, 7125 Louis-Hémon, both advocates, and Marcel Charbonneau, administrator, 578 William David, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To act as consultants in financial planning, under the name of "Serplanfin ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 2901-69

**Show Business Agents of Montreal Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: John Gregory, businessman, 2121 Tupper, Suite 1615, William Abbott, student, 2060 Clairemont, and Dayle LeTouzel, secretary, fille majeure, 4715 Dudemaine, all three of Montreal, for the following purposes:

To act as advertising agents and counsel, under the name of "Show Business Agents of Montreal Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 2121 Tupper Street, Suite 1615, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 2608-69

**T. & T. Cleaners Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Leslie Turgel, businessman, Mildred Caplan, housewife, wife of the said Leslie Turgel, both of 6950 Fielding, Apt. 109, and Anita Selbst,

app. 109, et Anita Selbst, ménagère, épouse de Robert Turgel, 5550, Clanranald, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un commerce de nettoyeurs, sous le nom de « T. & T. Cleaners Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3060-69

**Tabagie Librairie Duvernay inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Bernard de Blois, restaurateur, Lucille Bélanger, ménagère, épouse dudit Bernard de Blois, tous deux de 975, Belleville, Laval, et Marie-Paule Bélanger, ménagère, épouse de Philippe Lavoie, 1740, rue Pont Gravé, Québec, pour les objets suivants:

Exploiter des restaurants, magasins, ateliers et boutiques, sous le nom de « Tabagie Librairie Duvernay inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2220-69

**Theo Holdings Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 4e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Theodore Theodore, 1090, Montpellier, Boris Theodore, 1100, Montpellier, tous deux perruquiers, Nicholas Theodore, homme d'affaires, et Mara Theodore, ménagère, épouse dudit Nicholas Theodore, ces deux derniers de 1225, Dauville Crescent, tous quatre de Laval, pour les objets suivants:

Exercer les affaires d'une compagnie d'hypothèques et de placements, sous le nom de « Theo Holdings Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $1 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1255, rue University, bureau 106, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3212-69

**Guy Towers Building Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de juin 1969, constituant en corporation: Moses Rosenstone, 812, Upper Belmont, Arthur Rudnikoff, 38, Sunnyside, tous deux administrateurs, Jonathan Feldman, 250, Clarke, tous trois de Westmount, et Morton Bessner, 2370, Noël, Saint-Laurent, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

housewife, wife of Robert Turgel, 5550 Clanranald, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as cleaners, under the name of "T. & T. Cleaners Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 3060-69

**Tabagie Librairie Duvernay inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Bernard de Blois, restaurateur, Lucille Bélanger, housewife, wife of said Bernard de Blois, both of 975 Belleville, Laval and Marie-Paule Bélanger, housewife, wife of Philippe Lavoie, 1740 Pont Gravé Street, Québec, for the following purposes:

To operate restaurants, stores, work shops and boutiques, under the name of "Tabagie Librairie Duvernay inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 common shares of $10 each.

The head office of the company is at Laval, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754 2220-69

**Theo Holdings Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Theodore Theodore, 1090 Montpellier, Boris Theodore, 1100 Montpellier, both wigmakers, Nicholas Theodore, businessman, and Mara Theodore, housewife, wife of the said Nicholas Theodore, the latter two of 1225 Dauville Crescent, all four of Laval, for the following purposes:

To carry on the business of a mortgage and investment company, under the name of "Theo Holdings Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of $1 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at 1255 University Street, Suite 106, Montreal, judicial district of Montreal

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30754-o 3212-69

**Guy Towers Building Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of June, 1969, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Moses Rosenstone, 812 Upper Belmont, Arthur Rudnikoff, 38 Sunnyside, both executives, Jonathan Feldman, 250 Clarke, all three of Westmount, and Morton Bessner, 2370 Noël, Saint-Laurent, the latter two advocates, for the following purposes:

Acheter ou acquérir autrement, détenir et posséder, à des fins de placements, la propriété immobilière située dans le quartier St-Antoine de la ville de Montréal, sous le nom de « Guy Towers Building Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et 390 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 800 ouest, boulevard Dorchester, bureau 2510, Montreal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2784-69

**Robert Turgeon inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Robert Turgeon, industriel, Marcelle Bilodeau, ménagère, épouse dudit Robert Turgeon, et Henri-Louis Guillemette, administrateur, tous trois de Saint-Charles comté de Bellechasse, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de l'acier, du fer, de la fonte, de l'aluminium ou autres produits semblables, sous le nom de « Robert Turgeon inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Charles, comté de Bellechasse, district judiciaire de Montmagny.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3371-69

**Typographie Sajy inc.**
**Sajy Typography Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de juin 1969, constituant en corporation: Serve Roberge, étudiant, 23, Maricourt, Georgette Landry, ménagère, épouse de André Roberge, 59, Longueuil, Nicole Cournoyer, ménagère, épouse de Yvan Roberge, 47, d'Argenson, tous trois de Repentigny, et Jean-Pierre Roberge, vendeur, 7001, Lévesque, Anjou, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de typographie et d'imprimerie, sous le nom de « Typographie Sajy inc.— Sajy Typography Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de $2 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Repentigny, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2511-69

**Ultra Import and Export Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de juin 1969, constituant en corporation: Oscar Respitz, 4945, Glencairn, Montréal, Sydney B. Sederoff, 80, Crestwood, Montréal-Ouest, et Philip Shugar, 6267, MacDonald, Hampstead, tous trois avocats, pour les objets suivants:

To purchase or otherwise acquire and to hold and own, for the purposes of investment, the immovable property situated in the St. Antoine Ward of the City of Montreal, under the name of "Guy Towers Building Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and 390 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at 800 Dorchester Boulevard West, Suite 2510, Montreal judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2784-69

**Robert Turgeon inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Robert Turgeon, industrialist, Marcelle Bilodeau, housewife, wife of the said Robert Turgeon, and Henri-Louis Guillemette, administrator, all three of Saint-Charles, county of Bellechasse, for the following purposes:

To manufacture and deal in steel, iron, cast metals, aluminum and other similar products, under the name of "Robert Turgeon inc. », with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Saint-Charles, county of Bellechasse, judicial district of Montmagny.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3371-69

**Typographie Sajy inc.**
**Sajy Typography Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Serge Roberge, student, 23 Maricourt, Georgette Landry, housewife, wife of André Roberge, 59 Longueuil, Nicole Cournoyer, housewife, wife of Yvan Roberge, 47 d'Argenson, all three of Repentigny, and Jean-Pierre Roberge, salesman, 7001 Lévesque, Anjou, for the following purposes:

To carry on business a a typography and printing company, under the name of "Typographie Sajy inc. — Sajy Typography Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 20,000 common shares of $2 each.

The head office of the company is at Repentigny, judicial district of Joliette.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2511-69

**Ultra Import and Export Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of June, 1969, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Oscar Respitz, 4945 Glencairn, Montreal, Sydney B. Sederoff, 80 Crestwood, Montreal West, and Philip Shugar, 6267 MacDonald, Hampstead, all three advocates, for the following purposes:

Importer, exporter des marchandises, articles et produits de toutes sortes et descriptions, en faire le commerce, sous le nom de « Ultra Import and Export Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Jacques-Cartier, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives.*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2785-69

To import, export and deal in goods, wares and merchandise of every kind and description, under the name of "Ultra Import and Export Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 500 common shares of $10 each and 350 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Jacques-Cartier, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2785-69

**Universal Hobby Supplies Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de juillet1969, constituant en corporation: Paul Schwarz, homme d'affaires, Renate Gietzen, ménagère, épouse dudit Paul Schwarz, tous deux de 536, rue Bélec, Laval, et André Gibeault, avocat, 4590, rue Stanley Weir, Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer des marchandises, articles produits et nouveautés de toutes sortes et descriptions, connexes au domaine des passe-temps (hobbies) en faire le commerce, sous le nom de « Universal Hobby Supplies Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3257-69

**Universal Hobby Supplies Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Paul Schwarz, businessman, Renate Gietzen, housewife, wife of the said Paul Schwarz, both of 536 Bélec Street, Laval, and André Gibeault, lawyer, 4590 Stanley Weir Street, Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in goods, wares, merchandise and novelties of all kinds or descriptions connected with the world of hobbies, under the name of "Universal Hobby Supplies Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of the par value of $10 each and 300 preferred shares of the par value of $100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3257-69

**Le Vaisseau d'Or limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Pierre Drapeau, marchand, Michel Drapeau, étudiant, et Jean Drapeau, administrateur, tous trois de 5700, des Plaines, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un restaurant, sous le nom de « Le Vaisseau d'Or limitée », avec un capital total de $40,000, divisé en 30 actions ordinaires de $1 chacune, 3,994 actions privilégiées classe « A » de $10 chacune et en 30 actions privilégiées classe « B » de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3518-69

**Le Vaisseau d'Or limitée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Pierre Drapeau, merchant, Michel Drapeau, student, and Jean Drapeau, administrator, all three of 5700 des Plaines, Montreal, for the following purposes:

To operate a restaurant, under the name of "Le Vaisseau d'Or limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 30 common shares of $1 each, 3,994 preferred class "A" shares of $10 each and 30 preferred class "B" shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3518-69

**Val Royal Car Wash Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de juin 1969, constituant en corporation: Arthur Yanofsky,

**Val Royal Car Wash Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Arthur Yanofsky, advocate, 5872

avocat, 5872, Ferncroft, Hampstead, Sheila Raymond, 89, Roxton Crescent, et Grace Blackett, 5622, rue Sherbrooke, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des postes de service, lavages de voitures, construction et garages, sous le nom de « Val Royal Car Wash Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de $1 chacune et 3,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 3122-69

**Verreault & frères ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, l'administrateur du gouvernement de la province a accordé des lettres patentes, en date du 6e jour de juin 1969, constituant en corporation: Jacques Juneau, avocat et conseil en Loi de la reine, 845, Bellevue, Jean-Paul Bernier, 2782, avenue Le Breton, tous deux de Sainte-Foy, et Jean Côté, 3204, avenue Royale, Giffard, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction, de placement et de portefeuille (holding), sous le nom de « Verreault & frères ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1005, Orléans, Charlesbourg, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 2776-69

**Verville Machine Shop Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 17e jour de juillet 1969, constituant en corporation: Émile Verville, industriel, Fernande Parenteau, ménagère, épouse dudit Émile Verville, tous deux de 429, St-Alfred, et Jocelyne Verville, ménagère, épouse de Jean-Claude Désilets, 513, Birtz, tous trois de Drummondville, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de moteurs, machines, leurs parties et accessoires, sous le nom de « Verville Machine Shop Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 390 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Drummondville, district judiciaire de Drummond.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754-o 3487-69

**Wel Industries Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-

Ferncroft, Hampstead, Sheila Raymond, 89 Roxton Crescent, and Grace Blackett, 5622 Sherbrooke Street, the latter two secretaries, filles majeures, of Montreal, for the following purposes:

To operate service stations, car washes, building and garages, under the name of "Val Royal Car Wash Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and 3,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 3122-69

**Verreault & frères ltée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of June, 1969, have been issued by the Administrator of the Government of the Province, incorporating: Jacques Juneau, advocate and Queen's Counsel, 845 Bellevue, Jean-Paul Bernier, 2782 Le Breton Avenue, both of Sainte-Foy, and Jean Côté, 3204 Royale Avenue, Giffard, the latter two advocates, for the following purposes:

To carry on business as a real estate, construction, investment and holding company, under the name of "Verreault & frères ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company is at 1005 Orléans, Charlesbourg, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 2776-69

**Verville Machine Shop Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of July, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Émile Verville, industrialist, Fernande Parenteau, housewife, wife of said Émile Verville, both of 429 St-Alfred, and Jocelyne Verville, housewife, wife of Jean-Claude Désilets, 513 Birtz, all three of Drummondville, for the following purposes:

To manufacture and deal in motors, machines, their parts and accessories, under the name of "Verville Machine Shop Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and into 390 preferred shares of $100 each.

The head office of the company is at Drummondville, judicial district of Drummond.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754 3487-69

**Wel Industries Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date

gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour de mai 1969, constituant en corporation: Jason Ruby, 47, place du Bois, Dollard-des-Ormeaux, John Michelin, 5754, Lockwood, Côte Saint-Luc, tous deux avocats, et Evelyn Raphaël, secrétaire, épouse de Charles Raphaël, 4895, Carlton, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de couvre-lits, tentures, produits et lingerie pour usage domestique, sous le nom de « Wel Industries Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $1 chacune et 35,000 actions privilégiées de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30754 2566-69

the 26th day of May, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Jason Ruby, 47 Place du Bois, Dollard-des-Ormeaux, John Michelin, 5754 Lockwood, Côte Saint-Luc, both advocates, and Evelyn Raphaël, secretary, wife of Charles Raphaël, 4895 Carlton, Montreal, for the following purposes:

To deal in bedspreads, drapes, domestic and linen products, under the name of "Wel Industries Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 5,000 common shares of $1 each and 35,000 preferred shares of $1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30754-o 2566-69

**École Apostolique de Chicoutimi**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi constituant en corporation Les Antoniennes de Marie, sanctionnée le 16 mai 1968, chapitre 123 des lois de 1968, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province des lettres patentes en date du 22 août 1969, constituant en corporation l'« École Apostolique de Chicoutimi ».

Le siège social de la corporation est situé à Chicoutimi.

*Le sous-secrétaire de la province,*
RAYMOND DOUVILLE.

30764-o 13-69 — 1503/18

**École Apostolique de Chicoutimi**

Notice is hereby given that under the Act incorporating "Les Antoniennes de Marie", sanctioned on May 16, 1968, chapter 123 of the Acts of 1968, letters patent dated August 22, 1969, were granted by the Lieutenant-Governor of the Province incorporating "École Apostolique de Chicoutimi".

The head office of the corporation is situated at Chitoutimi.

RAYMOND DOUVILLE,
*Assistant Secretary of the Province.*

30764 13-69 — 1503/18

**Jardin de l'Enfance de Shawinigan Nord**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi constituant en corporation Les Dominicaines de la Trinité, sanctionnée le 16 mai 1968, chapitre 125 des lois de 1968, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province des lettres patentes en date du 5 août 1969, constituant en corporation le « Jardin de l'Enfance de Shawinigan Nord ».

Le siège social de la corporation est situé à Shawinigan (Nord).

*Le sous-secrétaire de la province,*
RAYMOND DOUVILLE.

30765-o 12-69 — 1502/94

**Jardin de l'Enfance de Shawinigan Nord**

Notice is hereby given that under the Act incorporating "Les Dominicaines de la Trinité", sanctioned on May 16, 1968, chapter 125 of the Acts of 1968, letters patent dated August 5, 1969, were granted by the Lieutenant-Governor of the Province incorporating "Jardin de l'Enfance de Shawinigan Nord".

The head office of the corporation is situated at Shawinigan (North).

RAYMOND DOUVILLE,
*Assistant Secretary of the Province.*

30765 12-69 — 1502/94

**Province de Ville-Marie des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Montréal**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi constituant en corporation les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Montréal, chapitre 122 des lois de 1963, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province des lettres patentes en date du 5 août 1969, constituant en corporation la « Province de Ville-Marie des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Montréal ».

Le siège social de la corporation est situé en la ville de Montréal.

*Le sous-secrétaire de la province,*
RAYMOND DOUVILLE.

30766-o 9-69 — 1502/95

**Province de Ville-Marie des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Montréal**

Notice is hereby given that under the Act incorporating the "Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Montréal", chapter 122 of the Acts of 1963, letters patent dated August 5, 1969, were granted by the Lieutenant-Governor of the Province incorporating "Province de Ville-Marie des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de Montréal".

The head office of the corporation is situated in the city of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,
*Assistant Secretary of the Province.*

30766 9-69 — 1502/95

## Vente pour taxes

### Ville de Pincourt

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du 18 août 1969, à ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 54 de la loi de la Commission municipale de Québec (S.R.Q. 1964, c. 170), de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dues à la Corporation de Ville de Pincourt avec intérêt et frais, et qu'en conséquence, lesdits immeubles seront vendus par encan public dans la salle du conseil de la ville de Pincourt 944 boul. Duhamel à Pincourt, Comté de Vaudreuil, MARDI le TRENTIÈME jour de SEPTEMBRE 1969 à DIX heures de l'avant-midi, heure avancée de l'est.

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes devenues exigibles le ou avant le 31 décembre 1968 auront été payées avant le moment de la vente.

## Sale for Taxes

### Town of Pincourt

Public notice is, by the present, given that the Québec Municipal Commission, by a decree in date of August 18, 1969, has ordered the undersigned, in conformity with the dispositions of article 54 of the Québec Municipal Commission Act (Q.R.S. 1964, c. 170) to sell the immovables hereunder designated to satisfy to the payment of the tax arrears due to the Corporation of the Town of Pincourt, with interest and costs, and that in consequence, said immoveables will be sold by public auction in the Town Hall of Pincourt, 944 Duhamel Blvd., Pincourt, County of Vaudreuil, on TUESDAY the THIRTIETH day of SEPTEMBER 1969, at TEN o'clock in the morning, daylight saving time.

However will be excluded from the sale of immovables those on which taxes that have become due on or before December 31, 1968, will have been paid before the moment of the sale.

Liste des immeubles à être vendus pour non paiement de taxes sans droit de retrait
List of immovables to be sold for non payment of taxes without right of withdrawal

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Rhéault, H. R., 14 Hamel, Pincourt | 117-15 | |
| Rhéault, H. R., 14, Hamel, Pincourt | 117-16 | |
| Lawlor Gérard, 334, Elsie Ave, HollyHill Florida | 119 | |
| Hamel, Cecil, Liliane, Gisèle, Serge, 941, Duhamel, Pinc. | 121-9 | |
| Hamel, Cecil, Liliane, Gisèle, Serge, 941 Duhamel, Pinc. | 121-10 | |
| Hébert, Roland, 87, 24ème Avenue, Pinc. | P. 125 | |
| Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, sur le côté nord de la 24ème Avenue, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent cingt-cinq (P. 125) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant soixante pieds de largeur par soixante-seize pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, borné en front par la 24ème Avenue, en arrière par partie du No 128 appartenant à Dame Aurore Robillard, d'un côté par placement de M. Roland Hébert, l'autre côté par partie du No 125 appartenant à M. Lewis D. Neuwirth ou représentants. Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble. | A vacant piece of land situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, on the northern side of 24th Avenue, known and designated as being part of lot number one hundred and twenty-five (P. 125) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring sixty feet in width by seventy-six feet in depth, English measure and more or less, bounded in front by 24th Avenue, in the rear by part of No. 128 belonging to Mrs. Aurore Robillard, on one side by the emplacement of Mr. Roland Hébert, on the other side by part of No. 125 belonging to Mr. Lewis D. Neuwirth or representatives. Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immovable. | |
| Cantin, René, R.R. 1, Cté Terrebonne | 125-46 | |
| Ahmed, Syed D., 345, St-Alexandre, St-Lambert | 129-9 | |
| Ahmed, Syed D., 345, St-Alexandre, St-Lambert | 129-10 | |
| Lajoie, Jean, 34, Bresley Ave, Pte-Claire | 129-24 | |
| Vézina, Roger, 61, 22ème Ave, Pinc. | 129-41 | |
| Cuillerier, René, 61, Ste-Anne, Ste-Geneviève | 129-45 | |
| Demontigny, Raymond, 20, 19ème Ave, Pinc. | 140-23-2 | |
| Demontigny, Raymond, 20, 19ème Ave, Pinc. | 140-24-1 | |
| Demontigny, Raymond, 20, 19ème Ave, Pinc. | 140-25-2 | |
| Bergeron, Maurice, 86, Tangin, Dorval | 141-7 | |
| Marcotte, Maurice, 285, Dumouchel, Dorval | 141-17 | |
| Rober, Dame Claire, 361, Duhamel, Pinc. | 141-19 | |
| Robichaud, Fernand, 289 Duhamel, Pinc. | 167-248 | |
| Laflèche, Jacqueline, 206 Duhamel, Pinc. | P. 177 | |
| Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant composé:<br>1. d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P177) au cadastre susdit; mesurant en front, dans sa ligne ouest quatre-vingt-dix-huit pieds et huit centièmes de pied (98.08′) en arrière dans sa ligne nord-est, quatre-vingt-neuf pieds et trente-cinq centièmes de pied (89.35′) d'un côté dans sa ligne nord-ouest, cent soixante-dix-sept pieds et soixante-trois centièmes de pied (177.63′) et de l'autre côté dans sa ligne sud-est deux cent vingt-trois pieds et vingt-huit centièmes de pied (223.28′). Contenant en superficie dix-sept mille huit cent treize pieds carrés (17,813 p.c.), mesure anglaise et plus ou moins; borné en front à l'ouest par le chemin public (boul. Duhamel), en arrière au nord-est et d'un côté au nord-ouest par autre partie | A vacant piece of land situated in the town of Pincourt, in the county of Vaudreuil, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being composed:<br>1. of a part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre; measuring in front, on its west line ninety-eight feet and eight hundredths of a foot (98.08′) in the rear on its northeast line, eighty-nine feet and thirty-five hundredths of a foot (89.35′) on one side on its northwest line, one hundred and seventy-seven feet and sixty-three hundredths of a foot (177.63′) and on the other side on its southeast line two hundred and twenty-three feet and twenty-eight hundredths of a foot (223.28′). Containing in area seventeen thousand eight hundred and thirteen square feet (17,813 sq. ft.), English measure and more or less; bounded in front on the west by the public road (Duhamel Boulevard), | |

du même lot originaire numéro 177, propriété des vendeurs et de l'acquéreur et de l'autre côté au sud-est par une autre partie du lot originaire numéro 177 vendue ce jour à Jean-Paul Laflèche, aux termes d'un acte de vente passé devant le notaire soussigné sous le numéro 2462 de ses minutes; Le tout tel que démontré sur un plan préparé par Jacques Briand, arpenteur géomètre en date du quatrième jour de mai mil neuf cent soixante-six (1966) portant le numéro P. 200, lequel plan demeurera annexé aux présentes, après avoir été signé pour fins d'identification par les parties à l'acte et contresigné par le notaire soussigné;

2. d'une autre partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit; mesurant environ quatre-vingt-dix-huit pieds et huit centièmes de pied (98.08′) de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (boul. Duhamel) et la rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins. Borné en front par le chemin public (boul. Duhamel), en arrière par la rivière Ottawa, d'un côté par autre partie du lot originaire numéro 177 propriété de M. Jean-Paul Laflèche, et de l'autre côté par autre partie du lot originaire numéro 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur; Pour localiser cet emplacement, sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire numéro 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1. Ainsi que le tout se trouve présentement, la grange empiétant sur ledit terrain demeurant la propriété conjointe des vendeurs et de l'acquéreur.

in the rear on the north-east and on one side on the northwest by another part of the same original lot number 177, property of the vendors and purchaser and on the other side on the southeast by another part of original lot number 177 sold to Jean-Paul Laflèche, according to the terms of a deed of sale passed before the undersigned notary under number 2462 of his minutes. The whole such as shown on a plan prepared by Jacques Briand, land-surveyor, dated the fourth day of May, one thousand nine hundred and sixty-six (1966) bearing number P. 200, which plan will remain annexed to the presents, after having been signed for identification purposes by the parties in the deed and countersigned by the undersigned notary;

2. of another part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre; measuring approximately ninety-eight feet and eight hundredths of a foot (98.08′) in width by all the depth included between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure and more or less. Bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot number 177, the property of Mr. Jean-Paul Laflèche, and on the other side by another part of original lot number 177, remaining the property of the vendors and the purchaser; To locate this emplacement, its northwest line is the prolongation in a straight line of the northwest line of part of original lot number 177 hereabove described in paragraph 1. Such as the whole is presently found, the barn existing on the said land remaining the property of both the vendors and the purchaser.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Laflèche, Jean-Paul, 206, Duhamel, Pinc. | P. 177 | |

Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant composé:

1. d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit mesurant en largeur en front dans sa ligne ouest qui est une ligne brisée, quarante-sept pieds et quatre-vingt-quatre centièmes de pied (47.84′) et cinquante pieds et vingt-quatre centièmes de pied (50.24′) en arrière, dans sa ligne nord-est, quatre-vingt-neuf pieds et trente cinq centièmes de pied (89.35′) d'un côté dans sa ligne nord-ouest, deux cent vingt-trois pieds et vingt-huit centièmes de pied (223.28′) et de l'autre côté dans sa ligne sud-est deux cent soixante et onze pieds et vingt-trois centièmes de pied (271.23′); Contenant en superficie vingt et un mille huit cent vingt-cinq pieds carrés (21,825 p.c.) le tout mesure anglaise et plus ou moins; borné en front à l'ouest par un chemin public (boul. Duhamel), en arrière au nord-est, et d'un côté au nord-ouest par autre partie du même lot originaire numéro 177, propriété des vendeurs et de l'acquéreur et de l'autre côté, au sud-est par une autre partie du même lot originaire numéro 177 vendue ce jour à Dame Albertine Montpetit Laflèche, suivant acte de vente passé devant le notaire soussigné sous le numéro 2460 de ses minutes; Le tout tel que démontré sur un plan préparé par Jacques Briand, arpenteur-géomètre en date du quatrième jour de mai mil neuf cent soixante-six (1966) portant le numéro P.200, lequel plan demeurera annexé aux présentes, après avoir été signé pour fins d'identification par les parties à l'acte et contresigné par le notaire soussigné;

2. d'une autre partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit; mesurant environ soixante-huit pieds et cinq dixièmes de pied (68.5′) de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (boul. Duhamel) et la rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins; Bornée en front par le chemin public (boul. Duhamel) en arrière par la rivière Ottawa, d'un côté par autre partie du lot originaire numéro 177 propriété de M. Roland Laflèche, et de l'autre côté par autre parte du lot originaire numéro 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur; Pour localiser cet emplacement sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire numéro 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1.

Ainsi que le tout se trouve présentement.

A vacant piece of land situated in the town of Pincourt, in the county of Vaudreuil, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being composed:

1. of a part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre, measuring in width in front on its west line which is a broken line, forty-seven feet and eighty-four hundredths of a foot (47.84′) and fifty feet and twenty-four hundredths of a foot (50.24′) in the rear, on its northeast line, eighty-nine feet and thirty-five hundredths of a foot (89.35′) on one side on its northwest line, two hundred and twenty-three feet and twenty-eight hundredths of a foot (223.28′) and on the other side on its southeast line two hundred and seventy-one feet and twenty-three hundredths of a foot (271.23′); Containing in area twenty-one thousand eight hundred and twenty-five square feet (21,825 sq. ft.) the whole English measure and more or less; bounded in front on the west by a public road (Duhamel Boulevard), in the rear on the northeast, and on one side on the northwest by another part of the same original lot number 177, property of the vendors and the purchaser and on the other side, on the southeast by another part of same original lot number 177 sold to Mrs. Albertine Montpetit Laflèche, according to a deed of sale passed before the undersigned notary under number 2460 of his minutes; The whole such as shown on a plan prepared by Jacques Briand, land-surveyor dated the fourth day of May, one thousand nine hundred and sixty-six (1966) bearing number P. 200, which plan will remain annexed to the presents, after having been signed for identification purposes by the parties in the deed and countersigned by the undersigned notary;

2. another part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre; measuring approximately sixty-eight feet and five-tenths of a foot (68.5′) in width by all the depth included between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure and more or less; Bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard) in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot number 177 property of Mr. Roland Laflèche, and on the other side by another part of original lot number 177, remaining the property of the vendors and the purchaser; To locate this emplacement, its northwest line is the prolongation in a straight line of the north-west line of part of original lot number 177 hereabove described in paragraph 1.

Such as the whole is presently found.

| | | |
|---|---|---|
| Laflèche, Roland, 206, Duhamel, Pinc. | P. 177 | |

Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan

A vacant piece of land situated in the Town of Pincourt, in the County of Vaudreuil, known and

et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant composé:

1. d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit; mesurant en largeur en front dans sa ligne ouest qui est une ligne brisée, quatre-vingt-dix-huit pieds (98′), en arrière dans sa ligne nord-est cent pieds (100′), d'un côté dans sa ligne nord-ouest, cent quatre-vingt-quatre pieds et quarante centièmes de pied (184.40′) et de l'autre côté dans sa ligne sud-est, deux cent dix-sept pieds et soixante-trois centièmes de pied (217.63′); Contenant en superficie dix-neuf mille sept cent cinquante-huit pieds carrés (19,758 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins; borné en front à l'ouest par le chemin public (boul. Duhamel), en arrière au nord-est par autre partie du lot originaire numéro 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur d'un côté au nord-ouest par un autre chemin public (8e Avenue lot 177-166) et de l'autre côté au sud-est en partie par autre partie du lot originaire numéro 177 vendue ce jour à Dame Jacqueline Laflèche Serre, aux termes d'un acte de vente passé devant le notaire soussigné, sous le numéro 2463 de ses minutes et en partie par autre partie du lot originaire numéro 177 demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur;

Le tout tel que démontré sur un plan préparé par Jacques Briand, arpenteur-géomètre, en date du quatrième jour de mai mil neuf cent soixante-six (1966) portant le numéro P. 200, lequel plan demeurera annexé aux présentes, après avoir été signé pour fins d'identification par les parties à l'acte et contresigné par le notaire soussigné;

2. d'une autre partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit; mesurant environ quatre-vingt-dix-huit pieds (98′) de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (boul. Duhamel) et la rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins; borné en front par le chemin public (boul. Duhamel), en arrière par la rivière Ottawa d'un côté par autre partie du lot originaire numéro 177 propriété de Mme Jacqueline Laflèche Serre, et de l'autre côté par autre partie du lot originaire numéro 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur; Pour localiser cet emplacement sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire numéro 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1.

Ainsi que le tout se trouve présentement, la maison y érigée et appartenant à M. Jean-Paul Laflèche étant exclue de la présente vente. A distraire 109296 ou 109656 du bureau d'enregistrement de Vaudreuil.

designated on the official plan and book of reference of the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being composed:

1. of a part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre measuring in width in front on its west line which is a broken line, ninety-eight feet (98′), in the rear on its northeast line one hundred feet (100′), on one side on its northwest line, one hundred and eighty-four feet and forty hundredths of a foot (184.40′) and on the other side on its southeast line, two hundred and seventeen feet and sixty-three hundredths of a foot (217.63′); containing in area nineteen thousand seven hundred and fifty-eight square feet (19,758 sq. ft.) English measure and more or less; bounded in front on the west by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear on the northeast by another part of original lot number 177, remaining the property of the vendors and the purchaser, on one side on the northwest by another public road (8th Avenue lot 177-166) and on the other side on the southeast part by another part of original lot number 177 sold to Mrs. Jacqueline Laflèche Serre, according to the terms of a deed of sale passed before the undersigned notary, under number 2463 of his minutes and in part by another part of original lot number 177 remaining the property of the vendors and the purchaser;

The whole such as shown on a plan prepared by Jacques Briand, land-surveyor, dated the fourth day of May one thousand nine hundred and sixty-six (1966) bearing number P. 200, which plan will remain annexed to the presents, after having been signed for identification purposes by the parts in the deed and countersigned by the undersigned notary;

2. another part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the cadastre aforesaid; measuring approximately ninety-eight feet (98′) in width by all the depth included between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure and more or less; bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot number 177 property of Mrs. Jacqueline Laflèche Serre, and on the other side by another part of original lot number 177, belonging to the vendors and the purchaser; To locate this emplacement its northwest line is the prolongation in a straight line of the north-west line of part of original lot number 177 hereabove described in paragraph 1.

Such as the whole is presently found, the house erected thereon and belonging to Mr. Jean-Paul Laflèche excluded from the present sale. To withdraw 109296 or 109656 from the Registry Office of Vaudreuil.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Dagenais, Dame Aline, 139, Duhamel, Pinc..... | P. 178..... | ..... |

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, avec bâtisse et dépendances y dessus érigées portant les numéros 137 et 161 Blvd. Duhamel, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent soixante-dix-huit (P. 178) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, et composé comme suit:

*a*) Une partie de cet immeuble décrite comme suit: « Partant au point de rencontre à la ligne de division entre la terre de M. Graham ou représentants et celle appartenant à M. Amédée Dagenais, à la ligne du chemin public ou Boul. Duhamel et suivant cettedite ligne jusqu'au milieu de la terre, et là tournant vers le « trait carré » de ladite terre parallèle aux lignes séparatives de cette même terre de chaque côté, sur une profondeur de quatre cents pieds et de là à angle droit jusqu'à ligne séparative entre ladite terre de M. Graham et celle de M. Dagenais et là tournant à angle droit et suivant ladite ligne séparative entre les deux terres jusqu'au point de départ et borné en front par le chemin public ou boul. Duhamel, d'un côté par la partie ci-après décrite du No 178 en arrière par une autre partie du lot No 178 et de l'autre côté par partie de la terre de M. Graham ou représentants.

*b*) Une autre partie de cet immeuble décrite de la manière suivante: « Partant au point de rencontre de la ligne de division entre la terre de M. A. Dagenais et celle de M. Laflèche, à la ligne du chemin public ou boul. Duhamel, et suivant la ligne de division entre ledit chemin public et le lot No 178 jusqu'au milieu de ladite terre et de là tournant vers le « trait carré » de cette même terre en ligne droite parallèle aux lignes

An emplacement situated in the Town of Pincourt, County of Vaudreuil, with a building and dependencies erected thereon bearing numbers 137 and 161 Duhamel Boulevard, known and designated as being part of lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) on the official plan and book of reference of the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot and composed as follows:

(*a*) A part of this immovable described as follows: "Starting from the meeting point to the line of division between the land of Mr. Graham or representatives and that belonging to Mr. Amédée Dagenais, to the line of the public road or Duhamel Boulevard and following this said line up to the middle of the land, and then going towards the "trait carré" of the said land parallel to the separative lines of this same land on each side, by a depth of four hundred feet and thence at a right angle to the separative line between the said land of Mr. Graham and that of Mr. Dagenais and going in a right angle and following the said separative line page 6 between the two pieces of land to the point of departure and bounded in front by the public road or Duhamel Boulevard, on one side by the part hereafter described of No. 178, in the rear by another part of lot No. 178 and on the other side by part of the land of Mr. Graham or representatives.

(*b*) Another part of this immovable described in the following way: "Starting from the meeting point of the division line between the land of Mr. A. Dagenais and that of Mr. Laflèche, to the line of the public road or Duhamel Boulevard, and following the line of division between the said public road and lot No. 178 up to the middle of the said land and then turning to the "trait carré" of the same piece of land in a straight line

de division de chaque côté de cette terre sur une distance de cinq cents pieds et de là tournant à angle droit vers la ligne de division entre la terre de M. Dagenais et celle de M. Laflèche et de là tournant vers le chemin public et suivant la ligne de division entre les deux dites terres, celle de M. A. Dagenais et celle de M. Laflèche, pour se rendre au point de départ et est bornée en front par le chemin public ou boul. Duhamel, d'un côté par la partie plus haut décrite, en arrière par une autre partie du même lot et de l'autre côté par la terre de M. Laflèche.

*c)* Toute partie située entre le chemin public ou boul. Duhamel et la rivière Ottawa, avec bâtisses portant No 140 boul. Duhamel, ville de Pincourt, Qué.

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cent soixante-dix-huit (P. 178) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant quinze pieds de largeur en front sur la Septième avenue, quinze pieds et cinq dixièmes d'un pied de largeur à l'arrière sur cent trente pieds de profondeur (1982.5 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins, et borné au sud-ouest, par le lot numéro 178-645, au nord-est, par le lot numéro 178-198, au nord-ouest, par le lot numéro 178-196 et, au sud-est, par ladite Septième avenue.

Sans bâtisse dessus érigée. Ainsi que le tout subsiste présentement, avec tous ses droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur.

Un emplacement ayant front sur le boulevard Duhamel, en la ville de Pincourt, connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-huit (P. 178) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot; mesurant soixante-six pieds de largeur en front sur ledit boulevard, sur toute l'espace qui existe entre ledit boulevard et la rivière, ladite largeur étant équivalente et égale à la largeur de la Septième avenue vis-à-vis le lot de terrain présentement vendu, ledit lot de terrain étant borné comme suit: Au nord, par ledit boulevard Duhamel, au sud, par la rivière, à l'est et à l'ouest, par le lot numéro cent soixante-dix-huit dudit cadastre.

Un emplacement ayant front sur le boul. Duhamel, en la ville de Pincourt, à l'Ile Perrot, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cent soixante-dix-huit (P. 178) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant cent pieds de largeur à compter de l'emplacement appartenant à Armand Leblanc ou représentants en se dirigeant vers l'est, le long dudit boul. Duhamel, par toute la profondeur entre ledit boul. Duhamel et la rivière Outaouais, et borné au nord par ledit boul. Duhamel, au sud par la rivière Outaouais, à l'ouest par la partie dudit lot appartenant à Armand Leblanc ou représentants et à l'est par une autre partie dudit lot numéro cent soixante-dix-huit; tous auxdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

Toutes les mesures ci-dessus étant de mesure anglaise et plus ou moins. Avec toutes les bâtisses y dessus érigées et notamment la maison portant le numéro 140 dudit boul. Duhamel, en la ville de Pincourt.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, sans aucune exception ni réserve de la part de la venderesse.

Un emplacement ayant front sur le boul. Duhamel, en la ville de Pincourt, connu et désigné comme étant le lot numéro six cent quarante-trois de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent soixante-dix-huit (178-643) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot comprenant aussi un emplacement situé entre le boul. Duhamel et la rivière Outaouais, connu et désignée comme étant une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-huit (P. 178) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant quarante pieds de largeur sur le boul. Duhamel, partant d'une ligne à angle droit avec ledit boul. Duhamel, et étant située ladite ligne en prolongation de la ligne sud-est dudit lot ci-dessus décrit étant la subdivision numéro six cent quarante-trois, en se dirigeant vers le nord-ouest, par toute la profondeur entre ledit boul. Duhamel et la rivière Outaouais, et bornée de la façon suivante, savoir: en front, au nord-ouest, par le boul. Duhamel, de chaque côté à l'est et à l'ouest, par d'autres parties dudit lot originaire numéro cent soixante-dix-huit, et au sud, par la rivière Outaouais.

Sans aucune construction y dessus érigée.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

parallel to the division lines of each side of this land by a distance of five hundred feet and then turning at a right angle to the division line between the land of Mr. Dagenais and that of Mr. Laflèche and then turning to the public road and following the division line between both said lands, that of Mr. A. Dagenais and that of Mr. Laflèche, to go to the point of departure and is bounded in front by the public road or Duhamel Boulevard, on one side by the part hereabove described, in the rear by another part of the same lot and on the other side by the land of Mr. Laflèche.

(c) Any part situated between the public road or Duhamel Boulevard and the Ottawa River, with buildings bearing No. 140 Duhamel Boulevard, Town of Pincourt, Québec.

An emplacement situated in the town ofPincourt, known and described as being a part of lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) upon the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring fifteen feet in width in front on Seventh Avenue, fifteen feet and five tenths of a foot in width in rear by one hundred and thirty feet in depth (1982.5 s. f.), English measure and more or less, and bounded: to the southwest, by lot number 178-645, to the northeast by lot number 178-198, to the northwest by lot number 178-196 and, to the southeast by the said seventh Avenue.

Without any building thereon erected as the whole now subsists, with all its rights, members and appurtenances, without any exception or reserve on the part of the vendor.

An emplacement fronting on Duhamel Blvd, in the town of Pincourt, known and described as being a part of original lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) upon the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring sixty-six feet in width on the said boulevard, in front, by all the distance existing between the said boulevard and the river, the said width being equivalent and even with the width of seventh Avenue facing the lot of land presently sold, the said lot of land being bounded as follows: to the north by said Duhamel Blvd. to the south by the river, to the east and to the west by the lot number one hundred and seventy-eight of said cadastre.

An emplacement fronting on Duhamel Blvd. in the town of Pincourt, at Ile Perrot, known and designated as being a part of lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring one hundred feet in width from the emplacement belonging to Armand Leblanc or representatives and going towards the east along said Duhamel Blvd., by the entire depth between said Duhamel Blvd., and the Ottawa River, and bounded on the north by said Duhamel Blvd., on the south by the Otawa River, on the west by the part of the said lot belonging to Armand Leblanc or representatives, and on the east by another part of said lot number one hundred and seventy-eight, all on the said official plan and in the said book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

All the above measurements are English and more or less. With all the buildings erected thereon, and notably the house bearing number 140 said Duhamel Blvd. in the town of Pincourt.

The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent attached to the said immovable, without any exception nor reservation on the part of the vendor.

An emplacement fronting on Duhamel Blvd. in the town of Pincourt, known and designated as being lot number six hundred and forty-three of the official subdivision of original lot number one hundred and seventy-eight (178-643) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, also comprising an emplacement situated between Duhamel Blvd. and the Ottawa River, and known and designated as being a part of original lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring forty feet in width on Duhamel Blvd., starting at a line at right angles with said Duhamel Blvd. and being situated, the said line, as an extension of the south-east line of the said lot described above which is subdivision number six hundred and forty-three, and going towards the northwest, by the entire depth between said Duhamel Blvd. and the Ottawa River, and bounded as follow, to wit: in front, on the northwest, by Duhamel Blvd., on each side, on the east and the west, by other parts of said original lot number one hundred and seventy-eight, and on the south by the Ottawa River.

Without any buildings erected thereon.

The whole as it is presently to be found with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent, attached to the said immovable.

Un emplacement ayant front sur le boul. Duhamel, dans la ville de Pincourt, connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-huit (P. 178) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot; mesurant quarante pieds de largeur en front sur ledit boulevard, sur toute la distance qui existe entre ledit boulevard et la rivière, l'extrémité ouest de ladite portion de terrain étant à angle droit avec ledit boulevard Duhamel et ladite parcelle de terrain étant bornée comme suit: Au nord, par ledit boulevard Duhamel, au sud, par la rivière, à l'est, par partie dudit lot numéro 178 appartenant déjà au présent acquéreur et, à l'ouest, par une autre partie dudit lot originaire numéro 178. Le tout, mesure anglaise et plus ou moins. Tous les lots de terrain ci-dessus mentionnés étant auxdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, sans bâtisse dessus érigée. Ainsi que le tout subsiste présentement avec tous ses droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur.

An emplacement fronting on Duhamel Blvd, in the Town of Pincourt, known and described as being part of original lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) upon the official plan and book of reference of the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring forty feet in width on said boulevard, in front, by all the distance existing between the said boulevard and the river, the west end of said partial of land being at right angle with the said Duhamel Blvd, and the said parcel of land being bounded as follows: to the north by said Duhamel Blvd, to the south by the river, to the east by part of said lot number 178 already belonging to the present purchaser and, to the west by another part of said original lot number 178. All English measure and more or less. All the hereinabove mentioned lots of land being upon the said official plan and book of reference of the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, Without any building thereon erected. As the whole now subsists, with all its rights, members and appurtenances, without any exception or reserve on the part of the vendor.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Culmer, John H., 5160, MacDonald, app. 310, Mtl..... | 179-P. 165, 179-P. 166, 179-P. 167, 179-P. 168, 179-P. 169, 179-P. 170, 179-P. 170, 179-P. 171, 179-P. 172..... | ..... |

Ces certains emplacements situés sur la cinquième avenue, dans le village de Pincourt, comté de Vaudreuil, et composé comme suit:

1. Parties des lots numéros cent soixante-cinq, cent soixante-six, cent soixante-sept, cent soixante-huit, cent soixante-neuf, cent soixante-dix, cent soixante et onze, cent soixante-douze de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 165, P. 166, P. 167, P. 168, P. 169, P. 170, P. 171, P. 172) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, chacune mesurant approximativement soixante pieds (60′) de largeur, vis à vis la Cinquième avenue et cent pieds (100′) de profondeur, ainsi, chacune comprenant approximativement six mille pieds carrés (6,000 p.c.) en superficie, mesure anglaise et plus ou moins, et bornées en front par la Cinquième avenue et à l'arrière, par le résidu de chaque lot.

2. Partie du lot numéro cent soixante-treize de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf, (179-P. 173) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant quarante-sept pieds (47′) en front sur la Cinquième avenue, cent pieds (100′) de profondeur et cent quatorze pieds (114′) de largeur à l'arrière du lot, ainsi, comprenant approximativement huit mille cent pieds carrés (8,100 p.c.) en superficie, mesure anglaise et plus ou moins et bornées en front, par la Cinquième avenue, à l'arrière, par le résidu dudit lot numéro 179-P. 173 d'un côté, par partie du lot numéro 179-P. 172 et de l'autre côté, par partie du lot numéro 183 aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

3. Parties du lot numéro trois et deux de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 3, 179-P. 2) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, chacune mesurant approximativement soixante pieds (60′) vis à vis la Cinquième avenue et cent pieds (100′) de profondeur, ainsi, chacune comprenant approximativement six mille pieds carrés (6,000 p.c.) en superficie mesure anglaise et plus ou moins, et bornées en front par la Cinquième avenue et à l'arrière, par le résidu de chaque lot.

4. Partie du lot numéro un de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 1) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant approximativement cent quatre-vingt-trois pieds (183′) vis à vis la Cinquième avenue et cent pieds (100′) de profondeur et mesurant cent quinze pieds (115′) à l'arrière du lot, ainsi, comprenant approximativement quatorze mille neuf cents pieds carrés en superficie, mesure anglaise et plus ou moins, bornée en front, par la Cinquième avenue, à l'arrière, par le résidu dudit lot No 179-P. 1, d'un côté, par partie du lot 179-P. 2 et de l'autre côté, par partie du lot No 183 aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

Ainsi que le tout subsiste présentement, avec tous ses droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur.

Those certain emplacements situated in the 5th Avenue, in the village of Pincourt, county of Vaudreuil and composed as follows:

1. Parts of the lots numbers one hundred and sixty-five, one hundred and sixty-six, one hundred and sixty-seven, one hundred and sixty-eight, one hundred and sixty-nine, one hundred and seventy, one hundred and seventy-one, one hundred and seventy-two of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 165, P. 166, P. 167, P. 168, P. 169, P. 170, P. 171, P. 172) on the plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de Ile Perrot, each measuring approximately sixty feet (60′) in width, facing on Fifth Avenue and one hundred feet (100′) in depth, each thus comprising approximately six thousand square feet (6,000 sq. ft) in area, English measure and more or less, and bounded in front by the 5th Avenue and in rear by the residue of each lot.

2. Part of the lot number one hundred and seventy-three of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 173) on the plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de Ile Perrot, measuring forty-seven feet (47′) in frontage on Fifth Avenue, one hundred feet in depth (100′) and one hundred and fourteen feet (114′) in width at the rear of the lot thus comprising approximately eight thousand one hundred square feet (8,100 sq. ft) in area, English measure and more or less and bounded in front by the Fifth Avenue, in rear by the residue of the said lot no. 179-P. 173, on one side by part of the lot number 179-P. 172 and on the other side by part of the lot number 183 on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de Ile Perrot.

3. Parts of the lot number three and two of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 3, 179-P. 2) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne of Ile Perrot, each measuring approximately sixty feet (60′) facing on Fifth Avenue, and one hundred feet (100′) in depth, each thus comprising approximately six thousand square feet (6,000 sq. ft) in area, English measure and more or less, and bounded in front by the Fifth Avenue and in rear by the residue of each lot.

4. Part of the lot number one of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 1) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de Ile Perrot, measuring approximately one hundred and eighty-three feet (183′) facing on the Fifth Avenue and one hundred feet in depth (100′) and measuring one hundred and fifteen feet at the rear of the lot (115′), thus comprising approximately fourteen thousand nine hundred square feet in area English measure and more or less, bounded in front by the Fifth Avenue in rear by the residue of the said lot no. 179-P. 1 on one side by part of the lot no. 179-P. 2 and on the other side by part of the lot no. 183 on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de Ile Perrot.

As the whole now subsists with all its rights, members and appurtenances without any exception or reserve of any kind on the part of the vendor.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Laflèche Roland, Jean-Paul, Jacqueline, 206, Duhamel, Pinc. | 180-206 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-16 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-18 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-20 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-22 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-24 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 115-3, 152-27, 157-8 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 146-P. 2 | |

Un lot vacant situé au même endroit faisant partie du lot numéro deux de la subdivision officielle du lot numéro cent quarante-six des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant soixante-six pieds de largeur en front sur le chemin public (boul. Duhamel) en suivant l'alignement dudit chemin, trois cent soixante-dix-neuf pieds et cinq pouces de profondeur dans la ligne nord et trois cent soixante-treize pieds dans la ligne sud le tout mesure anglaise et plus ou moins.

Les deux lots présentement vendus sont bornés vers l'ouest par le boul. Duhamel et M. Darie Huneault, d'un côté vers le nord par emplacement appartenant à Olibade Ménard, la corporation du village de Pincourt et le vendeur, vers l'est par terrain appartenant audit vendeur M. E. Larouche et vers le sud par l'emplacement appartenant à M. Armand Leduc Jr.

Sur les deux lots présentement décrits soixante-six pieds de largeur seront pris pour communiquer desdits lots au boul. Duhamel, étant bornée ladite rue au nord par M. Olibade Ménard, et vers le sud par terrain appartenant à M. Darie Huneault, laquelle rue appartient à l'acquéreur.

A vacant lot situated at the same place and forming part of lot number two of the official subdivision of lot number one hundred and forty-six on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring sixty-six feet in width in front on the public road (Duhamel Blvd.) following the alignment of the said road, three hundred and seventy-nine feet and five inches in depth on its north line and three hundred and seventy-three feet on its south line, the whole English measure and more or less.

The two lots hereby sold are bounded on the west by Duhamel Blvd. and Mr. Darie Huneault, on one side, on the north, by the emplacement belonging to Olibade Ménard, the corporation of the Village of Pincourt and the vendor, on the east by the land belonging to the said vendor, Mr. E. Larouche, and on the south by the emplacement belonging to Mr. Armand Leduc Jr.

From the two lots hereby sold, a strip of sixty-six feet in width will be taken to travel from the said lots to Duhamel Blvd., the said street being bounded on the north by Mr. Olibade Ménard, and on the south by the land belonging to Mr. Darie Huneault, which street belongs to the purchaser.

| | |
|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-2 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-3 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-4 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-5 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-6, 152-52 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-7, 152-22 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-10 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-11 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-12 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-15, 152-37 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-16 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-17 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-18 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-20 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-21 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-22 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-23 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-24, 152-46 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-31-2, 152-32-1 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-33-2, 34-1, 157-16-1 |
| Bellevue Estates Ltd, 5999, Côte des Neiges, Montréal | 152-34-2, 35-1, 157-15-1, 16-2 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-38 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-39 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-40 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-42, 157-23 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-43, 157-22 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-44, 157-21 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-47 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-48 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-49 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-51, 157-24 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-50, 157-26 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-51, 152-35-2, 157-14, 157-15-2 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-4, 158-2 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-9 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-10 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-11 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-12, 158-33 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-17 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-18 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-19 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-20 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-27 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-28 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-29 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-30 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-31, 158-53 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-32, 158-54 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-33, 158-55 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-34, 158-56 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-35, 158-57 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-37 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-38, 158-38 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-39, 158-52 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-41, 158-60 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-42, 158-49 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-43, 158-48 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-4 |

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-6 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-8, 167-201 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-29, 159-2 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-30, 159-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-34 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-35 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-36, 167-250 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-39 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-40 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-41, 167-252 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-42, 167-253 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-44, 167-255 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-45 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-46 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 158-47 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 166-3, 167-244, 168-446 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 166-4, 168-447 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 166-5, 168-448 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 166-6, 168-449 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 166-7, 168-450 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 166-42, 167-259 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 166-43 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-237 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-238 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-239 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-240 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-241 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-242, 168-445 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-256 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-257 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-258 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-460 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-461 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-462, 174-418 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-463, 169-13 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 169-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-2 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-3 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-4 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-5 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-6 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-7 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-8 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-9 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-10 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-11 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-12 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-13 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-14 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-15 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-16 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-17 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-26 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-27 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-28 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-29 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-30 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-32 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-34 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-36 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-42 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-43 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-44 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-45 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-46 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-47 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-48 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-49 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 2 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 3 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 4 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 5 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 6 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 7 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 8 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 10 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 11 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 12 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 13 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 14 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 15 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 16 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 17 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 18 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 19 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 21 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 22 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 23 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 24 | |

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 25 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 26 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 33 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 34 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 35 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 36 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 37 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 38 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 39 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 40 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 41 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 43 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 44 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 45 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 46 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 47 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 48 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 51 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 52 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 53 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 54 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 55 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 56 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 57 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 58 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 59 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 61 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 62 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 63 | |
| Toutes les parties des lots numéros un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, dix, onze, douze, treize, quatorze, quinze, seize, dix-sept, dix-huit, dix-neuf, vingt et un, vingt-deux, vingt-trois, vingt-quatre, vingt-cinq, vingt-six, trente-trois, trente-quatre, trente-cinq, trente-six, trente-sept, trente-huit, trente-neuf, quarante, quarante et un, quarante-trois, quarante-quatre, quarante-cinq, quarante-six, quarante-sept, quarante-huit, cinquante et un, cinquante-deux, cinquante-quatre, cinquante-cinq, cinquante-six, cinquante-sept, cinquante-huit, cinquante-neuf, soixante et un, soixante-deux, soixante-trois de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot (179-P 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63).<br>Mesurant chacune soixante pieds de largeur par une profondeur approximative de cent cinquante pieds, le résidu de chacun de cesdits lots ayant front sur la cinquième avenue mesure soixante pieds de largeur par cent pieds de profondeur mesure anglaise et plus ou moins. | All the parts of lots numbers one, two, three, four, five, six, seven, eight, ten, eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen, twenty-one, twenty-two, twenty-three, twenty-four, twenty-five, twenty-six, thirty-three, thirty-four, thirty-five, thirty-six, thirty-seven, thirty-eight, thirty-nine, forty, forty-one, forty-three, forty-four, forty-five, forty-six, forty-seven, forty-eight, fifty-one, fifty-two, fifty-four, fifty-five, fifty-six, fifty-seven, fifty-eight, fifty-nine, sixty-one, sixty-two, sixty-three of the official subdivision of lot number one hundred and seventy-nine on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot (179-P. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63).<br>Measuring, each one, sixty feet in width by an approximate depth of one hundred and fifty feet, the remainder of each of these said lots fronting on Fifth Avenue measures sixty feet in width by one hundred feet in depth, English measure and more or less. | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-202-2 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-151 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-152 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-153 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-154 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-155 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-156 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-157 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-194 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-195 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-196 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-197 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-198 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-199 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 180-200 | |
| Sénéchal, Guy, 66, Terrasse Boucher, Pinc | P. 113 | |
| Un emplacement situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent treize (P. 113) au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant environ soixante-seize pieds (76') de largeur en avant et en arrière à partir d'un chemin privé qui passe du côté est dudit emplacement, par environ cent pieds (100') de profondeur à partir d'un autre chemin privé qui passe en avant dudit emplacement, le tout mesure anglaise et plus ou moins, borné au sud et au nord par un chemin privé qui part du chemin privé situé à l'est dudit emplacement à l'ouest par le résidu du terrain appartenant à Albert Boucher ou représentants et de l'autre côté par le chemin privé qui part de la grande route en se dirigeant vers le nord pour avoir accès audit emplacement présentement décrit.<br>Avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 66 Terrasse Boucher. Tel que le tout se trouve ce jour avec les servitudes actives et passives, apparentes ou | An emplacement situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated as being part of lot number one hundred and thirteen (P. 113) on the official cadastre of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring approximately seventy-six feet (76') in width in front and in the rear starting from a private road which passes on the east side of the said emplacement, by approximately one hundred feet (100') in depth starting from another private road which passes in front of the said emplacement, the whole English measure and more or less, bounded on the south and north by a private road which leaves from the private road situated on the east of the said emplacement, on the west by the remainder of the land belonging to Albert Boucher or representatives and on the other side by the private road which leaves from the highway going north to give access to the said emplacement presently described.<br>With a building erected thereon bearing civic number 66 Boucher Terrace. Such as the whole is found today with active and passive servitudes, apparent or occult | |

occultes attachées audit immeuble et avec droit de passage pour communiquer au chemin privé et à la rivière Ottawa tel qu'établi dans l'acte enregistré à Vaudreuil, sous le numéro 65948.

attached to the said immovable and with a right of way to communicate to the private road and to the Ottawa River such as established in the deed registered at Vaudreuil, under number 65948.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Richer, Dame Gabrielle, 10015, Berri, Mtl | P. 118-P. 121 | |

Un certain morceau de terre connu et désigné comme faisant partie des lots numéros cent dix-huit et cent vingt et un (P. 118 et 121) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comté de Vaudreuil, ledit emplacement mesurant environ cent pieds de largeur sur la rivière à partir de l'emplacement appartenant à M. Lauzon et trente pieds de largeur sur le chemin à partir du même endroit par toute la profondeur qu'il peut y avoir entre le chemin et la rivière, borné au nord par le chemin public; au sud par la rivière Ottawa, à l'est par l'emplacement de M. Lauzon, et à l'ouest par le terrain appartenant à M. Fortin.

A distraire dudit emplacement celui vendu antérieurement aux présentes, à M. Chevrier, mesurant cinquante pieds de largeur sur la rivière, quarante pieds en arrière par cent pieds de profondeur. Ce terrain est situé au sud-ouest de l'emplacement présentement vendu et à l'est de celui de M. Fortin.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit emplacement; avec quatre maisons et autres dépendances dessus érigées, y compris l'ameublement qui se trouve actuellement dans chaque maison et tel que vu par l'acquéreur; et avec l'entente expresse que le vendeur vend et transporte à l'acquéreur seulement les droits qu'il a ou peut prétendre avoir sur le rivage et la plage, sans aucune garantie en ce qui concerne tels droits de propriété sur le rivage et la plage, et avec obligation de la part de l'acquéreur de tenir le fossé d'égouttement constamment libre, de ne pouvoir le remplir ni l'obstruer en aucune manière; cependant l'acquéreur pourra y installer une conduite ou un tuyau de drainage approprié, maintenir le tout en parfaite condition et permettre en tout temps que les propriétaires des terrains avoisinants se servent dudit fossé aux mêmes fins; et à ces fins une servitude est expressément établi, par les présentes, sur le terrain présentement vendu en faveur des terrains avoisinants.

A certain piece of land known and designated as being part of lot numbers one hundred and eighteen and one hundred and twenty-one (P. 118 and 121) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, county of Vaudreuil, the said emplacement measuring approximately one hundred feet in width on the river starting from the emplacement belonging to Mr. Lauzon and thirty feet in width on the road starting from the same place by all the depth existing between the road and the river; bounded on the north by the public road; on the south by the Ottawa River, on the east by the emplacement of Mr. Lauzon, and on the west by the land belonging to Mr. Fortin.

To withdraw from the said emplacement the one sold beforehand to Mr. Chevrier, measuring fifty feet in width on the river, forty feet in the rear by one hundred feet in depth. This piece of land is situated on the southwest of the emplacement presently sold and on the east by that of Mr. Fortin.

Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said emplacement; with four houses and other dependencies erected thereon, including the furniture presently found in each house and such as seen by the purchaser; and with the expressed consent that the vendor sell and transport to the purchaser only the rights he has or may believe to have on the shore and the beach, without any guarantee as to that which concerns such rights of property on the shore and the beach, and-with obligation on the part of the purchaser to keep the drain constantly free, to abstain from filling it nor to obstruct it in any way; however the purchaser may install a drain or an appropriate drain pipe, maintain the whole in perfect condition and allow at all times that the proprietors of the neighbouring lands also use the said drain for the same purposes; and for this purpose a servitude is expressly established, on the land presently sold in favor of the neighbouring lands.

| | | |
|---|---|---|
| Richer, Dame Gabrielle, 10015, Berri Mtl (au rôle): Bureau d'Enregistrement: Richer Albert | P. 118-P. 121 | |

Un emplacement situé à l'Ile Perrot, comté de Vaudreuil, faisant partie des lots numéros cent dix-huit et cent vingt et un (P. 118 et P. 121) du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant environ cinquante pieds de largeur à partir de l'emplacement appartenant à M. Fortin ou représentants, en passant près de la véranda de la maison érigée sur ledit emplacement et environ quarante pieds de largeur en arrière à partir du même endroit, par environ cent pieds de profondeur à partir de la façade de la maison érigée sur ledit immeuble, en se dirigeant sur la route publique. Se trouvent aussi compris dans la présente vente tout le terrain situé entre la rivière Ottawa et le devant de la maison érigée sur ledit emplacement, de même que tous les droits du vendeur de se servir, à frais communs d'entretien et de réparation du chemin privé tel qu'actuellement ouvert pour avoir accès à la grande route, et le droit de se servir du puits se trouvant sur le terrain appartenant à Théodule Desjardins, ou représentants, pour l'usage de la maison présentement concernée. L'immeuble présentement concernée est borné en front par la rivière Ottawa, d'un côté par l'emplacement de M. Fortin ou représentants, et des deux autres côtés par le résidu des mêmes lots appartenant à Théodule Desjardins ou reprśentants.

Avec la maison d'été y érigée portant le No 962 boul. Duhamel.

Ainsi que le tout se trouve présentement, circonstances et dépendances, les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, de même que les fixtures d'éclairage, les appliques et accessoires attachés aux bâtisses par le propriétaire à perpétuelle demeure, sans exception ni réserve de la part du vendeur. Également compris en cette vente tous les meubles meublants et équipements qui ont pu appartenir au vendeur et pouvant se trouver dans les lieux.

An emplacement situated at Ile Perrot, county of Vaudreuil, being part of lot numbers one hundred and eighteen and on hundred and twenty-one (P. 118 and P. 121) of the official cadastre of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring approximately fifty feet in width starting from the emplacement belonging to Mr. Fortin or representatives, by passing near the veranda of the house erected on the said emplacement and approximately forty feet in width in the rear starting from the same point, by approximately one hundred feet in depth starting from the front of the house erected on the said immovable, going to the public route. Also included in the present sale all the land situated between the Ottawa River and the front of the house erected on the said emplacement, as well as all the rights of the vendor to use, at a common maintenance cost and to repair the private road such as presently opened for access to the highway, and he right to use the well found on the land belonging to Théodule Desjardins or representatives, for the use of the house presently concerned. The immovable presently concerned is bounded in front by the Ottawa River, on one side by the emplacement of Mr. Fortin or representatives, and on both other sides by the remainder of the same lots belonging to Théodule Desjardins or representatives.

With the summer house erected thereon bearing No. 962 Duhamel Boulevard.

Such as the whole is presently found, circumstances and dependencies, active and passive servitudes, apparent or occult, as well as the lighting fixtures, the trimmings and accessories attached to the buildings by the proprietor perpetually without exception nor reservation on the part of the vendor. Also included in this sale are all the furnishings, furniture and equipment which may have belonged to the vendor and which could be found at this place.

| | | |
|---|---|---|
| Richer, Dame Gabrielle, 10015, Berri, Mtl (au rôle): Bureau d'Enregistrement: Inconnu | P 118-P. 121 | |

Un certain morceau de terre connu et désigné comme faisant partie des lots numéros cent dix-huit et cent vingt et un (P. 118 et 121) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comté de Vaudreuil, ledit emplacement mesurant environ cent pieds de largeur sur la rivière à partir de l'emplacement appartenant à M. Lauzon et trente pieds de largeur sur le chemin à partir du même endroit par toute la profondeur qu'il peut y avoir entre le chemin et la rivière, borné au nord par le chemin public; au sud par la rivière Ottawa, à l'est par l'emplacement de M. Lauzon, et à l'ouest par le terrain appartenant à M. Fortin.

A distraire dudit emplacement celui vendu antérieurement aux présentes, à M. Chevrier, mesurant cinquante pieds de largeur sur la rivière, quarante pieds en arrière par cent pieds de profondeur. Ce terrain est situé au au sud-ouest de l'emplacement présentement vendu et à l'est de celui de M. Fortin.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit emplacement; avec quatre maisons et autres dépendances dessus érigées, y compris l'ameublement qui se trouve actuellement dans chaque maison et tel que vu par l'acquéreur; et avec l'entente expresse que le vendeur vend et transporte à l'acquéreur seulement les droits qu'il a ou peut prétendre avoir sur le rivage et la plage, sans aucune garantie en ce qui concerne tels droits de propriété sur le rivage et la plage, et avec obligation de la part de l'acquéreur de tenir le fossé d'égouttement constamment libre, de ne pouvoir le remplir ni l'obstruer en aucune manière; cependant l'acquéreur pourra y installer une conduite ou un tuyau de drainage approprié, maintenir le tout en parfaite condition et permettre en tout temps que les propriétaires des terrains avoisinants se servent dudit fossé aux mêmes fins; et à ces fins une servitude est expressément établie, par les présentes, sur le terrain présentement vendu en faveur des terrains avoisinants.

A certain piece of land known and designated as being part of lot numbers one hundred and eighteen and one hundred and twenty-one (P. 118 and 121) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, county of Vaudreuil, the said emplacement measuring approximately one hundred feet in width on the river from the emplacement belonging to Mr. Lauzon and thirty feet in width on the road from the same place by all the depth which may exist between the road and the river, bounded on the north by the public road, on the south by the Ottawa River, on the east by the emplacement of Mr. Lauzon, and on the west by the land belonging to Mr. Fortin.

To withdraw from the said emplacement the one sold beforehand to the presents, to Mr. Chevrier, measuring fifty feet in width on the river, forty feet in the rear by one hundred feet in depth. This piece of land is situated on the southwest of the emplacement presently sold and on the east of that of Mr. Fortin.

Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said emplacement; with four houses and other dependencies erected thereon, including the furniture which can be presently found in each house and such as seen by the purchaser; and with the expressed consent that the vendor sell and transport to the purchaser only the rights he has or appears to have on the shore and the beach, without any guarantee as to that which concerns such property rights on the shore and the beach, and with obligation on the part of the purchaser to keep the drain constantly free, to abstain from filling it nor to obstruct it in any way; however the purchaser may install a drain or an appropriate drain pipe, maintain the whole in perfect condition and allow at all times that the proprietors of the neighbouring lands also use the said drain for the same purposes; and for this purpose a servitude is expressly established, on the land presently sold in favor of the neighbouring lands.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Côté, Félix, 1560, Gouin, Mtl | P. 118, P. 121 | |

Un terrain vacant situé dans le village de Pincourt, comté de Vaudreuil faisant partie des lots numéros cent dix-huit et cent vingt et un (P. 118-121) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. Ledit emplacement mesure cinquante pieds de largeur sur le chemin public à partir de l'emplacement de Dame Cécile Desrosiers épouse de M. Denis Latulippe qui se trouve du côté est de l'emplacement présentement vendu et deux cents pieds de largeur sur le bord de la rivière à partir du même endroit, par toute la profondeur qu'il peut y avoir entre le chemin et la rivière Ottawa; borné au nord par le chemin public, au sud par la rivière Ottawa, à l'est par l'emplacement appartenant à Dame Cécile Desrosiers Latulippe et à l'ouest par le résidu du terrain appartenant à Dame Claire Larochelle Guèvremont ou représentants.

Par les présentes, le vendeur transporte et cède à l'acquéreur tous les droits qu'il a ou peut prétendre avoir dans le chemin privé qui part du chemin public et qui va jusqu'à cent pieds de la rivière Ottawa lequel chemin est situé sur l'emplacement de Dame Cécile Desrosiers Latulippe et du côté est de l'emplacement présentement vendu tel que le tout est spécifié audit acte entre M. Armand Bastien et M. Scraire passé devant Me Oscar Archambault notaire enregistré au bureau d'enregistrement de Vaudreuil sous le No 58741.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit emplacement.

A vacant piece of land situated in the village of Pincourt, county of Vaudreuil, being part of lot numbers one hundred and eighteen and one hundred and twenty-one (P. 118-121) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. The said emplacement measures fifty feet in width on the public road from the emplacement of Mrs. Cécile Desrosiers, wife of Mr. Denis Latulippe which happens to be on the east side of the emplacement presently sold and two hundred feet in width on the shore of the river from the same place, by all the depth which may exist between the road and the Ottawa River; bounded on the north by the public road, on the south by the Ottawa River, on the east by the emplacement belonging to Mrs. Cécile Desrosiers Latulippe and on the west by the remainder of the land belonging to Mrs. Claire Larochelle Guèvremont or representatives.

The vendor hereby transports and cedes to the purchaser all the rights he has or believes to have on the private road which starts from the public road and goes to one hundred feet from the Ottawa River, the road of which is situated on the emplacement of Mrs. Cécile Desrosiers Latulippe and on the east side of the emplacement presently sold such as the whole is specified in the said deed between Mr. Armand Bastien and Mr. Scraire passed before Me Oscar Archambault, notary, registered at the registry office of Vaudreuil, under No. 58741.

Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said emplacement.

| | | |
|---|---|---|
| Kurlender, Arpad, 5110 ouest, rue Sherbrooke, Montréal | P. 121 | |

Un immeuble situé à Pincourt (Ile Perrot), mesurant deux cent vingt-cinq pieds (225') de largeur sur trois cent soixante-quinze pieds (375') de profondeur, mesure anglaise, faisant partie du lot originaire numéro cent vingt et un (P. 121) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, ledit lot borné comme suit: En front, à l'ouest, par un chemin privé conduisant au boulevard Ducharme, vers l'est par un emplacement appartenant au Dr A. Fortin, ses héritiers, ayants droit ou représentants, et vers le sud de l'autre côté, par une propriété appartenant à W. Desrochers, ses héritiers, ayants droit ou représentants,

An immovable situated at Pincourt (Ile Perrot) measuring two hundred and twenty-five feet (225') in width by three hundred and seventy-five feet (375') in depth, English measure, forming part of original lot number one hundred and twenty-one (P. 121) on the official plan and book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bound the said lot as follows: In front to the west by a private road leading to Ducharme Boulevard, towards the north and in rear towards the east by an emplacement belonging to Dr. A. Fortin, his heirs, assigns or representatives, and towards the south on the other side by a property belonging to

étant d'autres parties dudit lot numéro 121. Avec toutes les bâtisses dessus érigées.

W. Desrochers, his heirs, assigns or representatives, being other parts of the said lot number 121. With all the buildings thereon erected.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Hamel, Cecil, Liliane, Gisèle, Serge, 941, Duhamel, Pinc.... | 121-7 | |
| Hamel, Cecil, Liliane, Gisèle, Serge, 941, Duhamel, Pinc.... | 121-8 | |
| Hamel, Cecil, Liliane, Gisèle, Serge, 941, Duhamel, Pinc.... | 121-12 | |
| Fries, Hans, 1001, Duhamel, Pinc. | 122-5 | |
| Lalonde, Dame Pauline, 983, Duhamel, Pinc. | 122-17 | |
| Petgl Sales Canada Ltd, 10440, Armand Lavergne, Mtl Nord | 122-35-36 | |
| Brown, Arthur, 66, 41ème Avenue, Pinc. | 122-50-51 | |
| Gervais, Laurent, 636, Beaty Ave, Verdun | 122-52 | |
| Johnson W. Albert, 1892, Connaught, V. S. Laurent | 122-64 | |
| Light Francis, 636, Hibernia, Mtl | 122-97-98-99-112 | |
| Batten William G., 63, Westminster, Mtl West | 122-100-101 | |
| Meloche, Raymond, 520, 3ème Boul., Pinc. | 122-136, 122-P. 137 | |

Un emplacement ayant front sur le 3e Boulevard à Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant:

1. La subdivision numéro cent trente-six du lot originaire No cent vingt-deux (122-136) mesurant cinquante pieds de largeur sur une profondeur de cent quatre pieds (104′) dans sa ligne sud-ouest et de cent trois pieds (103′) dans sa ligne nord-est contenant en superficie cinq mille cent soixante-quinze pieds carrés (5,175 p.c.).

2. La juste moitié sud-ouest de la subdivision numéro cent trente-sept du lot originaire numéro cent vingt-deux (122-½ s.o. 137) mesurant vingt-cinq pieds (25′) de largeur sur cent trois pieds (103′) de profondeur dans sa ligne sud-ouest et borné comme suit; en front vers le sud-est par le 3e Boulevard (122-117) en arrière vers le nord-ouest par une partie non subdivisée du lot numéro cent vingt-trois (123) du même cadastre, d'un côté vers le sud-ouest par le lot 122-136 ci-haut décrit, et de l'autre côté vers le nord-est par l'autre moitié dudit lot 122-137. Toutes les mesures ci-haut données sont en mesure anglaise, plus ou moins. Avec maison d'un étage et demi et dépendances y érigées portant le numéro civique 520, 3e Boulevard, tel que le tout se trouve ce jour avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

An emplacement fronting on 3rd Boulevard at Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated on the official cadastre of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being:

1. Subdivision number one hundred and thirty-six of original lot No. one hundred and twenty-two (122-136) measuring fifty feet in width by a depth of one hundred and four feet (104′) on its southwest line and one hundred and three feet (103′) on its northeast line containing in area five thousand one hundred and seventy-five square feet (5,175 sq. ft.).

2. The southwest half of subdivision number one hundred and thirty-seven of original lot number one hundred and twenty-two (122½ s.w. 137) measuring twenty-five feet (25′) in width by one hundred and three feet (103′) in depth on its southwest line and bounded as follows: in front on the southeast by the 3rd Boulevard (122-117) in the rear on the northwest by an unsubdivided part of lot number one hundred and twenty-three (123) of the same cadastre, on one side on the southwest by lot 122-136 hereabove described, and on the other side on the northeast by the other half of said lot 122-137. All the measures hereabove given are English measure, more of less. With a one storey and one-half house with dependencies erected thereon bearing civic number 520, 3rd Boulevard, such as the whole is found today with servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immovable.

| | | |
|---|---|---|
| Hamel, Cecil, Liliane, Gisèle, Serge, 941, Duhamel, Pinc.... | 122-157 | |
| Hamel, Cecil, Liliane, Gisèle, Serge, 941, Duhamel, Pinc.... | 122-158 | |
| Ménard, Alcide, 117 des Loisirs, Dorion | 123-P. 67 | |

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, Ile Perrot, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro soixante-sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-trois (P. 123-67) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant ladite partie de lot, deux cent soixante-neuf pieds et six-dixièmes de pied (269.6′) dans sa ligne nord-ouest, deux cent soixante-dix-neuf pieds et neuf dixièmes de pied (279.9′) dans sa ligne sud-ouest, deux cent cinquante-deux pieds (252′) dans sa ligne nord-est, et deux cent quatre-vingt-seize pieds et six dixièmes de pied (296.6′) dans sa ligne sud-est, et borné comme suit: en front par le résidu dudit lot 123-67 appartenant à la ville de Pincourt, en arrière par les lots 123-62, 123-61, 123-58 et 123-57, d'un côté au nord-ouest par une partie du lot 124 et de l'autre côté au sud-est par une partie du lot 123; le tout mesure anglaise et plus ou moins et sans bâtisse.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit emplacement.

A distraire appert à acte 108962 enregistré au bureau d'enregistrement de Vaudreuil.

An emplacement situated in the town of Pincourt, Ile Perrot, county of Vaudreuil, known and designated as being a part of lot number sixty-seven of the official subdivision of original lot number one hundred and twenty-three (P. 123-67) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, the said part of the lot measuring two hundred and sixty-nine feet and six tenths of a foot (269.6′) on its northwest line, two hundred and seventy-nine feet and nine tenths of a foot (279.9′) on its southwest line, two hundred and fifty-two feet (252′) on its northeast line and two hundred and ninety-six feet and six tenths of a foot (296.6′) on its southeast line, and bounded as follows: in front by the remainder of said lot 123-67 belonging to the town of Pincourt, in the rear by lots 123-62, 123-61, 123-58 and 123-57, on one side on the northwest by part of lot 124 and on the other side on the southeast by a part of lot 123; the whole English measure and more or less and without a building.

Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said emplacement.

To withdraw as appears in deed 108962 registered at the registry office of Vaudreuil.

| | | |
|---|---|---|
| Legault, Philippe, 727, Duhamel, Pinc. | 124-6-7-, 126-P. 5 | |

Un emplacement situé dans le village de Pincourt, Ile Perrot, comté de Vaudreuil, avec maison et dépendances y dessus érigées, portant le No civique 383 du boulevard Duhamel, composé comme suit, savoir:

1. Du lot numéro six de la subdivision officielle du lot numéro cent vingt-quatre (124-6) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

2. De partie du lot numéro cinq de la subdivision officielle du lot numéro cent vingt-six (126-P. 5) des susdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant vingt-neuf pieds de largeur en front sur le Blvd Duhamel, soixante-sept pieds de largeur en arrière dans la ligne est par toute

An emplacement situated in the village of Pincourt, Ile Perrot, county of Vaudreuil, with a house and dependencies erected thereon, bearing Civic No. 383 Duhamel Boulevard, composed as follows, to wit:

1. Lot number six of the official subdivision of lot number one hundred and twenty-four (124-6) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

2. Part of lot number five of the official subdivision of lot number one hundred and twenty-six (126 P. 5) on the aforesaid official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring twenty-nine feet in width in front on Duhamel Boulevard, sixty-seven feet in width in the rear on the east

la profondeur à partir du chemin public jusqu'à la ligne de division des lots Nos. 126-6 et 125-92. La largeur dudit lot No 126-5 sur le Blvd Duhamel — étant prise à compter de la ligne de division des Nos 124-6 et 126-5 en se dirigeant vers le nord. Ladite partie du lot No 126.P. 5 est bornée en front vers l'ouest par le Blvd Duhamel, vers l'est par partie des Nos 125-P. 92 et 125-P. 93 vers le nord par résidu dudit lot No 126-P. 5 appartenant à M. Louis Proteau ou représentants et vers le sud par le No 124-6 en premier lieu décrit et le No 126-6 le tout des plan et livre de renvoi officiels susdits.

3. Tous les droits que le vendeur possède ou peut posséder sur un lot situé entre le Blvd Duhamel et la rivière Ottawa connu et désigné comme étant le lot numéro sept de la subdivision officielle du lot numéro cent vingt-quatre (124-7) des plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse.

Sont aussi compris dans la présente vente toutes les fixtures électriques, moustiquaires, pompe électrique pour puits artésien, garnissant lesdits lieux. Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble et notamment avec droit de passage à perpétuité tant à pieds qu'en voiture en faveur de M. Roméo Yergeau, propriétaire des immeubles faisant partie des Nos 125-73 et 93, 124-1 et 126-6 sur une lisière de terrain mesurant douze pieds de largeur mesure anglaise étant frise dans la ligne de division des Nos 124-6 et 126-5 pour conduire au Blvd Duhamel.

line by the entire depth starting from the public road to the division line of lot Nos 126-6 and 125-92. The width of said lot No. 126-5 on Duhamel Boulevard; — taken from and after the division line of Nos. 124-6 and 126-5 going north. The said part of lot No. 126-P. 5 is bounded in front on the west by Duhamel Boulevard, on the east by part of Nos. 125-P. 92 and 125-P. 93, to the north by the remainder of said lot No. 126-P. 5 belonging to Mr. Louis Proteau or representatives and on the south by No. 124-6 described in the first place and No. 126-6, the whole on the official plan and book of reference aforementioned.

3. All the rights which the vendor owns or may own on a lot situated between Duhamel Boulevard and the Ottawa River known and designated as being lot number seven of the official subdivision of lot number one hundred and twenty-four (124-7) on the official plan and book of reference of the said parish.

Also included in the present sale are all electrical fixtures, mosquito-curtains, electrical pumps for artesian wells, furnishing the said places. Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immovable and notably with a perpetual right of way on foot as well as in a car in favor of Mr. Roméo Yergeau, proprietor of the immovables being part of Nos. 125-73 and 93, 124-1 and 126-6 on a strip of land measuring twelve feet in width Emglish measure being taken on the division line of Nos. 124-6 and 126-5 to lead to Duhamel Boulevard.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Tremblay, Claude, 76, Mgr Langlois, Pinc. | P. 125 | |
| 1. Un lot vacant situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme étant le lot numéro cent quatorze de la subdivision officielle du lot numéro cent vingt-cinq (125-114) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.<br>2. Un autre lot vacant situé au même endroit, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent vingt-cinq (P. 125) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant deux cent dix pieds de largeur par soixante-seize pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, borné vers l'est par partie du no 125 appartenant à L. D. Neuwirth ou représentants, vers l'ouest par le lot no 125-114 en premier lieu décrit, vers le nord par partie du no 125 appartenant à M. Jacques Filteau, Dame Jean Rivest et Dame Eglantine Leboeuf Daoust ou représentants et vers le sud par une rue privée (125-61) étant le prolongement de la 25ème Avenue.<br>Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble et avec droit de passage à perpétuité tant à pieds qu'en voiture, avec tous autres y ayants droit dans une rue privée portant le numéro soixante et un de la subdivision officielle du lot numéro cent vingt-cinq (125-61) dudit cadastre, pour communiquer des terrains présentement vendus à la 25ème Avenue ou au chemin public. | | |
| Tremblay, Claude, 76, Mgr Langlois, Pinc., | P. 125 | |
| Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, sur le côté sud de la 24ème Avenue, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent vingt-cinq des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant soixante pieds de largeur par soixante seize pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, borné en front par la 24ème Avenue, en arrière par partie du no 125 appartenant à M. Polydor Daoust ou représentants d'un côté par terrain appartenant à Madame Jean Rivest et de l'autre côté par partie du no 125 appartenant à M. L. D. Neuwirth ou représentants.<br>Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble et notamment avec droit de passage à perpétuité tant à pieds qu'en voiture avec tous autres y ayants droit sur la prolongation de la 24ème Avenue, mesurant quarante pieds de largeur pour communiquer dudit emplacement au chemin public. | | |
| Primeau, Dame Mariette Clément, 607, Duhamel, Pinc. | 129-P. 13 | |
| Un emplacement situé sur le côté ouest du boulevard Duhamel, dans le village de Pincourt, à l'Ile Perrot, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme étant le lot numéro treize de la subdivision officielle du lot origi- | | |

1. A vacant lot situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated as being lot number one hundred and fourteen of the official subdivision of lot number one hundred and twenty-five (125-114) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

2. Another vacant lot situated at the same place, known and designated as being part of lot number one hundred and twenty-five (P. 125) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring two hundred and ten feet in width by seventy-six feet in depth, English measure and more or less, bounded on the east by part of No. 125 belonging to L. D. Neuwirth or representatives, on the west by lot No. 125-114 described in the first place, on the north by part of No. 125 belonging to Mr. Jacques Filteau, Mrs. Jean Rivest and Mrs. Eglantine Leboeuf Daoust or representatives and on the south by a private road (125-61) the prolongation of 25th Avenue.

Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immovable and with a perpetual right of way on foot or in a car, with all others having a right to it on a private road bearing number sixty-one of the official subdivision of lot number one hundred and twenty-five (125-61) of the said cadastre, to communicate from the lands presently sold to 25th Avenue or to the public road.

A vacant piece of land situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, on the south side of 24th Avenue, known and designated as being part of lot number one hundred and twenty-five of the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring sixty feet in width by seventy-six feet in depth, English measure and more or less, bounded in front by 24th Avenue, in the rear by part of No. 125 belonging to Mr. Polydor Daoust or representatives, on one side by the land belonging to Mrs. Jean Rivest and on the other side by part of No. 125 belonging to Mr. L. D. Neuwirth or representatives.

Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immovable and notably with a perpetual right of way on foot as well as in a car with all others allowed thereto on the prolongation of 24th Avenue, measuring forty feet in width to communicate from the said emplacement to the public road.

An emplacement situated on the west side of Duhamel Blvd, in the village of Pincourt, at Ile Perrot, county of Vaudreuil, known and designated as being the lot number thirteen of the official subdivision of the ori-

naire numéro cent vingt-neuf (129-13) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, A soustraire cependant dudit lot toute la partie cédée à la « Corporation Municipale du Village de Pincourt » ainsi qu'il est mentionné dans un acte de vente passé devant Mtre J. B. Lamarre, notaire, le sixième jour d'août dix-neuf cent cinquante-sept (1957) et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Vaudreuil, sous le numéro 80,592.

Avec toutes les bâtisses dessus érigées et à savoir: Une maison portant autrefois les numéro civique 605, boulevard Duhamel et maintenant portant le numéro civique 607 dudit boulevard Duhamel et avec le garage.

Ainsi que ladite propriété subsiste présentement, avec tous ses droits, membres et appartenances et avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées y attachées, sans aucune réserve ou exception d'aucune sorte de la part desdits vendeurs et dont ledit acheteur se déclare content et satisfait et à savoir, un droit de passage à perpétuité, à pied ou en voiture avec les autres y ayant droit sur l'avenue privée portant le numéro de lot 129-12 audit cadastre, mesurant cinquante pieds de largeur, mesure anglaise, afin de communiquer dudit lot au chemin public, le tout aux propres risques dudit acheteur, le vendeur n'étant pas responsable de tous accidents qui pourraient arriver et avec un droit de communiquer à la rivière Ottawa du chemin public, en vertu d'un droit de passage à perpétuité sur une portion du terrain mesurant vingt-cinq pieds de largeur, mesure anglaise, partant dudit chemin public jusqu'à la rivière Ottawa et situé à l'extrémité sud-est de la propriété faisant partie dudit lot originaire numéro 129 dudit cadastre, entre ledit chemin public et ladite rivière Ottawa; le tout ainsi qu'établi et plus spécialement décrit dans l'acte de vente par M. Roland Loiselle à M. Victor Lalonde passé devant Mtre J. B. Lamarre, notaire, le cinquième jour de juin dix-neuf cent cinquante et un (1951) et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Vaudreuil sous le numéro 68,774.

ginal lot number one hundred and twenty-nine (129-13) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. To substract however from the said lot all the part transferred to "Corporation Municipale du Village de Pincourt" as it is mentioned in a deed of sale, passed before Mtre J. B. Lamarre, notary, on the sixth of August nineteen hundred and fifty seven (1957) and registered at the registry office of county of Vaudreuil, under number 80,592.

With all the buildings thereon erected and namely a house formerly bearing the civic number 605 Duhamel Blvd. and now bearing the civic number 607 on the said Duhamel Blvd. and with the garage.

As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances and with all active and passive, apparent or unapparant servitudes thereto attached and without any exception or reserve of any kind from the part of the said vendors and whereof the said purchaser declares herself content and satisfied and namely with a perpetual right of passage on foot or in vehicles with all others having right thereto on the private Avenue bearing lot number 129-12 on the said cadastre, measuring fifty feet in width English measure, to communicate from the said lot to the public road the whole to the own risks of the said purchaser, the vendor being not responsible for all accidents which could happen and with a right to communicate to Ottawa River from the public road, in virtue of a perpetual right of passage on a portion of land measuring twenty-five feet in width, English measure, starting from the said public road unto the Ottawa River and situated at the extreme southeast end of the property being part of the said original lot number 129 of the said cadastre between the said public road and the said Ottawa River; the whole as established and more specially described in the deed of sale, by Mr. Roland Loiselle to Mr. Victor Lalonde, passed before Mtre J. B. Lamarre, notary, on the fifth of June nineteen hundred and fifty-one (1951) and registered at the registry office of county of Vaudreuil under number 68,774.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Demontigny, Raymond, 20, 19e Avenue, Pincourt | 129-34 | |
| Vézina, Roger, 61, 22e Avenue, Pincourt | 129-40 | |
| M.H.R. Investment Ltd., Place Laval, Laval | P. 130, P. 134, P. 136, P. 137, P. 138, P. 139 | |

1. Une ferme de forme irrégulière située à Pincourt, Ile Perrot, comté de Vaudreuil, avec toutes les bâtisses dessus érigées, ladite ferme est composée:

*a*) D'une portion du lot originaire numéro cent trente (P. 130) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, contenue entre les lignes suivantes: Commençant au point d'intersection de la ligne de division entre les lots 129 et 130 avec la ligne de division entre les lots 130 et 131, ledit point étant à une distance de deux cent neuf pieds et cinq dixièmes (209.5) du chemin public, de là, dans une direction nord-est le long de la ligne de division entre les lots Nos 129 et 130, une distance de quatre mille quatre-vingt-six pieds (4086'), de là, dans une direction nord le long de la ligne de division entre les lots numéros 130 et 115, une distance de six cent quarante-trois pieds (643), de là, dans une direction sud-ouest le long de la ligne de division entre le lot numéro 130 d'un côté et 138 et 134 de l'autre côté, une distance de quatre mille deux cent cinq (4205), de là, dans une direction sud, une distance de quatre-vingt-six pieds pieds (86'), de là, dans une direction sud-ouest une distance de quatre-vingt-quatorze pieds et trois dixièmes (94.3) de là, dans une direction sud-est, une distance de quatre cent quatre-vingt-onze pieds (491) jusqu'au point de départ. Contenant en superficie soixante-cinq arpents et quatre-vingt-huit centièmes d'un arpent (65.88 arpents). Bornée au sud-ouest par une partie du lot numéro 130 et le lot numéro 131, au sud-est par le lot numéro 129, à l'est par le lot numéro 115 et au nord-ouest par les lots numéros 134, 138 et par partie du lot No 130.

*b*) D'une portion du lot originaire numéro cent trente-quatre (P. 134) des plan et livre de renvoi officiels mesurant quatre-vingt-quinze pieds de cinq dixièmes (95.5) sur la ligne ouest le long du chemin public, trois cent dix pieds (310.0) sur une ligne sud-est le long d'une autre partie du lot numéro 134; de là, cent cinq pieds et sept dixièmes (105.7) sur une autre ligne ouest; trois mille cinq cent trente-trois pieds (3,533) le long de la ligne de division entre les lots Nos 134 et 130, cent soixante-quinze pieds (175') sur la ligne nord-est et trois mille huit cent sept pieds (3807) sur la ligne nord-ouest contenant en superficie dix-huit arpents et

1. A farm of irregular figure situated at Pincourt, Ile Perrot, county of Vaudreuil, with all the buildings thereon erected, which said farm is composed:

(*a*) Of a portion of the original lot number one hundred and thirty (P. 130) of the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, contained within the following lines: commencing at the point of intersection of the division line between lots numbers 129 and 130 with the division line between lots numbers 130 and 131, said point being at a distance of two hundred nine feet and five-tenths of a foot (209.05) from the public road, thence in a northeasterly direction along the division line between lots nos. 129 and 130, a distance of four thousand and eighty-six feet (4086), thence in a northerly direction along the division line between lots numbers 130 and 115, a distance of six hundred and forty-three feet (643), thence in a southwesterly direction along the division line between lot number 130 on one side and 138 and 134 on the other side, a distance of four thousand two hundred and five feet (4205), thence in a southerly direction, a distance of eighty-six feet (86), thence in a southwesterly direction a distance of ninety-four feet and three-tenths (94.3) thence in a southeasterly direction, a distance of four hundred and ninety-one feet (491) to the point of commencement. Containing in superficies sixty-five arpents and eighty-eight hundredths of an arpent (65.88 arpents). Bounded to the southwest by part of lot number 130 and lot number 131, to the southeast by lot number 129, to the east by lot number 115 and to the northwest by lots numbers 134, 138 and part of lot no. 130.

(*b*) Of a portion of the original lot number one hundred and thirty-four (P. 134) of the aforesaid official plan and book of reference, measuring ninety-five feet and five-tenths (95.5) in the west line along the public road, three hundred and ten feet (310.0) in a southeast line along another part of lot number 134; thence one hundred five feet and seven-tenths (105.7) in another west line; three thousand five hundred and thirty-three feet (3533) along the division line between lots nos. 134 and 130, one hundred and seventy-five feet (175) in the northeast line and three thousand eight hundred and seventy feet (3807) in the

vingt-cinq centièmes d'un arpent (18.25 arpents) bornée à l'ouest par le chemin public et par une partie du lot No 134, au nord-ouest par le lot numéro 135, au nord-est par le lot numéro 138, au sud-est par partie des lots numéros 130 et 134.

*c)* Une autre portion dudit lot numéro cent trente-quatre (P. 134) aux susdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant quatre-vingt-quinze pieds et cinq dixièmes (95.5) sur la ligne est le long du chemin public, cent quatre pieds (104') sur la ligne ouest le long de la rivière des Milles Iles; quinze pieds (15') sur la ligne nord-ouest et vingt pieds (20') sur la ligne sud-est contenant en superficie mille six cent cinquante pieds carrés (1,650'). Bornée à l'est par le chemin public, à l'ouest par la rivière des Milles Iles, au nord-ouest par le lot numéro 135 et au sud-est par une autre partie du lot numéro 134.

*d)* D'une portion du lot originaire numéro cent trente-six (P. 136) des susdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant quatre-vingt-seize pieds (96') sur la ligne sud-ouest, cent deux pieds (102') sur la ligne est, mille huit cent quatre-vingt-sept pieds (1887) sur la ligne sud-est et mille neuf cent pieds (1900') sur la ligne nord-ouest. Contenant en superficie cinq arpents et cent trente-deux millièmes d'un arpent (5,132 arp.). Bornée au sud-ouest par le résidu du lot numéro 136; à l'est par le lot numéro 138, au sud-est par le lot numéro 135 et au nord-ouest par partie du lot numéro 137.

*e)* D'une portion du lot originaire numéro cent trente-sept (P. 137) des susdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant cent quatre-vingt-neuf pieds et trois dixièmes (189.3') sur la ligne sud-ouest, deux cent huit pieds (208) sur la ligne est mille neuf cent pieds (1900') sur la ligne sud-est et mille neuf cent trente pieds (1930) sur la ligne nord-ouest. Contenant en superficie dix arpents et 121 millièmes d'un arpent (10.121 arp.). Bornée au sud-ouest par le résidu du lot numéro 137, à l'est par le lot numéro 138, au sud-est par partie du lot numéro 136 et au nord-ouest par partie du lot numéro 139.

*f)* d'une portion du lot originaire numéro cent trente-neuf (P. 139) des susdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant deux cent neuf pieds (209) sur la ligne ouest, cent quatre-vingt-quinze pieds (195) sur la ligne est, mille neuf cent trente pieds (1930) sur la ligne sud-est, mille neuf cent cinquante-trois pieds (1953) sur la ligne nord-ouest. Contenant en superficie dix arpents et deux cent quatorze millièmes (10,214 arp.). Bornée à l'ouest par le résidu du lot numéro 139, à l'est par le lot numéro 147 et au sud-est par partie du lot numéro 137 et au nord-ouest par le lot numéro 140.

Les terrains ci-dessus décrits et leurs dimensions sont indiqués sur un plan préparé par J .André Laferrière, arpenteur géomêtre du Québec, en date du vingtième jour de décembre dix-neuf cent cinquante-quatre et la description technique exécutée par ledit J. André Laferrière, en date du quatorzième jour de janvier dix-neuf cent cinquante-cinq, une copie desdits plan et description technique sont annexé à l'original d'un acte de vente par Arthur Robidoux à « Gladhill Inc. », exécuté devant Mtre J. H. R. Messier, notaire, le trentième jour de septembre dix-neuf cent cinquante-cinq et enregistré au bureau d'enregistrement de Vaudreuil, sous le numéro 76759.

2. Tous les droits, titres, actions et intérêts qu'il a ou peut avoir, mais sans aucune garantie aux risques et périls de l'acheteur, dans et au lot originaire numéro cent trente-huit (138) aux susdits plan et livre de renvoi officiels ou toute portion d'icelui.

Ainsi que le tout subsiste présentement et duquel l'acheteur se déclare lui-même content et satisfait, ayant vu et examiné le tout.

northwest line. Containing in superficies eighteen arpents and twenty-five hundredths of an arpent (18.25 arpents) bounded to the west by the public road, and by part of lot no. 134, to the northwest by lot number 135, to the northeast by lot number 138, to the southeast by part of lots numbers 130 and 134.

*(c)* Of another portion of said lot number one hundred and thirty-four (P. 134) of the aforesaid official plan and book of reference, measuring ninety-five feet and five-tenths (95.5) in the east line along the public road, one hundred and four feet (104) in the west line along river des Mille Iles; fifteen feet (15) in the northwest line and twenty feet (20) in the southeast line. Containing in superficies one thousand six hundred and fifty square feet (1650). Bounded to the east by the public road, to the west by river des Mille Iles, to the northwest by lot number 135 and to the southeast by another part of lot number 134.

*(d)* Of a portion of the original lot number one hundred and thirty-six (P. 136) of the aforesaid official plan and book of reference, measuring ninety-six feet (96) in the southwest line, one hundred and two feet (102) in the east line, one thousand eight hundred and eighty-seven feet (1887) in the southeast line and one thousand nine hundred feet (1900) in the northwest line. Containing in superficies five arpents and one hundred and thirty-two thousandths of an arpent (5.132 arp). Bounded to the southwest by the residue of lot number 136, to the east by lot number 138, to the southeast by lot number 135 and to the northwest by part of lot number 137.

*(e)* Of a portion of the original lot number one hundred and thirty-seven (P. 137) of the aforesaid official plan and book of reference, measuring one hundred and eighty-nine feet and three-tenths (189.3) in the southwest line, two hundred and eight feet (208) in the east-line, one thousand nine hundred feet (1900) in the south east line and one thousand nine hundred and thirty feet (1930) in the northwest line. Containing in superficies ten arpents and one hundred and twenty-one thousandths of an arpent (10.121 arp). Bounded to the southwest by the residue of lot number 137, to the east by lot number 138, to the southeast by part of lot number 136 and to the northwest by part of lot number 139.

*(f)* Of a portion of the original lot number one hundred and thirty-nine (P. 139) of the aforesaid official plan and book of reference, measuring two hundred and nine feet (209) in the west line, one hundred ninety-five feet (195) in the east line, one thousand nine hundred and thirty feet (1930) in the southeast line, one thousand nine hundred and fifty-three (1953) in the northwest line. Containing in superficies ten arpents and two hundred and fourteen thousandths of an arpent (10.214 arp). Bounded to the west by the residue of lot number 139, to the east by lot number 147 to the southeast by part of lot number 137 and to the northwest by lot number 140.

The above described lands and measurements are shown on a plan prepared by J. André Laferrière, Québec Land Surveyor, dated the twentieth day of December, nineteen hundred and fifty-four and the technical description made by the said J. André Laferrière, dated the fourteenth day of January, nineteen hundred and fifty-five, a copy of said plan and technical description are annexed to the original of a deed of sale by Arthur Robidoux into Gladhill Inc., executed before Me J. H. R. Messier, notary, on the thirtieth day of September, nineteen hundred and fifty-five and registered at the Vaudreuil registry office under the number 76759.

2. All the rights, titles, shares and interest which it has or may have, but without any waranty at the risks and perils of the purchaser, in and to the original lot number one hundred and thirty-eight (138) of the aforesaid official plan and book of reference or any portion thereof.

As the whole now subsists and all with which the purchaser declares himself to be content and satisfied, having viewed and examined the same.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Beaudet, Roger, 14409, Madison, Pierrefonds | P. 135 | |

La demie nord-est d'un emplacement traversé par un chemin public situé à Pincourt, dans la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, ledit emplacement composé du lot numéro cent trente-cinq des plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse.

L'emplacement présentement vendu peut être plus particulièrement décrit comme étant la demie nord-est

The northeast one half of an emplacement traversed by a public road situated at Pincourt, in the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, composed the said emplacement of lot number one hundred and thirty-five on the official plan and book of reference of the said parish.

The emplacement hereby sold may be more particularly described as being the northeast one half of

dudit lot cent trente-cinq desdits plan et livre de renvoi officiels, ladite demie nord-est dudit lot, un quart d'arpent de largeur sur vingt arpents de profondeur, et contenant une superficie de cinq arpents et étant bornée, ladite demie dudit lot, au nord, par le lot cent trente-six, au sud, par le lot cent trente-quatre, à l'est, par le lot cent trente-huit et à l'ouest ou au sud-ouest par la demie sud-ouest ou partie restante dudit lot numéro cent trente-cinq, la propriété d'Eugène Sauriol. Les dimensions et la superficie données ci-dessus sont toutes plus ou moins et le vendeur déclare expressément qu'en aucune manière, elle ne garantit lesdites dimensions, contenances ou bornes, il est bien expressément entendu que toute expertise ou location sera de la responsabilité et aux frais de l'acheteur et que tout excédent ou manque sera au profit ou perte de l'acheteur. Avec toutes les bâtisses érigées sur ledit emplacement vendu, en particulier la bâtisse connue « Monaco » et l'autre bâtisse dessus érigée et la présente vente comprend toutes les fixtures et accessoires. L'entrée ou avenue voiturière donnant accès à la propriété présentement vendue, aussi bien qu'à la propriété avoisinante appartenant à Eugène Sauriol et étant une autre partie dudit lot numéro cent trente-cinq, est commune aux deux propriétaires, jusqu'à la profondeur du garage situé à l'arrière des maisons sur les deux propriétés.

Aussi ensemble avec et sujet à tous les droits et obligations du vendeur concernant le puits artésien situé à l'extrémité ou au bout de ladite entrée commune; le tout ainsi qu'établi dans cette certaine convention entre Gerald E. Murphy et ledit Eugène Sauriol passée devant S. B. Haltrecht, notaire, le dix-huitième jour d'octobre dix-neuf cent quarante-six, enregistrée au bureau d'enregistrement pour le comté de Vaudreuil, sous le numéro 61625.

Le tout, ainsi que ladite propriété subsiste présentement sans aucune exception ou réserve de la part du vendeur.

A distraire appert à actes 106758 and 109749 du bureau d'enregistrement de Vaudreuil

the said lot one hundred and thirty-five of the said official plan and book of reference, measuring the said northeast one half of the said lot one quarter of an arpent in width by twenty arpents in depth, and containing a superficial area of five arpents and being bounded, the said one half of said lot to the north by lot one hundred and thirty-six, to the south by lot one hundred and thirty-four, to the east by lot one hundred and thirty-eight and to the west or southwest by the southwest one half or remaining part of said lot number one hundred and thirty-five, the property of Eugène Sauriol. The measurements and area given above are all more or less and the vendor expressly declares that she does not in any way warrant any of the said measurements, the contents or boundaries, it being expressly understood that any survey or location shall be the responsibility and at the expense of the purchaser and any excess or deficiency shall be to the profit or loss of the purchaser. With all the buildings erected on the said sold emplacement, in particular the building known as "Monaco" and the other building thereon erected and the present sale includes all the fixtures and accessories. The entry or the driveway giving access to the property presently sold, as well as to the neighbouring property belonging to the said Eugène Sauriol and being another part of the said lot number one hundred and thirty-five is common to both properties up to the depth of the garage situated in rear of the houses on both properties.

Also together with and subject to all the rights and obligations of the vendor in respect to the artesian well situated at the end or top of the said common driveway; the whole as set out in that certain agreement between Gerald E. Murphy and the said Eugène Sauriol, executed before S. B. Haltrecht Notary on the eighteenth day of October, nineteen hundred and forty-six, registered in the registry office for the county of Vaudreuil, under No. 61625.

The whole as the said property presently subsists without any exception or reserve on the part of the vendor.

To withdraw as appears in deeds 106758 and 109749 at the registry office of Vaudreuil.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| All Craft Inc, 206, Duhamel, Pinc. | P. 137 | , |

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot comme étant la juste moitié ouest du lot originaire numéro cent trente-sept (½-P. 137). Bornée en front à l'ouest par la rivière Ottawa, en arrière à l'est par une autre partie du lot originaire numéro 137, propriété de M. Denis Lalonde ou représentants, d'un côté au nord par partie correspondante du lot originaire numéro 139 et de l'autre côté au sud par partie correspondante du lot originaire numéro 136 du même cadastre. Contenant en superficie environ dix arpents (10 arp.) plus ou moins sans garantie de mesure précise; Moins et à distraire dudit emplacement la partie subdivisée et maintenant connue sous les numéros un, deux et trois de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent trente-sept (137-1, 2, 3) au cadastre susdit et toutes autres parties qui auraient pu être vendues avant ce jour suivant actes enregistrés au bureau de la division d'enregistrement de Vaudreuil sous les numéros 77981, 98855, 99403, 107572 et 108299.

An emplacement situated in the town of Pincourt county of Vaudreuil, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot as being the just west half of original lot number one hundred and thirty-seven (½ P. 137). Bounded in front on the west by the Ottawa River, in the rear on the east by another part of original lot number 137, property of Mr. Denis Lalonde or representatives, on one side on the north by the corresponding part of original lot number 139 and on the other side on the south by the corresponding part of original lot number 136 of the same cadastre. Containing in area approximately ten arpents (10 arpents) more or less without guarantee of precise measure; Less and to withdraw from the said emplacement the subdivided part now known under numbers one, two and three of the official subdivision of original lot number one hundred and thirty-seven (137-1, 2, 3) on the aforesaid cadastre and all other parts which could have been sold before today according to deeds registered at the office of the registration division of Vaudreuil under numbers 77981, 98855, 99403, 107572 and 108299.

A distraire subdivision 4 à 34 inclusivement, à ajouter subdivision 4 à 6, 11 à 22 et 25 à 33.

Ainsi que le tout se trouve présentement sans exception ni réserve aucune de la part du vendeur et avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

To withdraw subdivision 4 to 34 inclusively, to add subdivision 4 to 6, 11 to 22 and 25 to 33.

Such as the whole is presently found without exception nor reservation on the part of the vendor and with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immovable.

| | | |
|---|---|---|
| All Craft Inc, 206 Duhamel, Pinc. (au rôle): Bureau d'Enregistrement | 137-4, 139-36 | |
| Gagnier Laurence | 137-4 | |
| All Craft Inc | 139-36 | |
| All Craft Inc, 206, Duhamel, Pinc. | 137-5 | |
| Demontigny, Raymond, 20, 19ème Avenue, Pinc. | 140-24-2, 25-1 | |
| Daoust, André (au rôle): 74, 25ème Avenue, Pinc. Bureau d'Enregistrement | 147-3-5, 3-6 | |
| Daoust, André | 143-3-5, 3-6 | |
| Demontigny, Raymond, 20, 19ème Avenue, Pinc. | P. 149 | |

Une lisière de terrain situé dans ledit village de Pincourt, Ile Perrot, comté de Vaudreuil, faisant partie du lot numéro cent quarante-neuf des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile

A strip of land situated in the said village of Pincourt, Ile Perrot, county of Vaudreuil, part of lot number one hundred and forty-nine on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot,

Perrot, mesurant quatre-vingt-deux pieds de largeur dans la ligne nord étant un chemin privé, soixante-cinq pieds de largeur dans la ligne sud par quatre-vingt-dix pieds de profondeur dans les lignes est et ouest, le tout mesure anglaise et plus ou moins, le plus ou moins devant tourner au profit ou à la perte de l'acquéreur. Ledit lopin de terre est borné vers le nord par un chemin privé, vers le sud par emplacement appartenant à Ludger Sagala et Albert Rousseau le vendeur vers l'ouest par emplacement appartenant à Roland Lalonde et vers l'est par emplacement appartenant à M. Ludger Rousseau et Roger Rousseau.

Avec maison et dépendances y érigées portant numéro civique 376 boul. Duhamel, ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, Qué.

measuring eight-two feet in wixth on its north line being a private road, sicty-five feet in width on its south line by ninety feet in depth on its east and west lines, the whole English measure and more or less, the more or less being the profit or loss of the purchaser. The said strip of land is bounded on the north by a private road, on the south by the emplacement belonging to Ludger Sagala and Albert Rousseau the vendor on the west by the emplacement belonging to Roland Lalonde and on the east by the emplacement belonging to Mr. Ludger Rousseau and Roger Rousseau.

With a house and dependencies erected thereon bearing civic number 376 Duhamel Boulevard, town of Pincourt, county of Vaudreuil, Québec.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Brûlé, O.J.B., 251, Cardinal Léger, Pinc. | 154-P. 1 | |

Un certain emplacement ayant front sur le boul. Duhamel, en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme étant une partie du lot de terre numéro un de la resubdivision officielle du lot numéro cent cinquante-quatre, (154-P. 1) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comté de Vaudreuil, mesurant cette dite partie quatre-vingt-deux pieds de l'argeur en front dans sa ligne ouest et quatre-vingt-quinze pieds de largeur en arrière sur soixante-seize pieds de profondeur dans sa ligne nord et cent quinze pieds de profondeur dans sa ligne sud, mesure anglaise et plus ou moins, et sans garantie de mesure précise, et bornée de la manière suivante: en front vers l'ouest par le boul. Duhamel; en arrière vers l'est par une partie du lot originaire numéro 154; vers le nord, soit d'un côté par le lot numéro 155; et de l'autre côté vers le sud par le résidu dudit lot numéro 154-1 et étant la propriété du vendeur.

Avec une maison y élevée portant le numéro 317 dudit boul. Duhamel, et autres dépendances y construites.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes constituées sur ledit immeuble et sujet notamment à une servitude de droit de passage dans un chemin déjà tracé pour communiquer au boul. Duhamel, tel qu'établi aux termes d'une donation consentie par M. Ferdinand Daoust à M. Polydore Daoust, devant Me J. B. A. Favreau, notaire, le dix-neuvième jour du mois de février mil neuf cent onze, et dont copie a été dûment enregistrée au bureau d'enregistrement de la division de Vaudreuil, sous le numéro 34,106.

A certain emplacement fronting on Duhamel Boulevard, in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated as being a part of lot of land number one, of the official resubdivision of lot number one hundred and fifty-four (154 P. 1) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, county of Vaudreuil, this said part measuring eighty-two feet in width in front on its west line and ninety-five feet in width in the rear by seventy-six feet in depth on its north line and one hundred and fifteen feet in depth on its south line, English measure and more or less, and without guarantee of precise measure, and bounded in the following way: in front on the west by Duhamel Boulevard; in the rear on the east by a part of original lot number 154; on the north, being on the side by lot number 155; and on the other side on the south by the remainder of said lot number 154-1 and being the property of the vendor.

With a house erected thereon bearing number 317 of said Duhamel Boulevard, and other dependencies constructed thereon.

Such as the whole is presently found, with all servitudes constituted on the said immovable and notably subject to a servitude of right of way on a road already traced to communicate to Duhamel Boulevard, such as established according to the terms of a donation granted by Mr. Ferdinand Daoust to Mr. Polydore Daoust, before Me J. B. A. Favreau, notary, on the nineteenth day of the month of February one thousand nine hundred and eleven, a copy of which was duly registered at the registry office of the division of Vaudreuil, under number 34, 106.

| | | |
|---|---|---|
| Sager, Dame Anita, Katner, 22, Grenville, Mtl. | P. 160 | |

Ce certain emplacement situé dans la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme étant la partie nord du lot numéro cent soixante (P. 160) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant cent quatre-vingt-douze pieds (192′) de largeur sur une profondeur de deux mille sept cent trente-cinq pieds (2735′) sur sa ligne nord et une profondeur de deux mille sept cent vingt-huit pieds et six centièmes d'un pied (2728.06′) sur sa ligne sud et contenant une superficie de cinq cent vingt-quatre mille quatre cent cinquante pieds carrés (524,450 p.c.), mesure anglaise et plus ou moins, et étant borné comme suit: à l'ouest, par le lot numéro cent cinquante-huit (158), auxdits plan et livre de renvoi officiels; à l'est, par une partie du lot cent soixante-quatre (164) auxdits plan et livre de renvoi officiels; au nord, par le lot numéro cent soixante-cinq (165) et une partie du lot numéro cent soixante-dix (P. 166), tous deux auxdits plan et livre de renvoi officiels; et au sud, par le résidu et partie restante dudit lot numéro cent soixante (160).

Avec le droit de passage à pied et en véhicules, droit d'entrer et de sortir du chemin public.

That certain emplacement situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated as the north part of lot number one hundred and sixty (P. 160) upon the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring one hundred and ninety-two feet (192′) in width by a depth of two thousand seven hundred and thirty-five feet (2,735′) in its north line and a depth of two thousand seven hundred and twenty-eight feet and six hundredths of a foot (2,728.06′) in its south line, and containing a superficial area of five hundred and twenty-four thousand and four hundred and fifty square feet (524,450 sq. ft) English measure, and more or less, and being bounded as follows: to the west by lot number one hundred and fifty-eight (158), upon the said official plan and book of reference, to the east by a part of lot one hundred and sixty-four (164) upon the said official plan and book of reference to the north by lot number one hundred and sixty-five (165) and a part of lot number one hundred and sixty-six (P. 166), both upon the said official plan and book of reference, and to the south by the residue and remainder of said lot number one hundred and sixty (160).

With the right of passage-way on foot and with vehicles, right of access and egress to public road.

| | | |
|---|---|---|
| Foreman, Robert L, 3, Lordflair Cr, Scarborough Ont. | 167-223-7 | |
| Au rôle: Placement Acadie, a/s Me Jean Lamontagne, 8088, St-Denis, Mtl, Bureau d'Enregistrement: Robichaud | | |
| Fernand, 293, Duhamel, Pinc. | 167-246 | |
| Thompson, Joseph W, 252, Willowtree Pl, Pinc. | 174-359 | |
| Laflèche, Rolland, 206, Duhamel, Pinc. | P. 177 | |

Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant composé:

1. d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit; mesurant en

A vacant piece of land situated in the town of Pincourt, in the county of Vaudreuil, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being composed:

1. of a part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the afore said cadastre;

largeur en front dans sa ligne ouest qui est une ligne brisée, quatre-vingt-dix-huit pieds (98′), en arrière dans sa ligne nord-est cent pieds (100′), d'un côté dans sa ligne nord-ouest, cent quatre-vingt-quatre pieds et quarante centièmes de pied (184.40′) et de l'autre côté dans sa ligne sud-est, deux cent dix-sept pieds et soixante-trois centièmes de pied (217.63′); contenant en superficie dix-neuf mille sept cent cinquante-huit pieds carrés (19,758 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins; borné en front à l'ouest par le chemin public (boul. Duhamel), en arrière au nord-est par autre partie du lot originaire numéro 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur d'un côté au nord-ouest par un autre chemin public (8e Avenue lot 177-166) et de l'autre côté au sud-est en partie par autre partie du lot originaire numéro 177 vendue ce jour à Dame Jacqueline Laflèche Serre, aux termes d'un acte de vente passé devant le notaire soussigné, sous le numéro 2463 de ses minutes et en partie par autre partie du lot originaire numéro 177 demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur;

Le tout tel que démontré sur un plan préparé par Jacques Briand, arpenteur-géomètre, en date du quatrième jour de mai mil neuf cent soixante-six (1966) portant le numéro P. 200, lequel plan demeurera annexé aux présentes, après avoir été signé pour fins d'identification par les parties à l'acte et contresigné par le notaire soussigné;

2. d'une autre partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit; mesurant environ quatre-vingt-dix-huit pieds (98′) de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (boul. Duhamel) et la rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins; borné en front par le chemin public (boul. Duhamel), en arrière par la rivière Ottawa, d'un côté par autre partie du lot originaire numéro 177 propriété de Madame Jacqueline Laflèche Serre, et de l'autre côté par autre partie du lot originaire numéro 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur; pour localiser cet emplacement, sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire numéro 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1.

Ainsi que le tout se trouve présentement, la maison y érigée et appartenant à M. Jean-Paul Laflèche étant exclue de la présente vente. A distraire 109296 ou 109656 du bureau d'enregistrement de Vaudreuil.

Measuring in width in front on its west line which is a broken line, ninety-eight feet (98′), in the rear on its northeast line one hundred feet (100′), on one side on its northwest line, one hundred and eighty-four feet and forty hundredths of a foot (184.40′) and on the other side on its southeast line, two hundred and seventeen feet and sixty-three hundredths of a foot (217.63′); containing in area nineteen thousand seven hundred and fifty-eight square feet (19,758 sq. ft.), English measure and more or less; Bounded in front on the west by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear on the northeast by another part of original lot number 177, remaining the property of the vendors and the purchaser, on one side on the northwest by another public road (8th Avenue lot 177-166) and on the other side on the southeast part by another part of original lot number 177 sold today to Mrs. Jacqueline Laflèche Serre, according to the terms of a deed of sale passed before the undersigned notary, under number 2463 of his minutes and in part by another part of original lot number 177 remaining the property of the vendors and the purchaser.

The whole such as shown on a plan prepared by Jacques Briand, land-surveyor, dated the fourth day of May, one thousand nine hundred and sixty-six (1966) bearing number P. 200, the plan of which will remain annexed to the presents, after having been signed for identification purposes by the parts of the deed and countersigned by the undersigned notary;

2. of another part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre; Measuring approximately ninety-eight feet (98′) in width by all the depth included between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure and more or less; Bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot number 177 property of Mrs. Jacqueline Laflèche Serre, and on the other side by another part of original lot number 177, remaining the property of the vendors and the purchaser; To locate this emplacement, its northwest line is the prolongation in a straight line of the northwest line of part of original lot number 177 hereabove described in paragraph 1.

Such as the whole is presently found, the house erected thereon and belonging to Mr. Jean-Paul Laflèche excluded from the present sale. To withdraw 109296 or 109656 of the registry office of Vaudreuil.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Laflèche, Jean-Paul, Jacqueline, Roland, 206, Duhamel, Pinc. | P. 177 | |

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, étant un bien propre du défunt pour l'avoir acquis en partie c'est-à-dire pour une moitié indivise de feue sa mère, Dame Rachelle Valoi tel qu'il appert à une déclaration de décès et de transmission enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Vaudreuil sous le numéro 46035 et en partie c'est-à-dire pour l'autre moitié indivise de feu son père, Joseph Laflèche, tel qu'il appert à l'acte de déclaration de décès et de transmission enregistré à Vaudreuil sous le numéro 74818 connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot comme étant composé:

*a*) d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit, indiquée par les lettres A-B-C-D-A- sur un plan préparé par Jacques Demers, arpenteur-géomètre, en date du vingt et un mai mil neuf cent soixante-cinq (1965) sous le numéro D-806, laquelle partie peut être plus amplement décrite comme suit:

Partant du point « A » situé à l'intersection de l'emprise sud-est de la rue 177-166 (8e Avenue) avec l'emprise est du chemin public (boul. Duhamel); de ce point « A » dans une direction nord-est le long de l'emprise sud-est de la rue 177-166 (8e Avenue) une distance de quatre cents pieds (400′) jusqu'au point « B » qui est le coin nord-ouest du lot 177-214.

De ce point « B » dans une direction sud-est le long des côtés sud-ouest des lots numéros 177-214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, une distance de quatre cent dix-sept pieds (417′) jusqu'au point « C » qui est le centre du fossé de ligne séparant les lots originaires numéros 174 et 177.

De ce point «C » dans une direction générale sud-ouest en suivant le centre dudit fossé de ligne une distance de deux cent dix-neuf pieds et six-dixièmes de pied (219.6′) jusqu'à un angle, cent soixante-dix-sept

An emplacement situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, being the propery of the deceased having bought it partly that is to say for a joint half of his late mother, Mrs. Rachelle Valoi such as it appears on a death certificate and the transfer registered at the office of the registration division of Vaudreuil under number 46035 and in part, that is to say for the other joint half of his late father, Joseph Laflèche, such as it appears on a deed of a death certificate and the transfer registered at Vaudreuil under number 74818 known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot as being composed:

(*a*) of a part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre, indicated by the letters A-B-C-D-A on a plan prepared by Jacques Demers, land-surveyor, dated the twenty-first day of May on thousand nine hundred and sixty-five (1965) under number D-806, which part may be more fully described as follows:

Starting from Point "A" situated at the intersection of the southeast expropriation of street 177-166 (8th Avenue) with the east expropriation of the public road (Duhamel Boulevard); From Point "A" in a north-easterly direction along the southeast expropriation of street 177-166 (8th Avenue) a distance of four hundred feet (400′) to Point "B" which is the north-west corner of lot 177-214.

From this Point "B" in a southeasterly direction along the southwest sides of lot numbers 177-214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, a distance of four hundred and seventeen feet (417′) up to Point "C" which is the centre of the line separating original lot numbers 174 and 177.

From this Point "C" in a general southwesterly direction following the centre of the said line a distance of two hundred and nineteen feet and six-tenths of a foot (219.6′) up to an angle, one hundred and seventy-

pieds et un dixième de pied (177.1′) jusqu'à un second angle, soixante-deux pieds et huit dixièmes de pied (62.8′) jusqu'à un troisième angle, cent treize pieds et sept dixièmes de pied (113.7′) jusqu'au point « D » situé sur l'emprise est du chemin public (boul. Duhamel).

De ce point « D » en suivant l'emprise est dudit chemin public dans une direction générale nord une distance de trente-quatre pieds et deux dixièmes de pied (34.2′) jusqu'à un angle, cinquante-trois pieds et un dixième de pied (53.1′) jusqu'à un deuxième angle, soixante-seize pieds et deux dixièmes de pied (76.2′) jusqu'à un quatrième angle, cent cinquante-quatre pieds et neuf dixièmes de pied (154.9′) jusqu'à un cinquième angle, quarante et un pieds et deux dixièmes de pied (41.2′) jusqu'à un sixième angle, cinquante pieds et trois dixièmes de pied (50.3′) jusqu'au point de départ « A ».

Cette partie du lot numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) de figure irrégulière contient une superficie de deux cent trois mille dix-sept pieds carrés (203,017 p.c.) soit quatre acres et soixante-dix centièmes (4.66) ou cinq arpents carrés et cinquante-deux centièmes d'arpent carré (5.52 par.).

Avec toutes les bâtisses y érigées et notamment maison portant les numéro civiques 179 et 197 boul. Duhamel;

*b*) d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) indiquée par les lettrs A-B-C-D-A sur un plan préparé par Jacques Demers, arpenteur-géomètre en date du vingt et un mai mil neuf cent soixante-cinq et portant le numéro D-806, laquelle partie peut être plus amplement décrite comme suit:

Partant du point « A » situé à l'intersection de la ligne de division des lots numéros 177 et 178 avec l'emprise nord-est du chemin public (boul. Duhamel);

De ce point « A » dans une direction nord-est le long de ladite ligne de division des lots numéros 177 et 178, une distance de trois cent quatre-vingt-dix-huit pieds et cinq dixièmes de pied (398.5′) jusqu'au point « B » qui est le coin nord-ouest du lot numéro 177-340.

De ce point « B » dans une direction sud-est une distance de cent quatre pieds (104′) le long des côtés sud-ouest des lots numéros 177-340 et 177-341 jusqu'au point « C » situé sur l'emprise nord-ouest du lot numéro 177-166 (8ème Avenue).

De ce point « C » dans une direction sud-ouest une distance de trois cent quatre-vingt-onze pieds (391′) le long de l'emprise nord-ouest de la rue 177-166 jusqu'au point « D » situé sur l'emprise nord-est du chemin public (boul. Duhamel).

De ce point « D » dans une direction générale nord-ouest sur une ligne brisée le long de l'emprise nord-est dudit chemin public une distance de quarante pieds et un dixième de pied (40.1′) jusqu'à un angle; De là une distance de neuf pieds et neuf dixièmes de pied (9.9′) jusqu'à un deuxième angle; de là une distance de treize pieds et huit dixièmes de pied (13.8′) jusqu'à une troisième angle; de là une distance de quarante pieds et six dixièmes de pied (40.6′) jusqu'au point de départ (« A »).

Cette partie du lot numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) de figure irrégulière contient une superficie de quarante mille huit cent trente-six pieds carrés (40,836 p.c.) soit quatre-vingt-quatorze centièmes d'acre (0.94) ou un arpent et onze centièmes d'arpent carré (1.11 arp.). Avec maison y érigée portant le numéro civique 53, 8ème Avenue; Toutes les mesures employées sont mesure anglaise.

*c*) d'une partie du lot numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit mesurant environ quatre cent trente-cinq pieds (435′) de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (boul. Duhamel) et la rivière Ottawa, soit environ quarante pieds (40′) et borné en front au nord-est par le chemin public (boul. Duhamel) en arrière au sud-ouest par la rivière Ottawa, d'un côté au nord-ouest par partie du lot originaire numéro 178 du même cadastre et de l'autre côté au sud-est par autre partie du lot numéro 177 au cadastre susdit.

A distraire appert à actes nos 105449, 105456, 105458, 105459, 109296 ou 109656, 110823 à ajouter 109804.

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177).

Mesurant en front, dans sa ligne ouest qui est une ligne brisée se confondant avec la ligne est du chemin public (boul. Duhamel), à partir du point de rencontre de cette dernière ligne et de la ligne de division entre les lots originaires nos 177 et 174 du même cadastre, une distance de trente-neuf pieds et huit dixièmes de pied (39.8′) cinquante-trois pieds et un dixième

seven feet and one tenth of a foot (177.1′) up to a second angle, sixty-two feet and eight tenths of a foot (62.8′) up to a third angle, one hundred and thirteen feet and seven tenths of a foot (113.7′) up to Point "D" situated on the east expropriation of the public road (Duhamel Boulevard).

From this Point "D" following the east expropriation of the said public road in a general northerly direction a distance of thirty-four feet and two tenths of a foot (34.2′) up to an angle, fifty-three feet and one tenth of a foot (53.1′) up to a second angle, seventy-six feet and two tenths of a foot (76.2′) up to a fourth angle, one hundred and fifty-four feet and nine tenths of a foot 154.9′) up to a fifth angle, forty-one feet and two tenths of a foot (41.2′) up to a sixth angle, fifty feet and three tenths of a foot (50.3′) up to starting Point "A".

This part of lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) of an irregular figure contains an area of two hundred and three thousand seventeen square feet (203,017 sq. ft.) being four acres and sixty-six hundredths (4.66) or five square arpents and fifty-two hundredths of a square arpent (5.52 arpent).

With all buildings erected thereon and notably the house bearing civic numbers 179 and 197 Duhamel Boulevard;

(*b*) of a part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) indicated by letters A-B-C-D-A on a plan prepared by JacquesDemers, land-surveuor, dated the twenty-first day of May one thousand nine hundred and sixty-five and bearing number D-806, which part may be more fully described as follows:

Starting from Point "A" situated at the intersection of the division line of lot numbers 177 and 178 with the northeast expropriation of the public road (Duhamel Boulevard);

From this Point "A" in a northeasterly direction along the said division line of lot numbers 177 and 178, a distance of three hundred and ninety-eight feet and five tenths of a foot (398.5′) up to Point "B" which is the northwest corner of lot number 177-340.

From this Point "B" in a southeasterly direction a distance of one hundred and four feet (104′) along the southwest sides of lot numbers 177-340 and 177-341 up to point "C" situated on the northwest expropriation of lot number 177-166 (8th Avenue).

From this point "C" in a south-westerly direction a distance of three hundred and ninety-one feet (391′) along the northwest expropriation of street 177-166 up to Point "D" situated on the north expropriation of the public road (Duhamel Boulevard).

From this Point "D" in a general northwesterly direction on a broken line along the northeast expropriation of the said public road a distance of forty feet and one tenth of a foot (40.1′) up to an angle; Thence a distance of nine feet and nine tenths of a foot (9.9′) up to a second angle; thence a distance of thirteen feet and eight tenths of a foot (13.8′) up to a third angle; thence a distance of forty feet and six tenths of a foot (40.6′) up to the point of departure ("A").

This part of lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) of an irregular figure contains an area of forty thousand eight hundred and thirty-six square feet (40,836 sq. ft.) being ninety-four hundredths of an acre (0.94) or one arpent and eleven hundredths of a square arpent (1.11 arpent). With a house erected thereon bearing civic number 53, 8th Avenue; All the measures employed are English measure.

(*c*) of a part of lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre measuring approximately four hundred and thirty-five feet (435′) in width by all the depth included between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, being approximately forty feet (40′) and bounded in front on the northeast by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear on the southwest by the Ottawa River, on one side on the northwest by part of original lot number 178 of the same cadastre and on the other side on the southeast by another part of lot number 177 on the aforesaid cadastre.

To withdraw that which appears in deed Nos. 105449, 105456, 105458, 105459, 109296 or 109656, 110823 to add 109804.

An emplacement situated in the town of Pincourt, in the county of Vaudreuil, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being a part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177).

Measuring in front, on its west line which is a broken line joining with the east line of the public road (Duhamel Boulevard), starting from the meeting point of this latter line and the division line between original lot Nos. 177 and 174 of the same cadastre, a distance of thirty-nine feet and eight tenths of a foot (39.8′) fifty-three feet and one-tenth of a foot (53.1′) forty-

de pied (53.1′) quarante-neuf pieds (49′) et vingt-huit pieds et trente-six centièmes de pied (28.36′) en arrière dans sa ligne nord-est cent trente-quatre pieds et cinq dixième de pied (134.5′); d'un côté dans sa ligne sud-est, qui est également une ligne brisée, à partir du point de rencontre ci-devant déterminé, une distance de cent douze pieds et sept dixièmes de pied (112.7′) soixante-deux pieds et sept dixième de pied (62.7′) et cent cinquante-quatre pieds et trois dixièmes de pied (154.3′) et de l'autre côté dans sa ligne nord-ouest, deux cent soixante et onze pieds et vingt-trois centièmes de pied (271.23′). Contenant en superficie quarante-cinq mille quatre cent trente-six pieds carrés (45,436 p.c.) le tout mesure anglaise et plus ou moins, et tel que montré sur un plan préparé par Jacques Briand, arpenteur-géomètre, en date du 4 mai 1966 portant le numéro P. 200. Borné en front, par le boul. Duhamel, en arrière et d'un côté par autre partie du lot originaire numéro 177, propriété de Roland Laflèche et autres et de l'autre côté par la ligne de division entre les lots originaires numéros 174 et 177 du même cadastre. Avec maison et garage y érigés portant le numéro civique 197 boul. Duhamel, ville de Pincourt, Le tout. . .

nine feet (49′) and twenty-eight feet and thirty-six hundredths of a foot (28.36′) in the rear on its northeast line one hundred and thirty-four feet and five tenths of a foot (134.5′); on one side on its southeast line, which is also a broken line, leaving from the meeting point herebefore determined, a distance of one hundred and twelve feet and seven tenths of a foot (112.7′) sixty-two feet and seven tenths of a foot (62.7′) and one hundred and fifty-four feet and three tenths of a foot (154.3′) and on the other side on its northwest line, two hundred and seventy-one feet and twenty-three hundredths of a foot (271.23′). Containing in area forty-five thousand four hundred and thirty-six square feet (45,436 sq. ft.) the whole English measure and more or less, and such as shown on a plan prepared by Jacques Briand, land-surveyor, dated May 4, 1966 bearing number P. 200. Bounded in front, by Duhamel Boulevard, in the rear and on one side by another part of original lot number 177, property of Roland Laflèche and others and on the other side by the division line between original lot numbers 174 and 177 of the same cadastre. With a house and garage erected thereon bearing civic number 197 Duhamel Boulevard, town of Pincourt. The whole . . .

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Laflèche, Jean-Paul, 206, Duhamel, Pinc. | P. 177 | |

Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant composé:

1. d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit: Mesurant en largeur, en front, dans sa ligne ouest qui est une ligne brisée, quarante-sept pieds et quatre-vingt-quatre centièmes de pied (47.84′) et cinquante pieds et vingt-quatre centièmes de pied (50.24′) en arrière, dans sa ligne nord-est, quatre-vingt-neuf pieds et trente-cinq centièmes de pieds (89.35′), d'un côté dans sa ligne nord-ouest, deux cent vingt-trois pieds et vingt-huit centièmes de pied (223.28′), et de l'autre côté dans sa ligne sud-est deux cent soixante et onze pieds et vingt-trois centièmes de pied (271.23′); Contenant en superficie vingt et un mille huit cent vingt-cinq pieds carrés (21,825 p.c.) le tout mesure anglaise et plus ou moins; Bornée en front à l'ouest par un chemin public (boul. Duhamel), en arrière au nord-est et d'un côté au nord-ouest par autre partie du même lot originaire numéro 177, propriété des vendeurs et de l'acquéreur et de l'autre côté, au sud-est par une autre partie du même lot originaire numéro 177 vendue ce jour à Dame Albertine Montpetit Laflèche, suivant acte de vente passé devant le notaire soussigné sous le numéro 2460 de ses minutes.

Le tout tel que démontré sur un plan préparé par Jacques Briand, arpenteur-géomètre en date du quatrième jour de mai mil neuf cent soixante-six (1966) portant le numéro P. 200, lequel plan demeurera annexé aux présentes, après avoir été signé pour fins d'identification par les parties à l'acte et contresigné par le notaire soussigné;

2. d'une autre partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit; Mesurant environ soixante-huit pieds et cinq dixièmes de pied (68.5′) de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (boul. Duhamel) et la rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins; Bornée en front par le chemin public (boul. Duhamel), en arrière par la rivière Ottawa, d'un côté par autre partie du lot originaire numéro 177 propriété de M. Roland Laflèche, et de l'autre côté par autre partie du lot originaire numéro 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur; Pour localiser cet emplacement, sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire numéro 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1.

Ainsi que le tout se trouve présentement.

A vacant piece of land situated in the town of Pincourt, in the county of Vaudreuil, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being composed:

1. of a part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforesaid cadastre: Measuring in width, in front, on its west line which is a broken line, forty-seven feet and eighty-four hundredths of a foot (47.84′) and fifty feet and twenty-four hundredths of a foot (50.24′) in the rear, on its northeast line, eighty-nine feet and thirty-five hundredths of a foot (89.35′), on one side on its northwest line, two hundred and twenty-three feet and twenty-eight hundredths of a foot (223.28′), and on the other side on its southeast line two hundred and seventy-one feet and twenty-three hundredths of a foot (271.23′); Containing in area twenty-one thousand eight hundred and twenty-five square feet (21,825 sq. ft.) the whole English measure and more or less; Bounded in front on the west by a public road (Duhamel Boulevard), in the rear on the northeast and on one side on the northwest by another part of the same original lot number 177, property of the vendors and the purchaser and on the other side, on the southeast by another part of the same original lot number 177 sold to Mrs. Albertine Montpetit Laflèche, according to a deed of sale passed before the undersigned notary under number 2460 of his minutes.

The whole such as shown on a plan prepared by Jacques Briand, land-surveyor, dated the fourth day of May, one thousand nine hundred and sixty-six (1966) bearing number P. 200, which plan will remain annexed to the presents, after having been signed for identification purposes by the parties in the deed and countersigner by the undersigned notary;

2. of another part of original lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the cadastre aforesaid: Measuring approximately sixty-eight feet and five tenths of a foot (68.5′) in width by the entire depth included between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure and more or less; Bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot number 177 property of Mr. Roland Laflèche, and on the other side by another part of original lot number 177, remaining the property of the vendors and the purchaser; To locate this emplacement, its northwest line is the prolongation in a straight line of the northwest line of the part of original lot number 177 hereabove described in paragraph 1.

Such as the whole is presently found.

| | | |
|---|---|---|
| Laflèche, Jean-Paul, Roland, Jacqueline, 206, Duhamel, Pinc. | 177-662 | |
| Laflèche, Jean-Paul, Jacqueline, Roland, 206, Duhamel, Pinc. | 177-663 | |
| Laflèche, Jean-Paul, Jacqueline, Roland, 206, Duhamel, Pinc. | 177-664 | |
| Laflèche, Jean-Paul, Jacqueline, Roland, 206, Duhamel, Pinc. | 177-665 | |
| Dagenais, Dame Pauline, 140, Duhamel, Pinc. | P. 178 | |

Un emplacement ayant front sur le boul. Duhamel, en la ville de Pincourt, à l'Ile Perrot, connue et désigné

An emplacement fronting on Duhamel Boulevard in the town of Pincourt, at Ile Perrot, known and

comme étant une partie du lot numéro cent soixante-dix-huit aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant cent pieds de largeur à compter de l'emplacement appartenant à Armand Leblanc ou représentants en se dirigeant vers l'est, le long dudit boul. Duhamel, par toute la profondeur entre ledit boul. Duhamel et la rivière Outnouais, et borné au nord par ledit boul. Duhamel, au sud par la rivière Outaouais, à l'ouest par la partie dudit lot appartenant à Armand Leblanc ou représentants et à l'est par une autre partie dudit lot numéro cent soixante-dix-huit; tous auxdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. Toutes les mesures ci-dessus étant mesure anglaise et plus ou moins.

Avec toutes les bâtisses y dessus érigées et notamment la maison portant le numéro 140 dudit boul. Duhamel, en la ville de Pincourt.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, sans aucune exception ni réserve de la part de la venderesse.

designated as being a part of lot number one hundred and seventy-eight on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring one hundred feet in width from and after the emplacement belonging to Armand Leblanc or representatives going to the east, along the said Duhamel Boulevard, by the entire depth between the said Duhamel Boulevard and the Outaouais River, and bounded on the north by the said Duhamel Boulevard, on the south by the Outaouais River, on the west by the part of the said lot belonging to Armand Leblanc or representatives and on the east by another part of said lot number one hundred and seventy-eight; all on the said official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. All the measures hereabove being English measure and more or less.

With all buildings erected thereon and notably the house bearing number 140 of said Duhamel Boulevard in the town of Pincourt.

Such as the whole is presently found, with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immovable, without exception nor reservation on the part of the vendor.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Coronet Property Service Corp., 167, Duhamel, Pincourt.. | P. 178..... | ..... |

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant composé de:

1. Une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-huit (P. 178), mesurant: cent pieds (100′) de largeur sur une profondeur de cent pieds (100′), mesure anglaise et plus ou moins et bornée en front vers l'ouest ou le sud-ouest par le chemin public (boulevard Duhamel) à l'arrière vers l'est ou le nord-est par une autre partie dudit lot originaire numéro 178 ci-après décrit au paragraphe 2, d'un côté, vers le nord ou le nord-ouest par un chemin public (178-200) et de l'autre côté vers le sud ou sud-est, par partie du lot originaire numéro 177 du même cadastre;

2. Partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-huit (P. 178) contigu à celui ci-dessus décrit, de forme triangulaire, mesurant sur sa ligne nord ou nord-ouest, trente-quatre pieds (34′) de largeur sur sa ligne est (hypoténuse) cent pieds (100′) et de l'autre côté, quatre-vingt-quatorze pieds (94′), mesure anglaise et plus ou moins et bornée vers l'ouest au sud-ouest par partie du même lot originaire numéro cent soixante-dix-huit ci-dessus décrit au paragraphe 1, vers le nord ou nord-ouest, par un chemin public (178-200), et vers l'est par une autre partie du même lot originaire numéro 178, propriété d'Amédée Dagenais ou représentants.

3. Une autre partie dudut lot originaire numéro cent soixante-dix-huit (P. 178) situé sur le côté ouest du chemin public (boulevard Duhamel) en front de ladite partie ci-dessus décrite au paragraphe 1, en largeur sur la profondeur entière comprise entre ledit chemin public et la rivière Ottawa et bornée vers l'ouest ou sud-ouest, par la rivière Ottawa, vers l'est au nord-est, par le chemin public (boul. Duhamel), vers le sud ou sud-est, par partie du lot originaire numéro 177 du même cadastre et vers le nord ou nord-ouest, par une autre partie dudit lot originaire numéro 178, propriété d'Amédée Dagenais ou représentants. Avec une maison dessus érigée et portant le numéro civique 167, boulevard Duhamel.

Ainsi que le tout subsiste présentement avec tous ses droits, membres et appartenances y attachés.

An emplacement situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated upon the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being composed of:

1. Part of original lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) measuring: one hundred feet (100′) in width upon a depth of one hundred feet (100′) English measure and more or less and bounded in front towards the west or southwest by public road (Duhamel Blvd) in rear towards the east or northeast by another part of said original lot number 178 hereinafter described in paragraph 2, on one side towards the north or northwest by a public road (178-200) and on the other side towards the south or southeast by part of original lot number 177 of the same cadastre;

2. Part of original lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) contiguous to the one hereinabove described of triangular form, measuring: in its north or northwest line thirty-four feet (34′) in width in its east line (hypothenuse) one hundred feet (100′) and on the other side ninety-four feet (94′) English measure and more or less and bounded towards the west or southwest by part of same original lot number 178 hereinabove described in paragraph 1, towards the north or northwest by a public road (178-200) and towards the east by another part of same original lot number 178 property of Amédée Dagenais or representatives;

3. Another part of said original lot number one hundred and seventy-eight (P. 178) situated on the west side of the public road (Duhamel Blvd) in front of said part hereinabove described in paragraph 1, measuring: one hundred feet (100′) in width upon the whole depth comprised between said public road and Ottawa River and bounded towards the west or southwest by Ottawa River, towards east or northeast by the public road (Duhamel Blvd), towards the south or southeast by part of original lot number 177 of same cadastre and towards the north or northwest by another part of said original lot number 178 property of Amédée Dagenais or representatives. With a house thereon erected bearing civic number 167 Duhamel Blvd.

As the whole now subsists with all its rights, members and appurtenances thereunto attached.

| | | |
|---|---|---|
| Anne Kew Inc., 2285, St-Mathieu, Montréal..... | 178-172..... | |
| Anne Kew Inc., 2285, St-Mathieu, Montréal..... | 178-173..... | |
| Wolfgan, Nagel, 8695, Senteennes, Montréal..... | 178-606, 179-214..... | |
| Ménard, Alcide, 117, des Loisirs, Dorion..... | 178-638..... | |
| Culmet, John H., 5160, MacDonald, app. 310, Montréal.. | 179-P. 1..... | |
| Culmer, John H., 5160, MacDonald, app. 310, Mtl..... | 179, P. 2..... | |
| Culmer, John H..... | 179-P. 3..... | ..... |

Ces certains emplacements situés sur la 5e avenue, dans le village de Pincourt, comté de Vaudreuil et composé comme suit:

1. Parties des lots numéros cent soixante-cinq, cent soixante-six, cent soixante-sept, cent soixante-huit, cent soixante-neuf, cent soixante-dix, cent soixante et onze, cent soixante-douze de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 165, P. 166, P. 167, P. 168, P. 169, P. 170, P. 171, P. 172) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, chacune mesurant approximativement

Those certain emplacements situated in the 5th Avenue, in the village of Pincourt, county of Vaudreuil and composed as follows:

1. Parts of the lots numbers one hundred and sixty-five, one hundred and sixty-six, one hundred and sixty-seven, one hundred and sixty-eight, one hundred and sixty-nine, one hundred and seventy, one hundred and seventy-one, one hundred and seventy-two of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 165, P. 166, P. 167, P. 168, P. 169, P. 170, P. 171, P. 172) on the plan and in the book of

soixante pieds (60′) de largeur, vis à vis de la Cinquième avenue et cent pieds (100′) de profondeur, chacune comprenant ainsi approximativement six mille pieds carrés (6,000 p.c.) de superficie, mesure anglaise et plus ou moins et bornées en front par la 5e avenue et à l'arrière par le résidu de chaque lot.

2. Partie du lot numéro cent soixante-treize de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 173) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant quarante-sept pieds (47′) de front sur la Cinquième avenue, cent pieds (100′) de profondeur et cent quatorze pieds (114′) de largeur à l'arrière du lot comprenant ainsi approximativement huit mille cent pieds carrés (8,100 p.c.) de superficie, mesure anglaise, et plus ou moins, et bornée en front par la Cinquième avenue, à l'arrière, par le résidu dudit lot No 179-P. 173, d'un côté, par partie du lot numéro 179-P. 172 et de l'autre côté par partie du lot numéro 183 aux plan et livre de renvoi pour la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

3. Parties du lot numéro trois et deux de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 3, 179-P. 2) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, chacune mesurant approximativement soixante pieds (60′) vis-à-vis de la Cinquième avenue, et cent (100′) pieds de profondeur, chacune comprenant ainsi approximativement 6,000 pieds carrés (6,000 p.c.) de superficie, mesure anglaise et plus ou moins, et bornées ne front par la Cinquième avenue et à l'arrière, par le résidu de chaque lot.

4. Partie du lot numéro un de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 1) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant approximativement cent quatre-vingt-trois pieds (183′) vis-à-vis de la Cinquième avenue et cent pieds (100′) de profondeur et mesurant cent quinze pieds (115′) à l'arrière du lot, comprenant ainsi approximativement quatorze mille neuf cents pieds carrés de superficie, mesure anglaise et plus ou moins, bornée en front, par la Cinquième avenue, à l'arrière, par le résidu dudit lot No. 179-P. 1, d'un côté, par partie du lot numéro 179-P. 2 et de l'autre côté, par partie du lot No. 183 aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

Ainsi que le tout subsiste présentement avec tous ses droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur.

reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, each measuring approximately sixty feet (60′) in width facing on Fifth Avenue and one hundred feet (100′) in depth, each thus comprising approximately six thousand square feet (6,000 sq. ft) in area, English measure and more or less, and bounded in front by the 5th Avenue and in rear by the residue of each lot.

2. Part of the lot number one hundred and seventy-three of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 173) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring forty-seven feet (47′) in frontage on Fifth Avenue, one hundred feet in depth (100′) and one hundred and fourteen feet (114′) in width at the rear of the lot thus comprising approximately eight thousand one hundred square feet (8,100 sq. ft) in area, English measure and more or less and bounded in front by the Fifth Avenue, in rear by the residue of the said lot No. 179-P. 173, on one side by part of the lot number 179-P. 172 and on the other side by part of the lot number 183 on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

3. Parts of the lot number three and two of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 3, 179-P. 2) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, each measuring approximately sixty feet (60′) facing on Fifth Avenue, and one hundred feet (100′) in depth, each thus comprising approximately six thousand square feet (6,000 sq, ft) in area, English measure and more or less, and bounded in front by the Fifth Avenue and in rear by the residue of each lot.

4. Part of the lot number one of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 1) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring approximately one hundred and eighty-three feet (183′) facing on the Fifth Avenue and one hundred feet in depth (100′) and measuring one hundred and fifteen feet at the rear of the lot (115′), thus comprising approximately fourteen thousand nine hundred square feet in area English measure and more or less, bounded in front by the Fifth Avenue in rear by the residue of the said lot No. 179-P. 1 on one side by part of the lot No. 179-P. 2 and on the other side by part of the lot No. 183 on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

As the whole now subsists with all its rights, members and appurtenances without any exception or reserve of any kind on the part of the vendor.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Lévesque, Alphée, 9366, Eastman, LaSalle | L 79-P. 11 | |

Ce certain emplacement ayant front sur la Cinquième avenue à l'Ile Perrot, connu et désigné comme étant le lot numéro onze de la subdivision du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-11) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, devant être déduit cependant, dudit lot une lisière de terrain de soixante pieds (60′) de largeur sur une profondeur approximative de cent quarante-six pieds (146′), mesure anglaise, et plus ou moins, devant être au profit ou perte pour la lisière de terre ainsi réservée. Le résidu du lot ci-dessus vendu mesure soixante pieds (60′) de largeur sur cent pieds (100′) de profondeur, le tout de mesure anglaise et plus ou moins, et est borné: en front, par le chemin public, à l'arrière, par le résidu dudit lot, d'un côté, par le lot numéro 179-10, et de l'autre côté, par le lot numéro 179-12.

Avec le bungalow d'habitation dessus érigé et portant le numéro civique 237, 5e avenue, de l'Ile Perrot. ainsi que ladite propriété subsiste présentement, avec tous ses droits, membres et appartenances, sans exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur.

That certain emplacement fronting on Fifth Avenue at Ile Perrot, known and designated as being lot number eleven of the subdivision of original lot number one hundred and seventy-nine (109-11) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, to be deducted, however, from the said lot a strip of land sixty feet (60′) in width by a depth of approximately one hundred and forty-six feet (146′) English measure and more or less, to be at the profit or at the loss for the strip so reserved. The residue of the lot hereinabove sold measures sixty feet (60′) in width by one hundred feet (100′) in depth, the whole English measure and more or less, and is bounded: in front by the public road, in rear by the residue of the said lot, on one side by lot number 179-10, and on the other side by lot number 179-12.

With the bungalow dwelling thereon erected bearing civic number 237, 5th Avenue, of Ile Perrot. As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve of any kind on the part of the vendor.

| | | |
|---|---|---|
| Delorme, Dame Thérèse Martin, 584, Duhamel, Pincourt | 179-106-2 | |
| Lynch, David D., 208, 5e Avenue, Pincourt | 179-P. 141, P. 142 | |

Une lisière de terrain ayant front sur le boulevard de l'Ile, à l'intersection de la Cinquième (5e avenue) à Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désignée comme étant une partie de la subdivision numéro cent quarante et un du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 141) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant cent pieds de largeur sur une profondeur de vingt pieds (100′ x 20′); ayant une superficie de deux mille pieds carrés (2,000 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins et bornée comme suit: vers l'ouest, par une partie du lot 179-141 (boul. de l'Ile), vers l'est, par une partie du lot

A strip of land fronting of boulevard de l'Ile at the intersection of Fifth (5th Avenue) at Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated as a part of subdivision number one hundred and forty-one of original lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 141) on the official plan and book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring one hundred feet in width by a depth of twenty feet (100′ x 20′) having a superficial area of two thousand square feet (2,000 sq. ft) English measure, more or less, and bounded as follows: towards the west by a part of lot 179-141 (boul. de l'Ile) towards the east by a part of lot number

numéro 179-142, vers le nord, par une partie du lot 179 (5e avenue), vers le sud, par une autre partie du lot 179-141.

Ainsi que le tout est désigné sur un plan préparé par Jacques Demers, A.G.Q., daté du 8e jour d'avril 1966, sous le numéro (P. 972) dont une copie y demeure annexée, après avoir été reconnue authentique et signée pour identification par les parties intéressées et le notaire soussigné. Ainsi que ladite propriété subsiste présentement, avec tous ses droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur, avec un droit de passage sur une bande de terrain de six pieds (6′) de largeur devant être prise à l'extrémité nord-ouest du lot.

Un emplacement situé dans la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, avec bâtisse dessus érigée et portant le numéro civique 208-5e avenue, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent quarante-deux de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 142) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Anne de l'Ile Perrot; mesurant soixante pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, borné en front, par la 5e avenue, d'un côté, par partie du lot 179-143, de l'autre côté, par partie du lot No 179-141 et à l'arrière, par le résidu dudit lot No 179-P. 142 appartenant à « Bellevue Estates Ltd. », ou représentants. Sont aussi compris dans le présent acte de vente tous les accessoires électriques, réservoir à eau chaude, le chauffe-eau, qu sont sur lesdits lieux.

Ainsi que le tout subsiste présentement avec tous ses droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur et avec droit de passage avec tous les autres ayant le même droit sur une bande de terrain mesurant six pieds de largeur, faisant partie du lot numéro cent soixante-dix-neuf (P. 179) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, située dans la partie nord de la propriété immobilière appartenant à la succession de Charles Graham et cela pour communiquer du boulevard Duhamel à la rivière Ottawa.

179-142, towards the north by a part of lot 179 (5th Avenue) towards the south by another part of lot 179-141.

As the whole is shown on a plan prepared by Jacques Demers, Q.L.S. dated the 8th day of April 1966, under number (P. 972) a copy whereof remains hereunto annexed after having been acknowledged as true and signed for identification by the parties and the undersigned notary. As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances without exception or reserve of any kind on the part of the vendor, with a right of way on a strip of land of six feet (6′) wide to be taken at the northwest end of lot.

An emplacement situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, with building thereon erected bearing civic no. 208-5th Avenue, known and designated as being part of the lot number one hundred and forty-two of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 142) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring sixty feet in width by one hundred feet in depth English measure and more or less, bounded in front by the 5th Avenue, on one side by part of the lot no. 179-143, on the other side by part of the lot no. 179-141 and in rear by the residue of the said lot no. 179-P. 142 belonging to Bellevue Estates Ltd. or representatives. Are also included in the present deed all electric fixtures, hot water tank, jack heater being in the said premisses.

As the whole now subsists with all its rights, members and appurtenances without any exception or reserve of any kind on the part of the vendor and with right of way with all others having the same right on a strip of land measuring six feet in width, being part of the lot number one hundred and seventy-nine (P. 179) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, situated in the north part of the immovable property belonging to Charles Graham's Estate and so to communicate from the Boulevard Duhamel, to the Ottawa River.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Culmer, John H. 5160, MacDonald, app. 310, Montréal... | 179-P. 173..... | ..... |

Ces certains emplacements situés sur la 5e avenue, dans le village de Pincourt, comté de Vaudreuil, et composés comme suit:

1. Parties des lots numéros cent soixante-cinq, cent soixante-six, cent soixante-sept, cent soixante-huit, cent soixante-neuf, cent soixante-dix, cent soixante et onze, cent soixante-douze de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 165, P. 166, P. 167, P. 168, P. 169, P. 170, P. 171, P. 172) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, chacune mesurant approximativement soixante pieds (60′) de largeur, vis à vis de la Cinquième avenue et 100 pieds (100′) de profondeur, ainsi, chacune comprenant approximativement six mille pieds carrés (6,000 p.c.) de superficie, mesure anglaise et plus ou moins, et bornées en front, par la 5e avenue et à l'arrière par le résidu de chaque lot.

2. Partie du lot numéro cent soixante-treize de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 173) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant quarante-sept pieds (47′) de front sur la Cinquième avenue, cent pieds de profondeur (100′) et cent quatorze pieds (114′) de largeur à l'arrière du lot ainsi, comprenant approximativement huit mille cent pieds carrés (8,100 p.c.) en superficie, mesure anglaise et plus ou moins et bornée en front par la Cinquième avenue, à l'arrière, par le résidu dudit lot No 179-P. 173, d'un côté, par partie du lot numéro 179-P. 172 et de l'autre côté par partie du lot numéro 183 aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

3. Parties du lot numéro trois et deux de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 3, 179-P. 2) aux plan et livre de renvoi de la paoisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, chacune mesurant approximativement soixante pieds (60′) vis-à-vis la Cinquième avenue, et cent pieds (100′) de profondeur, ainsi, chacune comprenant approximativement six mille pieds carrés (6,000 p.c.) en superficie, mesure anglaise et plus ou moins, et bornées en front par la Cinquième avenue, et à l'arrière, par le résidu de chaque lot.

4. Partie du lot numéro un de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf (179-P. 1) aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant approximativement cent quatre-

Those certain emplacements situated in the 5th Avenue, in the village of Pincourt, county of Vaudreuil and composed as follows:

1. Parts of the lots numbers one hundred and sixty-five, one hundred and sixty-six, one hundred and sixty-seven, one hundred and sixty-eight, one hundred and sixty-nine, one hundred and seventy, one hundred and seventy-one, one hundred and seventy-two of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 165, P. 166, P. 167, P. 168, P. 169, P. 170, P. 171, P. 172) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, each measuring approximately sixty feet (60′) in width, facing on Fifth Avenue and one hundred feet (100′) in depth, each thus comprising approximately six thousand square feet (6,000 sq. ft) in area, English measure and more or less, and bounded in front by the 5th Avenue and in rear by the residue of each lot.

2. Part of the lot number one hundred and seventy-three of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 173) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring forty-seven feet (47′) in frontage on Fifth Avenue, one hundred feet in depth (100′) and one hundred and fourteen feet (114′) in width at the rear of the lot thus comprising approximately eight thousand one hundred square feet (8,100 sq. ft) in area, English measure and more or less and bounded in front by the Fifth Avenue, in rear by the residue of the said lot no. 179-P. 173, on one side by part of the lot number 179-P. 172 and on the other side by part of the lot number 183 on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

3. Parts of the lot number three and two of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 3, 179-P. 2) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, each measuring approximately sixty feet (60′) facing on Fifth Avenue, and one hundred feet (100′) in depth, each thus comprising approximately six thousand square feet (6,000 sq. ft) in area, English measure and more or less, and bounded in front by the Fifth Avenue and in rear by the residue of each lot.

4. Part of the lot number one of the official subdivision of the lot number one hundred and seventy-nine (179-P. 1) on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring ap-

vingt-trois pieds (183′) vis-à-vis de la Cinquième avenue et cent pieds (100′) de profondeur et mesurant cent quinze pieds (115′) à l'arrière du lot, ainsi, comprenant approximativement quatorze mille neuf cents pieds carrés en superficie, mesure anglaise et plus ou moins, bornée en front, par la Cinquième avenue, à l'arrière, par le résidu dudit lot No 179-P. 1, d'un côté, par partie du lot No 179-P. 2 et de l'autre côté, par partie du lot No 183 aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

Ainsi que le tout subsiste présentement avec tous ses droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur.

proximately one hundred and eighty-three feet (183′) facing on the Fifth Avenue and one hundred feet in depth (100′) and measuring one hundred and fifteen feet at the rear of the lot (115′), thus comprising approximately fourteen thousand nine hundred square feet in area English measure and more or less, bounded in front by the Fifth Avenue in rear by the residue of the said lot no. 179-P. 1 on one side by part of the lot no. 179-P. 2 and on the other side by part of the lot no. 183 on the plan and in the book of reference for the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.

As the whole now subsists with all its rights, members and appurtenances without any exception or reserve of any kind on the part of the vendor.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Laflèche, Jean-Paul, Jacqueline, Roland, 206, Duhamel, Pinc. | P. 180. | |

1. Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant une partie du lot originaire numéro cent quatre-vingt (P. 180);

Cette partie de terrain est indiquée par les lettres A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-K-L-A sur un plan préparé par Jacques Demers, arpenteur géomètre, en date du onzième jour de mai mil neuf cent soixante-cinq (1965) portant le numéro P. 801, lequel plan demeure annexé à un acte de déclaration de décès et de transmission reçu devant le notaire soussigné, le quatorzième jour de juin mil neuf cent soixante-six (1966) sous le numéro 2439 de ses minutes; Cette partie de terrrain peut être plus amplement décrite comme suit:

Partant du point « A » qui est le coin nord-ouest du lot numéro 180-242 qui borne en partie la propriété présentement décrite sur le côté est: de ce point « A » dans une direction sud-est une distance de sept cent quarante et un pieds et cinq dixièmes de pied (741.5′) le long du côté sud-ouest du lot numéro 180-242 jusqu'à un angle; de là dans une autre direction sud-est une distance de cent vingt pieds (120′) le long du coté sud-ouest du lot numéro 180-245 qui borne ladite propriété pour une autre partie sur le côté est, jusqu'au point « B ».

De ce point « B » dans une direction sud-ouest le long des côtés nord-ouest des lots numéros 180-200 à 180-206 inclusivement une distance de trois cent soixante pieds (360′) jusqu'au point « C » situé sur le côté sud-est du lot numéro 180-196.

De ce point « C » dans une direction générale nord une distance de cent soixante-quatre pieds et trente-trois centièmes de pied (164.33′) sur un arc de cercle ayant un rayon de deux mille quatre-vingt-seize pieds (2096 p.c.) le long des lignes est des lots numéros 180-194, 180-195, 180-196 jusqu'au point « D ».

De ce point « D » dans une direction ouest le long du côté nord du lot numéro 180-194 une distance de cent vingt pieds (120′) jusqu'au point « E » situé sur le côté est du lot numéro 180-166 (rue);

De ce point « E » dans une direction nord le long du côté est du lot numéro 180-166 (rue) une distance de soixante-six pieds (66′) sur un arc de cercle ayant un rayon de mille neuf cent soixante-seize pieds (1976′) jusqu'au point « F » situé dans le prolongement de la ligne nord du lot numéro 180-158 (rue) vers l'est.

De ce point « F » dans une direction ouest une distance de cent quatre-vingt-sept pieds et six dixièmes de pied (187.6′) le long du côté nord du lot numéro 180-158 (rue) jusqu'au point « G ».

De ce point « G » dans une direction générale nord-ouest une distance de trois cent quatre-vingts pieds et huit dixièmes de pied (380.8′) sur une ligne brisée, étant approximativement parallèle et distante d'environ cent pieds (100′) du boul. Duhamel jusqu'au point « H ».

De ce point « H » dans une direction sud-ouest une distance de cent un pieds (101′) jusqu'au point « I » situé sur l'emprise nord-est du boul. Duhamel.

De ce point « I » dans une direction nord-ouest le long de l'emprise nord-est dudit boul. Duhamel, une distance approximative de soixante-six pieds (66′) jusqu'au point « J ».

De ce point « J » dans une direction nord-est une distance approximative de deux cent quatre-vingt-dix pieds (290′) jusqu'au point « K ».

De ce point « K » dans une direction nord-ouest, une distance de cent soixante-dix-huit pieds approxima-

1. A vacant lot of land situated in the town of Pincourt, in the county of Vaudreuil, known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being a part of original lot number one hundred and eighty (P. 180);

This part of the land is indicated by the letters A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-K-L-A on a plan drawn up by Jacques Demers, land surveyor, and dated the eleventh day of May, one thousand nine hundred and sixty-five (1965), bearing number P. 801, which plan remains annexed to an act of declaration of death and of transfer received by the undersigned notary on the fourteenth day of June, one thousand nine hundred and sixty-six (1966), under number 2439 of his minutes. The said part of the land may be more fully described as follows:

Starting at point "A" which is the northwest corner of lot number 180-242 and which bounds, in part, the property presently described on the east side; from said point "A" in a southeasterly direction, a distance of seven hundred and forty-one and five-tenths feet (741.5) along the southwest side of lot number 180-242 to an angle; thence, in another southeasterly direction, a distance of one hundred and twenty feet (120′) along the southwest side of lot number 180-245 which bound the said property, for another part, on the east side, to point "B".

Thence, from point "B" in a southwesterly direction, along the northwest sides of lots numbers 180-200 to 180-206 inclusively, a distance of three hundred and sixty feet (360′) to a point "C", situated on the south-east side of lot number 180-196.

From said point "C" in a general northerly direction, a distance of one hundred and sixty-four and thirty-three hundredths feet (164.33′) to the arc of a circle having a radius of two thousand and ninety-six feet (2096 sq. ft ), along the east lines of lots numbers 180-194, 180-195, 180-196 to a point "D".

From said point "D" in a westerly direction along the north side of lot number 180-194, a distance of one hundred and twenty feet (120′) to a point "E" situated on the east side of lot number 180-166 (street);

From said point "E" in a northerly direction along the east side of lot number 180-166 (street), a distance of sixty-six feet (66′) to the arc of a circle having a radius of one thousand nine hundred and seventy-six feet (1976′) to a point "F" situated on the extension of the north line of lot number 180-158 (street) towards the east.

From said point "F", in a westerly direction, a distance of one hundred and eighty-seven and six-tenths feet (187.6′) along the north side of lot number 180-158 (street), to a point "G".

From said point "G" in a general northwesterly direction, a distance of three hundred and eighty and eight-tenths feet (380.8′) to a broken line which is approximately parallel to and at an approximate distance of one hundred feet (100′) from Duhamel Blvd. to point "H".

From said point "H", in a southwesterly direction, a distance of one hundred and one feet (101′) to point "I" situated on the northeast right of way of Duhamel Blvd.

From said point "I", in a northwesterly direction along the northeast right of way of said Duhamel Blvd., an approximate distance of sixty-six feet (66′) to point "J".

From said point "J" in a northeasterly direction, an approximate distance of two hundred and ninety feet (290′) to point "K".

From said point "K", in a northwesterly direction, a distance of one hundred and seventy-eight feet,

tivement (178′) jusqu'au point « L » situé sur l'emprise sud-est du boul. Métropolitain (Partie 180).

De ce dernier point « L » dans une direction nord-est le long de cette emprise sud-est dudit boul. Métropolitain une distance approximative de cent quatre vingts pieds (180′) jusqu'au point de départ « A ».

Cette partie du lot numéro cent quatre-vingt (P. 180) de figure très irrégulière contient une superficie de trois cent trente-huit mille neuf cent cinquante-deux pieds carrés (338,952 p.c.) soit sept acres et soixante-dix-huit centièmes d'acre (7.78) ou neuf arpents carrés et vingt et un centièmes d'arpent carré (9.21 arp. c.). Toutes les mesures employées sont en mesure anglaise.

2. Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, comme étant le lot numéro deux cent six de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent quatre-vingt (180-206), ainsi que le tout se trouve présentement.

approximately (178′) to point "L", situated on the southeast right of way of Metropolitan Blvd. (P. 180).

From the last point "L" in a northeasterly direction along the said southeast right of way of said Metropolitan Blvd. an approximate distance of one hundred and eighty feet (180′) to the starting point "A".

The said part of lot number one hundred and eighty (P. 180) is of very irregular shape, and has an area of three hundred and thirty-eight thousand nine hundred and fifty-two square feet (338,952 sq. ft), that is, seven and seventy-eight hundredths acres (7.78) or nine and twenty-one-hundredths square arpents (9.21 sq. arpents). All the measurements used are English measure.

2. A vacant lot of land situated in the town of Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, as being lot number two hundred and six of the official subdivision of original lot number one hundred and eighty (180-206). The whole as it is presently to be found.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Laflèche, Jean-Paul, 206, Duhamel, Pinc. | P. 180 | |

1. Un emplacement sis et situé sur le côté du boul. Métropolitain (sud) à Pincourt Ile Perrot et faisant partie du lot numéro cent quatre-vingt (P. 180) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant en front et à l'arrière cent-quatre-vingt-dix-sept pieds et neuf dixièmes de pieds par une profondeur de cent soixante-dix-huit pieds, plus ou moins, mesures anglaises et borné comme suit: en avant au nord par le boul. Métropolitain, de chaque côté à l'est et à l'ouest ainsi qu'à l'arrière, par d'autres parties dudit lot 180 et dont la limite ouest est située à cent quarante et un pieds et un dixième de pied de la limite est du boul. Duhamel, le long du boul. Métropolitain.

A distraire cependant dudit emplacement, une lisière triangulaire sise à l'avant du côté est dudit lot et mesurant cent quatorze pieds et trois dixièmes de pied à sa base le long du boul. Métropolitain, six pieds et six dixièmes de pied en hauteur à sa limite est le long de la limite est de l'emplacement ci-haut et de là, rejoignant le boul. Métropolitain à un point sis et situé à quatre-vingt-trois pieds et six dixièmes de pied de la limite ouest de l'emplacement ci-haut décrit. Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes affectant ledit emplacement et avec un immeuble y érigé, sans exceptions ni réserves de la part de l'emprunteur.

Avec et sujet à une servituce en faveur de Gatineau Power Company par acte sous seing privé le 19 décembre 1958 et enregistré à Vaudreuil sous le numéro 84934.

2. Les subdivisions numéros vingt-neuf et trente du rang du canton de Doncaster au cadastre officiel dudit canton pour la paroisse de Ste-Lucie (29 et 30, 8ème Rang).

3. Les subdivisions numéros vingt-six et trente du neuvième rang du canton de Doncaster au susdit cadastre (26 et 30, 9ème Rang).

4. La partie sud-ouest, étant la demie sud-ouest, du lot numéro vingt-neuf du neuvième rang de Doncaster au susdit cadastre (Demie S.O. 29, 9ème Rang).

Tel que ces trois derniers emplacements se trouvent présentement, avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes y attachées, sans exception de la part de l'emprunteur.

1. An emplacement lying and situated on the south side of Metropolitan Blvd. at Pincourt Ile Perrot, and forming part of lot number one hundred and eighty (P. 180) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring, in front and in the rear, one hundred and ninety-seven and nine-tenths feet by a depth of one hundred and seventy-eight feet, more or less, English measure, and bounded as follows: in front, on the north, by Metropolitan Blvd., on each side, on the east and the west, as well as in the rear, by other parts of said lot 180, the west limit of which is situated at one hundred and forty-one and one-tenth feet from the east limit of Duhamel Blvd., along Metropolitan Blvd.

To be withdrawn, however, from the said emplacement, is a triangular strip lying in front of the east side of the said lot, and measuring one hundred and fourteen and three-tenths feet at its base along Metropolitan Blvd., six and six-tenths feet in height on its east limit, along the east limit of the above emplacement, and thence, rejoining Metropolitan Blvd. at a point lying and situated at eighty-three and six-tenths feet from the west limit of the above-described emplacement. The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent, affecting the said emplacement, and with an immovable erected thereon, without exception nor reservation on the part of the borrower.

With and subject to a servitude in favour of the Gatineau Power Company by deed under private seal on December 19, 1958, and registered in Vaudreuil under number 84934.

2. Subdivisions numbers twenty-nine and thirty on the range of the township of Doncaster in the official cadastre of the said township for the parish of Ste-Lucie (29 and 30, range 8).

3. Subdivisions numbers twenty-six and thirty on the ninth range of the township of Doncaster in the aforementioned cadastre (26 and 30, range 9).

4. The southwest part, being the southwest half, of lot number twenty-nine on the ninth range of Doncaster in the aforementioned cadastre (S.W. half of 29, range 9).

The latter three emplacements as they are presently to be found, with all the active or passive servitudes, apparent or unapparent, attached thereto, without exception nor reservation on the part of the borrower.

| | |
|---|---|
| Dupuis, Robert, 38, 3ème Avenue, Pinc. | 180-240 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-1, 159-9 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-2 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-3 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-4 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-5 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-6 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-7 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-8 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999 Côté, des Neiges, Montréal | 110-9 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-10 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-11 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-12 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-14 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-26 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-27 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-29, 114-7 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-30, 114-6 |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 110-31 |

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 110-32, 114-8..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 110-33, 114-5..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 110-34, 114-4..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 110-35, 114-3..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 110-37..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 110-38..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 110-39, 159-10..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 110-40, 114-1, 159-6..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 111, P. 112..... | ..... |

Le lot originaire cent onze (111) du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant deux cent quatre-vingt-quinze pieds et douze centième (295.12′) en largeur par neuf cent quarante pieds et huit centièmes (940.8′) en profondeur, et ayant une superficie totale de deux cent soixante-dix-sept mille six cent cinquante pieds carrés (277,650 pieds carrés) mesure anglaise plus ou moins; ou sept arpents et cinq cent quarante-cinq millièmes d'arpents (7,545 arpents).

Le lot originaire cent douze (112) du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant deux cent quatre-vingt-quinze pieds et soixante-seize centièmes (295.76′) dans sa ligne sud-est, deux cent quatre-vingt-quinze pieds et douze centièmes (295.12′) dans sa ligne nord-ouest, deux mille cinquante-quatre pieds et trente-quatre centièmes (2,054.34′) dans sa ligne sud-ouest, et deux mille trente-sept pieds et cinquante centièmes (2,037.50′) dans sa ligne nord-est et ayant une superficie totale de six cent trois mille sept cent quatre-vingt-dix pieds carrés (603,790 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins, ou seize arpents et quatre cent sept millièmes d'arpents (16,407 arp.).

Original lot one hundred and eleven (111) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring two hundred and ninety-five and twelve-hundredths feet (295.12′) in width by nine hundred and forty and eight-tenths feet (940.8′) in depth, and having a total area of two hundred and seventy-seven thousand six hundred and fifty square feet (277,650 square feet), English measure and more or less; or seven and five hundred and forty-five-thousandths arpents (7,545 arpents).

Original lot one hundred and twelve (112) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring two hundred and ninety-five and seventy-six-hundredths feet (295.76′) on its southeast line, two hundred and ninety-five and twelve-hundredths (295.12′) on its northwest line, two thousand and fifty-four and thirty-four-hundredths feet (2,054.34′) on its southwest line, and two thousand and thirty-seven and fifty-hundredths feet (2,037.50′) on its northeast line, and having a total area of six hundred and three thousand seven hundred and ninety square feet (603,790 square feet), English measure and more or less, or sixteen and four hundred and seven-thousandths arpents (16.407 arpents).

| | | |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 112..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 114..... | ..... |

Un certain emplacement situé dans le village de Pincourt, Ile Perrot, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme étant la partie sud du lot originaire numéro cent quatorze (S. P. 114) du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, mesurant quatre cent soixante-quatre pieds et vingt-deux centièmes (464.22′) dans sa ligne sud et quatre cent soixante-trois pieds (463′) dans sa ligne nord par une profondeur de mille neuf cent vingt pieds (1,920′) et ayant une superficie de huit cent quatre-vingt-dix mille quatre vingt-neuf pieds carrés (890,089 pd car.) mesure anglaise ou vingt-quatre et deux cent neuf millième d'arpents (24.209 arp.) plus ou moins et borné: au sud par les parties des lots cent treize et cent seize (Pts 113 et 116) dudit cadastre à l'ouest par partie du lot original numéro cent quinze (P. 115) dudit cadastre, au nord par le résidu du lot cent quatorze (114) et à l'est par une partie du lot originaire no cent douze (P. 112) dudit cadastre.

A certain emplacement situated in the village of Pincourt, Ile Perrot, county of Vaudreuil, known and designated as being the south part of original lot number one hundred and fourteen (S.P. 114) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, measuring four hundred and sixty-four and twenty-two-hundredths feet (464.22′) on its south line and four hundred and sixty-three feet (463′) on its north line, by a depth of one thousand nine hundred and twenty feet (1,920′), and having an area of eight hundred and ninety thousand eighty-nine square feet (890,089 square feet), English measure, or twenty-four and two hundred and nine-thousandths arpents (24.209 arpents), more or less, and bounded on the south by parts of lots one hundred and thirteen and one hundred and sixteen (Parts 113 and 116) on the said cadastre, on the west by part of original lot number one hundred and fifteen (P. 115) on the said cadastre, on the north by the remainder of lot one hundred and fourteen (114) and on the east by a part of original lot number one hundred and twelve (P. 112) on the said cadastre.

Un certain morceau de terrain de figure irrégulière situé dans le village de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme étant une partie du lot cent quatorze (P. 114) du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot et décrit comme suit: le tout tel qu'il appert sur un plan préparé par Lemieux & Tétrault, arpenteurs-géomètres, le treize août mil neuf cent cinquante-neuf, annexé au contrat d'acquisition du vendeur enregistré à Vaudreuil comté, office du régistrateur sous le numéro 85898, à savoir: commençant au point désigné comme point « B » sur ledit plan, lequel point « B » est situé sur la ligne de division entre les lots cent quatorze (114) et cent quinze (115) dudit cadastre, à une distance de mille neuf cent vingt pieds (1,920′) ou dix (10) arpents du point sud-ouest (indiqué comme point « A ») dudit lot cent quatorze (114) mesuré dans une ligne en direction du nord en suivant la ligne de division; de là, dans la direction du nord suivant la ligne de division sur une distance de trois cent trente-sept pieds (337′) pour un milieu de traverse de ladite ligne de division et de là, suivant la ligne de division en direction du nord pour une distance de deux cent soixante pieds (260′) à un point indiqué comme « C », ledit point « C » étant à une distance de mille trois cent quarante-quatre pieds (1,344′) ou de sept (7) arpents du coin nord-ouest dudit lot cent quatorze (114) et mesuré dans une direction sud le long de la ligne de division et de là traversant ledit lot cent quatorze (114) à une distance de quatre cent soixante-sept pieds (467′) au point « D » tel qu'indiqué sur ledit plan, lequel point « D » est situé sur la ligne de division entre le lot cent quatorze

A certain strip of land of irregular shape, situated in the village of Pincourt, county of Vaudreuil, known and designated as being a part of lot one hundred and fourteen (P. 114) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, and described as follows: the whole as it appears on a plan drawn up by Lemieux & Tétrault, land-surveyors, on the thirteenth day of August, one thousand nine hundred and fifty-nine, and annexed to the vendors' deed of purchase, registered in the county of Vaudreuil, office of the registrar, under number 85898, to wit: starting at a point designated as point "B" on the said plan, which point "B" is situated on the division line between lots one hundred and fourteen (114) and one hundred and fifteen (115) on the said cadastre, at a distance of one thousand nine hundred and twenty feet (1,920′) or ten (10) arpents from the southwest point (indicated as point "A") of said lot one hundred and fourteen (114), measured along a line going in a northerly direction following the division line: thence, in a northerly direction, following the division line to a distance of three hundred and thirty-seven feet (337′) to the middle of a crossing of the said line; thence, following the division line in a northerly direction to a distance of two hundred and sixty feet (260′) to a point indicated as "C"; said point "C", being at a distance of one thousand three hundred and forty-four feet (1,344′) or seven (7) arpents from the northwest corner of said lot one hundred and fourteen (114), and measured in a southerly direction along the division line; thence, crossing said lot one hundred and fourteen (114) to a distance of four hundred and sixty-

(114) et le lot cent onze (111) dudit cadastre, et à une distance de mille trois cent quarante-quatre pieds (1,344′) ou sept (7) arpents du point nord-est dudit lot cent quatorze (114) mesuré dans une direction sud suivant la ligne de division entre le lot cent quatorze (114) et le lot cent onze (111) et cent dix (110) dudit cadastre; après, dans une direction sud suivant la ligne de division entre le lot cent onze (111) et cent quatorze (114) à une distance de trois cent quatre-vingt-six et dix-huit centièmes de pieds (386.18) au milieu de la traverse de la ligne de division entre les lots cent onze (111) et cent quatorze (114) et continuant dans une direction sud suivant la ligne de division des lots cent quatorze (114) et cent douze (112) dudit cadastre à une distance de deux cent quarante-huit pieds (248′) jusqu'au point « E » indiqué sur ledit plan et lequel point « E » est à une distance de mille neuf cent vingt pieds (1,920′) ou dix (10) arpents du point sud-est du lot cent quatorze (114) mesuré dans une direction nord le long de la ligne de division entre les lots cent quatorze (114) et cent douze (112), et après, continuant dans une direction ouest traversant le lot cent quatorze (114) sur une distance de quatre cent soixante-trois pieds (463′) au point « B » étant le point du commencement. Ledit emplacement est borné au nord par une autre partie du lot cent quatorze (P. 114) au sud par une autre partie du lot cent quatorze (P. 114) à l'est par une partie du lot cent onze (P. 111) et cent douze (112) et à l'ouest par une partie du lot cent quinze (P. 115) dudit cadastre et ayant une superficie totale de deux cent quatre-vingt-deux mille six cent vingt-sept pieds carrés (282,627 pd car.) ou sept arpents et soixante-huit centièmes (7.68 arp.).

seven feet (467′) to point "D" as indicated on the said plan, which point "D" is situated on the division line between lot number one hundred and fourteen (114) and lot one hundred and eleven (111) on the said cadastre, and at a distance of one thousand three hundred and forty-four feet (1,344′) or seven (7) arpents from the northeast point of said lot one hundred and fourteen (114) measured in a southerly direction following the division line between lot one hundred and fourteen (114) and lot one hundred and eleven (11) and one hundred and ten (110) on the said cadastre; thence, in a southerly direction following the division line between lot one hundred and eleven (111) and lot one hundred and fourteen (114) to a distance of three hundred and eighty-six and eighteen-hundredths feet (386.18′) to the middle of a crossing of the division line between lots one hundred and eleven (111) and one hundred and fourteen (114), and continuing in a southerly direction following the division line between lots one hundred and fourteen (114) and one hundred and twelve (112) on the said cadastre to a distance of two hundred and forty-eight feet (248′) to point "E" indicated on the said plan, which point "E" is at a distance of one thousand nine hundred and twenty feet (1,920′) or ten (10′) arpents from the southeast point of lot one hundred and fourteen (114), measured in a northerly direction along the division line between lots one hundred and fourteen (114) and one hundred and twelve (112), and then continuing in a westerly direction crossing lot one hundred and fourteen (114) to a distance of four hundred and sixty-three feet (463′) to point "B", which is the starting point. The said emplacement is bounded on the north by another part of lot one hundred and fourteen (P. 114), on the south by another part of lot one hundred and fourteen (P. 114), on the east by a part of lot one hundred and eleven (P. 111), and one hundred and twelve (112), and on the west by a part of lot one hundred and fifteen (P. 115) on the said cadastre, and having a total area of two hundred and eighty-two thousand six hundred and twenty-seven square feet (282,627 square feet) or seven and sixty-eight-hundredths (7.68 arpents) arpents.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 114-9..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 114-11, 110-15..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 114-12, 110-17..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 114-13, 110-19..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 114-14, 110-21..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 114-15, 110-23..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 114-16, 110-25..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 115..... | ..... |

Une certaine partie de terrain connu et désignée comme étant le lot cent quinze (115) du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot et ayant une superficie totale d'un million cinq cent six mille et sept pieds carrés (1,506,007 pd car.) ou quarante et quatre-vingt-douze centièmes (40.92 arp.) d'arpents le tout tel qu'indiqué sur le plan préparé par Lemieux & Tétreault, arpenteurs-géomètres, plus haut mentionné et référé.

Un lot de terre de forme irrégulière faisant partie du lot numéro cent quatorze (P. 114) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, division d'enregistrement de Vaudreuil, province de Québec, étant plus spécialement décrit comme suit, à savoir: commençant à l'intersection de la ligne de division entre ledit lot cent quatorze (114) et le lot cent quinze (115) du cadastre avec la ligne de division entre ledit lot cen t quatorze (114) et le lot cent cinquante-neuf (159) dudit cadastre, ladite intersection étant désignée par la lettre « G », de là, dans une direction est suivant la ligne de division entre les lots cent quatorze (114) et cent cinquante-neuf (159) du même cadastre sur une distance de quatre cent soixante-sept pieds et cinq centièmes de pieds (467.05′) jusqu'à l'intersection de la ligne de division entre le lot cent quatorze (114) et le lot cent dix (110) du même cadastre avec la ligne de division entre le lot cent quatorze (114) et le lot cent cinquante-neuf (159) dudit cadastre, ladite intersection étant désignée par la lettre « H »; de là, dans une direction sud suivant la ligne de division entre les lots cent quatorze (114) et cent dix (110) et cent onze (111) sur une distance de mille trois cent quarante-quatre pieds (1,344′) étant désignée par la lettre « D », lequel point « D » est situé sur la ligne de division entre le lot cent quatorze (114) et le lot cent onze (111) du même cadastre à une distance de mille trois cent quarante-quatre pieds (1,344′) ou sept (7) arpents du coin nord-est dudit lot cent quatorze (114) mesuré dans une direction sur le long de la ligne de division entre le

A certain part of land known and designated as being lot one hundred and fifteen (115) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, and having a total area of one million five hundred and six thousand and seven square feet (1,506,007 sq. ft.), or forty and ninety-two-hundredths arpents (40.92 arpents), the whole as indicated on the plan drawn up by Lemieux & Tétrault, land-surveyors, mentioned and referred to above.

A lot of land of irregular shape forming part of lot number one hundred and fourteen (P. 114) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, registration division of Vaudreuil, Province of Québec, more fully described as follows, to wit: starting at the intersection of the division line between lot one hundred and fourteen (114) and lot one hundred and fifteen (115) on the cadastre with the division line between said lot one hundred and fourteen (114) and lot one hundred and fifty-nine (159) on the said cadastre, the said intersection being designated by the letter "G"; thence, in an easterly direction following the division line between lots one hundred and fourteen (114) and one hundred and fifty-nine (159) on the same cadastre to a distance of four hundred and sixty-seven and five-hundredths feet (467.05′) to the intersection of the division line between lot one hundred and fourteen (114) and lot one hundred and ten (110) on the same cadastre with the division line between lot one hundred and fourteen (114) and lot one hundred and fifty-nine (159) on the same cadastre, the said intersection being designated by the letter "H"; thence, in a southerly direction following the division line between lots one hundred and fourteen (114) and one hundred and ten (110) and one hundred and eleven (111) to a distance of one thousand three hundred and forty-four feet (1,344′) being designated by the letter "D", which point "D" is situated on the division line between lot one hundred and fourteen (114) and lot one hundred and eleven (111) on the same

lot cent quatorze (114) et les lots cent onze (111) et cent dix (110) dudit cadastre, et de là, dans une direction ouest, sur une distance de quatre cent soixante-cinq pieds (465′) jusqu'au point « C », ce point « C » étant situé sur la ligne de division entre les lots cent quatorze (114) et cent quinze (115) et à une distance de mille trois cent quarante-quatre pieds (1,444′) ou sept (7) arpents (sept arpents du coin nord-ouest du lot cent quatorze), mesuré dans une direction nord le long de la ligne de division entre les lots cent quatorze (114) et cent quinze (115) jusqu'à l'intersection de cette ligne de division avec la ligne de division entre le lot cent quatorze (114) et le lot cent cinquante-neuf (159). Ledit morceau de terre est borné au nord par le lot cent cinquante-neuf (159) du même cadastre, à l'est par le lot cent dix (110) et par une partie du lot cent onze (P. 111) du même cadastre, au sud par une partie dudit lot cent quatorze (P. 114) et à l'ouest par le lot cent quinze (115) du même cadastre.

Cette partie du lot cent quatorze (114) a une superficie de six cent vingt-trois mille et treize pieds carrés (623,013 pd car.) ou seize arpents et neuf cent trente millièmes d'arpent (16.930 arp.) tel que décrit sur un plan préparé par M. Dancose, a.g., en date du treize février mil neuf cent cinquante-sept et revisé annexé à un acte dont copie est enregistrée au bureau d'enregistrement du comté de Vaudreuil sous le No 86903. Les mesures linéaires plus haut mentionnées sont des mesures anglaises et plus ou moins. Le tout tel que ladite propriété maintenant subsiste avec tous ses droits tenants et aboutissants sans exception ou réserve de toute sorte de la part du vendeur conjointement avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou non apparentes affectant ledit lot.

cadastre to a distance of one thousand three hundred and forty-four feet (1,344′) or seven (7) arpents from the northeast corner of said lot one hundred and fourteen (114) measured in a direction along the division line between lot one hundred and fourteen (114) and lots one hundred and eleven (111) and one hundred and ten (110) on the said cadastre; thence, in a westerly direction, to a distance of four hundred and sixty-five feet (465′) to a point "C", said point "C" being situated on the division line between lots one hundred and fourteen (114) and one hundred and fifteen (115) and at a distance of one thousand three hundred and forty-four (1,344′) feet or seven (7) arpents (seven arpents from the northwest corner of lot one hundred and fourteen) measured in a northerly direction along the division line between lots one hundred and fourteen (114) and one hundred and fifteen (115) to the intersection of the said division line with the division line between lots one hundred and fourteen (114) and one hundred and fifty-nine (159). The said piece of land is bounded on the north by lot one hundred and fifty-nine on the same cadastre, on the east by lot one hundred and ten (110) and by a part of lot one hundred and eleven (P. 111) on the same cadastre, on the south by a part of said lot one hundred and fourteen (P. 114) and on the west by lot one hundred and fifteen (115) on the same cadaster.

That part of lot one hundred and fourteen (114) has an area of six hundred and twenty-three thousand and thirteen square feet (623,013 sq. ft.) or sixteen and nine hundred and thirty-thousandths arpents (16.930 arpents) as described on a plan drawn up by Mr. Dancose, l.s., and dated the thirteenth day of February, one thousand nine hundred and fifty-seven, and revised and annexed to a deed the copy of which is registered in the registry office of the county of Vaudreuil under No. 86903. The above-mentioned linear measures are English measure and approximate. The whole as the said property now exists with all the adjacent parts without exception or reservation on the part of the vendor jointly with all active or passive servitudes, apparent or unapparent affecting the said lot.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 115-1, 152-25..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 115-2, 152-26, 157-7..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999 Côte, des Neiges, Montréal.... | P. 125..... | ..... |

Une partie du lot originaire numéro cent vingt-cinq (P. 125) du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot mesurant, suivant les titres, trois cent vingt pieds (320′) dans sa ligne nord-est, cent quarante-huit pieds (148′) dans sa ligne sud ouest par une profondeur de dix-sept arpents (17 arp.) plus ou moins, et borné au nord et à l'est par le lot cent quinze (115) dudit cadastre, à l'ouest par une autre partie du lot cent vingt-cinq (P. 125) appartenant à M. J. N. Ranger, ses représentants ou ses assignés et au sud-ouest par une autre partie du lot cent vingt-cinq (P. 125) appartenant à M. P. Daoust, ses représentants ou assignés, et au sud-est par une autre partie du lot cent vingt-cinq (P. 125) appartenant à M. J. Aquin, ses représentants ou assignés et mesurant conformément aux mesures actuelles, le tout tel que montré sur le plan préparé par M. J. J. Rondeau, arpenteur-géomètre, le vingt et un novembre mil neuf cent cinquante-huit sous le numéro 3657 de ses records, trois mille quatre cent quatre-vingt-onze pieds et quarante-trois centièmes (3,491.43′) dans sa ligne nord-ouest, cent soixante-deux pieds (162′) dans sa ligne sud-ouest trois cent quatre-vingt-sept pieds (387′) dans sa ligne nord-est, quatre cent douze et deux pieds (412.2′) cinq cent pieds et quatre-vingt-quatre centièmes (500.84′) six cent cinquante-huit pieds (658), mille cent douze pieds et cinquante-trois centièmes (1,112.53′) et six cent soixante-quinze pieds et sept centièmes (675.07′) suivant une ligne brisée dans son côté sud-est et ayant une superficie totale de neuf cent mille pieds carrés (900,000) mesure anglaise plus ou moins, ou vingt-quatre arpents et quatre cent cinquante-six millièmes (24,456 arp.) et borné: au nord-ouest par une autre partie du lot cent vingt-cinq (P. 125) et par une subdivision du lot no cinquante-deux de ladite subdivision originaire cent vingt-cinq (125-52), au nord-est par le lot originaire cent quinze (115) dudit cadastre, au sud-est par une autre partie du lot cent vingt-cinq (P. 125) et par les subdivisions des lots quatre-vingt-quatre, quatre-vingt-trois, quatre-vingt-deux, quatre-vingt-un, quatre-vingt, soixante-dix-neuf, soixante-dix-huit, soixante-dix-sept (125-84, 83, 82, 81, 80, 79, 78, 77) dudit lot originaire no cent vingt-cinq

A part of original lot number one hundred and twenty-five (P. 125) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot and measuring, according to the deeds, three hundred and twenty feet (320′) on its north east line, one hundred and forty-eight feet (148′) on its south west line by a depth of seventeen arpents (17 arpents), more or less, and bounded on the north and on the east by lot one hundred and fifteen (115) on the said cadastre, on the west by another part of lot one hundred and twenty-five (P. 125) belonging to Mr. Ranger, his representatives or assignees, and on the southwest by another part of lot one hundred and twenty-five (P. 125) belonging to Mr. P. Daoust, his representatives or assignees, and on the southeast by another part of lot one hundred and twenty-five (P. 125) belonging to Mr. J. Aquin, his representatives or assignees and measuring, in conformity with the actual measurements, the whole as shown on the plan drawn up by Mr. J. J. Rondeau, land-surveyor, on the twenty-first day of November, one thousand nine hundred and fifty-eight under number 3567 of his records, three thousand four hundred and ninety-one and forty-three-hundredths feet (3491.43′) on its northwest line, one hundred and sixty-two feet (162′) on its southwest line, three hundred and eighty-seven feet (387′) on its northeast line, four hundred and twelve and two-tenths feet (412.2′), five hundred feet and eighty-four-hundredths of a foot (500.84′), six hundred and fifty-eight feet (658′), one thousand one hundred and twelve and fifty-three-hundredths feet (1,112.53′), and six hundred and seventy-five and seven-hundredths feet (675.07′), following a broken line on its southeast side, and having a total area of nine hundred thousand square feet (900,000 sq. ft), English measure and more or less, or twenty-four and four hundred and fifty-six-thousandths arpents (24.456 arpents), and bounded on the northwest by another part of lot one hundred and twenty-five (P. 125), and by a subdivision of lot number fifty-two of the said original subdivision one hundred and twenty-five (125-52), on the northeast by original lot one hundred and fifteen (115) on the said cadastre, on the southeast by another part of lot one

et une partie de subdivision du lot soixante-seize du lot originaire no cent vingt-cinq (125-L. 76) dudit cadastre, et au sud-ouest par la subdivision du lot treize dudit lot originaire no cent vingt-cinq (125-13), étant une rue, et une partie de subdivision du lot quatorze du lot originaire cent vingt-cinq (125-P. 14) dudit cadastre, la ligne nord-ouest de la propriété présentement décrite étant à une distance de deux arpents (2 arp.) au sud-est et parallèle à la ligne de division entre le lot originaire cent vingt-neuf (129) dudit cadastre et le lot originaire cent vingt-cinq (125).

A distraire appert à actes enregistrés sous les nos 95265-99896-103691 enregistré à la division d'enregistrement de Vaudreuil.

hundred and twenty-five (P. 125) and by subdivisions of lots eighty-four, eighty-three, eighty-two, eighty-one, eighty, seventy-nine, seventy-eight, seventy-seven (125-84, 83, 82, 81, 80, 79, 78, 77) of said original lot number one hundred and twenty-five, and a part of the subdivision of lot number seventy-six of original lot number one hundred and twenty-five (125-P. 76) on the said cadastre, and on the southwest by the subdivision of lot thirteen of said original lot number one hundred and twenty-five (125-13), being a street, and a part of the subdivision of lot fourteen of original lot one hundred and twenty-five (125-P. 14) on the said cadastre, the northwest line of the property presently described being at a distance of two arpents (2 arpents) to the southeast and parallel to the division line between original lot one hundred and twenty-nine (129) on the said cadastre and original lot one hundred and twenty-five (125).

To be withdrawn according to the deeds registered under Nos. 95265-99896-103691, registered in the Vaudreuil registration division.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-11, 148-35..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-12, 148-36..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-13, 148-37..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-14, 148-38..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-15, 148-39..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-16, 148-40..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréla.... | 147-17, 148-41..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-18, 148-42..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-19..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-20..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-21..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-22..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-23..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-24, 148-43..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-25..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-26..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-27, 148-54..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 147-28, 148-44..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 148..... | ..... |

Qu'un certain morceau de terrain vacant situé à la même place, frontant sur le boul. Cardinal Léger, formant partie du lot cent quarante-huit (P. 148) au plan officiel et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, étant borné ladite partie au nord-ouest partiellement par la partie du lot cent cinquante-deux (P. 152) tel que mentionné dans le paragraphe *b*) par une partie du lot cent cinquante-deux (P. 152) appartenant à MM. Pierre et Ferdinant Brunet, leurs représentants ou assignés, partiellement par la subdivision du lot vingt de la subdivision originaire cent cinquante-deux (152-20) et partiellement par la subdivision du lot un de la subdivision originaire cent quarante-huit (148) au sud-ouest partiellement par subdivision du lot un du lot originaire cent quarante-huit (148-P. 1) et partiellement par une partie non subdivisée du lot cent quarante-huit (non subdivisé P. 148) appartenant à Simone Scraire, ses représentants ou assignés et au sud-est partiellement par partie du lot cent quarante-sept (P. 147) dudit plan officiel tel que ci-décrit dans le paragraphe « D » et partiellement par la subdivision du lot trois du lot originaire cent quarante-sept (147-3) et mesurant, ledit lot, deux cent quatre-vingt-seize pieds et deux dixièmes (296.2′) dans sa ligne nord-est suivant le boul. Cardinal Léger mille neuf cent quatre-vingt-neuf pieds et dix-sept centièmes (1,989.17) dans une de ses lignes nord-ouest et un pied et soixante-neuf centièmes (1.69′) dans son autre ligne nord-ouest et mille quatre cent quatre-vingt-dix pieds et quatre-vingt-six centièmes (1,490.86′) dans sa ligne sud-est et deux cent un pieds (201′) dans une de ses lignes sud-ouest et quatre-vingt-quinze pieds et deux dixièmes (95.2′) dans son autre ligne sud-ouest; et à être déduit de là une partie du lot cent quarante-huit (P. 148) ayant été vendue à M. Marcel Lussier par acte de vente passé devant Me F. E., Belliveau, le vingt-cinquième jour de juillet, mil neuf cent cinquante-cinq, enregistré dans le comté de Vaudreuil au Bureau d'enregistrement sous le numéro 76429, mesurant soixante pieds de largeur par cent pieds de profondeur.

A certain vacant piece of land situated in the same place, fronting on Cardinal Léger Blvdd., formingpart of lot one hundred and forty-eight (P. 148) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, being bounded on the northwest partly by the part of lot one hundred and fifty-two (P. 152) mentioned in paragraph (*b*) by a part of lot one hundred and fifty-two (P. 152) belonging to Messrs. Pierre and Ferdinand Brunet, thier representatives or assignees, partly by the subdivision of lot twenty of the original subdivision of lot one hundred and fifty-two (152-20), and partly by the subdivision of lot one of the original subdivision one hundred and forty-eight (148), on the southwest partly by the subdivision of lot one of original lot one hundred and forty-eight (148-P. 1) and partly by an unsubdivided part of lot one hundred and forty-eight (unsubdivided P. of 148), belonging to Simone Scraire, her representatives or assignees, and on the southeast partly by part of lot one hundred and forty-seven (P. 147) on the said official plan as described herein in paragraph "D", and partly by the subdivision of lot three of original lot one hundred and forty-seven (147-3), and measuring, the said lot, two hundred and ninety-six and two-tenths feet (296.2′) on its northeast line along Cardinal Léger Blvd., one thousand nine hundred and eight-nine and seventeen-hundredths feet (1,989.17′) on one of its northwest lines and one and sixty-nine hundredths feet (1.69′) on its other northwest line, and one thousand four hundred and ninety and eighty-six-hundredths feet (1,490.86′) on its southeast line, and two hundred and one feet (201′) on one of its southwest lines and ninety-five and two-tenths feet (95.2′) on its other southwest line. To be withdrawn therefrom is a part of lot one hundred and forty-eight (P. 148) which was sold to Mr. Marcel Lussier by a deed of sale passed before Me F. E. Belliveau on the twenty-fifth day of July, one thousand nine hundred and fifty-five, and registered in the county of Vaudreuil, in the registry office, under number 76429. The said part measures sixty feet in width by one hundred feet in depth.

| | |
|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 148-13, 152-30..... |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 148-31..... |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 148-32..... |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 148-33..... |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 148-34..... |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 148-45..... |

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-46 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-47 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-48, 152-94 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-49, 152-101 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-50 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-51 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-52 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-53 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-56, 152-93 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-57 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-58 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-59 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-60 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-61 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-62 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-63, 152-86 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-65, 152-77 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-66 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-67 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-68 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-69 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-70 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-71 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-73 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-74 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-75 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-76 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 148-77 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-23 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-24 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-29, 152-31-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-32-2, 152-33-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-73, 157-66 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-74 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-75 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-76 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-78 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-79 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-80 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-81, 157-68 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-82, 157-69 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-83, 157-70 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-84, 157-75 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-87 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-88 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-89 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-90 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-91 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-92 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-95 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-96 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-97 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-98 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-99, 157-77 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 152-100 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | P. 156, P. 152 | |
| Le lot numéro cent cinquante-six (156) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, à distraire cependant dudit lot les parties vendues et cédées aux termes des actes enregistrés sous les Nos 36048, 38329, 43182, 49624, 49985, 51731. | Lot number one hundred and fifty-six (156) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. To be withdrawn, however, from the said lot are the parts sold and ceded according to the terms of deeds registered under numbers 36048, 38329, 43182, 49624, 49985, 51731. | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-36, 158-58 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-40, 158-51 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-54-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-54-2, 55-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-55-2, 56-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-56-2, 57-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-57-2, 58-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-58-2, 59-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-59-2 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-63 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-64 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-65 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-71 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-72 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-73 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-74 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 157-76 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | P. 158 | |
| Un terrain vague situé à l'Ile Perrot, comté de Vaudreuil, connu et désigné sous le lot No cent cinquante-huit (158) au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. Cet emplacement mesure un arpent et neuf pieds de largeur en front sur une profondeur de vingt-trois arpents et six perches, formant une superficie de vingt-cinq arpents et quatre-vingt-seize perches, mesure française, plus ou moins, le plus ou le moins devant tourner au profit ou à la perte de l'acquéreur, et est borné comme suit: vers le nord par partie | A vacant lot of land situated at Ile Perrot, county of Vaudreuil, known and designated as lot No. one hundred and fifty-eight (158) on the official cadaster of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. This emplacement measures one arpent and nine feet in width in front by a depth of twenty-three arpents and six rods, and has an area of twenty-five arpents and ninety-six rods, French measure, more or less, the more or less to be to the profit or loss of the purchaser, and bounded as follows: on the north by part | |

des lots cent soixante-six et cent soixante-sept (P. 166 et P. 167), vers le sud par les lots cent cinquante-sept et cent cinquante-neuf (157 et 159) vers l'est par le lot cent soixante (160) et vers l'ouest par le lot cent cinquante-six (156), tous du même cadastre. Tel que le tout se trouve ce jour, avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble, et notamment avec droit de passage sur le lot cent soixante-sept (167) du cadastre de l'Ile Perrot tel que décrit et établi dans un acte de vente enregistré à Vaudreuil sous le No 23632.

A distraire appert à acte enregistré sous le No 95263 division d'enregistrement de Vaudreuil.

of lots one hundred and sixty-six and one hundred and sixty-seven (P. 166 and P. 167), on the south by lots one hundred and fifty-seven and one hundred and fifty-nine (157 and 159), on the east by lot one hundred and sixty (160) and on the west by lot one hundred and fifty-six (156), all on the same cadastre, The whole as it is presently to be found, with the active and passive servitudes, apparent or unapparent, attached to the said immovable, and notably with a right of way on lot one hundred and sixty-seven (167) on the cadastre of l'Ile Perrot as described and established in a deed of sale registered in Vaudreuil under No. 23632.

To be withdrawn according to the deed registered under No. 95263 in the Vaudreuil registration division.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-10-3-1..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-10-3-2, 167-225-9-1..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-10-3-3, 167-225-9-2..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-10-3-4, 167-225-9-3..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-10-3-5, 167-225-9-4..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-10-3-6..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-15-3-1, 167-213-29-1..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-15-3-2, 15-4-1, 167-213-28-1, 29-2..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-15-4-2, 5-1, 167-213-27-1, 28-2..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-15-5-2, 6-1, 167-213-26-1, 27-2..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-15-6-2, 7-1, 167-213-25-1, 26-2..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-15-7-2, 167-213-25-2..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-26..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-27, 159-3..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-28, 159-4..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 158-43, 167-254..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 159..... | |
| Le lot numéro cent cinquante-neuf (159) du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, étant borné vers le nord par le lot cent cinquante-huit (158), vers l'est par le lot cent soixante (160) et vers l'ouest par le lot cent cinquante-sept (157) mesurant un arpent et un pied de largeur par neuf arpents de profondeur et formant une superficie de neuf arpents et neuf perches.<br>A distraire appert à acte enregistré sous le numéro 95263 de la division d'enregistrement de Vaudreuil et les lots portant les numéros 159-1 à 159-11 inclusivement. | Lot number one hundred and fifty-nine (159) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bounded on the north by lot one hundred and fifty-eight (158), on the east by lot one hundred and sixty (160) and on the west by lot one hundred and fifty-seven (157), measuring one arpent and one foot in width by nine arpents in depth, and having an area of nine arpents and nine rods.<br>To be withdrawn according to the deed registered under number 95263 in the Vaudreuil registration division and the lots bearing numbers 159-1 to 159-11 inclusively. | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 159-5..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 159-8..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 160..... | |
| Un certain morceau de terrain sans bâtisses ci-dessus érigée situé dans le village de Pincourt, Ile Perrot, comté de Vaudreuil, étant la moitié de la partie située du côté sud en largeur du lot cent soixante (160) du plan officiel du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, étant borné vers l'ouest par le lot cent cinquante-neuf (159) vers le sud par les lots Nos 91, 97, 98 et partie du lot No 107, vers l'est par le lot cent soixante et un (161) et vers le nord par les résidus desdits lots cent soixante (160), contenant une superficie de quinze arpents et demi et de vingt-trois perches plus ou moins et de figure irrégulière. | A certain piece of land without buildings constructed thereon, situated in the village of Pincourt, Ile Perrot, county of Vaudreuil, being the half of the part situated on the south side, in width, of lot one hundred and sixty (160) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, bounded on the west by lot one hundred and fifty-nine (P. 159), on the south by lots 91, 97, 98 and part of lot No. 107, on the east by lot one hundred and sixty-one (161), and on the north by the remainder of said lots one hundred and sixty (160), having an area of fifteen and one-half arpents and twenty-three rods, more or less, and of irregular shape. | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 166..... | |
| Une terre à bois connu et désignée sous le lot numéro cent soixante-six (166) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.<br>Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble.<br>A distraire appert à l'acte enregistré sous le numéro 95263 de la division d'enregistrement de Vaudreuil et les lots portent les numéros 166-1 à 166-43 inclusivement. | A wooded lot known and designated as lot number one hundred and sixty-six (166) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot.<br>The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent, attached to the said immovable.<br>To be withdrawn according to the deed registered under number 95263 of the Vaudreuil registration division, and lots bearing numbers 166-1 to 166-43 inclusively. | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 167..... | |
| Toute la partie non subdivisée du lot No cent soixante-sept (P. 167) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot à distraire cependant dudit lot les parties vendues, cédées et transportées aux termes des actes enregistrés sous les Nos 23699, 28736, 40768, 49463, 50169, 58661, 58760, 58761, 59837, 61311, 61965, 62567, 62584. | All the unsubdivided part of lot No. one hundred and sixty-seven (P. 167) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. To be withdrawn, however, from the said lot are the parts sold, ceded and transferred according to the terms of deeds registered under Nos. 23699, 28736, 40768, 49463, 50169, 58661, 58760, 58761, 59837, 61311, 61965, 62567, 62584. | |

A distraire les lots subdivisés portant les Nos 167-193 à 248 inclusivement.

To be withdrawn are the subdivided lots bearing numbers 167-193 to 248 inclusively.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-121 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-122 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-123 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-124 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-144, 168-317 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-202 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-213-22-1, 23-2 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-213-22-2 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-213-23-1, 24-2 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 167-213-24-1 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-333, 174-296 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-345 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-346 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-347 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-455 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-456 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-457 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-458 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 168-459 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | P. 169 | |
| Un certain terrain vacant situé dans le village de Pincourt, Ile Perrot, comté de Vaudreuil, connu et désigné comme le lot cent soixante-neuf (169) du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, et de figure irrégulière, borné vers le sud par les lots Nos 166 et 165, au nord par le lot No 170, à l'est par le lot No 164 et à l'ouest par le lot No 168 et contenant vingt-huit arpents de superficie le tout tel qu'il susbsiste avec tous ses tenants et aboutissants sans exception ou réserve de toute sorte de la part du vendeur. | A certain vacant lot of land situated in the village of Pincourt, Ile Perrot, county of Vaudreuil, known and designated as lot one hundred and sixty-nine (169) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, and of irregular shape, bounded on the south by lots Nos. 166 and 165, on the north by lot No. 170, on the east by lot No. 164, and on the west by lot No. 168, and having an area of twenty-eight arpents, the whole as it now exists with all adjacent parts, without exception or reservation on the part of the vendor. | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-419 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-420 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-421 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-422 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-423, 175-5 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-424, 175-6 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-425, 175-7 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-426, 175-8 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 174-427, 175-9 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | P. 175 | |
| Les lots numéros cent soixante-quinze (175) (moins les lots subdivisés) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. | Lots numbers one hundred and seventy-five (175) (less the subdivided lots) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot. | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 175-14 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 175-15 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 175-16 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 175-17 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 175-18 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | P. 177 | |
| Une terre située dans ledit village de Pincourt, connue et désignée comme faisant partie du lot numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, de forme irrégulière contenant environ en superficie cent dix-huit arpents et plus ou moins. | A lot of land situated in the said village of Pincourt, known and designated as forming part of lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, of irregular shape, and having an area of approximately one hundred and eighteen arpents, more or less. | |
| L'immeuble présentement vendu étant situé à quatre cents pieds mesure anglaise du boul. Duhamel sur une largeur de trois arpents en ligne droite du nord au sud ladite mesure étant prise du côté sud de la rue projetée décrite dans le paragraphe suivant de la présente description soit à cent soixante-dix pieds mesure anglaise de la ligne de division des lots Nos 177 et 178; borné vers le nord par le lot ou partie du lot No 178 appartenant à M. Amédée Dagenais, vers l'est par partie du lot No 183 appartenant à Wister Corporation, vers le sud par les lots ou parties des lots Nos 174, 175, 176 appartenant à Dame Zéphirine Daoust ou représentants et vers l'ouest par le résidu dudit lot No 177 appartenant à M. Auguste Laflèche, en front sur le boul. Duhamel. | The immovable presently sold is situated at four hundred feet, English measure, from Duhamel Blvd. by a width of three arpents in a straight line from north to south, which measurement was taken on the south side of the proposed street described in the following paragraph of this description, that is, at a distance of one hundred and seventy feet, English measure, from the division line between lots Nos. 177 and 178, and is bounded on the north by the lot or part of lot No. 178 belonging to Mr. Amédée Dagenais, on the east by the part of lot No. 183 belonging to Wister Corporation, on the south by the lots or parts of lots Nos. 174, 175, 176 belonging to Dame Zéphirine Daoust or representatives, and on the west by the remainder of lot No. 177 belonging to Mr. Auguste Laflèche, in front by Duhamel Blvd. | |
| Une lisière de terrain faisant partie du lot numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) des plan et livre de renvoi officiels susdits mesurant soixante-six pieds de largeur sur une profondeur de quatre cents pieds mesure anglaise, prise à une distance de cent quatre pieds de la ligne de division des Nos 177 et 178 des plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse, sans bâtisse et devant être employée comme rue ou avenue étant bornée en front vers l'ouest par le boul. Duhamel, vers le nord | A strip of land forming part of lot number one hundred and seventy-seven (P. 177) on the aforementioned official plan and book of reference, measuring sixty-six feet in width by a depth of four hundred feet, English measure, taken at a distance of one hundred and four feet from the division line between lots Nos. 177 and 178 on the official plan and in the book of reference of the said parish, without buildings, and to be used as a street or avenue, and bounded in front, | |

par partie dudit lot No 177 de même que vers le sud et vers l'est par partie dudit lot No 177 décrit dans le paragraphe précédent des présentes avec droit ou servitude à perpétuité pour canaux d'égout sur partie dudit lot No 177 comprise entre le boul. Duhamel et la rivière Ottawa et vis-à-vis ladite lisière de terrain en faveur de M. Ephrem Larouche ou représentants et permission à M. Auguste Laflèche ou représentants de s'en servir à frais communs tant pour construction que pour entretien. Il est également stipulé entre les parties que la lisière de terrain ci-haut décrite sera reconnue comme un chemin, rue ou avenue et que M. Auguste Laflèche, ses héritiers ou ayants droit y aura droit de passage à perpétuité en faveur du terrain faisant partie du lot No 177 non vendu audit M. Ephrem Larouche et sur tout plan de subdivision cette dite lisière de terrain sera considérée comme rue ou avenue pour toutes fins pratiques et aucune construction n'y sera érigée. Ledit immeuble a été subdivisé pour une partie tel qu'il appert au plan de subdivision en date du sept août 1954, P. E. L'Heureux a.g.

A distraire appert à acte enregistré sous le numéro 82539 de la division d'enregistrement de Vaudreuil.

on the west, by Duhamel Blvd., on the north by part of said lot No. 177, as well as on the south, and on the east by part of said lot No. 177 described in the preceding paragraph, with the right or servitude, in perpetuity, for sewage pipes on part of said lot No. 177 situated between Duhamel Blvd. and the Ottawa River, and facing the said strip of land, in favour of Mr. Ephrem Larouche or representatives, and with permission for Mr. Auguste Laflèche or representatives to make use thereof, sharing costs, for the construction as well as maintenance. It has also been stipulated between the parties that the strip of land described above shall be recognized as a road, street or avenue, and that Mr. Auguste Laflèche, his heirs or dependents shall have perpetual right of way on the land forming part of lot No. 177 which has not been sold to the said Mr. Ephrem Larouche, and on any plan for subdivision, the said strip of land shall be considered as a street or avenue for all practical purposes, and no building shall be erected thereon. The said immovable was subdivided for a part as it appears on the plan for subdivision dated the seventh day of August, 1954, P. E. L'Heureux, l.s.

To be withdrawn according to the deed registered under number 82539 in the Vaudreuil registration division.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-1, 178-333-61 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-2, 178-333-60 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-3, 178-333-59 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-4, 178-333-58 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-5, 178-333-57 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-6, 178-333-56 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-7, 178-333-55 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-8, 178-333-54 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-9, 178-333-53 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-10, 178-333-52 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-11, 178-333-51 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-331-12, 178-333-50 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-604, 178-629 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-605, 178-630 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-606, 178-631 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 177-607 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-18 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-19 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-20 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-21 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-22 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-23 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-24 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-25 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-37 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-38 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-39 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-40 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-333-41 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-523 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-524 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-525 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-526 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-527 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-528 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-529 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-530, 179-222 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-531, 179-221 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-532 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-533 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-534 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-535 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-536 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-537 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-538 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-539 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-541, 179-219 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-542 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-543 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-544 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-545 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-546 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-547 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-548 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-549 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 178-550 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-20 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-42 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-64 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-75 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-96 | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal | 179-P. 118 | |

Subdivision des lots Nos vingt, trente et un, quarante-deux, cinquante-trois, soixante-quatre, soixante-quinze, quatre-vingt-seize, cent sept, cent dix-huit, cent vingt-neuf, cent quarante, cent cinquante et un et cent soixante-deux du plan officiel et du livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot (179-20, 31, 42, 53, 64, 75, 96, 107, 118, 129, 140, 141 et 162).

The subdivision of lots Nos twenty, thirty-one, forty-two, fifty-three, sixty-four, seventy-five, ninety-six, one hundred and seven, one hundred and eighteen, one hundred and twenty-nine, one hundred and forty, one hundred and fifty-one and one hundred and sixty-two on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot (179-20, 31, 42, 53, 64, 75, 96, 107, 118, 129, 140, 151 and 162).

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 179-9..... | |

Comme ladite propriété maintenant subsiste, avec tous ses droits, privilèges, tenants et aboutissants sans exception ou réserve de toutes sortes de la part du vendeur. (179-P. 118) à distraire appert à acte enregistré sous le No 9997, la division d'enregistrement de Vaudreuil.

The said property as it now exists, with all the rights, privileges, and adjacent parts, without exception or reservation of any kind on the part of the vendor. (179-P. 118) to be withdrawn according to the deed registered under No. 9997 in the Vaudreuil registration division.

| | | |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 179-129..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 179-197..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 179-198..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 179-199..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 179-200..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 179-201..... | |
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | P. 180..... | ..... |

Les lots Nos soixante et onze, soixante-douze, soixante-treize, soixante-quatorze, soixante-quinze, soixante-seize, soixante-dix-sept, soixante-dix-huit, soixante-dix-neuf, quatre-vingt, quatre-vingt-un, quatre-vingt-deux, quatre-vingt-trois, quatre-vingt-quatre, quatre-vingt-cinq, quatre-vingt-six, quatre-vingt-sept, quatre-vingt-huit, quatre-vingt-neuf, quatre-vingt-dix, quatre-vingt-onze, quatre-vingt-douze, quatre-vingt-treize, quatre-vingt-quatorze, quatre-vingt-quinze, quatre-vingt-seize, quatre-vingt-dix-sept, quatre-vingt-dix-huit, quatre-vingt-dix-neuf, cent, cent deux, cent trois, cent quatre, cent cinq, cent six, cent sept, cent huit, cent neuf, cent dix, cent onze, cent douze, cent treize, cent quatorze, cent quinze, cent seize, cent dix-sept, cent dix-huit, cent dix-neuf, cent vingt, cent vingt et un, cent vingt-deux, cent vingt-trois, cent vingt-quatre, cent vingt-cinq, cent vingt-six, cent vingt-sept, cent vingt-huit, cent vingt-neuf, cent trente, cent trente et un, cent trente-deux, cent trente-trois cent trente-quatre, cent trente-cinq, cent trente-six, cent trente-sept, cent trente-huit, cent trente-neuf, cent quarante, cent quarante et un, cent quarante-deux, cent quarante-trois, cent quarante-quatre, cent quarante-cinq, cent quarante-six, cent quarante-huit, cent cinquante et un, cent cinquante-deux, cent cinquante-trois, cent cinquante-quatre, cent cinquante-six, cent cinquante-sept, cent quatre-vingt-quatorze, cent quatre-vingt-quinze, cent quatre-vingt-seize, cent quatre-vingt-dix-sept, cent quatre-vingt-dix-huit, cent quatre-vingt-dix-neuf, deux cent, deux cent un, deux cent deux, deux cent trois, deux cent quatre, deux cent cinq, deux cent onze, deux cent douze, deux cent treize, deux cent quatorze, deux cent quinze, deux cent seize, de la subdivision officielle du lot numéro cent quatre-vingt des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot (180-71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 211, 212, 213, 214, 215, 126).

Lots Nos. seventy-one, seventy-two, seventy-three, seventy-four, seventy-five, seventy-six, seventy-seven, seventy-eight, seventy-nine, eighty, eighty-one, eighty-two, eighty-three, eighty-four, eighty-five, eighty-six, eighty-seven, eighty-eight, eighty-nine, ninety, ninety-one, ninety-two, ninety-three, ninety-four, ninety-five, ninety-six, ninety-seven, ninety-eight, ninety-nine, one hundred, one hundred and two, one hundred and three, one hundred and four, one hundred and five, one hundred and six, one hundred and seven, one hundred and eight, one hundred and nine, one hundred and ten, one hundred and eleven, one hundred and twelve, one hundred and thirteen, one hundred and fourteen, one hundred and fifteen, one hundred and sixteen, one hundred and seventeen, one hundred and eighteen, one hundred and nineteen, one hundred and twenty, one hundred and twenty-one, one hundred and twenty-two, one hundred and twenty-three, one hundred and twenty-four, one hundred and twenty-five, one hundred and twenty-six, one hundred and twenty-seven, one hundred and twenty-eight, one hundred and twenty-nine, one hundred and thirty, one hundred and thirty-one, one hundred and thirty-two, one hundred and thirty-three, one hundred and thirty-four, one hundred and thirty-five, one hundred and thirty-six, one hundred and thirty-seven, one hundred and thirty-eight, one hundred and thirty-nine, one hundred and forty, one hundred and forty-one, one hundred and forty-two, one hundred and forty-three, one hundred and forty-four, one hundred and forty-five, one hundred and forty-six, one hundred and forty-seven, one hundred and forty-eight, one hundred and fifty-one, one hundred and fifty-two, one hundred and fifty-three, one hundred and fifty-four, one hundred and fifty-six, one hundred and fifty-seven, one hundred and ninety-four, one hundred and ninety-five, one hundred and ninety-six, one hundred and ninety-seven, one hundred and ninety-eight, one hundred and ninety-nine, two hundred, two hundred and one, two hundred and two, two hundred and three, two hundred and four, two hundred and five, two hundred and eleven, two hundred and twelve, two hundred and thirteen, two hundred and fourteen, two hundred and fifteen, two hundred and sixteen, of the official subdivision of lot number one hundred and eighty on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot (180-71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 211, 212, 213, 214, 215, 216).

Avec droit de passage à perpétuité avec tous les autres y ayant droit à pieds qu'en voiture dans les rues portant les numéros cent un, cent quarante-neuf, cent soixante-six, deux cent neuf, cent quatre-vingt-deux, deux cent trente, deux cent trente-trois, deux cent dix, deux cent cinquante-huit de la subdivision officielle du lot numéro cent quatre-vingt des plan et

With right of way in perpetuity with all others entitled thereto, on foot or in vehicles, on the streets bearing numbers one hundred and one, one hundred and forty-nine, one hundred and sixty-six, two hundred and nine, one hundred and eighty-two, two hundred and thirty, two hundred and thirty-three, two hundred and ten, two hundred and fifty-eight of the official

livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot (180, 101, 149, 166, 209, 182, 230, 233, 210, 158).

Le tout tel qu'il appert à un plan de subdivision de partie du lot numéro cent quatre-vingt en date du cinq août mil neuf cent cinquante-trois, signé par J. D. Noël a.g. déposé au bureau d'enregistrement de la division de Vaudreuil et tel que désigné dans un acte de vente par Auguste Laflèche à Ephrem Larouche, fait et passé devant Me J. B. Lamarre notaire le vingt-quatre novembre mil neuf cent cinquante-trois, enregistré au bureau d'enregistrement de Vaudreuil, sous le No 73432.

Ainsi que le tout se trouve présentement vendu avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées auxdits immeubles et notamment tous les droits de passage dans les rues ou avenues accordés par le vendeur ou ses représentants avant ce jour et par bons titre aux acquéreurs de certains lots ou parties de lots situés dans le Développement Larouche.

A distraire appert à acte enregistré sous les numéros 89197, 93520 de la division d'enregistrement Vaudreuil.

subdivision of lot number one hundred and eighty on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot (180-101, 149, 166, 209, 182, 230, 233, 210, 158).

The whole as it appears on a plan for subdivision of part of lot number one hundred and eighty, dated the fifty day of August, one thousand nine hundred and fifth-three, signed by J. D. Noël, l.s., filed in the registry office for the Vaudreuil division, and as designated on the deed of sale by Auguste Laflèche to Ephrem Larouche, made and passed before Me. J. B. Lamarre, notary, on the twenty-fourth day of November, one thousand nine hundred and fifty-three, registered in the Vaudreuil registry office under No. 73432.

The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent attached to the said immovables, and notably all rights of way on the streets or avenues granted by the vendor or his representatives before this day, and by proper title to the purchasers of certain lots or parts of lots situated in the "Développement Larouche".

To be withdrawn according to the deed registered in the Vaudreuil registration division under numbers 89197, 93520.

| Nom et adresse<br>Name and address | Cadastre | Description |
|---|---|---|
| Bellevue Estates Ltd, 6999, Côte des Neiges, Montréal.... | 152-71, 157-51..... | |

Donné à Pincourt, le 19e jour d'août 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*
JEAN-GUY PÉPIN.

30621-35-2-o

Given at Pincourt, this 19th day of August 1969.

JEAN-GUY PÉPIN,
*Secretary-Treasurer.*

30621-35-2-o

## Arrêtés en Conseil

**Arrêté en conseil**
**Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2522

Québec, le 27 août 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT les modifications à la réglementation des ciné-parcs.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition du ministre des Affaires culturelles:

QUE soient approuvées les modifications apportées au règlement numéro 2, concernant l'aménagement et l'exploitation d'un ciné-parc; lequel règlement avait été publié dans la *Gazette officielle* numéro 50 du 14 décembre 1968.

Le règlement se lira dorénavant comme suit: voir annexe.

QUE l'arrêté en conseil numéro 3846 du 27 novembre 1968 soit amendé en conséquence.

Copie conforme.

*Le greffier du Conseil exécutif,*
JACQUES PRÉMONT.

ANNEXE

Règlements concernant l'aménagement et l'exploitation d'un ciné-parc

**Règlement No 2**

*Interprétation*

*Article* 1

Dans les présents règlements, les expressions suivantes signifient:

## Orders in Council

**Order in Council**
**Executive Council Chamber**

Number 2522

Québec, August 27, 1969.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING amendments to the regulations respecting outdoor cinemas.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Minister of Cultural Affairs:

THAT the amendments brought to regulation number 2 respecting the equipping and operation of outdoor cinemas, said regulation which had been published in *Official Gazette* number 50 of December 14, 1968, be approved.

The regulation, in future, will read as follows: See annex.

THAT Order in Council number 3846 of November 27, 1968, be consequently amended.

True copy.

JACQUES PRÉMONT,
*Clerk of the Executive Council.*

ANNEX

Regulations respecting the equipping and operation of an outdoor cinema

**Regulation No. 2**

*Interpretation*

*Article* 1

In this regulation, the following expressions mean:

*a*) « Requérant »: personne qui fait une demande de permis d'aménagement, de modification ou d'exploitation d'un ciné-parc.

*b*) « Ministre »: le ministre des Affaires culturelles.

*c*) « Loi »: Loi sur le cinéma (S.R.Q. 1964, chap. 55; 15-16 Eliz. II, chap. 22).

Permis d'aménagement ou de modification d'un ciné-parc.

*Article* 2

La demande de permis spécial d'aménagement ou de modification d'un ciné-parc visé à l'article 22 de la Loi doit être faite suivant la formule « A » ci-annexée.

*Article* 3

Pour l'aménagement d'un ciné-parc, le requérant doit joindre à la formule « A » ci-annexée, les documents suivants:

*a*) Tel que requis par l'article 22 de la Loi, une copie certifiée de la résolution du Conseil de la municipalité indiquant si, dans un rayon de deux (2) milles du site proposé, se trouvent des institutions publiques et privées, ou services publics;

*b*) plan et description cadastrale du terrain où se trouvera le ciné-parc;

*c*) la preuve de sa solvabilité;

*d*) une copie de son titre au terrain.

*Article* 4

Pour la modification d'un ciné-parc, le requérant doit joindre à la formule « A » ci-annexée, les documents suivants:

*a*) une copie certifiée de la résolution du Conseil de la municipalité, autorisant les modifications projetées;

*b*) le permis requis par l'article 4, paragraphe 3, concernant la Loi de sécurité dans les édifices publics (S.R.Q. 1964, chap. 149);

*c*) Le plan de modifications du ciné-parc;

*d*) la preuve de sa solvabilité.

Permis d'exploitation d'un ciné-parc.

*Article* 5

La demande de permis d'exploitation d'un ciné-parc visé à l'article 22 de la Loi doit être faite suivant la formule « B » ci-annexée.

*Article* 6

Le requérant doit joindre à la formule « B » ci-annexée les documents suivants:

*a*) le certificat requis à l'article 6 de la Loi de la sécurité dans les édifices publics (S.R.Q. 1964, chap. 149), attestant que le ciné-parc pour lequel on demande un permis d'exploitation a été aménagé conformément aux dispositions de la loi et des règlements faits sous son empire;

*b*) une copie du contrat intervenu entre le propriétaire du ciné-parc et le requérant, si ce dernier n'est pas le propriétaire;

*c*) la preuve de solvabilité.

*Article* 7

Le ministre ou une personne autorisée par lui peut, en tout temps, exiger de toute personne qui sollicite ou a obtenu un permis d'aménagement ou d'exploitation d'un ciné-parc, des renseignements et des documents requis en vertu de lois ou autres règlements, ou tous autres jugés utiles.

(*a*) "Applicant": a person who applies for a permit for the equipping, alteration or operation of an out door cinema.

(*b*) "Minister": the Minister of Cultural Affairs.

(*c*) "Act": the Cinema Act (R.S.Q. 1964, chapter 55; 15-16 Elizabeth II, chapter 22).

Permit for the establishment or modification of an outdoor cinema.

*Article* 2

The application for a special permit for the equipment or alteration of an outdoor cinema contemplated in section 22 of the Act, shall be made in accordance with form "A" hereto annexed.

*Article* 3

For the equipping of an outdoor cinema, the applicant must attach to form "A" hereto annexed, the following documents:

(*a*) As required by section 22 of the Act, a certified copy of the resolution of the Council of the municipality, indicating if, within a radius of two (2) miles of the proposed site, there are any public and private institutions, or public services;

(*b*) a plan and cadastral description of the land where the outdoor cinema will be situated;

(*c*) proof of his solvency;

(*d*) a copy of his title deed to the land.

*Article* 4

For the alteration of an outdoor cinema, the applicant must attach to form "A" hereto annexed, the following documents:

(*a*) a certified copy of the resolution of the Council of the municipality, authorizing the proposed alterations;

(*b*) the permit required by section 4, subsection 3 of the Public Buildings Safety Act (R.S.Q. 1964, chapter 149);

(*c*) a plan of the alterations to the outdoor cinema;

(*d*) proof of his solvency.

Operating permit for an outdoor cinema.

*Article* 5

The application for an operating permit for an outdoor cinema contemplated in section 22 of the Act, must be made in accordance with form "B" hereto annexed.

*Article* 6

The applicant must attach to formula "B", hereto annexed, the following documents:

(*a*) the certificate required by section 6 of the Public Buildings Safety Act (R.S.Q. 1964, chapter 149), attesting that the outdoor cinema for which an operating permit is applied for has been equipped in accordance with the provisions of the Act and the regulations made thereunder;

(*b*) a copy of the contract between the owner of the outdoor cinema and the applicant, if the latter is not the owner;

(*c*) proof of his solvency.

*Article* 7

The Minister or a person authorized by him may at any time require from a person who applies for or has obtained an equipping or operating permit for an outdoor cinema, information and documents required under Acts of other regulations, or any others deemed useful.

*Article* 8

Le permis d'exploitation d'un ciné-parc expire le 31 mars de chaque année et est renouvelable annuellement.

*Article* 9

Le détenteur du permis d'exploitation d'un ciné-parc doit le placer bien en vue, à l'entrée d'un ciné-parc.

*Normes de sécurité*

*Article* 10

L'écran d'un ciné-parc doit être garanti par un ingénieur professionnel comme pouvant résister à une pression minimum de 30 livres au pied carré. La structure supportant l'écran doit être faite de béton armé ou d'acier.

L'écran ne doit jamais être construit à moins de 200 pieds de la voie publique et lorsque l'image est visible de la voie publique, la distance devra être d'au moins 600 pieds.

*Article* 11

La cabine de projection, entièrement à l'épreuve du feu, doit avoir des dimensions minimum de 18 pieds de longueur, par 16 pieds de largeur, par 8 pieds de hauteur. Une toilette et un lavabo doivent être facilement accessibles au projectionniste.

*Article* 12

Les rampes de stationnement doivent être à sens unique. Les poteaux supportant les haut-parleurs doivent être éloignés d'au moins 20 pieds dans le sens de la largeur et d'au moins 38 pieds dans le sens de la profondeur.

*Article* 13

Le son doit être transmis à chaque véhicule-automobile par haut-parleur.

*Article* 14

1) Les voies d'entrée et de sortie du ciné-parc doivent être éclairées sur toute leur longueur et pavées sur une distance d'au moins cent pieds, à partir de la voie publique.

2) La voie de sortie doit être à angle droit avec la voie publique et permettre seulement, à deux voitures simultanément, d'atteindre celle-ci.

3) Les voies d'entrée doivent être en mesure d'absorber au minimum — quinze pour cent de la capacité totale du terrain du ciné-parc ou tout autre pourcentage eu égard à l'intensité de la circulation.

4) La voie périphérique du ciné-parc doit être éclairée — au minimum — tous les cent pieds et sur toute sa longueur.

*Article* 15

Les installations sanitaires minima requises dans un ciné-parc sont les suivantes:

| *Nombre de véhicules* | *Salle de repos pour hommes* | *Salle de repos pour femmes* |
|---|---|---|
| moins de 400 | 2 urinoirs<br>2 toilettes<br>2 lavabos | 2 toilettes<br>2 lavabos |
| de 401 à 600 | 3 urinoirs<br>3 toilettes<br>2 lavabos | 4 toilettes<br>2 lavabos |

*Article* 8

The operating permit for an outdoor cinema shall expire on the 31st of March of each year and shall be renewable annually.

*Article* 9

The holder of an operating permit for an outdoor cinema must place such permit in a conspicuous place at the entrance of an outdoor cinema.

*Safety standards*

*Article* 10

The screen of an outdoor cinema must be guaranteed by a professional engineer as to its resistance to a minimum pressure of 30 pounds per square foot. The structure holding the screen must be made of solid concrete or steel.

The screen must never be built at less than 200 feet from the public highway and when the picture is visible from the public highway, the distance should be of at least 600 feet.

*Article* 11

The projection booth to be completely fireproof must have measurements of not less than 18 feet long by 16 feet wide and 8 feet high. A toilet and hand-basin must be within the reach of the projectionist.

*Article* 12

Parking ramps shall be one-way. Posts holding the loud-speakers shall be at a distance of at least 20 feet in width and 38 feet in depth.

*Article* 13

The sound shall be transmitted to motor vehicles by loud-speakers.

*Article* 14

(1) The entrance and exit of the outdoor cinema shall be lighted on the entire length and paved for a distance of at least one hundred feet from the public highway.

(2) The exit must be at a right angle with the public highway and allow only two cars simultaneously to reach the highway.

(3) The entrance must be capable of absorbing a minimum of fifteen percent of the total capacity of the outdoor cinema or any other percentage having regard to the intensity of the traffic.

(4) The peripheric lanes of the outdoor cinema shall be lighted — at a minimum — every hundred feet and on its entire length.

*Article* 15

The minimum sanitary facilities required in an outdoor cinema are the following:

| *Number of vehicles* | *Men's washroom* | *Women's washroom* |
|---|---|---|
| less than 400 | 2 urinals<br>2 toilets<br>2 hand-basins | 2 toilets<br>2 hand-basins |
| from 401 to 600 | 3 urinals<br>3 toilets<br>2 wash-basins | 4 toilets<br>2 wash-basins |

| *Nombre de véhicules* | *Salle de repos pour hommes* | *Salle de repos pour femmes* |
|---|---|---|
| de 601 à 800 | 4 uninoirs<br>4 toilettes<br>3 lavabos | 6 toilettes<br>3 lavabos |
| plus de 800 | 5 urinoirs<br>4 toilettes<br>3 lavabos | 8 toilettes<br>3 lavabos |

*Article* 16

Les honoraires exigés pour la délivrance d'un permis spécial d'aménagement et pour un permis annuel d'exploitation d'un ciné-parc sont de 10 sous par espace de véhicule et de 5 sous par place s'il y a lieu.

Ces honoraires sont payables au ministre des Finances du Québec, par chèque visé ou mandat-poste.

*Article* 17

Tout exploitant d'un ciné-parc ou concessionnaire est soumis aux mêmes exigences que le propriétaire en ce qui concerne la Loi et les règlements ainsi que ceux en vigueur dans la municipalité dont il s'agit.

*Article* 18

Les présents règlements entrent en vigueur à compter de la date de leur publication dans la *Gazette officielle du Québec.*

FORMULE « A »

Ministère des Affaires culturelles

*Loi sur le cinéma*

S.R.Q. 1964, chap. 55; 15-16 Eliz. II, chap. 22

Demande de permis d'aménagement ou de modification d'un ciné-parc

Monsieur.....
ci-après appelé le « requérant », demande au ministre des Affaires culturelles, un permis spécial d'aménagement ou de modification d'un ciné-parc, et, en vue de l'obtention d'un tel permis, le soussigné fait les déclarations suivantes:

1. Nom sous lequel le requérant fait affaires:
2. Adresse du siège social du requérant:
   Bureau principal au Québec:
3. Copie certifiée de la résolution du Conseil d'administration de la corporation et les noms, adresses et occupations des administrateurs de ladite corporation:
4. Nom de la municipalité et du district électoral où sera aménagé le ciné-parc:
5. Nom et adresse du propriétaire du terrain où sera aménagé le ciné-parc et la description cadastrale dudit terrain:
6. Nom du ciné-parc:
7. Capacité du ciné-parc:

Daté à le

Signature:
requérant

pièces jointes.

| *Number of vehicles* | *Men's washroom* | *Women's washroom* |
|---|---|---|
| from 601 to 800 | 4 urinals<br>4 toilets<br>3 wash-basins | 6 toilets<br>3 wash-basins |
| more than 800 | 5 urinals<br>4 toilets<br>3 wash-basins | 8 toilets<br>3 wash-basins |

*Article* 16

The fees payable for the issue of a special equipping permit and for an annual operating permit for an outdoor cinema shall be 10 cents per vehicle space and 5 cents per place if necessary.

Such fees shall be payable to the Minister of Finance of the Province of Québec by certified cheque or money order.

*Article* 17

Every operator or concessionary of an outdoor cinema shall be subject to the same requirements as the owner as regards the Act and regulations and the by-laws in force in the municipality concerned.

*Article* 18

These regulations shall come into force on the date of their publication in the *Québec Official Gazette.*

FORMULA "A"

Department of Cultural Affairs

*Cinema Act*

R.S.Q. 1964, chapter 55; 15-16 Elizabeth II, chapter 22;

Application for permit for the equipping or alteration of an outdoor cinema

Mr.....
hereinafter called the "applicant", applies to the Minister of Cultural Affairs for a special permit for the equipping or alteration of an outdoor cinema, such permit, and, in support of his application, the undersigned makes the following declarations:

1. Name under which the applicant carries on business:
2. Address of applicant's place of business:
   Head Office in the Province of Québec:
3. Certified copy of resolution of the board of directors of the corporation, and the names, addresses and occupations of the directors of the said corporation:
4. Name of the municipality and that of the electoral district where the outdoor cinema will be equipped.
5. Name and address of the owner of the land on which the outdoor cinema will be equipped, and cadastral description of the said land:
6. Name of the outdoor cinema:
7. Capacity of the outdoor cinema:

Dated at the

Signature:
Applicant

documents attached.

FORMULE « B »

Ministère des Affaires culturelles

*Loi sur le cinéma*

S.R.Q. 1964, chap. 55; 15-16 Eliz. II, chap. 22

Demande de permis d'exploitation d'un ciné-parc

Monsieur.....
ci-après appelé le « requérant », demande au ministre des Affaires culturelles, un permis annuel d'exploitation de ciné-parc, et, en vue de l'obtention d'un tel permis le soussigné fait les déclarations suivantes:

1. Nom sous lequel le requérant fait affaires:
2. Adresse du siège social du requérant:
   Bureau principal au Québec:
3. Copie certifiée de la résolution du Conseil d'administration de la corporation et les noms, adresses et professions des administrateurs de ladite corporation:
4. Nom du ciné-parc:
5. Date d'émission du permis d'aménagement:
6. Capacité du ciné-parc:
7. Début des opérations prévu pour:

(mois) (année)

Daté à le

Signature:
requérant

pièces jointes. 30755-o

FORMULA "B"

Department of Cultural Affairs

*Cinema Act*

R.S.Q. 1964, chapter 55; 15-16 Elizabeth II, chapter 22

Application for permit to operate an outdoor cinema

Mr.....
hereinafter called the "applicant" applies to the Minister of Cultural Affairs for an annual operating permit for an outdoor cinema, and in support of his application the undersigned makes the following declarations:

1. Name under which the applicant carries on business:
2. Address of applicants' place of business:
   Head Office in the Province of Québec:
3. Certified copy of resolution of the board of directors of the corporation, and the names, addresses and occupations of the directors of the said corporation:
4. Name of the outdoor cinema:
5. Date of issue of the equipping permit:
6. Capacity of the outdoor cinema:
7. Proposed opening date:

(month) (year)

Dated at the

Signature:
Applicant

documents attached. 30755

**Arrêté en conseil**
**Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2608

Québec, le 3 septembre 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le Règlement relatif à l'octroi d'une subvention pour la construction ou l'équipement d'une laiterie de ferme.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation:

QUE, conformément aux dispositions de la Loi visant à améliorer la qualité du lait destiné à la fabrication, le Règlement relatif à l'octroi d'une subvention pour la construction ou l'équipement d'une laiterie de ferme, édicté par l'arrêté en conseil no 869 du 4 mai 1965 et publié le 15 mai 1965 dans la *Gazette officielle du Québec*, soit modifié en remplaçant l'article 5 par le suivant:

« 5. L'agriculteur peut obtenir une subvention de cinq cents dollars pour la construction d'une laiterie conforme aux normes suivantes:

1° La laiterie doit être suffisamment spacieuse pour répondre aux besoins de la ferme laitière;

2° Elle doit être conforme aux indications des plans et devis fournis par le ministre;

3° Elle doit être isolée de tout autre local et à l'abri de tout danger de contamination;

4° Elle doit avoir un bon éclairage, être bien aérée et ventilée, pourvue en eau courante et potable et munie d'un bon système de drainage;

**Order in Council**
**Executive Council Chamber**

Number 2608

Québec, September 3, 1969.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the regulation in relation to the granting of a subsidy for the construction or equipment of a farm dairy.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Minister of Agriculture and Colonization:

THAT, pursuant to the provisions of the Act to improve the quality of milk for manufacturing, the Regulation in relation to the granting of a subsidy for the construction or equipment of a farm dairy, decreed by Order in Council No. 869 of May 4, 1965, and published on May 15, 1965, in the *Québec Official Gazette*, be amended by replacing section 5 by the following:

"5. The farmer may obtain a subsidy of five hundred dollars for the construction of a dairy in compliance with the following standards:

1. The dairy must be sufficiently spacious to fulfill the needs of the dairy farm;

2. It must comply with the indications of the plans and specifications supplied by the Minister;

3. It must be isolated from any other building and sheltered from any danger of contamination;

4. It must be well lit, well-aired and ventilated, well-provided with running and drinking water, and be equipped with a good drainage system;

5° Elle doit être munie de tous les moyens nécessaires à la conservation du lait et des autres produits laitiers, au dépôt et au nettoyage du matériel laitier de la ferme;

6° Tous les matériaux employés doivent être de bonne qualité. »

Copie conforme.

*Le greffier suppléant du Conseil exécutif,*
30778-o D. TANGUAY.

**Arrêté en conseil**
**Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2471

Québec, le 27 août 1969.
Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la nomination et la rémunération des commissaires-enquêteurs et enquêteurs.

ATTENDU QUE le Code du Travail (Statuts refondus 1964, chapitre 141), modifié par les chapitres 14 et 50 des Lois de 1965 (1ère session), par les chapitres 19 et 45 des lois de 1968 et par le bill 38 sanctionné le 13 juin 1969, a aussi été modifié par le bill 50 sanctionné le 13 juin 1969;

ATTENDU QUE l'article 1, les paragraphes *b*, *c* et *e* de l'article 2, ainsi que les articles 21, 22, 28, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37 et 46 du bill 50 sont devenus en vigueur à compter du 2 août 1969, par l'arrêté en conseil numéro 2159 du 23 juillet 1969;

ATTENDU QUE les articles 10, 38 en ce qui touche les articles 100, 101, 102, 110, 111 et 112 du bill 50 sont devenus en vigueur à compter du 30 août 1969, par l'arrêté en conseil numéro 2470 du 27 août 1969;

ATTENDU QUE l'article 38 en ce qui touche l'article 112 du bill 50 prévoit la nomination et la rémunération des commissaires-enquêteurs et des enquêteurs;

ATTENDU QU'en vertu de l'article précité, les effectifs, normes et barèmes relatifs aux commissaires-enquêteurs et aux enquêteurs doivent être déterminés par règlement du ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre.

IL EST ORDONNÉ en conséquence, sur la proposition du ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre:

QUE le règlement ci-annexé relatif à la nomination et à la rémunération des commissaires-enquêteurs et des enquêteurs soit adopté et entre en vigueur à compter de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec.*

Copie conforme.

*Le greffier du Conseil exécutif,*
JACQUES PRÉMONT.

**Règlement concernant la nomination et la rémunération des commissaires-enquêteurs et des enquêteurs.**

COMMISSAIRES-ENQUÊTEURS

*Accessibilité:*

Les postes de commissaires-enquêteurs sont ouverts à Québec ou Montréal et accessibles à:

A) Tous les fonctionnaires à l'emploi du gouvernement qui ont atteint l'échelon qui les rend admissibles au concours ou à l'examen tenu pour la classe I d'un corps de fonctionnaires professionnels;

5. It must be equipped with all the means necessary to preserve milk and other dairy products, to store and clean dairy material on the farm;

6. All the material used must be of a good quality."

True copy.

D. TANGUAY,
30778 *Assistant Clerk of the Executive Council.*

**Order in Council**
**Executive Council Chamber**

Number 2471

Québec, August 27, 1969.
Present: The Lieutenant-Governr in Council.

CONCERNING the appointment and remuneration of investigation commissioners and investigators.

WHEREAS the Labour Code (Revised Statutes, 1964, chapter 141), amended by chapters 14 and 50 of the Acts of 1965, (1st session), by chapters 19 and 45 of the Acts of 1968, and by Bill 38, assented to on June 13, 1969, was also amended by Bill 50, assented to on June 13, 1969;

WHEREAS section 1, paragraphs *b*, *c* and *e* of section 2, as well as sections 21, 22, 28, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37 and 46 of Bill 50 became effective from and after August 2, 1969, by Order in Council number 2159, dated July 23, 1969;

WHEREAS sections 10, 38 in matters respecting sections 100, 101, 102, 110, 111, and 112 of Bill 50 became effective from and after August 30, 1969, by Order in Council number 2470, dated August 27, 1969;

WHEREAS section 38 in that which respects section 112 of Bill 50 provides for the remuneration and appointment of investigation commissioners and investigators;

WHEREAS pursuant to the aforementioned section, the staff requirements, standards and scales respecting investigation commissioners and investigators shall be established by regulation of the Minister of Labour and Manpower.

IT IS ORDERED therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour and Manpower:

THAT the regulation annexed hereto respecting the appointment and remuneration of investigation commissioners and investigators be adopted and that it become effective from and after its publication in the *Québec Official Gazette.*

True copy.

JACQUES PRÉMONT,
*Clerk of the Executive Council.*

**Regulation concerning the appointment and remuneration of investigation commissioners and investigators.**

INVESTIGATION COMMISSIONERS

*Accessibility:*

Positions of investigation commissioners, for which there are openings in Montreal or Québec, are accessible to:

(A) All functionaries employed by the Government who have reached the grade which makes them eligible to enter into the competition or exam held for Class I of a group of professional functionaries;

B) Aux candidats hors de la fonction publique possédant un diplôme universitaire dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années d'étude en droit, relations industrielles ou dans une autre discipline connexe, ou expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine des relations du travail;

C) Les antécédents professionnels des candidats doivent démontrer qu'ils sont capables d'assumer des responsabilités. Il est essentiel que les candidats possèdent une bonne connaissance du secteur d'activité concerné et connaissent la langue anglaise.

*Attributions:*

Sous l'autorité du commissaire-enquêteur en chef et investi de tous les pouvoirs, immunités et privilèges d'un commissaire nommé en vertu de la Loi des commissions d'enquêtes, les commissaires-enquêteurs doivent décider du caractère représentatif d'une association requérant une accréditation en vertu du Code du travail. Après enquête tenue en présence de l'association et de l'employeur, ils doivent trancher tout différend relatif à l'unité de négociation et aux personnes qu'elle vise: accorder ou refuser une accréditation.

*Rémunération:*

Les commissaires-enquêteurs sont rémunérés selon l'échelle de traitements des adjoints aux cadres supérieurs décrite par l'arrêté en conseil numéro 1895 du 26 juin 1969.

L'échelle de traitements des commissaires-enquêteurs est la suivante:

*Commissaires-enquêteurs*

| | |
|---|---|
| Premier échelon | $14,000 |
| Deuxième échelon | 14,500 |
| Troisième échelon | 15,000 |
| Quatrième échelon | 15,500 |
| Cinquième échelon | 16,000 |
| Sixième échelon | 16,500 |
| Septième échelon | 17,000 |
| Huitième échelon | 17,500 |

ENQUÊTEURS

*Accessibilité:*

Les postes d'enquêteurs sont ouverts à Québec ou Montréal et accessibles:

A) Aux candidats possédant un premier diplôme universitaire terminal, dont l'obtention requiert seize (16) années d'étude;

B) Également aux candidats ne possédant pas de diplôme universitaire, mais ayant une expérience exceptionnelle, une compétence reconnue dans le domaine des relations du travail ou dans un domaine connexe;

C) Les candidats doivent avoir la capacité d'assumer des responsabilités, posséder une bonne connaissance du secteur d'activité concerné, un jugement sûr et connaître la langue anglaise.

*Attributions:*

Les enquêteurs dont le pouvoir découle de l'application du Code du travail du Québec, sous l'autorité du commissaire enquêteur en chef, a pour fonctions:

A) De s'assurer du caractère représentatif des associations requérant leur accréditation;

B) De vérifier la description de l'unité de négociation.

(B) Candidates outside the civil service who have a university diploma acquired after a minimum of sixteen (16) years study in law, industrial relations or in another related branch of instruction, or who has exceptional experience and competence recognized in the field of labour relations;

(C) The professional history of the candidates shall show that they are capable of assuming responsibility. It is essential that they have a good knowledge of the sphere of activity concerned and of the English language.

*Duties:*

Under the authority of the chief investigation commissioner, and invested with all the powers, immunities and privileges of a commissioner appointed under the Public Inquiry Commission Act, investigation commissioners shall determine the representative nature of an association requiring certification under the Labour Code. After an inquiry has been held in the presence of the association and of the employer, they shall settle all disputes relating to the bargaining unit and so the persons it governs: to grant or refuse certification.

*Remuneration:*

Investigation commissioners are remunerated according to the salary scale for assistant senior officers enacted by Order in Council number 1895, dated June 26, 1969.

The salary scale for investigation commissioners is as follows:

*Investigation commissioners*

| | |
|---|---|
| First grade | $14,000 |
| Second grade | 14,500 |
| Third grade | 15,000 |
| Fourth grade | 15,500 |
| Fifth grade | 16,000 |
| Sixth grade | 16,500 |
| Seventh grade | 17,000 |
| Eighth grade | 17,500 |

COMMISSIONERS

*Accessibility:*

Positions of commissioners, for which there are openings in Québec or Montreal, are accessible to:

(A) Candidates who have a first university diploma requiring at least sixteen years' (16) study;

(B) Also to candidates who do not have a university diploma, but who have exceptional experience, recognized competence in the field of labour relations or in a related field;

(C) Candidates shall be capable of assuming responsibility, shall have a good knowledge of the sphere of activity concerned, sound judgment and knowledge of the English language.

*Duties:*

The duties of investigators whose power proceeds from the application of the Québec Labour Code, under the authority of the chief investigation commissioner, are:

(A) To insure the representative nature of associations requiring certification;

(B) To verify the description of the bargaining unit.

Ils doivent aussi procéder à la vérification des livres et archives de l'association et de la liste des salariés de l'employeur et accorder, lorsque toutes les exigences sont rencontrées, le certificat d'accréditation.

*Rémunération:*

Les enquêteurs sont rémunérés selon l'échelle de traitements des attachés d'administration décrite par l'arrêté en conseil numéro 1233 du 18 avril 1969.

L'échelle de traitements des enquêteurs est la suivante:

*Enquêteurs*

| Classes | Échelons | Traitements |
|---|---|---|
| III | 4 | $ 8,080 |
| | 5 | 8,330 |
| | 6 | 8,580 |
| | 7 | 8,830 |
| | 8 | 9,080 |
| II | 1 | 9,510 |
| | 2 | 9,854 |
| | 3 | 10,198 |
| | 4 | 10,542 |
| | 5 | 10,886 |
| | 6 | 11,230 |
| | 7 | 11,574 |
| | 8 | 11,918 |
| | 9 | 12,262 |
| | 10 | 12,610 |
| I | 1 | 12,647 |
| | 2 | 13,147 |
| | 3 | 13,647 |
| | 4 | 14,147 |
| | 5 | 14,647 |
| | 6 | 15,147 |
| | 7 | 15,647 |

30756-o

They shall also examine the association's books and archives and the list of employees of an employer, and grant certification when all the requirements have been met.

*Remuneration:*

Investigators are remunerated according to the salary scale for administration specialists enacted by Order in Council number 1233, dated April 18, 1969.

The salary scale for investigators is as follows:

*Investigators*

| Classes | Grades | Salaries |
|---|---|---|
| III | 4 | $ 8,080 |
| | 5 | 8,330 |
| | 6 | 8,580 |
| | 7 | 8,830 |
| | 8 | 9,080 |
| II | 1 | 9,510 |
| | 2 | 9,854 |
| | 3 | 10,198 |
| | 4 | 10,542 |
| | 5 | 10,886 |
| | 6 | 11,230 |
| | 7 | 11,574 |
| | 8 | 11,918 |
| | 9 | 12,262 |
| | 10 | 12,610 |
| I | 1 | 12,647 |
| | 2 | 13,147 |
| | 3 | 13,647 |
| | 4 | 14,147 |
| | 5 | 14,647 |
| | 6 | 15,147 |
| | 7 | 15,647 |

30756

**Arrêté en conseil**
**Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2485

Québec, le 27 août 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT une modification au décret relatif à la fabrication de literie et au rembourrage de meubles dans la province de Québec.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), les parties contractantes à la convention collective de travail relative à la fabrication de literie et au rembourrage de meubles dans la province de Québec, rendue obligatoire par le décret numéro 2272 du 17 novembre 1965 et modifications, ont présenté au ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil une modification audit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle du Québec*, édition du 28 juin 1969;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation de la modification proposée;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre:

**Order in Council**
**Executive Council Chamber**

Number 2485

Québec, August 27, 1969.

Présent: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING an amendment to the decree respecting the Bedding and Upholstering Industry in Québec.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (RSQ 1964, c. 143), the contracting parties to the collective labour agreement respecting the Bedding and Upholstering Industry in Québec (made binding by Decree number 2272 of November 17, 1965, as amended) have petitioned the Minister of Labour and Manpower to submit an amendment to the said decree to the Lieutenant-Governor in Council, for consideration and decision;

WHEREAS the petition was published in the *Québec Official Gazette* of June 28, 1969;

WHEREAS no objection was brought forth against the approval of the proposed amendment;

THEREFORE, IT IS ORDERED upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour and Manpower:

QUE ledit décret, numéro 2272, soit modifié comme suit:

Les paragraphes « *a* » et « *d* » de l'article III (*Taux minimaux de salaires*) sont remplacés par les suivants:

« *a*) Le salaire moyen pour tous les salariés doit être d'au moins $1.85 l'heure dans la zone I, et d'au moins $1.75 l'heure dans la zone II.

*b*) *Taux minimaux:* L'échelle minimale des salaires horaires pour tous les salariés, sans tenir compte des majorations pour heures supplémentaires, du système de boni ou de primes au rendement, est la suivante:

*Taux minimaux de salaires d'engagement:*

| Zones | |
|---|---|
| *I* | *II* |
| $1.30 | $1.20 |

Si la Commission du Salaire Minimum du Québec édicte une ordonnance ayant pour effet de majorer le salaire horaire actuellement prévu à son ordonnance numéro 4, les salaires prévus ci-haut devront être majorés, si nécessaire, de façon à ne pas être inférieurs à ceux de ladite ordonnance. »

*Le greffier du Conseil exécutif,*
30756-o JACQUES PRÉMONT.

THAT said Decree number 2272 be amended as follows:

Subsections "*a*" and "*d*" of section III (*Minimum wage rates*) are superseded by:

"(*a*) The average wage for all employees shall be at least $1.85 an hour in Zone I, and at least $1.75 an hour in Zone II.

(*b*) *Minimum rates:* The minimum hourly wage rates for all employees, irrespective of any overtime, bonus or incentive premium, shall be as follows:

*Minimum hiring wage rates:*

| Zones | |
|---|---|
| *I* | *II* |
| $1.30 | $1.20 |

However, should the Québec Minimum Wage Commission issue an ordinance to increase the minimum wage rates now stipulated in its Ordinance No. 4, the above rates shall be increased, if necessary, so as not to be lower than those set forth in the aforementioned ordinance."

JACQUES PRÉMONT,
30756-o *Clerk of the Executive Council.*

**Arrêté en conseil**
**Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2486

Québec, le 27 août 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la prolongation du décret relatif aux coiffeurs pour hommes et coiffeurs pour dames dans la région de Trois-Rivières.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre:

QUE, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), le décret numéro 3010 du 18 septembre 1968, relatif aux coiffeurs pour hommes et coiffeurs pour dames dans la région de Trois-Rivières, soit prolongé jusqu'au 10 novembre 1969.

*Le greffier du Conseil exécutif,*
30756-o JACQUES PRÉMONT.

**Order in Council**
**Executive Council Chamber**

Number 2486

Québec, August 27, 1969.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the extension of the decree respecting Men's and Ladies' Hairdressers in the Trois-Rivières region.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of Honourable Minister of Labour and Manpower:

THAT, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (Revised Statutes of Québec, 1964, chapter 143), Decree number 3010 of September 18, 1968, respecting Men's and Ladies' Hairdressers of the Trois-Rivières region, be extended until November 10, 1969.

JACQUES PRÉMONT,
30756-o *Clerk of the Executive Council.*

**Arrêté en conseil**
**Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2487

Québec, le 27 août 1969.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la prolongation du droit de prélèvement du Comité paritaire de la Coiffure de Trois-Rivières.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre:

QUE, le droit de prélèvement du Comité paritaire de la Coiffure de Trois-Rivières, autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 3814 du 27 novembre 1968, soit prolongé jusqu'au 10 novembre 1969, aux mêmes taux et conditions.

*Le greffier du Conseil exécutif,*
30756-o JACQUES PRÉMONT.

**Order in Council**
**Executive Council Chamber**

Number 2487

Québec, August 27, 1969.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the extension of the right of levy of the Hairdressers' Parity Committee of Trois-Rivières.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour and Manpower:

THAT the right to levy of the Hairdressers' Parity Committee of Trois-Rivières (authorized by a by-law approved by Order in Council number 3814 of November 27, 1968), be extended until November 10, 1969, at the same rates and under the same conditions.

JACQUES PRÉMONT,
30756-o *Clerk of the Executive Council.*

**Arrêté en conseil**
**Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 2603

Québec, le 3 septembre, 1969.
Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la réserve de chasse et de pêche de Matane.

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe 6° de l'article 65 de la Loi de la chasse (Statuts refondus 1964, chapitre 202), le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire des règlements pour créer certaines réserves de chasse ou de pêche;

ATTENDU QU'il est opportun d'agrandir la réserve de chasse et de pêche de Matane créée par l'arrêté en conseil numéro 1647 du 27 septembre 1962, modifié par l'arrêté en conseil numéro 909 du 29 mars 1968;

IL EST ORDONNÉ en conséquence, sur la proposition du ministre du tourisme, de la chasse et de la pêche:

QUE l'arrêté en conseil numéro 1647 du 27 septembre 1962 modifié par l'arrêté en conseil numéro 909 du 29 mars 1968 soit de nouveau modifié en remplaçant la description de la réserve de chasse et de pêche de Matane par la suivante:

« Premier périmètre:

Partant du coin nord du lot 51 rang X du canton Cherbourg, de là, les lignes et démarcations suivantes:

vers le sud-est la ligne séparant le lot 51 du lot 52 rang X du canton Cherbourg jusqu'à la ligne séparative des rangs X et XI;

vers le nord-est, ladite ligne de rang jusqu'à son intersection avec la ligne nord-est du lot 56 du rang XI dudit canton;

vers le sud-est, la ligne nord-est des lots 56 rangs XI et XII jusqu'à son intersection avec la ligne séparative des cantons Cherbourg et Leclercq;

vers le nord-est, ladite ligne de canton jusqu'à la ligne séparative des cantons Leclercq et Dalibaire;

vers le sud-est, la ligne séparant le canton Leclercq d'avec les cantons Dalibaire et Joffre jusqu'à la ligne séparant les demies nord-ouest et sud-est du canton Joffre (Lebouthillier 1914, c. 25/5);

vers le nord-est, ladite ligne séparative des demies nord-ouest et sud-est du canton Joffre jusqu'à la ligne séparative des cantons Joffre et Faribault;

vers le sud-est, ladite ligne séparative de canton;

vers le sud-ouest, la ligne séparative des cantons Joffre et Dunière jusqu'au coin nord du Bloc « A » du canton Dunière (Lebouthillier 1914, c. 25/5);

vers le sud, la ligne est du Bloc « A » du canton Dunière jusqu'à la ligne de hauteur des terres établie par l'arpenteur Giroux 1920, canton 41 (Fafard 1928 canton 100);

vers le sud-ouest et le nord-ouest, ladite ligne de hauteur des terres établie par l'arpenteur Giroux 1920, canton 41; jusqu'à la rivière à la Truite;

vers le sud-ouest, ladite rivière à la Truite jusqu'à la ligne de hauteur des terres établie par l'arpenteur Fafard en 1928;

vers le sud-est, le sud-ouest et le nord-ouest, la ligne de hauteur des terres établie par l'arpenteur

**Order in Council**
**Executive Council Chamber**

Number 2603

Québec, September 3, 1969.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the Game and Fish Reserve of Matane.

WHEREAS under paragraph (6) of section 65 of the Game Act (Revised Statutes, 1964, chapter 202), the Lieutenant-Governor in Council may establish regulations to create certain game or fish reserves;

WHEREAS it is deemed expedient to enlarge the Game and Fish Reserve of Matane, created by Order in Council number 1647 of September 27, 1962, amended by Order in Council number 909 of March 29, 1968;

IT IS ORDERED, consequently, upon the recommendation of the Minister of Tourism, Fish and Game:

THAT Order in Council number 1647 of September 27, 1962 amended by Order in Council number 909 of March 29, 1968 be amended again by replacing the description of the Game and Fish Reserve of Matane, by the following:

« First Perimeter:

Starting from the north corner of Lot 51, Range X of the township of Cherbourg, thence, the following lines and boundaries:

towards the southeast, the line separating Lot 51 from Lot 52, Range X, of the township of Cherbourg as far as the line separating Ranges X and XI;

towards the northeast, the said range line as far as its meeting with the northeast line of Lot 56, Range XI of the said township;

towards the southeast, the northeast line of Lot 56, Ranges XI and XII as far as its meeting with the line separating the townships of Cherbourg and Leclercq;

towards the northeast, the said township line as far as the line separating the townships of Leclercq and Dalibaire;

towards the southeast, the line separating the township of Leclercq from the townships of Dalibaire and Joffre as far as the line separating the northwest and southeast halves of the township of Joffre (Lebouthillier 1914, c. 25/5);

towards the northeast, the said dividing line of the northwest and southeast halves of the township of Joffre as far as the dividing line of the townships of Joffre and Faribault;

towards the southeast, the said township dividing line;

towards the southwest, the dividing line of the townships of Joffre and Dunière as far as the north corner of Block "A" of the township of Dunière (Lebouthillier 1914, C. 25/5);

towards the south, the east line of Block "A" of the township of Dunière as far as the height-of-land line drawn by Mr. Giroux land-surveyor, 1920, township 41 (Fafard 1928, township 100);

towards the southwest and the northwest, the said height-of-land line drawn by Mr. Giroux land-surveyor 1920, township 41, as far as the Rivière à la Truite;

towards the southwest, the said Rivière à la Truite as far as the height-of-land line drawn by Mr. Fafard land-surveyor in 1928;

towards the southeast, the southwest and the northwest, the height-of-land line drawn by

Fafard en 1928 (C.R. 100) jusqu'à la limite sud-ouest du canton Cuoq;

vers le nord-ouest, ladite limite de canton;

vers le nord-est, la limite nord-ouest du canton Cuoq jusqu'à la ligne séparative des lots 21 et 22 du rang XIV du canton Tessier;

vers le nord-ouest, ladite ligne séparative de lots jusqu'à la ligne séparant le rang XIII du rang XVI du canton Tessier;
vers le nord-est, ladite ligne séparative de rang jusqu'à la ligne séparant les lots 28 et 29 du rang XIV dudit canton;
vers le sud-est, ladite ligne séparative de lots jusqu'à la limite nord-ouest du canton Cuoq;

vers le nord-est, ladite limite de canton jusqu'à la ligne séparant les lots 28 et 29 du rang XIV du canton St-Denis;

vers le nord-ouest ladite ligne de lots jusqu'à la ligne séparative des rangs XIII et XIV dudit canton;
vers le sud-ouest, ladite ligne de rang jusqu'à la ligne séparative des lots 26 et 27 du rang XIII;
vers le nord-ouest, ladite ligne de lots jusqu'à la ligne séparative des rangs XIII et XII;
vers le nord-est, ladite ligne de rang jusqu'à la ligne séparative des cantons St-Denis et Cherbourg;
vers le sud-est, ladite ligne de cantons jusqu'à la ligne séparative des rangs X et XI du canton Cherbourg;
vers le nord-est, ladite ligne de rangs jusqu'à la ligne séparative des lots 3 et 4 du rang X dudit canton;
vers le nord-ouest, ladite ligne de lots jusqu'à la ligne séparative des rangs X et IX;
vers le nord-est, ladite ligne de rangs jusqu'à la ligne séparative des lots 5 et 6 du rang X;

vers le sud-est ladite ligne de lots jusqu'à la ligne séparative des rangs X et XI;
vers le nord-est, ladite ligne de rangs jusqu'à la ligne séparative des lots 8 et 9 du rang X;
vers le nord-ouest, ladite ligne de lots jusqu'à la ligne séparative des rangs IX et X;
vers le nord-est, ladite ligne de rangs jusqu'au point de départ.
Deuxième périmètre:
Dans le canton Tessier, les lots 15 à 40 inclusivement du rang VIII.
Troisième périmètre:
Dans le canton St-Denis,

Rang IX les lots 1 à 27 inclusivement;
la partie du lot 28 située au sud de la rivière Petite Matane;

Rang X les lots 5 à 7 inclusivement;
la demie sud-est des lots 8 à 10 inclusivement;
les lots 25 à 29 inclusivement;
la partie des lots 30 et 31 située au sud de la rivière Petite Matane;

Rang XI le lot 25;
la partie nord des lots 26 à 30 inclusivement (coupée par la ligne de limite)
la partie du lot 31 située au nord-est de la rivière Petite Matane;
le lot 32;

Mr. Fafard land-surveyor in 1928 (C.R. 100) as far as the southwest boundary-line of the township of Cuoq;
towards the northwest, the said township boundary-line;
towards the northeast, the northwest boundary of the township of Cuoq as far as the dividing line of Lots 21 and 22 of Range XIV of the township of Tessier;
toward the northwest, the said lots dividing line as far as the line separating Range XIII from Range XVI of the township of Tessier;
towards the northeast, the said range dividing line as far as the line separating Lots 28 and 29 from Range XIV of the said township;
towards the southeast, the said lot dividing line as far as the northwest boundary of the township of Cuoq;
towards the northeast, the said township boundary line as far as the line separating Lots 28 and 29 from Range XIV of the township of Saint-Denis;
towards the northwest the said lot line as far as the dividing line of Ranges XIII and XIV of the said township;
towards the southwest, the said range line as far as the dividing line of Lots 26 and 27 of Range XIII;
towards the northwest, the said lot line as far as the dividing line of Ranges XIII and XII;
towards the northeast, the said range line as far as the dividing line of the townships of Saint-Denis and Cherbourg;
towards the southeast, the said township line as far as the dividing line of Ranges X and XI of the township of Cherbourg;
towards the northeast, the said range line as far as the dividing line of Lots 3 and 4 of Range X of the said township;
towards the northwest, the said lot line as far as the dividing line of Ranges X and IX;
towards the northeast, the said range line as far as the dividing line of Lots 5 and 6 of Range X;
towards the southeast, the said lot line as far as the dividing line of Ranges X and XI;
towards the northeast, the said range line as far as the dividing line of Lots 8 and 9 of Range X;
towards the northwest, the said lot line as far as the dividing line of Ranges IX and X;
towards the northeast, the said range line as far as the starting point.
Second Perimeter:
In the township of Tessier, Lots 15 to 40 inclusively, Range VIII.
Third Perimeter:
In the township of Saint-Denis,

Range IX Lots 1 to 27 inclusively;
the part of Lot 28 situated south of Rivière Petite-Matane;

Range X Lots 5 to 7 inclusively;
the southeast half of Lots 8 to 10 inclusively;
Lots 25 to 29 inclusively;
the part of Lots 30 and 31 situated south of Rivière Petite-Matane;

Range XI Lot 25;
the north part of Lots 26 to 30 inclusively (cut by the boundary line);

the part of Lot 31 situated on the northeast of Rivière Petite-Matane;
Lot 32;

la partie des lots 33 à 35 inclusivement située au sud de la rivière Petite Matane;

Rang XII la partie des lots 36 à 43 inclusivement située au nord-ouest de la rivière Petite Matane.

Quatrième périmètre:

Dans le canton Cherbourg,

Rang X le lot 2.

Le tout ayant une superficie d'environ 471 milles carrés.

QUE publication soit faite dans la *Gazette officielle du Québec*.

Copie conforme.

*Le greffier du Conseil exécutif,*
30804-o JACQUES PRÉMONT.

the part of Lots 33 to 35 inclusively situated south of Rivière Petite-Matane;

Range XII the part of Lots 36 to 43 inclusively situated on the northwest of Rivière Petite-Matane.

Fourth Perimeter:

In the township of Cherbourg;

Range X Lot 2.

The whole reserve having a surface area of about 471 square miles.

THAT publication be made in the *Québec Official Gazette*.

True copy.

JACQUES PRÉMONT,
30804 *Clerk of the Executive Council.*

## Changement de nom — Loi du

### Jacques Bernard Weiberman

Avis est par les présentes donné que Jacques Bernard Weiberman, commerçant et homme d'affaires, résidant au 3250 Forest Hill, app.1111, en les cité et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Jacques Bernard Weber, ledit changement de nom devant aussi concerner son épouse Huguette Weiberman et ses fils Gérald, Élie et Bruno Didier tous de la même adresse.

Montréal, ce 27 août 1969.

Mes LABELLE, GOULET, TELLIER,
30717-36-2-o MONGEAU & CARRIÈRES.

### Joseph Marcel Guy Lizotte

Avis est donné que Joseph Marcel Guy Lizotte, résidant et domicilié au 1072 Vanier à Laval, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Marcel Guy Dodd.

Montréal, le 25 août 1969.

*L'avocat,*
30716-36-2 GILLES M. HARRIS.

### Simon Dahan

Avis est par les présentes donné que Simon Dahan, vendeur, d'âge majeur, résidant et domicilié en les ville et district de Montréal, a fait une demande au lieutenant-gouverneur en conseil demandant que son nom soit changé de Simon Dahan à Jean Pierre Simon.

Montréal, 19 août 1969.

*Les procureurs de la compagnie,*
BERNSTEIN, FLEMING, DI CLEMENTI,
30753-36-2 GAGNON & BERNSTEIN.

## Change of name — Act

### Jacques Bernard Weiberman

Notice is hereby given that Jacques Bernard Weiberman, businessman and merchant residing at 3250 Forest Hill Apt. 1111 in the City and district of Montreal will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of Jacques Bernard Weber; said change of name will also benefit his wife, Huguette Weiberman, and his children Gérald, Élie and Bruno Didier all of the same address.

Montreal, August 27, 1969.

Mtres LABELLE, GOULET, TELLIER,
30717-36-2-o MONGEAU & CARRIÈRES.

### Joseph Marcel Guy Lizotte

Notice is hereby given that Joseph Marcel Guy Lizotte, residing and domiciled at 1072 Vanier, in the city of Laval, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec, for the adoption of an order changing his name to that of Joseph Marcel Guy Dodd.

Montreal, August 25, 1969.

GILLES M. HARRIS,
30716-36-2-o *Lawyer.*

### Simon Dahan

Notice is hereby given that Simon Dahan, salesman, of the full age of majority, residing and domiciled in the city and district of Montreal, has applied to the Lieutenant-Governor in Council to have his name changed from Simon Dahan to Jean Pierre Simon.

Montreal, August 19, 1969.

BERNSTEIN, FLEMING, DI CLEMENTI,
GAGNON & BERNSTEIN,
30753-36-2-o *Attorneys for Applicant.*

## Avis divers

### Succession Albert Jobin

Dame Albert Jobin, résidant à Saint-Raymond, comté de Portneuf, donne avis par les présentes qu'elle a accepté la succession de feu Albert Jobin, sous bénéfice d'inventaire suivant acte reçu devant Me Henri La Rue, notaire à Saint-Raymond, comté de Portneuf, le 13 août 1969, enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Portneuf, le 26 août 1969, sous le numéro 185-916.

*Le procureur de la demanderesse,*
30788-o HENRI LA RUE, NOTAIRE.

## Miscellaneous Notices

### Estate of Albert Jobin

Mrs. Albert Jobin, residing at Saint-Raymond, county of Portneuf, hereby gives notice that she has accepted the estate of the late Albert Jobin, under benefit of inventory according to a deed received before Me Henri La Rue, notary at Saint-Raymond, county of Portneuf, on August 13, 1969, registered at the registry office of the division of Portneuf, on August 26, 1969, under number 185-916.

HENRI LA RUE, NOTARY,
30788 *Attorney for the Plaintiff.*

### Cité de Saint-Jean

Avis est par les présentes donné que la cité de Saint-Jean s'adressera par requête au lieutenant-gouverneur en conseil, conjointement avec la corporation municipale de la paroisse de Saint-Jean l'Évangéliste, pour se fusionner avec cette dernière conformément à la Loi de la fusion volontaire des municipalités, ainsi qu'elle y a été autorisée par son règlement No 900.

Ladite requête aura pour but l'octroi de lettres patentes créant une nouvelle municipalité de ville sous le nom de « Ville de Saint-Jean », qui comportera les territoires actuels des deux municipalités et qui sera régie par la Loi des cités et villes; son conseil permanent entrera en fonctions au mois de novembre 1970, et sera composé d'un maire et de six conseillers.

Tout intéressé peut prendre connaissance de la requête et en obtenir copie à l'Hôtel de Ville de Saint-Jean, 188, rue Jacques-Cartier, Saint-Jean, pendant les heures de bureau.

Les propriétaires de la municipalité ont le droit de s'opposer à la fusion durant le mois qui suit celui au cours duquel le présent avis aura été publié, en faisant connaître leurs motifs par écrit à la Commission municipale de Québec.

Saint-Jean, Québec, 3 septembre 1969.

*Le greffier,*
CHARLOTTE MORAIS.

30789-37-2-o

### Paroisse Saint-Jean l'Évangéliste

Avis est par les présentes donné que la corporation municipale de la paroisse de Saint-Jean l'Évangéliste s'adressera par requête au lieutenant-gouverneur en conseil, conjointement avec la cité de Saint-Jean, pour se fusionner avec cette dernière conformément à la Loi de la fusion volontaire des municipalités, ainsi qu'elle y a été autorisée par son règlement No 122.

Ladite requête aura pour but l'octroi de lettres patentes créant une nouvelle municipalité de ville sous le nom de « Ville de Saint-Jean », qui comportera les territoires actuels des deux municipalités et qui sera régie par la Loi des cités et villes; son conseil permanent entrera en fonctions au mois de novembre 1970, et sera composé d'un maire et de six conseillers.

Tout intéressé peut prendre connaissance de la requête et en obtenir copie à l'Hôtel de Ville de la paroisse de Saint-Jean l'Évangéliste, 55, rue St-Maurice, Saint-Jean, pendant les heures de bureau.

Les propriétaires de la municipalité ont le droit de s'opposer à la fusion durant le mois qui suit celui au cours duquel le présent avis aura été publié, en faisant connaître leurs motifs par écrit à la Commission municipale de Québec.

*Le secrétaire-trésorier,*
LOUISE SOUTIÈRE.

30789-37-2-o

### City of Saint-Jean

Notice is hereby given that the city of Saint-Jean will present a petition to the Lieutenant-Governor in Council, jointly with the municipal corporation of the parish of Saint-Jean l'Évangéliste, to amalgamate with the latter under the Voluntary Amalgamation of Municipalities Act, after being duly authorized by its By-law No. 900.

The petition will pray for the granting of letters patent creating a new town municipality bearing the name "Ville de Saint-Jean", which will comprise the present territories of both municipalities, and will be governed by the Cities and Towns Act; its permanent council will start its term of office in the month of November 1970, and will be composed of a mayor and six councillors.

Any interested person may take cognizance of the petition and obtain copy of same at the Saint-Jean City Hall, 188, Jacques-Cartier Street, Saint-Jean, during office hours.

The property-owners may object to the amalgamation in the month following that during which the present notice will have been published, by making known the grounds of their objection, in writing, to the Québec Municipal Commission.

Saint-Jean, Québec, September 3, 1969.

CHARLOTTE MORAIS,
*Clerk.*

30789-37-2-o

### Parish of Saint-Jean l'Évangéliste

Notice is hereby given that the parish of Saint-Jean l'Évangéliste will present a petition to the Lieutenant-Governor in Council, jointly with the city of Saint-Jean, to amalgamate with the latter under the Voluntary Amalgamation of Municipalities Act, after being duly authorized by its By-law No. 122.

The petition will pray for the granting of letters patent creating a new town municipality bearing the name "Ville de Saint-Jean", which will comprise the present territories of both municipalities, and will be governed by the Cities and Towns Act; its permanent council will start its term of office in the month of November 1970, and will be composed of a mayor and six councillors.

Any interested person may take cognizance of the petition and obtain copy of same at the parish of Saint-Jean l'Évangéliste City Hall, 55 St-Maurice Street, Saint-Jean, during office hours.

The property-owners may object to the amalgamation in the month following that during which the present notice will have been published by making known the grounds of their objection, in writing, to the Québec Municipal Commission.

LOUISE SOUTIÈRE,
*Secretary-Treasurer.*

30789-37-2-o

## Associations coopératives

### Association coopérative de St-Dominique du Rosaire

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a approuvé la demande du syndicat coopératif « Syndicat de travail de St-Dominique du Rosaire »,

## Cooperative Associations

### Association coopérative de St-Dominique du Rosaire

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the application of the cooperative syndicate "Syndicat de travail de

de cesser d'être régi par la Loi des syndicats coopératifs de Québec, et de devenir une association coopérative régie par la Loi des associations coopératives, sous le nom de « Association coopérative de St-Dominique du Rosaire ».

Québec, le 2 septembre 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30785-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**Association coopérative de St-Félix**

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a approuvé la demande du syndicat coopératif « Syndicat de travail de St-Félix » de cesser d'être régi par la Loi des syndicats coopératifs de Québec, et de devenir une association coopérative régie par la Loi des associations coopératives, sous le nom de « Association coopérative de St-Félix ».

Québec, le 2 septembre 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30786-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**Association coopérative des Pionniers**

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a confirmé l'acte d'accord intervenu le 2 août 1969, entre l'« Association coopérative des Pionniers » et l'« Association coopérative de Languedoc », prévoyant la fusion de ces deux associations coopératives sous le nom de « Association coopérative des Pionniers », dont le siège social est situé à Roquemaure, Québec, dans le district électoral d'Abitibi-Ouest.

Québec, le 28 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30787-o JEAN DE GRANDPRÉ.

St-Dominique du Rosaire" to be no longer governed by the Québec Cooperative Syndicates Act and to become a co-operative association governed by the Cooperative Associations Act, under the name of "Association coopérative de St-Dominique du Rosaire".

Québec, September 2, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30785 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**Association coopérative de St-Félix**

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the application of the co-operative syndicate "Syndicat de travail de St-Félix" to be no longer governed by the Québec Cooperative Syndicates Act and to become a co-operative association governed by the Co-operative Associations Act, under the name of "Association coopérative de St-Félix".

Québec, September 2, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30786 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**Association coopérative des Pionniers**

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has ratified the deed of agreement entered into on August 2, 1969, by "Association coopérative des Pionniers" and "Association coopérative de Languedoc", providing for the amalgamation of these two co-operative associations under the name of "Association coopérative des Pionniers", the head office of which shall be situated at Roquemaure, Québec, in the electoral district of Abitibi-West.

Québec, August 28, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30787 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

## Caisses d'épargne et de crédit

**Caisse d'Établissement des Alleghanys**

(*Loi des caisse d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de la caisse d'épargne et de crédit: « Caisse d'Établissement des Alleghanys. »

Le territoire dans lequel la caisse recrutera ses membres, sera: Les comtés électoraux de Montmagny, l'Islet, Kamouraska, la municipalité de Rivière-du-Loup, les paroisses de St-Antonin et Notre-Dame du Portage du comté de Rivière-du-Loup.

Le siège social de cette caisse d'épargne et de crédit est situé en la ville de la Pocatière, Québec, dans le district électoral de Kamouraska.

Québec, le 27 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30779-o JEAN DE GRANDPRÉ.

## Savings and Credit Unions

**Caisse d'Établissement des Alleghanys**

(*Saving and Credit Unions Act*)

Notice is hereby given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of the savings and credit union " Caisse d'Établissement des Alleghanys".

The territory from which the union will recruit its members will be: The electoral counties of Montmagny, l'Islet, Kamouraska, the municipality of Rivière-du-Loup, the parishes of St-Antonin and Notre-Dame du Portage of the county of Rivière-du-Loup.

The head office of this Savings and Credit Union is situated in the town of la Pocatière, Québec, in the electoral district of Kamouraska.

Québec, August 27, 1969.

JEAN DE GRANPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30779 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

### La Caisse d'Établissement de l'U.C.C. de Sherbrooke

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 14 novembre 1968 par « La caisse d'Établissement de l'U.C.C. de Sherbrooke», modifiant son territoire qui était les districts électoraux suivants: Sherbrooke, Richmond, Compton, Stanstead, Wolfe; une partie du district électoral de Brome comprenant les municipalités de Eastman, Mansonville, St-Étienne de Bolton, Sutton, Abercorn, Stukely, Bolton Centre, East Bolton; une partie du district électoral de Shefford comprenant les municipalités de Racine, Ste-Anne-de-la-Rochelle, St-Enfant Jésus d'Ely (Béthanie), Bonsecours, Valcourt, Ste-Marie d'Ely, Lawrenceville, Kingsbury; une partie du district électoral de Frontenac comprenant les municipalités de Lac Mégantic, Marsboro, Milan, Nantes, Notre-Dame-des-Bois, Piopolis, Ste-Cécile, St-Hubert, St-Jean Vianney, St-Léon de Val Racine, St-Romain, Stornoway, Woburn — en y ajoutant le district électoral de Mégantic.

Québec, le 28 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*

30780-o JEAN DE GRANDPRÉ.

### La Caisse d'Établissement de l'U.C.C. de Sherbrooke

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the regulation adopted on November 14, 1968 by "La Caisse d'Établissement de l'U.C.C. de Sherbrooke", modifying its territory which were the following electoral districts: Sherbrooke, Richmond, Compton, Stanstead, Wolfe; a part of the electoral district of Brome comprising the municipalities of Eastman, Mansonville, St-Étienne de Bolton, Sutton, Abercorn Stukely, Bolton Centre, Bolton East; a part of the electoral district of Shefford comprising the municipalities of Racine, Ste-Anne-de-la-Rochelle, St-Enfant Jésus d'Ely (Béthanie), Bonsecours, Valcourt, Ste-Marie d'Ely, Lawrenceville, Kingsbury; a part of the electoral district of Frontenac comprising the municipalities of Lac Mégantic, Marsboro, Milan, Nantes, Notre-Dame-des-Bois, Piopolis, Ste-Cécile, St-Hubert, St-Jean-Vianney, St-Léon de Val Racine, St-Romain, Stornoway, Woburn — by adding the electoral district of Mégantic.

Québec, August 28, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30780 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

### La Caisse Populaire Desjardins des Employés Municipaux de Montréal

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le vingt-deux octobre 1968 par « La Caisse Populaire Desjardins des Fonctionnaires Municipaux de Montréal », changeant son nom en celui de « La Caisse Populaire Desjardins des Employés Municipaux de Montréal ».

Québec, le 2 septembre 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*

30781-o JEAN DE GRANDPRÉ.

### La Caisse Populaire Desjardins des Employés Municipaux de Montréal

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the regulation adopted on October twenty-second, 1968, by "La Caisse Populaire Desjardins des Fonctionnaires Municipaux de Montréal", changing its name into that of "La Caisse Populaire Desjardins des Employés Municipaux de Montréal."

Québec, September 2, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial,*
30781 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

### Caisse Populaire Henri-Bourassa

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 20 août 1969 par « La Caisse Populaire Saint-Antoine-Marie-Claret de Montréal », changeant son nom en celui de « Caisse Populaire Henri-Bourassa ».

Québec, le 4 septembre 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*

30782-o JEAN DE GRANDPRÉ.

### Caisse Populaire Henri-Bourassa

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the regulation adopted on August 20, 1969 by "La Caisse Populaire Saint-Antoine-Marie-Claret de Montréal", changing its name into that of "Caisse Populaire Henri-Bourassa".

Québec, September 4, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30782 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

## Chartes — demandes d'abandon de

### Cendrillon inc.

Prenez avis que la compagnie « Cendrillon inc. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

*Le secrétaire,*

30767-o THÉRÈSE D. GUILLOT.

## Charters — Application for Surrender of

### Cendrillon inc.

Notice is given that "Cendrillon inc.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

THÉRÈSE D. GUILLOT,
30767 *Secretary.*

**Alphide Girard & Fils ltée**

Prenez avis que la compagnie « Alphide Girard & Fils ltée », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Alphide Girard & Fils ltée,
30768-o par EDGAR GIRARD.

**Glenguard Investment Corp.**

Avis est par les présentes donné que « Glenguard Investment Corp. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en les ville et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 25e jour d'août 1969.

*Les procureurs de la requérante,*
CHAIT, SALOMON, GELBER, CIACCIA,
30769 REIS & BRONSTEIN.

**Kem-O-Tex Chemicals Ltd.**

Avis est donné par les présentes que « Kem-O-Tex Chemicals Ltd. », une corporation incorporée suivant la Loi des compagnies et ayant son bureau chef dans la cité de Lachine, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 3e jour de septembre, 1969.

*La secrétaire,*
30770-o RAYMONDE LUTTERMAN.

**Émile Lesage & Fils ltée**

Prenez avis que la compagnie « Émile Lesage & Fils Ltée », corps politique incorporé sous la première partie de la Loi des compagnies et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en la ville de Macamic, district d'Abitibi, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Daté en la cité de Rouyn, district de Rouyn-Noranda, ce vingt-septième jour du mois d'août, mil neuf cent soixante-neuf (1969).

*Les procureurs de la compagnie,*
30771-o LAROUCHE & GAGNÉ.

**Bakery & Confectionery Workers' Welfare Assn. Inc.**

Avis est par les présentes donné que « Bakery & Confectionery Workers' Welfare Assn. Inc. », une corporation constituée en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, ayant sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 4e jour de septembre 1969.

*Le procureur,*
30790 MICHAEL RUBINSTEIN, C.R.

**Alphide Girard & Fils ltée**

Notice is hereby given that "Alphide Girard & Fils ltée", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Alphide Girard & Fils ltée,
30768-o Per EDGAR GIRARD.

**Glenguard Investment Corp.**

Notice is hereby given that "Glenguard Investment Corp.", a corporation constituted under the Companies Act and having its head office and principal place of business in the city and district of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 25th day of August, 1969.

CHAIT, SALOMON, GELBER, CIACCIA,
REIS & BRONSTEIN,
30769-o *Attorneys for Applicants.*

**Kem-O-Tex Chemicals Ltd.**

Notice is hereby given that "Kem-O-Tex Chemicals Ltd.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Lachine, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 3rd day of September, 1969.

RAYMONDE LUTTERMAN,
30770-o *Secretary.*

**Émile Lesage & Fils ltée**

Notice is hereby given that "Émile Lesage & Fils ltée », a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in Macamic, district of Abitibi, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at the city of Rouyn, district of Rouyn-Noranda, this twenty-seventh day of the month of August, one thousand nine hundred and sixty-nine (1969).

LAROUCHE & GAGNÉ,
30771-o *Attorneys for the Company.*

**Bakery & Confectionery Workers' Welfare Assn. Inc.**

Notice is hereby given that "Bakery & Confectionery Workers' Welfare Assn. Inc.", a corporation incorporated under Part III of the Companies Act, having its head office in the city and district of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 4th day of September, 1969.

MICHAEL RUBINSTEIN, Q.C.,
30790-o *Attorney.*

**Paris Star Inc.**

Avis est par les présentes donné que « Paris Star Inc. », une corporation constituée en vertu de la Loi des companies, ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 2e jour de septembre 1969.

*Le procureurs de la requérante,*
30772-o MEYEROVITCH, LEVY & GOLDSTEIN.

**Paris Star Inc.**

Notice is hereby given that "Paris Star Inc.", corporation incorporated under the Companies Act, having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 2nd day of September, 1969.

MEYEROVITCH, LEVY & GOLDSTEIN,
30772-o *Attorneys for Applicant.*

**Six-Way Investment Corp.**

Avis est par les présentes donné que « Six-Way Investment Corp. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, 26 août 1969.

*Le président,*
30773 ABRAHAM A. CORBER.

**Six-Way Investment Corp.**

Notice is hereby given that "Six-Way Investment Corp.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, August 26, 1969.

ABRAHAM A. CORBER,
30773-o *President.*

**Standard Concrete Products Limited**

Avis est par les présentes donné que « Standard Concrete Products Limited », incorporée en vertu de la Loi des compagnies, ayant son siège social dans la cité de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Corner Brook, le 2e jour de septembre 1969.

*Le secrétaire,*
30774-o S. E. RODSEWICZ.

**Standard Concrete Products Limited**

Notice is hereby given that "Standard Concrete Products Limited", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter, under the provisions of the Companies Act.

Dated at Corner Brook, this 2nd day of September, 1969.

S. E. RODSEWICZ,
30774-o *Secretary.*

**L. Tomas Ltd.**

Avis est par les présentes donné que « L. Tomas Ltd. », corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la cité de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province de Québec pour obtenir l'autorisation d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, le 26e jour d'août 1969.

*Les procureurs de la requérante,*
30775-o POLLACK & POLLACK.

**L. Tomas Ltd.**

Notice is hereby given that "L. Tomas Ltd.", a corporation constituted under the Companies Act, and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 26th day of August, 1969.

POLLACK & POLLACK,
30775-o *Attorneys for Petitioner.*

**Bibliothèque de Chicoutimi inc.**

Prenez avis que la « Bibliothèque de Chicoutimi inc. », constituée en corporation en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Chicoutimi, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Chicoutimi, ce 22e jour d'août 1969.

*Les procureurs,*
30791-o LAMBERT & LAMBERT.

**Bibliothèque de Chicoutimi inc.**

Notice is hereby given that "Bibliothèque de Chicoutimi inc.", a corporation incorporated under the Companies Act (Part III) and having its head office in the city of Chicoutimi, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Chicoutimi, this 22nd day of August 1969.

LAMBERT & LAMBERT,
30791-o *Attorneys.*

**Crestline Developments Inc.**

Avis est par les présentes donné que « Crestline Developments Inc. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 15e jour de juillet 1969.

*Le secrétaire,*
30792 JOHN L. LIBERMAN.

**Crestline Developments Inc.**

Notice is hereby given that "Crestline Developments Inc.", incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 15th day of July, 1969.

JOHN L. LIBERMAN,
30792-o *Secretary.*

**Leeside Developments Inc.**

Avis est par les présentes donné que « Leeside Developments Inc. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 28e jour d'août 1969.

*Le secrétaire,*
30793 OTTO HORNER.

**Leeside Developments Inc.**

Notice is hereby given that "Leeside Developments Inc.", incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 28th day of August, 1969.

OTTO HORNER,
30793-o *Secretary.*

**Tracy Électrique inc.**

Prenez avis que la compagnie « Tracy Électrique inc. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

*Le procureur de la requérante,*
30794-o ME JACQUES GUERTIN.

**Tracy Électrique inc.**

Notice is given that "Tracy Électrique inc." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

ME JACQUES GUERTIN,
30794 *Attorney for the petitioner.*

## Divers
## *Compagnies*

**The British Empire Trust Company Limited**

Avis est donné que « The British Empire Trust Company Limited» a désigné monsieur Laurence Chalmers Tombs, dont le bureau d'affaires est à 1085, Beaver Hall Hill, Montréal, comme son agent principal au Québec, en remplacement de monsieur Guy Tombs.

*Le secrétaire,*
30759-o LEONARD BRUCE PARCELL.

**Service des Loisirs St-Jean**

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 20 mai 1969, approuvé le règlement numéro 2 de la corporation « Service des Loisirs St-Jean », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
30762-o 1308-64

**Service des Loisirs St-Jean**

Avis est donné que la corporation « Service des Loisirs St-Jean » a changé le nombre de ses administrateurs de 7 à 9.

*Le secrétaire,*
GISÈLE BEAUDET.
30762-o 1308-64

## Miscellaneous
## *Companies*

**The British Empire Trust Company Limited**

Notice is given that "The British Empire Trust Company Limited" has appointed Mr. Laurence Chalmers Tombs, whose office is at 1085 Beaver Hall Hill, Montreal, as its chief agent for the Province of Québec, succeeding Mr. Guy Tombs.

LEONARD BRUCE PARCELL,
30759-o *Secretary.*

**Service des Loisirs St-Jean**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on May 20, 1969, approved by-law number 2 of "Service des Loisirs St-Jean", and such, in conformity with section 225 of the Companies Act.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*
30762 1308-64

**Service des Loisirs St-Jean**

Notice is given that "Service des Loisirs St-Jean", has changed the number of its directors from 7 to 9.

GISÈLE BEAUDET,
*Secretary.*
30762 1308-64

**Concrete Products Val d'Or Limited**

Avis est donné que « Concrete Products Val d'Or Limited» a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

*Le président,*
M. J. FERDERBER.

30760 12547-53

**Concrete Products Val d'Or Limited**

Notice is given that "Concrete Products Val d'Or Limited" has changed the number of its directors from 3 to 4.

M. J. FERDERBER,
*President.*

30760-o 12547-53

**Les Entreprises Nimo inc.**

Avis est donné que la compagnie « Les Entreprises Nimo inc. », a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

*La secrétaire,*
MARGUERITE ST-ONGE.

30761-o 2648-64

**Les Entreprises Nimo inc.**

Notice is given that "Les Entreprises Nimo inc.", has changed the number of its directors, from 4 to 3.

MARGUERITE ST-ONGE,
*Secretary.*

30761 2648-64

**Taxi 3000 inc.**

Avis est donné que la compagnie « Taxi 3000 inc. », a changé le nombre de ses administrateurs 3 à 5.

*Le secrétaire,*
GEO. AIMÉ LACASSE.

30763-o 2934-69

**Taxi 3000 inc.**

Notice is given that "Taxi 3000 inc.", has changed the number of its directors from 3 to 5.

GEO. AIMÉ LACASSE,
*Secretary.*

30763 2934-69

**Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada**

Avis est donné que « Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada » a changé le nombre de ses administrateurs de 12 à 10.

*Le secrétaire,*
WILLIAM A. CAMPBELL.

30817 625-29

**Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada**

Notice is given that "Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada" has changed the number of its directors from 12 to 10.

WILLIAM A. CAMPBELL.
*Secretary.*

30817-o 625-29

**Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada**

Avis est donné que « Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada » a changé le nombre de ses administrateurs de 11 à 12.

*Le secrétaire,*
WILLIAM A. CAMPBELL.

30817 625-29

**Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada**

Notice is given that "Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada" has changed the number of its directors from 11 to 12.

WILLIAM A. CAMPBELL,
*Secretary.*

30817-o 625-29

**Bury Cemetery Company**

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 22 août 1969, approuvé les règlements généraux de la corporation « Bury Cemetery Company », et ce, en vertu de l'article 6 de la Loi des compagnies de cimetière et de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-secrétaire de la province,*
RAYMOND DOUVILLE.

30818-o 6070-68

**Bury Cemetery Company**

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on August 22, 1969, approved the general by-laws of "Bury Cemetery Company", and such, pursuant to section 6 of the Cemetery Companies Act and section 225 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
*Assistant Secretary of the Province.*

30818 6070-68

**Club de Hockey Olympique Val d'Or inc.**

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 26 août 1969, approuvé les règlements généraux de la corporation « Club de Hockey Olympique Val d'Or inc. », et ce, en vertu de l'article 8 de la Loi des clubs de récréation et de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-secrétaire de la province,*
RAYMOND DOUVILLE.

30819-o 69-68

**Club de Hockey Olympique Val d'Or inc.**

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on August 26, 1969, approved the general by-laws of "Club de Hockey Olympique Val d'Or inc.", and such, pursuant to section 8 of the Amusement Clubs Act and section 225 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
*Assistant Secretary of the Province.*

30819 69-68

**Gen-Tec Inc.**

Avis est donné que « Gen-Tec Inc. » a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 7.

*Le secrétaire,*
JOHN E. LAWRENCE.

30822 13075-59

**Gen-Tec Inc.**

Notice is given that "Gen-Tec Inc." has changed the number of its directors from 4 to 7.

JOHN E. LAWRENCE,
*Secretary.*

30822-o 13075-59

**La Corporation de l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke**

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 27 août 1969, approuvé le règlement spécial « A » 1969 de « La Corporation de l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30820-o 3580-68

**Les Entreprises Calamo inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 8 juillet 1969 le règlement numéro 3 de la compagnie « Agences Calamo inc.— Calamo Agencies Inc. », changeant son nom en celui de « Les Entreprises Calamo inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30821 11285-54

**Hôpital de la Baie des Ha! Ha! inc.**

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a, le 4 septembre 1969, approuvé le règlement spécial « A » 1969 de l'« Hôpital de la Baie des Ha! Ha! inc. », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30823-o 5043-67

**Les Immeubles du Club de Golf Charny inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 29 juillet 1969 le règlement numéro 3 de la compagnie « Club de Golf Charny inc.— Charny Golf Club Inc. », changeant son nom en celui de « Les Immeubles du Club de Golf Charny inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30824-o 460-69

**La Jeune Chambre de Saint-Jérôme inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 21 août 1969 le règlement numéro 2 de la corporation « Le Jeune Commerce de Saint-Jérôme inc. », changeant son nom en celui de « La Jeune Chambre de Saint-Jérôme inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,*
*compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30827-o 11037-58

**La Salle Memorial Gardens**

Avis est donné que le secrétaire de la province a, le 26 août 1969, approuvé les règlements numéros I, II et III de la corporation « La Salle Memorial Gardens », et ce, en vertu de l'article 6 de la Loi des compagnies de cimetière et de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-secrétaire de la province,*
RAYMOND DOUVILLE.

30828-o 3121-67

**La Corporation de l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved, on August 27, 1969, special By-law "A" 1969 of "La Corporation de l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke", and such, pursuant to section 225 of the Companies Act.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30820 3580-68

**Les Entreprises Calamo inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on July 8, 1969, approved the by-law No. 3 of the company "Agences Calamo inc.— Calamo Agencies Inc.", changing its name into that of "Les Entreprises Calamo inc.".

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30821-o 11285-54

**Hôpital de la Baie des Ha! Ha! inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved, on September 4, 1969, special By-law "A" 1969 of "Hôpital de la Baie des Ha! Ha! inc.", and such, pursuant to section 225 of the Companies Act.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30823 5043-67

**Les Immeubles du Club de Golf Charny inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on July 29, 1969, approved the by-law number 3 of the company "Club de Golf Charny inc.— Charny Golf Club Inc.", changing its name into that of "Les Immeubles du Club de Golf Charny inc.".

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30824 460-69

**La Jeune Chambre de Saint-Jérôme inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on August 21, 1969, approved the by-law number 2 of the corporation "Le Jeune Commerce de Saint-Jérôme inc.", changing its name into that of "La Jeune Chambre de Saint-Jérôme inc.".

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,*
*Companies and Cooperatives.*

30827 11037-58

**La Salle Memorial Gardens**

Notice is hereby given that the Provincial Secretary has, on August 26, 1969, approved by-law numbers I, II and III of "La Salle Memorial Gardens", and such, pursuant to section 6 of the Cemetery Companies Act and section 225 of the Companies Act.

RAYMOND DOUVILLE,
*Assistant Secretary of the Province.*

30828 3121-67

### The Imperial Trust Company

Avis est donné que, par arrêté en conseil numéro 2351, en date du 13 août 1969, il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de confirmer le règlement spécial « B » de « The Imperial Trust Company », constituée en corporation par le chapitre 79 des lois de 1905, modifié par le chapitre 74 des lois de 1906 et modifié par le Bill privé numéro 115, sanctionné le 13 juin 1969, augmentant son capital de $5,000,000 à $32,000,000 par la création de 270,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

*Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

30825-o 1308-05

### The Imperial Trust Company

Notice is hereby given that by Order in Council Number 2351, dated August 13, 1969, the Lieutenant-Governor in Council was pleased to confirm special By-law "B" of "The Imperial Trust Company", incorporated by chapter 79 of the Acts of 1905, amended by chapter 74 of the Acts of 1906 and amended by Private Bill Number 115, sanctioned on June 13, 1969, increasing its capital from $5,000,000 to $32,000,000 by the creation of 270,000 preferred shares of a par value of $100 each.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.*

30825 1308-05

### J.C.N. Wire Industries Ltd.
### Les Industries du Fil J.C.N. ltée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le 8 septembre 1969 le règlement spécial « B » de la compagnie « New York Wire Works Limited », changeant son nom en celui de « J.C.N. Wire Industries Ltd.— Les Industries du Fil J.C.N. ltée ».

*Le sous-ministre adjoint des institutions financières, compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

30826-o 342-28

### J.C.N. Wire Industries Ltd.
### Les Industries du Fil J.C.N. ltée

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on September 8, 1969, approved the special By-law "B" of the company "New York Wire Works Limited", changing its name into that of "J.C.N. Wire Industries Ltd.— Les Industries du Fil J.C.N. ltée".

ALBERT JESSOP,
*Assistant Deputy Minister of Financial, Institutions, Companies and Cooperatives.*

30826 342-28

## Sièges sociaux

### Royalair Ltd.

Avis est donné que « Royalair Ltd. », a transporté son siège social de Montréal à Hangar numéro 2, Montréal, Aéroport International de Montréal, Dorval.

*Le secrétaire,*
SEYMOUR MACHLOVITCH.

30758 12776-62

## Head Offices

### Royalair Ltd.

Notice is given that "Royalair Ltd." has transferred its head office from Montreal to Hangar number 2, Montreal International Airport, Dorval.

SEYMOUR MACHLOVITCH,
*Secretary.*

30758-o 12776-62

### Gurie Gallery Ltd.
### Galerie Gurie ltée

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Gurie Gallery Ltd.— Galerie Gurie ltée », a transporté son siège social du 1015 ouest, rue Sherbrooke, Montréal au 1498 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

1er août 1969.

(Sceau) *Par: Le président,*
ALEX GUREVICH.

30795 7022-52

### Gurie Gallery Ltd.
### Galerie Gurie ltée

Notice is hereby given that "Gurie Gallery Ltd.— Galerie Gurie ltée", has transferred its head office from 1015 Sherbrooke Street West, Montreal, to 1498 Sherbrooke Street West, Montreal.

August 1, 1969.

(Seal) Per: ALEX GUREVICH,
*President.*

30795-o 7022-52

### Les Placements Grande-Allée limitée
### Grande Allee Investments Limited

Avis est donné que la compagnie « Les Placements Grande-Allée limitée » ou « Grande Allee Investments Limited », constituée en corporation sous la première partie de la Loi des compagnies, en date du 17 novembre 1960 et ayant son bureau principal dans la ville de Québec où elle avait son bureau situé jusqu'aujourd'hui au numéro 93 rue St-Pierre, l'a transporté au numéro 220 Grande-Allée est, en la ville de Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Québec, ce 15e jour de juillet 1969.

(Sceau) GILLES BERTRAND.

30797-o

### Les Placements Grande-Allée limitée
### Grande Allee Investments Limited

Notice is given that "Les Placements Grande-Allée limitée" or "Grande Allee Investments Limited", incorporated under Part I of the Companies Act on November 17, 1960, and having its head office in the city of Québec where its head office was situated until today at number 93 Saint-Pierre Street, has transferred it to number 220 Grande-Allée East, in the city of Québec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Given at Québec, this 15th day of July, 1969.

(Seal) GILLES BERTRAND.

30797

### Saul Garneau inc.

Avis est donné que la compagnie « Saul Garneau inc. », constituée en corporation selon la 1ère partie de la Loi des compagnies en date du 27e jour de janvier 1965 et ayant son bureau principal dans la ville de Québec situé jusqu'aujourd'hui au numéro 466 de la Couronne, l'a transporté au numéro 595 Blvd Charest Est.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Québec, ce 5e jour d'août 1969.

(Sceau) *Le secrétaire,*

30757-o DENIS ROCHON.

### Laurier Paquet Automobiles inc.

Avis est donné que la compagnie « Laurier Paquet Automobiles inc. », constituée en corporation par lettres patentes émises par le gouvernement de la province de Québec, en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, en date du deuxième jour de juin mil neuf cent soixante-neuf, et ayant son siège social dans la ville de Lac-Mégantic, comté de Frontenac, district judiciaire de St-François, a établi son bureau au No 4410 de la rue Laval, ville de Lac-Mégantic.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

En foi de quoi, le présent avis est donné à Lac-Mégantic, ce 15 août 1969.

*Le président,*

LAURIER PAQUET.

30796-o 2702-69

### Saul Garneau inc.

Notice is hereby given that "Saul Garneau inc.", incorporated according to Part I of the Companies Act, dated January 27, 1965, and having its head office in the city of Québec situated until today at 466 de la Couronne, has transferred it to 595 Charest Boulevard East.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Québec, this 5th day of August, 1969.

(Seal) DENIS ROCHON,

30757 *Secretary.*

### Laurier Paquet Automobiles inc.

Notice is given that "Laurier Paquet Automobiles inc.", incorporated by letters patent issued by the Government of the Province of Québec, under Part I of the Companies Act, dated the second day of June, nineteen hundred and sixty-nine, and having its head office in the town of Lac-Mégantic, county of Frontenac, judicial district of Saint-François, has established its office at number 4410 Laval Street, town of Lac-Mégantic.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

In testimony whereof this notice is given at Lac-Mégantic, this August 15, 1969.

LAURIER PAQUET,
*President.*

30796 2702-69

## Demandes à la Législature

### Cité de Pierrefonds

Avis est donné par les présentes que la cité de Pierrefonds présentera au lieutenant-gouverneur en conseil, aussitôt que faire se peut, une requête pour modifier la charte de la cité de Pierrefonds. Les modifications alors demandées seront les suivantes:

Rescinder les articles 31 et 34 du chapitre 110 des Lois de 1958-1959 et les remplacer par les articles 372 et 485 de la Loi des cités et villes;

Retrancher de sa charte, les articles 21 et 22 du chapitre 110 des Lois de 1958-1959;

Changer la version française de son nom corporatif en celui de Ville de Pierrefonds.

Ladite requête est déposée aux archives de la cité où elle peut être examinée.

Daté en la cité de Pierrefonds, ce 11e jour d'août 1969.

*Le procureur de la requérante,*

30552-34-4-o Me ROGER SAVARD, C.R.

### Les Soeurs Grises de Montréal

Avis est par les présentes donné que Les Soeurs Grises de Montréal s'adresseront à l'Assemblée Nationale lors de la prochaine session en vue d'être déclarées propriétaires absolues du lot numéro deux cent quinze (215) des plan et livre de renvoi officiels du village de Longueuil, division d'enregistrement de Chambly, ainsi que des bâtiments dessus érigés (Foyer Saint-Antoine de Longueuil).

Montréal, le 25 août 1969.

*L'économe générale,*

30650-35-4-o JACQUELINE LACROIX, S.G.M.

## Applications to Legislature

### City of Pierrefonds

Notice is hereby given that the city of Pierrefonds will present to the Lieutenant-Governor in Council as soon as it will be possible a petition to modify the charter of the city of Pierrefonds. The required modifications will be as follows:

To annul sections 31 and 34, of chapter 110, Acts 1958-1959, and replace them by sections 372 and 485 of the Cities and Towns Act.

To nullify of its charter, sections 21 and 22, of chapter 110, Acts 1958-1959.

To change the french version of its corporate name into "Ville de Pierrefonds".

The present petition is deposited at the City Hall where it may be examined.

Dated in the city of Pierrefonds, this 11th, day of August, 1969.

Me ROGER SAVARD, Q.C.,

30552-34-4-o *Attorney for the Petitioner.*

### The Grey Nuns of Montreal

Notice is hereby given that The Grey Nuns of Montreal will present a petition to the National Assembly at its next session in order to be declared absolute owners of lot no two hundred and fifteen (215) upon the official plan and book reference for the village of Longueuil, registration division of Chambly, and of the buildings thereon erected (Foyer Saint-Antoine de Longueuil).

Montreal, August 25, 1969.

JACQUELINE LACROIX, G.N.M.,

30650-35-4-o *Treasurer-General.*

### Emmanuel (French) Baptist Church

Avis est donné que « Emmanuel (French) Baptist Church », situé au numéro 74, rue Tachereau Est, Rouyn, province de Québec, présentera une requête au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec pour incorporation sous la Loi de la constitution de certaines Églises et ses amendements, le chapitre 305 de l'année 1964, des Statuts Revisés de la province de Québec.

Montréal, ce 21 mai 1968.

*Les procureurs de la requérante,*
CERINI, JAMIESON, SALMON, WATSON,
30673-35-4-o BROWN & SOUAID.

### Emmanuel (French) Baptist Church

Notice is hereby given that "Emmanuel (French) Baptist Church", 74 Tachereau Street East, Rouyn, Province of Québec, will present a petition to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for incorporation under the Church Incorporation Act, Chapter 305 of the Revised Statutes of the Province of Québec, 1964, and Amendments.

Montreal, May 21, 1968.

CERINI, JAMIESON, SALMON, WATSON,
BROWN & SOUAID,
30673-35-4-o *Solicitors for the Petitioner.*

## Liquidation — Avis de

## Winding up Notices

### La Caisse populaire de l'École normale Laval

*(Loi des caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse populaire de l'École normale Laval », tenue le neuvième jour du mois d'octobre 1968, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Jean-Louis Gingras soit nommé liquidateur.

Québec, le 29 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30805-o JEAN DE GRANPRÉ.

### La Caisse populaire de l'École normale Laval

*(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "La Caisse populaire de l'École normale Laval", held on the ninth day of the month of October, 1968, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound up and that it be dissolved, in pursuance of the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up Act, and that Mr. Jean-Louis Gingras be appointed liquidator.

Québec, August 29, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30805 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

### La Caisse populaire de Ste-Adélaïde Pabos

*(Loi des caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse populaire de Ste-Adélaïde de Pabos », tenue à Ste-Adélaïde de Pabos, le 12 mai 1969, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Gilles Fortier soit nommé liquidateur.

Québec, le 28 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30806-o JEAN DE GRANDPRÉ.

### La Caisse populaire de Ste-Adélaïde Pabos

*(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that, at a special meeting of the members of "La Caisse populaire de Ste-Adélaïde de Pabos", held at Ste-Adélaïde de Pabos, on May 12, 1969, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound up and that it be dissolved, pursuant to the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up Act, and that Mr. Gilles Fortier be appointed liquidator.

Québec, August 28, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30806 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

### Caisse populaire de St-Cléophas

*(Loi des caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de la « Caisse populaire de St-Cléophas », tenue à St-Cléophas, le 1er juillet 1969, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Jean-Louis Rouleau, soit nommé liquidateur.

Québec, le 29 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30807-o JEAN DE GRANDPRÉ.

### Caisse populaire de St-Cléophas

*(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "Caisse populaire de St-Cléophas", held at St-Cléophas, on July 1, 1969, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound up and that it be dissolved, pursuant to the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up Act, and that Mr. Jean-Louis Rouleau, be appointed liquidator.

Québec, August 29, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30807 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**La Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame de la Paix**

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame de la Paix », tenue à Québec, le 11 février 1969, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. André Gignac soit nommé liquidateur.

Québec, le 29 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30808-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**La Caisse populaire Desjardins du Couvent de Limoilou**

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse populaire Desjardins du Couvent de Limoilou », tenue le 8 février, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Maurice Huot, soit nommé liquidateur.

Québec, le 2 septembre 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30809-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**La Caisse populaire du Collège classique de Thetford**

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse populaire du Collège classique de Thetford », tenue le 15 avril 1969, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Jacques Lessard soit nommé liquidateur.

Québec, le 29 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30810-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**La Caisse populaire du Grand Séminaire de Québec**

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse populaire du Grand Séminaire de Québec », tenue le dixième jour du mois d'octobre 1968, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute. en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. André Desrochers soit nommé liquidateur.

Québec, le 29 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives.*
30813-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**La Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame de la Paix**

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "La Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame de la Paix" held in Québec on February 11, 1969, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound up and that it be dissolved, pursuant to the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up Act, and that Mr. André Gignac be appointed liquidator.

Québec, August 29, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30808 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**La Caisse populaire Desjardins du Couvent de Limoilou**

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "La Caisse populaire Desjardins du Couvent de Limoilou", held on February 8, 1968, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound up and that it be dissolved, in pursuance of the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up -Act, and that Mr. Maurice Huot, be appointed liquidator.

Québec, September 2, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30809 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**La Caisse populaire du Collège classique de Thetford**

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "La Caisse populaire du Collège classique de Thetford", held on April 15, 1969, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound up and that it be dissolved, in pursuance of the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up Act, and that Mr. Jacques Lessard be appointed liquidator.

Québec, August 29, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30810 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**La Caisse populaire du Grand Séminaire de Québec**

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "La Caisse populaire du Grand Séminaire de Québec", held on the tenth day of the month of October, 1968, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound up and that it be dissolved, in pursuance of the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up Act, and that Mr. André Desrochers be appointed liquidator.

Québec, August 29, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30813 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**La Caisse populaire du Collège des Jésuites**

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse populaire du Collège des Jésuites », tenue à Québec, le 1er mars 1968, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Jean-Louis Gingras soit nommé liquidateur.

Québec, le 29 août 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*

30811-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**La Caisse populaire du Collège des Jésuites**

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "La Caisse populaire du Collège des Jésuites", held in Québec on March 1, 1968, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound and that it be dissolved, pursuant to the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up Act, and that Mr. Jean-Louis Gingras be appointed liquidator.

Québec, August 29, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30811 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**La Caisse populaire du Petit Séminaire de Québec**

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse populaire du Petit Séminaire de Québec », tenue le 24 janvier 1968, il a été résolu que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Marcel Gervais soit nommé liquidateur.

Québec, le 2 septembre 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*

30812-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**La Caisse populaire du Petit Séminaire de Québec**

(*Savings and Credit Unions Act*)

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "La Caisse populaire du Petit Séminaire de Québec", held on January 24, 1968, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said credit union be wound up and that it be dissolved, pursuant to the provisions of the Savings and Credit Unions Act and the Winding-up Act, and that Mr. Marcel Gervais be appointed liquidator.

Québec, September 2, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30812 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St-Épiphane**

(*Loi des sociétés coopératives agricoles*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de la « Société Coopérative agricole de Beurrerie de St-Épiphane », tenue à St-Épiphane, dans le district électoral de Rivière-du-Loup, le 17 juillet 1969, il a été résolu de liquider la coopérative, conformément aux dispositions de l'article 33 de la Loi des sociétés coopératives agricoles, statuts refondus, 1964, chapitre 124, et que MM. Robert Chouinard, Stanislas Roy et Antoine Thériault ont été nommés liquidateurs.

Québec, le 5 septembre 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*

30814-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St-Épiphane**

(*Cooperative Agricultural Associations Act*)

Notice is hereby given that at a special general meeting of the members of "Société Coopérative Agricole de Beurrerie de St-Épiphane", held at St-Épiphane, in the electoral district of Rivière-du-Loup, on July 17, 1969, a resolution was passed to wind up the cooperative, in conformity with the provisions of section 33 of the Cooperative Agricultural Associations Act, Revised Statutes, 1964, chapter 124, and that Messrs. Robert Chouinard, Stanislas Roy and Antoine Thériault were appointed liquidators.

Québec, September 5, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30814 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**Syndicat d'aménagement rural du diocèse de Rimouski**

(*Loi des syndicats coopératifs*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale des membres du syndicat coopératif « Syndicat d'aménagement rural du diocèse de Rimouski », tenue à Rimouski le 9 mai 1969, il a été résolu que les affaires de ce syndicat coopératif soient liquidées et que celui-ci soit dissous, ce en vertu des dispositions de la Loi des syndicats coopératifs de Québec et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Marc Michaud a été nommé liquidateur.

Québec, le 4 septembre 1969.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*

30816-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**Syndicat d'aménagement rural du diocèse de Rimouski**

(*Cooperative Syndicates Act*)

Notice is hereby given that, at a general meeting of the members of the co-operative syndicate "Syndicat d'aménagement rural du diocèse de Rimouski", held at Rimouski on May 9, 1969, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said co-operative syndicate be wound up and it be dissolved, in accordance with the provisions of the Québec Cooperative Syndicates Act and the Winding-Up Act, and that Mr. Marc Michaud be appointed liquidator.

Québec, September 4, 1969.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30816 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

**Syndicat coopératif laitier de Causapscal**

(*Loi des syndicats coopératifs*)

Avis est donné que lors d'une assemblée générale des membres du syndicat coopératif « Syndicat coopératif laitier de Causapscal », tenue à Causapscal le 13 août 1969, il a été résolu que les affaires de cette coopérative soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, ce en vertu des dispositions de la Loi des syndicats coopératifs de Québec et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que MM. Jean-Marie Roy, Clément Tremblay et Mme Alcide Paré ont été nommés liquidateurs.

*Le sous-ministre associé des institutions financières, compagnies et coopératives,*
30815-o JEAN DE GRANDPRÉ.

**Syndicat coopératif laitier de Causapscal**

(*Cooperative Syndicates Act*)

Notice is given that, at a general meeting of the members of the co-operative syndicate "Syndicat coopératif laitier de Causapscal", held at Causapscal on August 13, 1969, a resolution was adopted to the effect that the affairs of the said co-operative syndicate be wound up and that it be dissolved, in accordance with the provisions of the Québec Cooperative Syndicates Act and the Winding-Up Act, and that Messrs. Jean-Marie Roy, Clément Tremblay and Mrs. Alcide Paré be appointed liquidators.

JEAN DE GRANDPRÉ,
*Associate Deputy Minister of Financial*
30815 *Institutions, Companies and Cooperatives.*

## Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives
## *Assurances*

**The Camden Fire Insurance Association**

*Avis d'annulation de permis et de certificat d'enregistrement*

Attendu que « The Camden Fire Insurance Association », dont le siège social est situé à Camden, état du New Jersey, États-Unis d'Amérique, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec, a réassuré toutes ses affaires dans la province de Québec avec « The General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited », dont le siège social est situé à Perth, Écosse, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux compagnies le 17 décembre 1968, et lequel contrat de réassurance a pris effet le même jour;

Attendu que « The General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited » est dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec;

Attendu que « The Camden Fire Insurance Association » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « The Camden Fire Insurance Association » sont annulés à compter du 1er juillet 1969.

Donné au bureau du Service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 20 août 1969.

*Pour le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province,*
*Le surintendant des assurances,*
30776-37-2-o ROGER-A. CAMARAIRE.

## Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives
## *Insurance*

**The Camden Fire Insurance Association**

*Notice of Cancellation of License and Certificate of Registration*

Whereas "The Camden Fire Insurance Association", whose head office is situated in Camden, state of New Jersey, United States of America, which company was duly authorized to do business in the Province of Québec, has reinsured all its business in the Province of Québec with "The General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited", whose head office is situated in Perth, Scotland, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 17th of December 1968, with effect from the same day;

Whereas "The General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited" is duly authorized to do business in the Province of Québec;

Whereas "The Camden Fire Insurance Association" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "The Camden Fire Insurance Association" are cancelled as from the 1st of July 1969.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 20th of August 1969.

*For the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province,*
ROGER A. CAMARAIRE,
30776-37-2-o *Superintendent of Insurance.*

## Soumissions

**Village de La Providence**
Comté de Saint-Hyacinthe

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Robert Collette, Hôtel de ville, 370, rue St-Charles, La Providence, comté de St-Hyacinthe, P.Q., jusqu'à 5 heures de l'après-midi, mardi, le 30 septembre 1969, pour l'achat de $97,000 d'obligations du village de La Providence, comté

## Tenders

**Village of La Providence**
County of Saint-Hyacinthe

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Robert Collette, Town Hall, 370 Saint-Charles Street, La Providence, county of Saint-Hyacinthe, Québec, until 5:00 o'clock in the afternoon, Tuesday, September 30, 1969, for the purchase of an issue of $97,000 of bonds of the village of La Providence, county of Saint-Hyacin-

de St-Hyacinthe, datées du 1er octobre 1969 et remboursables par séries du 1er octobre 1970 au 1er octobre 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlements Nos: 207 — $47,500 — renouvellement d'emprunt; 240 — $42,000 — voirie, etc.; 241 — $7,500 — aqueduc et égouts.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er octobre 1969.

*Tableau d'amortissement — $97,000 — 20 ans.*

| *Année* | *Capital* |
|---|---|
| 1er octobre 1970 | $ 6,000 |
| 1er octobre 1971 | 6,500 |
| 1er octobre 1972 | 7,000 |
| 1er octobre 1973 | 7,500 |
| 1er octobre 1974 | 7,500 |
| 1er octobre 1975 | 8,500 |
| 1er octobre 1976 | 9,000 |
| 1er octobre 1977 | 9,500 |
| 1er octobre 1978 | 10,000 |
| 1er octobre 1979 | 10,500 |
| 1er octobre 1980 | 1,000 |
| 1er octobre 1981 | 1,000 |
| 1er octobre 1982 | 1,000 |
| 1er octobre 1983 | 1,500 |
| 1er octobre 1984 | 1,500 |
| 1er octobre 1985 | 1,500 |
| 1er octobre 1986 | 1,500 |
| 1er octobre 1987 | 2,000 |
| 1er octobre 1988 | 2,000 |
| 1er octobre 1989 | 2,000 |

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à $2,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Hyacinthe.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à $2,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $2,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er

the, dated October 1, 1969 and redeemable serially from October 1, 1970 to October 1, 1989 inclusively, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual amortizations, as shown on the table of redemption in the present notice.

By-law numbers 207 — $47,500 — loan renewal; 240 — $42,000 — roads, etc.; 241 — $7,500 — aqueduct and sewers.

For adjudication only, interest shall be calculated as from October 1, 1969.

*Table of redemption — $97,000 — 20 years*

| *Year* | *Capital* |
|---|---|
| October 1, 1970 | $ 6,000 |
| October 1, 1971 | 6,500 |
| October 1, 1972 | 7,000 |
| October 1, 1973 | 7,500 |
| October 1, 1974 | 7,500 |
| October 1, 1975 | 8,500 |
| October 1, 1976 | 9,000 |
| October 1, 1977 | 9,500 |
| October 1, 1978 | 10,000 |
| October 1, 1979 | 10,500 |
| October 1, 1980 | 1,000 |
| October 1, 1981 | 1,000 |
| October 1, 1982 | 1,000 |
| October 1, 1983 | 1,500 |
| October 1, 1984 | 1,500 |
| October 1, 1985 | 1,500 |
| October 1, 1986 | 1,500 |
| October 1, 1987 | 2,000 |
| October 1, 1988 | 2,000 |
| October 1, 1989 | 2,000 |

Moreover, tenders may be sent and they shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds with the balance being 20-year fixed-term bonds or for 10-year serial bonds with the balance being 10-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part, provided however that the latter part be for an amount of not less than $2,000, and if greater than the latter amount, said part should include only one or several entire annual amortizations, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of maturities. However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and they shall include only one of the terms save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Saint-Hyacinthe.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds shall not be redeemable by anticipation when issued serially, or serially and as 20-year fixed-term bonds, for an amount equal to $2,000. However, should they be issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $2,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on October

octobre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance au conseil qui sera tenue mardi, le 30 septembre 1969, à 5 heures de l'après-midi, Hôtel de ville, 370, rue Saint-Charles, La Providence, comté de St-Hyacinthe, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

La Providence (Comté de St-Hyacinthe), ce 4 septembre 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*
ROBERT COLLETTE.

Hôtel de ville, 370, rue St-Charles,
La Providence, (St-Hyacinthe), P.Q.
Téléphone: 773-0341, code 514. 30799-o

**Ville de Masson**
Comté de Papineau

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Pierre Hayes, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, Masson, comté de Papineau, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 1er octobre 1969, pour l'achat de $174,000 d'obligations de la ville de Masson, comté de Papineau, datées du 1er octobre 1969 et remboursables par séries du 1er octobre 1970 au 1er octobre 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlement numéro 16 — $174,000 — construction d'un hôtel de ville et poste de pompiers.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er octobre 1969.

*Tableau d'amortissement — $174,000 — 20 ans*

| *Année* | *Capital* |
|---|---|
| 1er octobre 1970 | $ 4,500 |
| 1er octobre 1971 | 4,500 |
| 1er octobre 1972 | 5,000 |
| 1er octobre 1973 | 5,000 |
| 1er octobre 1974 | 5,000 |
| 1er octobre 1975 | 6,000 |
| 1er octobre 1976 | 6,000 |
| 1er octobre 1977 | 7,000 |
| 1er octobre 1978 | 7,000 |
| 1er octobre 1979 | 8,000 |
| 1er octobre 1980 | 8,000 |
| 1er octobre 1981 | 9,000 |
| 1er octobre 1982 | 10,000 |
| 1er octobre 1983 | 10,000 |
| 1er octobre 1984 | 11,000 |
| 1er octobre 1985 | 12,000 |
| 1er octobre 1986 | 13,000 |
| 1er octobre 1987 | 14,000 |
| 1er octobre 1988 | 14,000 |
| 1er octobre 1989 | 15,000 |

1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the table of maturity of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held Tuesday, September 30, 1969, at 5:00 o'clock in the afternoon, at the Town Hall, 370 Saint-Charles Street, La Providence, county of Saint-Hyacinthe, Québec.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

La Providence (County of Saint-Hyacinthe), September 4, 1969.

ROBERT COLLETTE,
*Secretary-Treasurer.*

Town Hall, 370 Saint-Charles Street,
La Providence, (Saint-Hyacinthe), Québec.
Telephone: 773-0341, code 514. 30799

**Town of Masson**
County of Papineau

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Pierre Hayes, Secretary-Treasurer, Town Hall, Masson, county of Papineau, P.Q., until 8:00 o'clock, p.m., Wednesday, October 1, 1969, for the purchase of an issue of $174,000 of bonds for the town of Masson, county of Papineau, dated October 1, 1969 and redeemable serially from October 1, 1970 to October 1, 1989 inclusively, with interest at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, such as shown on the table of redemption in the present notice.

By-law number 16 — $174,000 — construction of a town hall and a fire station.

For adjudication only, interest shall be calculated as from October 1, 1969.

*Table of redemption — $174,000 — 20 years*

| *Year* | *Capital* |
|---|---|
| October 1, 1970 | $ 4,500 |
| October 1, 1971 | 4,500 |
| October 1, 1972 | 5,000 |
| Ocotber 1, 1973 | 5,000 |
| October 1, 1974 | 5,000 |
| October 1, 1975 | 6,000 |
| October 1, 1976 | 6,000 |
| October 1, 1977 | 7,000 |
| October 1, 1978 | 7,000 |
| October 1, 1979 | 8,000 |
| October 1, 1980 | 8,000 |
| October 1, 1981 | 9,000 |
| October 1, 1982 | 10,000 |
| October 1, 1983 | 10,000 |
| October 1, 1984 | 11,000 |
| October 1, 1985 | 12,000 |
| October 1, 1986 | 13,000 |
| October 1, 1987 | 14,000 |
| October 1, 1988 | 14,000 |
| October 1, 1989 | 15,000 |

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à $15,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Masson.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto et à Ottawa, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries et en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à $15,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $15,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er octobre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue, mercredi, le 1er octobre 1969, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, Masson, comté de Papineau, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Masson (Comté de Papineau), ce 2 septembre 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*
PIERRE HAYES.

Hôtel de Ville, Masson,
Comté de Papineau, P.Q.
Téléphone: 986-3918, code 819. 30800-o

Moreover, tenders may be sent and shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds, with the balance being for 20-year fixed-term or 10-year serial bonds with the balance being partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term bonds, provided however, that this latter part be for an amount not less than $15,000, and if higher than this latter amount, this part must comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the table of maturity appearing in this notice, and starting by the last years of maturities. However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Masson.

The capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto and Ottawa, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term for an amount equal to $15,000. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term bonds for an amount higher than $15,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on October 1st of each year, for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tenders.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Wednesday, October 1, 1969, at 8:00 o'clock, p.m., at the Town Hall, Masson, county of Papineau, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Masson (County of Papineau), September 2, 1969.

PIERRE HAYES,
*Secretary-Treasurer.*

Town Hall, Masson,
County of Papineau, P.Q.
Telephone: 986-3918, code 819. 30800

## Ville de Mont-Laurier
Comté de Labelle

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Fernand Giroux, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 450, rue Mercier, Mont-Laurier, comté de Labelle, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi, le 29 septembre 1969, pour l'achat de $312,000 d'obligations de la ville de Mont-Laurier, comté de Labelle, datées du 1er octobre 1969 et remboursables par séries du 1er octobre 1970 au 1er octobre 1979 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les

## Town of Mont-Laurier
County of Labelle

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Fernand Giroux, Secretary-Treasurer, Town Hall, 450 Mercier Street, Mont-Laurier, county of Labelle, P.Q., until 8:00 o'clock, p.m., Monday, September 29, 1969, for the purchase of an issue of $312,000 of bonds for the town of Mont-Laurier, county of Labelle, dated October 1, 1969 and redeemable serially from October 1, 1970 to October 1, 1979 inclusively, with interest at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each

1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlements nos: 395 — $4,800 — voirie; 396 — $6,200 — voirie; 397 — $10,350 — voirie; 401 — $2,100 — voirie; 402 — $700 — voirie; 403 — $1,300 — voirie; 404 — $3,000 — voirie; 405 — $5,800 — aqueduc et égouts; 427 — $40,700 — achat de machinerie; 431 — $15,200 — aqueduc et égouts; 432 — $114,300 — aqueduc, égouts, etc.; 437 — $3,050 — aqueduc, égouts, etc.; 438 — $3,300 — aqueduc, égouts, etc.; 439 — $5,000 — aqueduc, égouts, etc.; 440 — $11,700 — aqueduc, égouts, etc.; 441 — $20,600 — aqueduc, égouts, etc.; 442 — $3,650 — auquedc, égouts, etc.; 443 — $26,000 — aqueduc, égouts, etc.; 446 — $2,500 — achat de machineries; 447 — $4,000 — voirie; 448 — $4,800 — aqueduc, égouts, etc.; 449 — $10,000 — voirie, etc.; 394 — $12,950 — voirie.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er octobre 1969.

*Tableau d'amortissement — $312,000 — 10 ans*

| *Année* | *Capital* |
|---|---|
| 1er octobre 1970 | $17,000 |
| 1er octobre 1971 | 19,000 |
| 1er octobre 1972 | 22,000 |
| 1er octobre 1973 | 25,000 |
| 1er octobre 1974 | 30,000 |
| 1er octobre 1975 | 31,000 |
| 1er octobre 1976 | 36,000 |
| 1er octobre 1977 | 38,000 |
| 1er octobre 1978 | 44,000 |
| 1er octobre 1979 | 50,000 |

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Mont-Laurier.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue, lundi, le 29 septembre 1969, à 8 heures du soir, Hôtel de ville, 450, rue Mercier, Mont-Laurier, comté de Labelle, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Mont-Laurier (Comté de Labelle), ce 4 septembre 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*
FERNAND GIROUX,
Hôtel de ville, 450, rue Mercier,
Mont-Laurier, (Labelle), P.Q.,
Téléphone: 623-1221, code 819. 30801-o

year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, such as shown on the table of redemption in the present notice.

By-law Nos: 395 — $4,800 — roads; 396 — $6,200 — roads; 397 — $10,350 — roads; 401 — $2,100 — roads; 402 — $700 — roads; 403 — $1,300 — roads; 404 — $3,000 — roads; 405 — $5,800 — aqueduct and sewers; 427 — $40,700 — purchasing of machinery; 431 — $15,200 — aqueduct and sewers; 432 — $114,300 — aqueduct, sewers, etc.; 437 — $3,050 — aqueduct, sewers, etc.; 438 — $3,300 — aqueduct, sewers, etc.; 439 — $5,000 — aqueduct, sewers, etc.; 440 — $11,700 — aqueduct, sewers, etc.; 441 — $20,600 — aqueduct, sewers, etc.; 442 — $3,650 — aqueduct, sewers, etc.; 443 — $26,000 — aqueduct, sewers, etc.; 446 — $2,500 — purchasing of machinery; 447 — $4,000 — roads; 448 — $4,800 — aqueduct, sewers, etc.; 449 — $10,000 — roads, etc.; 394 — $12,950 — roads.

For adjudication only, interest shall be calculated as from October 1, 1969.

*Table of redemption — $312,000 — 10 years*

| *Year* | *Capital* |
|---|---|
| October 1, 1970 | $17,000 |
| October 1, 1971 | 19,000 |
| October 1, 1972 | 22,000 |
| October 1, 1973 | 25,000 |
| October 1, 1974 | 30,000 |
| October 1, 1975 | 31,000 |
| October 1, 1976 | 36,000 |
| October 1, 1977 | 38,000 |
| October 1, 1978 | 44,000 |
| October 1, 1979 | 50,000 |

Kindly take note that tenders are requested for bonds, redeemable according to the above table only, and that offers made for short-term bonds will not be considered. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Mont-Laurier.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Monday, September 29, 1969, at 8:00 o'clock, p.m., at the Town Hall, 450 Mercier Street, Mont-Laurier, county of Labelle, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Mont-Laurier (County of Labelle), September 4, 1969.

FERNAND GIROUX,
*Secretary-Treasurer.*
Town Hall, 450 Mercier Street,
Mont-Laurier, (Labelle), P.Q.,
Telephone: 623-1221, code 819. 30801

**Ville de Waterloo**
Comté de Shefford

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné René Bellefeuille, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 417, rue Court, Waterloo, comté de Shefford, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi, le 29 septembre 1969, pour l'achat de $200,000 d'obligations de la ville de Waterloo, comté de Shefford, datées du 1er octobre 1969 et remboursables par séries du 1er octobre 1970 au 1er octobre 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlement no 317 — $200,000 — voirie, aqueduc, égouts, etc.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er octobre 1969.

*Tableau d'amortissement — $200,000 — 20 ans*

| *Année* | *Capital* |
|---|---|
| 1er octobre 1970 | $ 4,000 |
| 1er octobre 1971 | 4,500 |
| 1er octobre 1972 | 5,000 |
| 1er octobre 1973 | 5,500 |
| 1er octobre 1974 | 5,500 |
| 1er octobre 1975 | 6,000 |
| 1er octobre 1976 | 7,000 |
| 1er octobre 1977 | 7,500 |
| 1er octobre 1978 | 8,000 |
| 1er octobre 1979 | 8,500 |
| 1er octobre 1980 | 9,500 |
| 1er octobre 1981 | 10,000 |
| 1er octobre 1982 | 11,000 |
| 1er octobre 1983 | 12,000 |
| 1er octobre 1984 | 13,000 |
| 1er octobre 1985 | 14,000 |
| 1er octobre 1986 | 15,000 |
| 1er octobre 1987 | 16,500 |
| 1er octobre 1988 | 18,000 |
| 1er octobre 1989 | 19,500 |

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à $19,500, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Waterloo.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la

**Town of Waterloo**
County of Shefford

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned René Bellefeuille, Secretary-Treasurer, Town Hall, 417 Court Street, Waterloo, county of Shefford, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., Monday, September 29, 1969, for the purchase of an issue of $200,000 of bonds for the town of Waterloo, county of Shefford, dated October 1, 1969, and redeemable serially from October 1, 1970 to October 1, 1989 inclusively, at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, such as shown on the table of redemption in the present notice.

By-law No. 317 — $200,000 — roads, aqueduct, sewers, etc.

For adjudication only, interest will be calculated as from October 1, 1969.

*Table of redemption — $200,000 — 20 years*

| *Year* | *Capital* |
|---|---|
| October 1, 1970 | $ 4,000 |
| October 1, 1971 | 4,500 |
| October 1, 1972 | 5,000 |
| October 1, 1973 | 5,500 |
| October 1, 1974 | 5,500 |
| October 1, 1975 | 6,000 |
| October 1, 1976 | 7,000 |
| October 1, 1977 | 7,500 |
| October 1, 1978 | 8,000 |
| October 1, 1979 | 8,500 |
| October 1, 1980 | 9,500 |
| October 1, 1981 | 10,000 |
| October 1, 1982 | 11,000 |
| October 1, 1983 | 12,000 |
| October 1, 1984 | 13,000 |
| October 1, 1985 | 14,000 |
| October 1, 1986 | 15,000 |
| October 1, 1987 | 16,500 |
| October 1, 1988 | 18,000 |
| October 1, 1989 | 19,500 |

Moreover, tenders may be sent and shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds, with the balance for 20-year fixed-term bonds or 10-year serial with the balance being partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term bonds, provided, however, that this latter part be for an amount not less than $19,500, and if higher than this latter amount, this part must comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the tables of maturities appearing in this notice and starting by the last years of maturity. However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Waterloo.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned

banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à $19,500. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $19,500, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er octobre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue, lundi, le 29 septembre 1969, à 8 heures du soir, Hôtel de ville, 417, rue Court, Waterloo, comté de Shefford, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Waterloo (Comté de Shefford), ce 3 septembre 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*
RENÉ BELLEFEUILLE.

Hôtel de ville, 417, rue Court,
Waterloo (Shefford), P.Q.
Téléphone: 539-2287, code 514. 30802-o

**Village de Compton**
Comté de Sherbrooke

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Norbert Audet, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, Compton, comté de Sherbrooke, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 30 septembre 1969, pour l'achat de $125,000 d'obligations du village de Compton, comté de Sherbrooke, datées du 1er octobre 1969 et remboursables par séries du 1er octobre 1970 au 1er octobre 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Règlement No 105, tel que modifié — $125,000 — aqueduc, égouts.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er octobre 1969.

*Tableau d'amortissement — $125,000 — 20 ans*

| *Année* | *Capital* |
|---|---|
| 1er octobre 1970 | $ 500 |
| 1er octobre 1971 | 500 |
| 1er octobre 1972 | 500 |
| 1er octobre 1973 | 500 |
| 1er octobre 1974 | 500 |
| 1er octobre 1975 | 1,000 |
| 1er octobre 1976 | 1,000 |
| 1er octobre 1977 | 1,000 |
| 1er octobre 1978 | 1,000 |
| 1er octobre 1979 | 1,000 |
| 1er octobre 1980 | 1,000 |
| 1er octobre 1981 | 1,000 |
| 1er octobre 1982 | 1,500 |

in the loan procedure, as well as at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term for an amount equal to $19,500. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term for an amount higher than $19,500, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on October 1st, of each year, for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Monday, September 29, 1969, at 8:00 p.m. Town Hall, 417 Court Street, Waterloo, county of Shefford, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Waterloo (County of Shefford), September 3, 1969.

RENÉ BELLEFEUILLE,
*Secretary-Treasurer.*

Town Hall, 417 Court Street,
Waterloo (Shefford), P.Q.
Telephone: 539-2287, code 514. 30802

**Village of Compton**
County of Sherbrooke

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Norbert Audet, Secretary-Treasurer, Town Hall, Compton, county of Sherbrooke, P.Q., until 8:00 o'clock, p.m., Tuesday, September 30, 1969, for the purchase of an issue of $125,000 of bonds for the village of Compton, county of Sherbrooke, dated October 1, 1969 and redeemable serially from October 1, 1970 to October 1, 1989 inclusively, with interest at a rate not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, such as shown on the tables of redemption in the present notice.

By-law No. 105, such as amended — $125,000 — aqueduct, sewers.

For adjudication only, interest shall be calculated as from October 1, 1969.

*Table of redemption — $125,000 — 20 years*

| *Year* | *Capital* |
|---|---|
| October 1, 1970 | $ 500 |
| October 1, 1971 | 500 |
| October 1, 1972 | 500 |
| October 1, 1973 | 500 |
| October 1, 1974 | 500 |
| October 1, 1975 | 1,000 |
| October 1, 1976 | 1,000 |
| October 1, 1977 | 1,000 |
| October 1, 1978 | 1,000 |
| October 1, 1979 | 1,000 |
| October 1, 1980 | 1,000 |
| October 1, 1981 | 1,000 |
| October 1, 1982 | 1,500 |

| | |
|---|---|
| 1er octobre 1983 | $ 1,500 |
| 1er octobre 1984 | 1,500 |
| 1er octobre 1985 | 1,500 |
| 1er octobre 1986 | 2,000 |
| 1er octobre 1987 | 2,000 |
| 1er octobre 1988 | 2,000 |
| 1er octobre 1989 | 103,500 |

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à $9,500, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances de la partie renouvelable ci-après mentionnée. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er octobre 1989 au montant de $103,500 comprend un solde de $101,500 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

| *Année* | *Capital* |
|---|---|
| 1er octobre 1990 | $2,500 |
| 1er octobre 1991 | 2,500 |
| 1er octobre 1992 | 2,500 |
| 1er octobre 1993 | 3,000 |
| 1er octobre 1994 | 3,000 |
| 1er octobre 1995 | 3,500 |
| 1er octobre 1996 | 3,500 |
| 1er octobre 1997 | 4,000 |
| 1er octobre 1998 | 4,000 |
| 1er octobre 1999 | 4,500 |
| 1er octobre 2000 | 5,000 |
| 1er octobre 2001 | 5,000 |
| 1er octobre 2002 | 5,500 |
| 1er octobre 2003 | 6,000 |
| 1er octobre 2004 | 6,500 |
| 1er octobre 2005 | 7,000 |
| 1er octobre 2006 | 7,500 |
| 1er octobre 2007 | 8,000 |
| 1er octobre 2008 | 8,500 |
| 1er octobre 2009 | 9,500 |

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Waterville.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal ou moindre de $103,500. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $103,500, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er octobre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

| | |
|---|---|
| October 1, 1983 | $ 1,500 |
| October 1, 1984 | 1,500 |
| October 1, 1985 | 1,500 |
| October 1, 1986 | 2,000 |
| October 1, 1987 | 2,000 |
| October 1, 1988 | 2,000 |
| October 1, 1989 | 103,500 |

Moreover, tenders may be sent and shall be considered for 10-year short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds, with the balance being for 20-year fixed-term or 10-year serial bonds with the balance being partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term bonds, provided however, that this latter part be for an amount not less than $9,500, and if higher than this latter amount, this part must comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the tables of maturities appearing in this notice, and starting by the last years of maturities of the renewable part hereinafter mentioned. However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The October 1, 1989 maturity in the amount of $103,500 includes a balance of $101,500 renewable for an additional 20-year period, and maturing as follows:

| *Year* | *Capital* |
|---|---|
| October 1, 1990 | $2,500 |
| October 1, 1991 | 2,500 |
| October 1, 1992 | 2,500 |
| October 1, 1993 | 3,000 |
| October 1, 1994 | 3,000 |
| October 1, 1995 | 3,500 |
| October 1, 1996 | 3,500 |
| October 1, 1997 | 4,000 |
| October 1, 1998 | 4,000 |
| October 1, 1999 | 4,500 |
| October 1, 2000 | 5,000 |
| October 1, 2001 | 5,000 |
| October 1, 2002 | 5,500 |
| October 1, 2003 | 6,000 |
| October 1, 2004 | 6,500 |
| October 1, 2005 | 7,000 |
| October 1, 2006 | 7,500 |
| October 1, 2007 | 8,000 |
| October 1, 2008 | 8,500 |
| October 1, 2009 | 9,500 |

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Waterville.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term for an amount equal to or less than $103,500. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term bonds for an amount higher than $103,500, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on October 1st of each year, for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities appearing in this notice.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue, mardi, le 30 septembre 1969, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, Compton, comté de Sherbrooke, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Compton (Comté de Sherbrooke), ce 8 septembre 1969.

*Le secrétaire-trésorier,*
NORBERT AUDET.

Hôtel de Ville, Compton,
Comté de Sherbrooke, P.Q.
Téléphone: 835-5436 Bureau,
835-5364 Maison privée,
code 819. 30829-o

## Ville de Gatineau

### Comté de Papineau

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Normand Racicot, greffier, Hôtel de ville, 280, boulevard Maloney Est, Gatineau, comté de Papineau, P.Q., jusqu'à 8.30 heures du soir, lundi, le 29 septembre 1969, pour l'achat de $690,500 d'obligations de la ville de Gatineau, comté de Papineau, datées du 1er octobre 1969 et remboursables par séries du 1er octobre 1970 au 1er octobre 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 7½%, ni supérieur à 8½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlements nos: 323 (360) — $30,500 — aqueduc, égouts, voirie, éclairage; 361 (361-1) — $501,000 — éclairage, services récréatifs et communautaires, etc.; 368 — $121,000 — aqueduc, égouts, voirie, éclairage, etc.; 370 — $38,000 — aqueduc, égouts, voirie, éclairage, etc.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er octobre 1969.

*Tableau d'amortissement — $690,500 — 20 ans*

| *Année* | *Capital* |
|---|---|
| 1er octobre 1970 | $15,500 |
| 1er octobre 1971 | 17,000 |
| 1er octobre 1972 | 18,000 |
| 1er octobre 1973 | 20,000 |
| 1er octobre 1974 | 21,000 |
| 1er octobre 1975 | 22,000 |
| 1er octobre 1976 | 25,000 |
| 1er octobre 1977 | 26,000 |
| 1er octobre 1978 | 28,000 |
| 1er octobre 1979 | 30,000 |
| 1er octobre 1980 | 33,000 |
| 1er octobre 1981 | 36,000 |
| 1er octobre 1982 | 37,000 |
| 1er octobre 1983 | 41,000 |
| 1er octobre 1984 | 44,000 |
| 1er octobre 1985 | 48,000 |
| 1er octobre 1986 | 51,000 |
| 1er octobre 1987 | 55,000 |
| 1er octobre 1988 | 59,000 |
| 1er octobre 1989 | 64,000 |

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tenders.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Tuesday, September 30, 1969, at 8:00 o'clock, p.m., at the Town Hall, Compton, county of Sherbrooke, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Compton (County of Sherbrooke), September 8, 1969.

NORBERT AUDET,
*Secretary-Treasurer.*

Town Hall, Compton,
County of Sherbrooke, P.Q.
Telephone: 835-5436 Office,
835-5364 Private home,
code 819. 30829

## Town of Gatineau

### (County of Papineau)

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Normand Racicot, Town Clerk, Town Hall, 280 Maloney Boulevard East, Gatineau, county of Papineau, Québec, until 8:30 o'clock, p.m., Monday, September 29, 1969, for the purchase of an issue of $690,500 of bonds of the town of Gatineau, county of Papineau, dated October 1, 1969 and redeemable serially from October 1, 1970 to October 1, 1989 inclusively, with interest at a rate of not less than 7½%, nor more than 8½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual amortizations, as shown on the table of redemption in the present notice.

By-law numbers 323 (360) — $30,500 — aqueduct, sewers, roads, lighting; 361 (361-1) — $501,000 — lighting, recreational and community services, etc.; 368 — $121,000 — aqueduct, sewers, roads, lighting, etc.; 370 — $38,000 — aqueduct, sewers, roads, lighting, etc.

For adjudication only, interest shall be calculated as from October 1, 1969.

*Table of redemption — $690,500 — 20 years*

| *Year* | *Capital* |
|---|---|
| October 1, 1970 | $15,500 |
| October 1, 1971 | 17,000 |
| October 1, 1972 | 18,000 |
| October 1, 1973 | 20,000 |
| October 1, 1974 | 21,000 |
| October 1, 1975 | 22,000 |
| October 1, 1976 | 25,000 |
| October 1, 1977 | 26,000 |
| October 1, 1978 | 28,000 |
| October 1, 1979 | 30,000 |
| October 1, 1980 | 33,000 |
| October 1, 1981 | 36,000 |
| October 1, 1982 | 37,000 |
| October 1, 1983 | 41,000 |
| October 1, 1984 | 44,000 |
| October 1, 1985 | 48,000 |
| October 1, 1986 | 51,000 |
| October 1, 1987 | 55,000 |
| October 1, 1988 | 59,000 |
| October 1, 1989 | 64,000 |

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations en séries à courte échéance 10 ans ou à courte échéance 15 ans. Également, des soumissions seront reçues et considérées pour des obligations en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans ou en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans, pourvu toutefois que cette dernière partie ne soit pas pour un montant inférieur à $64,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans le cas de l'exception notée. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Gatineau.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au burau principal de ladite banque à Toronto et Ottawa, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à $64,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à $64,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au par, le 1er octobre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue, lundi, le 29 septembre 1969, à 8.30 heures du soir, Hôtel de ville, 280 est, Boulevard Maloney, Gatineau, comté de Papineau, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Gatineau (Comté de Papineau), ce 9 septembre 1969.

*Le greffier,*
NORMAND RACICOT.

Hôtel de ville,
280 est, boulevard Maloney, Gatineau,
Comté de Papineau, P.Q.,
Téléphone: 663-5371, code 819. 30830-o

Moreover, tenders may be sent and they shall be considered for 10-yesr short-term or 15-year short-term serial bonds. Also, tenders will be received and considered for 10-year serial bonds with the balance being 20-year fixed-term bonds or for 10-year serial bonds with the balance being 10-year serial bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part, provided however that the latter part be for an amount of not less than $64,000, and if greater than the latter amount, said part should include only one or several entire annual amortizations, taking into account the table of redemption appearing in this notice, starting with the last years of maturity. However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and they shall include only one of the terms save in the case of the exception stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Gatineau.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto and Ottawa, Ontario.

The said bonds shall not be redeemable by anticipation when issued serially or serially and as 20-year fixed-term bonds, for an amount equal to $64,000. However, if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than $64,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on October 1st of each year, for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certicheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds, to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held Monday, September 29, 1969, at 8:30 o'clock p.m., at the Town Hall, 280 Maloney Boulevard East, Gatineau, county of Papineau, Québec.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Gatineau (County of Papineau), September 9, 1969.

NORMAND RACICOT,
*Town Clerk.*

Town Hall
280 Maloney Boulevard East, Gatineau,
County of Papineau, Québec.
Telephone: 663-5371, code 819. 30830

## Proclamation

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

À tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT.

## Proclamation

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these letters shall come or whom the same may concern,

GREETING.

### Proclamation

*Le procureur général,* RÉMI PAUL.

ATTENDU que le Code du Travail (Statuts refondus, 1964, chapitre 141), modifié par les chapitres 14 et 50 des lois de 1965, par les chapitres 19 et 45 des lois de 1968 et par le bill 38, sanctionné le 13 juin 1969, a aussi été modifié par le bill 50, sanctionné le 13 juin 1969;

ATTENDU QUE l'article 49 dudit bill 50 prévoit que ce bill entrera en vigueur à la date ou aux dates fixées par une ou plusieurs proclamations du lieutenant-gouverneur en conseil;

ATTENDU QU'il y a lieu de fixer l'entrée en vigueur de tous les articles non encore proclamés dudit bill 50 à compter du 13 septembre 1969;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret portant le numéro 2625, en date du 10 septembre 1969, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons que, sous l'autorité de l'article 49 de la Loi modifiant le Code du Travail (bill 50 sanctionné le 13 juin 1969), tous les articles non encore proclamés dudit bill 50, soit: les paragraphes *a*, *d*, *f* et *g* de l'article 2, ainsi que les articles 3 à 9, les articles 11 à 20, les articles 23 à 27, les articles 29 et 32, l'article 38 en ce qui touche les articles 103 à 109 du Code du Travail, les articles 39 à 45 et les articles 47 et 48, entreront en vigueur à compter du 13 septembre 1969.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce dixième jour de septembre en l'année mil neuf cent soixante-neuf de l'ère chrétienne et de Notre Règne la dix-huitième année.

Par ordre,

*Le secrétaire de la province,*
RÉMI PAUL.

30831-o

### Proclamation

RÉMI PAUL, *Attorney General.*

WHEREAS the Labour Code (Revised Statutes, 1964, chapter 141), amended by chapters 14 and 50 of the Acts of 1965, by chapters 19 and 45 of the Acts of 1968 and by Bill 38 assented to on June 13, 1969 was also amended by Bill 50 assented to on June 13, 1969;

WHEREAS section 49 of said Bill 50 specifies that the said bill shall become effective on the date or dates fixed by one or more proclamations of the Lieutenant-Governor in Council;

WHEREAS it is expedient to fix the date on which all sections not yet promulgated of said Bill 50 shall become effective as from September 13, 1969;

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree bearing number 2625, dated September 10, 1969, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order that, under section 49 of the Act to amend the Labour Code (Bill 50 assented to on June 13, 1969), all the sections not yet published of the said Bill 50, that is: paragraphs *a*, *d*, *f* and *g* of section 2, as well as sections 3 to 9, sections 11 to 20, sections 23 to 27, sections 29 and 32, section 38 in those matters concerning sections 103 to 109 of the Labour Code, sections 39 to 45 and sections 47 and 48 shall become effective as from September 13, 1969.

OF ALL OF WHICH, all Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved, the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this tenth day of September, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-nine, and in the eighteenth year of Our Reign.

By command,

RÉMI PAUL,
*Secretary of the Province.*

30831

### *Correction*

Dans la proclamation publiée dans la *Gazette officielle du Québec* du 30 août 1969, à la page 4672, veuillez lire dans la sixième ligne du troisième alinéa « dans le district électoral de Saint-Jacques » au lieu de « dans le district électoral de Saint-Henri ».

30798-o

### *Correction*

In the proclamation published in the *Québec Official Gazette* of August 30, 1969, on page 4672, please read in the sixth line of the third paragraph "in the electoral district of Saint-Jacques" instead of "in the electoral district of Saint-Henri".

30798

## Nomination

### Président d'Élection

Conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 14 de la Loi électorale du Québec, j'ai fait, pour remplir la charge de président d'élection, la nomination suivante:

## Appointment

### Returning Office

According to the prescriptions of paragraph 1 of Section 14 of the Québec election Act, I have appointed, to fill the office of Returning-officer, the person whose name follows:

| District électoral<br>Electoral district | Nom, prénoms<br>Name, Christian Names | Profession ou occupation<br>Profession or calling | Domicile |
|---|---|---|---|
| Sainte-Marie..... | Violette, Claude (1)..... | Avocat — Advocate..... | Montréal. |

(1) En remplacement de monsieur Gaston Boudreault, démissionnaire.
In place of Mr. Gaston Boudreault, resigner.

Québec, le 9 septembre 1969.

*Le président général des élections,*

30798-o FRANÇOIS DROUIN, C.R.

Québec, September 9, 1969.

FRANÇOIS DROUIN, Q.C.,

30798-o *Chief Returning-Officer.*

## Ministère des Richesses naturelles

*Avis de révocation de droits de mine*

Avis est donné par les présentes que, conformément aux articles 206, 207 et 208 de la Loi des mines (1965, 1ère session, ch. 34, modifiée par 1968, ch. 36), permettant au lieutenant-gouverneur en conseil de révoquer les droits miniers compris dans les concessions de terre faites dans un canton avant le 24 juillet 1880, lorsqu'aucune exploration ou exploitation minière n'y a été faite par le propriétaire ou pour son compte durant les 10 années précédant la date de la première publication des présentes, le ministre des Richesses naturelles recommandera au lieutenant-gouverneur en conseil la révocation des droits miniers affectant les terrains ci-après désignés, après un délai de quatre-vingt-dix jours de la deuxième publication des présentes, savoir:

Une partie du lot vingt-huit (28) du rang sept (VII) de l'arpentage primitif du canton de Stoke, district électoral de Richmond, comprenant les lots numéros vingt-huit-b, vingt-huit-c et vingt-huit-e, (28b, 28c, 28e) du rang sept (VII) du cadastre officiel dudit canton de Stoke, ayant une superficie totale de cent cinquante-deux acres et cinquante-neuf centièmes (152.59a).

Québec, le 12 mai 1969.

*Le sous-ministre,*

30777-37-2-o P.-E. AUGER.

## Department of Natural Resources

*Notice of Revocation of Mining Rights*

Pursuant to sections 206, 207 and 208 of the mining Act (1965, 1st, session, ch. 34, modified by 1968, ch. 36) enabling the Lieutenant-Governor in Council to revoke the mining rights included in any concession of land made in any township before the 24th of July 1880, when no mining exploration or operation have been made by the owner or on his behalf during the ten years preceding the date of the first publication of the presents, notice is hereby given to the owners of the mining rights of the hereunder lands that 90 days after the last publication of this notice, the Minister of Natural Resources will recommend to the Lieutenant-Governor in Council the revocation of the mining rights on the following parcel of lands:

A part of the lot twenty-eight (28) of the range seven (VII) of the original land-survey of the township of Stoke, electoral district of Richmond, comprising the lots numbers twenty-eight-b, twenty-eight-c and twenty-eight-e, (28b, 28c, 28e) of the range seven (VII) of the official cadastre of the said township of Stoke, having an area of one hundred and fifty-two acres and fifty-nine hundredths (152.59 a.).

Québec, May 12, 1969.

P.-E. AUGER,

30777-37-2-o *Deputy Minister.*

## Ventes pour taxes

### Ville de Saint-Lambert

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la susdite ville, que la propriété immobilière ci-dessous désignée sera vendue à l'enchère publique, MARDI, le SEPTIÈME jour d'OCTOBRE, 1969, à DIX heures de l'avant-midi, dans la salle municipale de l'hôtel de ville de St-Lambert, 55 avenue Argyle, ville de Saint-Lambert, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, avec intérêts, plus les frais subséquemment encourus à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la date de la vente.

Frederick L. Browning, 410 Brixton, St-Lambert.— Cadastre 162, subdivisions 1844, 1843, 1842. Taxes municipales: $380.19; taxes scolaires: $350.92. Avec bâtisse y érigée.

Lesdits lots ci-dessus mentionnés sont du cadastre officiel de la paroisse de St-Antoine de Longueuil.

Donné en la ville de Saint-Lambert, ce 5e jour de septembre, 1969.

*Le greffier,*

30784-37-2-o CECIL H. MACNAUGHTEN.

## Sales for Taxes

### City of St. Lambert

Public notice is hereby given by the undersigned, city clerk, of the aforesaid city, that the immovable property hereinafter described will be sold by public auction on TUESDAY, the SEVENTH day of OCTOBER, 1969, at TEN o'clock in the forenoon, in the Council's Meeting Hall of the city of St. Lambert, 55 Argyle Avenue, St. Lambert, to satisfy the payment of the municipal and school taxes, with interests, plus the costs which shall subsequently be incurred unless the said taxes, interests and costs be paid before the date of the sale.

Frederick L. Browning, 410 Brixton, St. Lambert.— Cadastre 162, subdivisions 1844, 1843, 1842. Municipal taxes: $380.19; school taxes: $350.92. With building thereon erected.

The said lots above-mentioned are of the official cadastre of the parish of St-Antoine de Longueuil.

Given in the city of St. Lambert, this 5th day of September, 1969.

CECIL H. MACNAUGHTEN,

30784-37-2 *City Clerk.*

## Cité de Chambly

Avis public est par les présentes donné que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère, à l'hôtel de ville de la cité de Chambly, MERCREDI, le QUINZIÈME jour du mois d'OCTOBRE 1969, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts plus les frais subséquemment encourus, à moins que ces taxes intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

La Commission municipale de Québec, par décision en date du 11 août 1969, a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux des immeubles sous l'autorité de la Loi des cités et villes, article 550, de la Loi des cités et villes, (S.R.Q. 1964, chapitre 193).

## City of Chambly

Public notice is hereby given by the undersigned, City Clerk, that the immovable properties hereinafter described will be sold by public auction on WEDNESDAY the FIFTEENTH day of OCTOBER 1969, at TEN o'clock in the forenoon, in the council's meeting hall of the city of Chambly, to satisfy the payment of the municipal taxes and school taxes with interests plus the costs which shall subsequently be incurred unless the said taxes, interests and costs be paid before the date of sale.

The Québec Municipal Commission, by a decision dated August 11, 1969, has authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the immovablse under the authority of article 550, of the Cities and Towns Act, as amended by the Cities and Towns Act. (S.R.Q. 1964, chapter 193).

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Joseph de Chambly
Official cadastre of the parish of Saint-Joseph of Chambly

| Propriétaire<br>Owner | Description | Taxes munic. et int.<br>Mun. taxes and int. | Taxes scol. et int.<br>School taxes and int. |
|---|---|---|---|
| Chambly Lots Inc. | 289-231 | $ 959.07 | $ 41.96 |
| Chambly Lots Inc. | 290-4 | 955.26 | 39.94 |
| Chambly Lots Inc. | 290-5 | 887.19 | 37.57 |
| Chambly Lots Inc. | 290-6 | 937.62 | 37.69 |
| Florian L'Écuyer | P. 285 | 229.24 | 421.66 |
| Cette partie du lot no 285 contenant 96′ de largeur par 300′ de profondeur, mesure anglaise, et bornée: au sud-ouest, par le chemin de la Grande Ligne; au nord-est et au sud-est, par partie dudit lot 285 de Green Belt Construction Corporation; et au nord-ouest, par partie dudit lot 285 d'Alphonse L'Écuyer ou représentants. | That part of lot No. 285 containing 96′ in width by 300′ in depth, English measure, and bounded: to the southwest, by the Chemin de la Grande Ligne; to the northeast and southeast, by part of said lot 285 belonging to Green Belt Construction Corporation; and to the northwest, by part of said lot 285 belonging to Alphonse L'Écuyer or representatives. | | |
| Hyman Deckelbaun, Dame Kate Malamet-Deckelbaum & George Deckelbaum | P. 289 et-and P. 290 | 15,062.99 | 3,958.37 |
| Une terre, composée:<br>1. D'une partie du lot no 289 bornée: au nord-est, par les lots 289, 231, 232 et 233, et par le lot 290; au sud-ouest, par le lot 292; au nord-ouest, par partie du lot no 289 ayant appartenu à Réal Lareau, et partie du lot 288; et au sud-est, par partie des lots 290 et 291; à distraire le lot 289-33 inclus dans ces limites; et<br>2. D'une partie du lot 290 bornée: au nord-est, par les lots 290-6, 7, 8, 9; au sud-ouest, et au nord-ouest, par partie du lot 289 et du côté sud-est, par partie du lot no 291;<br>*A distraire* de cette partie décrite du lot 289, les parties vendues par Hyman Deckelbaum *et al* à Chambly Lots Inc., savoir:<br>*a*) cette partie bornée au nord-ouest, par le lot 289-33; au nord-est, par une partie du lot 289 qui est la continuation projetée de la rue Hertel; au sud-est et au sud-ouest, par des parties du lot 289 d'Hyman Deckelbaum *et al*, et à l'ouest, par partie du lot 289 ayant appartenu à Réal Lareau, mesurant 97.5′ au nord-est; 210.54′ au nord-ouest; 55′ dans la ligne sud-ouest, le tout en mesure anglaise; la ligne ouest étant une ligne droite tirée entre les points de rencontre des lignes sud-est et ouest du lot 289-33 et le point de rencontre des lignes nord-est et est du lot 289-30; et la ligne sud-est étant une ligne droite tirée entre les extrémités sud-est des lignes nord-est et sud-ouest dudit terrain, et<br>*b*) cette partie du lot 289 ayant front sur l'avenue Scheffer, et bornée à l'ouest, par le lot 289-88; au nord, à l'est et au sud, par d'autres parties du lot 289 restant à Hyman Deckelbaum *et al* et dont la ligne nord est le prolongement en ligne droite, vers l'est de la ligne nord du lot 289-91 et dont la ligne sud est le prolongement en ligne droite, vers l'est de la ligne sud du lot 289-89; et mesurant cette partie de lot 110′ dans ses lignes nord et sud, 1911.08′ dans sa ligne ouest et 1910.89′ dans sa ligne est, le tout en mesure anglaise. | That certain property, composed of:<br>1. A part of lot No. 289 bounded: to the northeast, by lots 289, 231, 232 and 233, and by lot 290; to the southwest, by lot 292; to the northwest, by part of lot No. 289 formely belonging to Réal Lareau, and part of lot 288; to the southeast, by part of lots 290 and 291; less lot 289-33 enclosed in those limits; and<br>2. A part of lot 290 bounded: to the northeast, by lots 290-6, 7, 8, 9; to the southwest and to the northwest, by part of lot 289 and on the southeast side, by part of lot No. 291;<br>*To separate* from this described part of lot 289, parts sold by Hyman Deckelbaum *et al* to Chambly Lots Inc., that is:<br>(*a*) this part bounded to the northwest by lot 289-33; to the northeast, by a part of lot 289 which is the projected continuation of Hertel Street; to the southeast and to the southwest, by parts of lot 289 belonging to Hyman Deckelbaum *et al*, and to the west, by part of lot 289 formely belonging to Réal Lareau, measuring 97.5′ to the northeast; 210.54′ to the northwest; 55′ in the southwest line, all this in English measure; the west line being a straight line between the dividing lines of southeast and west of lot 289-33 and the dividing lines of northeast and east of lot 289-30; and the southeast line being a straight line between southeast extremities of the northeast and southwest lines of tes said land, and<br>(*b*) this part of lot 289 fronting Scheffer Avenue, and bounded to the west, by lot 289-88; to the north, to the east and to the south, by other parts of lot 289 remaining to Hyman Deckelbaum *et al* and the north line is the prolongation in straight line, to the east of the north line of lot 289-91 and the south line is the prolongation in straight line, to the east of the south line of lot 289-89; and measuring this part of lot 110′ in the south and north lines, 1911.08′ in the west line and 1910.89′ in the east line, all this in English measure. | | |
| Chambly Lots Inc. | P. 289 | 10,956.86 | ..... |

Cette partie bornée au nord-ouest, par le lot 289-33; au nord-est, par une partie du lot 289 qui est la continuation projetée de la rue Hertel; au sud-est et au sud-ouest, par des parties du lot 289 d'Hyman Deckelbaum *et al*, et à l'ouest, par partie du lot 289 ayant appartenu à Réal Lareau, mesurant 97.5′ au nord-est; 210.54′ au nord-ouest; 55′ dans la ligne sud-ouest, le tout en mesure anglaise; la ligne ouest étant une ligne droite tirée entre les points de rencontre des lignes sud-est et ouest du lot 289-33 et le point de rencontre des lignes nord-est et est du lot 289-30; et la ligne sud-est étant une ligne droite tirée entre les extrémités sud-est des lignes nord-est et sud-ouest dudit terrain.

This part bounded to the northwest, by lot 289-33; to the northeast, by a part of lot 289 which is the projected continuation of Hertel Street; to the southeast and to the southwest, by parts of lot 289 belonging to Hyman Deckelbaum *et al*, and to the west, by part of lot 289 formely belonging to Réal Lareau, measuring 97.5′ to the northeast; 210.54′ to the northwest; 55′ in the southwest line, all this in English measure; the west line being a straight line between the dividing lines of southeast and west of lot 289-33 and the dividing lines of northeast and east of lot 289-30; and the southeast line being a straight line between southeast extremities of the northeast and southwest lines of the said land.

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Joseph de Chambly (*suite*)
Official cadastre of the parish of Saint-Joseph of Chambly (*continued*)

| Propriétaire<br>Owner | Description | Taxes munic. et int.<br>Mun. taxes and int. | Taxes scol. et int.<br>School taxes and int. |
|---|---|---|---|
| Chambly Lots Inc. | P. 289 | | |
| Cette partie du lot 289 ayant front sur l'avenue Scheffer, et bornée à l'ouest, par le lot 289-88; au nord, à l'est et au sud, par d'autres parties du lot 289 restant à Hyman Deckelbaum *et al* et dont la ligne nord est le prolongement en ligne droite, vers l'est de la ligne nord du lot 289-91 et dont la ligne sud est le prolongement en ligne droite, vers l'est de la ligne sud du lot 289-89; et mesurant cette partie de lot 110′ dans ses lignes nord et sud, 1911.08′ dans sa ligne ouest et 1910.89′ dans sa ligne est, le tout en mesure anglaise. | This part of lot 289 fronting Scheffer Avenue, and bounded to the west by lot 289-88; to the north, to the east and to the south, by other parts of lot 289 remaining to Hyman Deckelbaum *et al*, and the north line is the prolongation in straight line to the east of the north line of lot 289-91 and the south line is the prolongation in straight line, to the east of the south line of lot 289-89; and measuring this part of lot 110′ in the south and north lines, 1911.08′ in the west line and 1910.89′ in the east line, all this in English measure. | | |
| Marc Harbec | P. 315 | $ 1,398.73 | $ 541.42 |
| Pt. 315 sujette à la substitution créée par le testament enregistré sous numéro 143 479 et qui est bornée à l'est, par le terrain du Canal de Chambly; au nord-ouest, par partie du lot no 301; d'un côté, par partie du lot 314, et de l'autre côté, par partie du lot 315 d'Orbay Realty Corp. ou représentants. | Pt 315 being subject to the substitution created by testament registered under number 143 479, and which is bounded to the east, by the land of Canal de Chambly; to the northwest, by part of lot 301; on one side, by part of lot 314 and on the other side, by part of lot 315 belonging to Orbay Realty Corp. or representatives. | | |
| Mme-Mrs. Elizabeth M. F. Scott, Vve de-widow of G. E. Cross in Trust | 313-64 | 34.08 | 57.48 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-9 | 837.14 | 102.86 |
| Joseph Matusiak | 268-91, 268-P. 92 | 583.41 | 74.64 |
| Tout le lot 268-91 et l'extrême partie sud-ouest du lot 268-92 mesurant 10′ de largeur par 100′ de profondeur mesure anglaise; et bornée au nord-ouest, par un chemin projeté (268-13); au sud-est par partie du lot 268-63; au sud-ouest, par le lot no 268-91 et au nord-est par le boulevard Lebel (268-Pt. 92). | All the lot 268-91 and the extreme southwest part of lot 268-92 measuring 10′ in width by 100′ in depth, English measure; and bounded; to the northwest, by a projected road (268-13); to the southeast, by part of lot 268-63; to the southwest by lot 268-91 and to the northeast, by Lebel Boulevard (268-Pt 92). | | |
| Dame Rigmor Hvedding, épouse de-wife of Khawaja M. Waheed | 268-109 | 1,163.19 | 67.47 |
| Ernest Feldhoff | 272-167-2, 272-1-2 | 638.68 | 90.81 |
| Juan Ruiz | 273-1920-1 | 681.54 | 57.41 |
| William Cyr | 274-722 | 554.16 | 53.91 |
| Juan Ruiz | 273-1920-4, 273-1919-4 | 542.78 | 63.83 |
| Consolidated Building Corporation Ltd. | 275-201 | 60.44 | 0.90 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-742 | 653.75 | 80.92 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-764 | 225.47 | 23.51 |
| Consolidated Building Corporation Ltd. | 275-118 | 268.56 | 55.54 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-765 | 435.47 | 71.12 |
| Consolidated Building Corporation Ltd. | 275-200 | 58.56 | 7.40 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-743 | 487.50 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-744 | 714.20 | 81.82 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-759 | 714.20 | 81.82 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-760 | 416.01 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-756 | 487.50 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-783 | 487.50 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-784 | 487.50 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 273-1938, 274-755 | 487.50 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-785 | 487.50 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 273-1937, 274-754 | 487.50 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 273-1936, 274-753 | 487.50 | 70.15 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-786 | 727.38 | 99.82 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 273-1935, 274-752 | 498.92 | 75.84 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 273-1973, 274-787 | 567.49 | 80.12 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-788 | 571.68 | 85.82 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-789 | 568.74 | 81.82 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-782 | 724.88 | 96.44 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-729, 274-731 | 479.02 | 70.48 |
| Consolidated Building Corporation Ltd. | 275-199 | 57.98 | 7.70 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-728 | 478.97 | 46.22 |
| Consolidated Building Corporation Ltd. | 275-198 | 57.25 | 30.95 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-781 | 528.05 | 75.87 |

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Joseph de Chambly (*suite*)
Official cadastre of the parish of Saint-Joseph of Chambly (*continued*)

| Propriétaire<br>Owner | Description | Taxes munic. et int.<br>Mun. taxes and int. | Taxes scol. et int.<br>School taxes and int. |
|---|---|---|---|
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-780 | $ 528.05 | $ 75.87 |
| Beth Realties (Chambly) Inc. | 274-727 | 478.97 | 24.77 |
| Consolidated Building Corporation Ltd. | 275-197 | 57.25 | 52.40 |
| M. Ernest Feldhoff | 271-45 incl. à-to 271-50 incl. | 232.89 | 212.88 |
| M. Ernest Feldhoff | 271-37 incl. à-to 271-44 incl. | 309.74 | 283.12 |
| Alpha Realties (Chambly) Inc. | 271-198 | 53.41 | 78.28 |
| Alpha Realties (Chambly) Inc. | 271-175, 271-176 | 135.03 | 146.90 |
| Alpha Realties (Chambly) Inc. | 271-55 incl. à-to 271-59 incl. | 304.75 | 329.86 |
| Alpha Realties (Chambly) Inc. | 271-54 | 47.57 | 52.32 |
| Devin Investment Corporation | Pts 229, 230, 231 | 229.40 | 441.48 |
| Cette partie des lots 229, 230 et 231, bornée: au sud ouest, par les lots 231-136, 230-69 et 229-28; au nord est, par les lots 231-133 et 132, 230-55 à 61, 229-25 le 26; au nord-ouest par le lot 231-59; au sud-ouest part le lot 229-28; | That part of lots 229, 230 and 231, bounded: to the southwest by lots 231-136, 230-69 and 229-28; to the northeast, by lots 231-133 and 132, 230-55 to 61, 229-25 and 26; to the northwest, by lot 231-59; to the southwest, by lot 229-28; | | |
| Devin Investment Corporation | 229-22 | 42.63 | 73.01 |
| Devin Investment Corporation | 229-20 | 37.56 | 64.39 |
| Devin Investment Corporation | 229-18 | 37.56 | 64.39 |
| Devin Investment Corporation | 229-16 | 37.56 | 64.39 |
| Devin Investment Corporation | 229-9 | 37.56 | 64.39 |
| Devin Investment Corporation | 229-8 | 43.64 | 77.84 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-86 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-88 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-90 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-92 | 335.68 | 41.04 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-94 | 420.84 | 51.24 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-96 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-98 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-100 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-102 | 408.11 | 49.95 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-63 | 570.15 | 55.05 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-83 | 570.15 | 55.05 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-64 | 368.97 | 45.08 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-84 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-65 | 368.97 | 45.08 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-85 | 570.15 | 55.05 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 266-66 | 390.71 | 49.95 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-67 | 415.76 | 79.27 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-68 | 392.94 | 52.52 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-69 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-70 | 388.54 | 47.38 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-71 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-87 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-89 | 388.54 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-91 | 388.53 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-105 | 388.53 | 47.39 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-104 | 570.14 | 55.05 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-55 | 43.64 | 55.50 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-56 | 36.21 | 45.72 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-57 | 36.21 | 45.72 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-58 | 36.21 | 45.72 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-59 | 35.53 | 44.94 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-60 | 35.53 | 44.94 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-61 | 35.53 | 44.94 |
| Terrasse Salaberry Inc. | 267-62 | 43.60 | 54.38 |
| Joseph Bloomfield | 271-123 | 32.99 | 37.35 |
| Jean Nelson Gallant | 271-124 | 31.74 | 25.02 |
| Alpha Realties (Chambly) Inc. | 271-98 | 32.99 | 37.35 |
| Dame Maria Schanzer-Halmay, succ.-est. J. V. Halmay Plaza Realty Inc. Immeubles Plaza Inc. & Canton Development Corp. | 272-177 | 23.29 | 32.17 |
| Emmanuel Courteau | 272-162 | 1.16 | 38.36 |
| Daisy Development Corp. | P. 228 | 5,200.84 | 1,240.37 |
| Cette partie du lot 228, de figure irrégulière, mesurant en mesure anglaise, 2,225.6′ à l'est, 1,349′ au nord, 1,092.5′ à l'ouest, 600′ dans autre ligne ouest, 586′ au sud, et 57′ dans autre ligne sud; bornée: à l'ouest et au sud, par autres parties du lot 228; au nord, par le lot 229; à l'est, par le lot 267; et montré sur un plan annexé à la minute de la vente enregistrée sous no 215 893; sauf et à distraire le lot 228-1 inclus dans ces limites. | That part of lot 228, of irregular form, measuring, in English measure, 2,225.6′ to the east, 1,349′ to the north, 1,092.5′ to the west, 600′ in an other west line, 586′ to the south, and 57′ in an other south line; bounded: to the west and to the south by other parts of lot 228; to the north, by lot 229; to the east, by lot 267; and shown on a plan annexed at the time of the sale registered under number 215 893; save and except the lot 228-1 enclosed in those limits. | | |
| Tous ces lots sont du cadastre officiel de la paroisse de St-Joseph de Chambly. | All these lots are of the official cadastre of the parish of St-Joseph de Chambly. | | |

Cadastre officiel du village du Bassin de Chambly
Official cadastre of village of Bassin of Chambly

| | | | |
|---|---|---|---|
| De Grandpré Construction Ltd. | 26-284 | $ 413.91 | $ 304.38 |
| J. Alfred Dubois | 115-132 | 103.19 | 466.42 |
| Paul Trottier | 115-P. 125 | 29.37 | 40.33 |

Cette partie nord-ouest du lot 115-125, contenant 47′ de largeur par 214′ de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins; et bornée: en front, par la rue Ste-Anne; en arrière, par partie du lot 112; au nord-ouest, par le lot 115-124; et au sud-est, par une partie du lot 115-125.

That northwest part of lot 115-125, containing 47′ in width by 214′ in depth, English measure, more or less; and bounded: in front, by Ste-Anne Street; in rear, by part of lot 112; to the northwest, by lot 115-124 and to the southeast, by a part of lot 115-125.

Cadastre officiel du village du Bassin de Chambly (*suite*)
Official cadastre of village of Bassin of Chambly (*continued*)

| Propriétaire<br>Owner | Description | Taxes munic. et int.<br>Mun. taxes and int. | Taxes scol. et int.<br>School taxes and int. |
|---|---|---|---|
| Henri-Paul Houle | 104-60, 61, 62, 63, 64, 65 | 628.63 | 572.02 |
| Gérard Beauvais | P. 90 | 355.80 | 327.72 |
| Cette partie dudit lot 90 bornée: en front par la rue St-René; en arrière, par une partie du lot 95 et par une partie du lot 90 d'Yvon Desnoyers; d'un côté, par le lot 91; et de l'autre côté, par l'emplacement (Pt. 90) d'Hubert Varin, et par l'emplacement (Pt. 90) d'Yvon Desnoyers. | That part of said lot 90 bounded: in front, by St-René Street, in rear by a part of lot 95 and by a part of lot 90 belonging to Yvon Desnoyers; on one side, by lot No. 91 and on the other side, by emplacement (Pt. 90) belonging to Hubert Varin, and by emplacement (Pt. 90) belonging to Yvon Desnoyers. | | |
| Mme-Mrs. Madeleine Daigle-McKenzie | 115-121-2 | 716.61 | 647.93 |
| Ernest Feldhoff | 110-45-6, 110-49-3, 110-50 | 1,899.72 | 182.04 |
| Longwood Development Corporation | P. 65 | 678.09 | 4.51 |
| Cette partie du lot no 65 bornée: au sud-est, par partie du lot 69; au nord-ouest, au nord et au nord-est, par la rue Gauvin (65-228 et 254); et au sud-ouest, par partie du lot 65-264;<br>Ainsi que cette partie dudit lot 65 bornée: au sud-est, par partie du lot no 69; au nord-est, par les lots 65-230, 231 et 232; à l'est, par partie du boulevard Brassard; et à l'ouest par partie de la rue 65-253. | That part of lot No. 65 bounded: to the southeast, by part of lot 69; to the northeast, to the north and to the northeast, by Gauvin Street (65-228 and 254); and to the southwest, by part of lot 65-264;<br>Also that part of said lot 65 bounded: to the southeast, by part of lot No. 69; to the northeast, by lots 65-230, 231 and 232; to the east, by part of Brassard Boulevard; and to the west, by part of street 65-253. | | |
| Edgar Potvin | 130-61-1, 130-60-1, 130-61-2, 130-60-2 | 375.71 | 260.37 |
| Tous ces lots sont du cadastre officiel du village du Bassin de Chambly. | All these lots are of the official cadastre of village of Bassin de Chambly. | | |

Cadastre officiel du village du canton de Chambly
Official cadastre of village of township of Chambly

| | | | |
|---|---|---|---|
| Banque Canadienne Impériale de Commerce | P. 91 | $ 61.39 | ..... |
| Un terrain vacant, faisant partie du lot no 91, de forme irrégulière, et borné: au nord-ouest, par le lot no 94; au sud-est, par partie du lot 90-1, l'extrémité nord-ouest de la rue Galipeau et une partie du lot no 96; au nord-est, par une partie du lot no 95; et du côté sud-ouest, qui est une ligne droite, par partie des lots 91 et 92. | A vacant land, being part of lot No. 91, of irregular form, and bounded: to the northwest, by lot No. 94 to the southeast, by part of lot 90-1; the northwest extremity of Galipeau Street and a part of lot No. 96; to the northeast, by a part of lot No. 95; and on the southwest side which is a straight line, by part of lots 91 and 92. | | |
| Tous ces lots sont du cadastre officiel du village du canton de Chambly. | All these lots are of the official cadastre of village du canton de Chambly. | | |

Ladite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives ou passives apparentes ou occultes attachées auxdits immeubles.

Donné dans la cité de Chambly, ce 8e jour de septembre, mil neuf cent soixante-neuf.

(Sceau) *Le greffier,*
30783-37-2-o Mme MARTHE E. MONGRAIN.

The said sale will be made with all active and passive servitudes apparent or occult attached to the said properties.

Given in the city of Chambly, this 8th day of September, one thousand nine hundred and sixty-nine.

(Seal) Mrs. MARTHE E. MONGRAIN,
30783-37-2-o *City Clerk.*

## Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

## Sheriffs' Sales

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

## BEAUCE

Canada — Province de Québec
District de Beauce

Cour Supérieure, No 33-980. J. M. LESSARD INC., corporation légalement constituée ayant une place d'affaires à Vallée-Jonction, Beauce, demande-

## BEAUCE

Canada — Province of Québec
District of Beauce

Superior Court, No. 33-980. J. M. LESSARD INC., a corporation legally constituted, having a place of business at Vallée-Jonction, Beauce, plaintiff, *vs*

resse, *vs* OMER DUPUIS, autrefois de St-Ludger, Frontenac, maintenant d'adresse inconnue, défendeur.

Pour être vendus « en bloc » les immeubles ci-après décrits:

« Un terrain mesurant 10 arpents de hauteur sur environ 18 arpents de largeur, étant partie des lots 6A, 6B, 7A, 7B, du rang 12, du cadastre canton de Marlow, avec bâtisses, ainsi borné:

Au bout sud-ouest à la ligne canton de Risborough, à l'autre bout le nord-est résidu desdits lots, du côté sud-est au lot 5B, de l'autre au nord-ouest au terrain de Bernardin Bégin.

Sujet à un droit de passage à perpétuité sur le terrain en faveur de Gagnon & Roy ou leurs représentants pour leur permettre l'exploitation de leur coupe de bois sur le résidu desdits lots.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Frontenac, à Lac-Mégantic, comté de Frontenac, le QUATORZIÈME jour d'OCTOBRE 1969, à DIX heures de l'avant-midi.

*Le député-shérif,*
ADALBERT LESSARD.

Bureau du Shérif,
St-Joseph de Beauce,
le 25 août 1969. 30743-36-2-o

OMER DUPUIS, formerly of St-Ludger, Frontenac, now, of unknown address, defendant.

To be sold "en bloc" the hereinafter described immovables:

"A lot of land measuring 10 arpents in depth by about 18 arpents in width, forming part of lots 6A, 6B, 7A, 7B, on range 12, upon the cadastre of the township of Marlow, with buildings, thus bounded:

At the southwest end, by the line of Risborough township, at the other end, by the northeast residue of said lots, on the southeast side, by lot 5B, on the other, on the northwest, by the lot of land of Bernardin Bégin.

Subject to a perpetual right of passage on the land in favour of Gagnon & Roy or their representatives in order to allow the wood-cutting operation on the residue of said lots.

To be sold at the registry office of Frontenac division at Lac-Mégantic, county of Frontenac, the FOURTEENTH day of OCTOBER, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

ADALBERT LESSARD,
*Deputy Sheriff.*

Sheriff's Office,
St-Joseph de Beauce,
August 25, 1969. 30743-36-2

## SAGUENAY

*De Terris*
Canada — Province de Québec
District de Saguenay

Cour Provinciale, No 2191. { LA CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE DE POINTE AU PIC, corporation légalement constituée ayant sa place d'affaire à Pointe au Pic, comté de Charlevoix, district de Saguenay, demanderesse, *vs* LOUIS PHILIPPE DION, domicilié et résidant à Pointe au Pic, dit district, défendeur.

« L'immeuble connu et désigné comme étant les lots 67 et 68 du cadastre officiel du village de Pointe au Pic, comté de Charlevoix, Québec. Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau du régistrateur de la première division d'enregistrement du comté de Charlevoix, au Palais de Justice de La Malbaie, JEUDI, le SEIZIÈME jour du mois d'OCTOBRE 1969, à DIX heures de l'avant-midi.

*Le shérif adjoint,*
BERTRAND SAVARD.

Bureau du shérif,
La Malbaie, le 8 septembre 1969. 30832-o

*De Terris*
Canada — Province de Québec
Districts de Québec et de Saguenay

Cour Supérieure, No 154-280. { LES PRÉVOYANTS DU CANADA, corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaire à 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, demanderesse, *vs* HENRI-PAUL TREMBLAY, domicilié à St-Siméon, comté de Charlevoix, défendeur.

« Un lopin de terre de figure irrégulière sis et situé dans la municipalité du village de St-Siméon connu et désigné comme étant une partie du lot soixante-six (Ptie 66) au cadastre officiel de la paroisse de St-Siméon (Seigneurie de Mont-Murray) de la première division d'enregistrement de Charlevoix.

## SAGUENAY

*De Terris*
Canada — Province of Québec
District of Saguenay

Provincial Court, No. 2191. { THE MUNICIPAL CORPORATION OF THE VILLAGE OF POINTE AU PIC, a corporation legally incorporated having its business place at Pointe au Pic, county of Charlevoix, district of Saguenay, plaintiff, *vs* LOUIS PHILIPPE DION, domiciled and residing at Pointe au Pic, said district, defendant.

« The immovable known and designated as being lots 67 and 68 of the official cadastre of the village of Pointe au Pic, county of Charlevoix, Québec. With buildings constructed thereon, circumstances and dependencies."

To be sold at the registrar's office of the first registration division of the county of Charlevoix, at the Court House of La Malbaie, THURSDAY, the SIXTEENTH day of the month of OCTOBER, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

BERTRAND SAVARD,
*Associate Sheriff.*

Sheriff's Office,
La Malbaie, September 8, 1969. 30832

*De Terris*
Canada — Province of Québec
Districts of Québec and Saguenay

Superior Court, No. 154-280. { LES PRÉVOYANTS DU CANADA, body politic and corporate, having its principal place of business at 801 Sherbrooke Street East, Montreal, plaintiff, *vs* HENRI-PAUL TREMBLAY, domiciled at St-Siméon, county of Charlevoix, defendant.

"A strip of land of an irregular figure lying and situated in the municipality of the village of St-Siméon known and designated as being a part of lot sixty-six (P. 66) on the official cadastre of the parish of St-Siméon (Mont-Murray Seigniorial), first registration division of Charlevoix.

Cette partie du lot soixante-six (Ptie 66) mesure dans sa ligne nord-est soixante-dix-huit pieds et deux dixièmes (78.2′), dans sa ligne générale est, deux cent seize pieds (216′) dans sa ligne sud-ouest sur la ligne de division des lots soixante-cinq et soixante-six, deux cent trente-six (236′) plus ou moins, et dans sa ligne nord-ouest quatre-vingt-dix-neuf pieds (99′) plus ou moins, puis vingt et un pieds (21′) borné vers le nord-est par une partie du lot soixante-six (Jean-Benoît Tremblay), vers l'est par le résidu du lot soixante-six appartenant à la cédante, vers le sud-ouest par des parties du lot soixante-cinq (Benoît Lessard et Philias Mailloux) et vers le nord-ouest par d'autres parties du lot soixante-six (Dame Amanda Dickson et Jean-Benoît Tremblay).

Ce lopin de terre contient une superficie de dix-neuf mille huit cent quatre-vingt-huit pieds carrés (19,888 p.c.), plus ou moins, mesure anglaise.

Le tout tel qu'indiqué par un liséré rouge sur le plan préparé par Jean-Paul Matte, a.g. le 5 février 1965, et dont l'original est enregistré aux archives de la Voirie, sous le numéro 7966-62, lequel plan a été annexé à l'acte d'acquisition de l'emprunteur soit à un acte de vente par le ministère de la Voirie de cette province, passé devant Me Raymond Guy, le 15 avril 1965 enregistré à La Malbaie le 22 du même mois sous le numéro 47,110, ensemble avec toutes les bâtisses dessus construites tant présentes que futures leurs additions et améliorations. »

Pour être vendu au bureau du régistrateur de la première division d'enregistrement du comté de Charlevoix, au Palais de Justice de La Malbaie, LUNDI, le VINGTIÈME jour du mois d'OCTOBRE 1969, à DIX heures de l'avant-midi.

*Le shérif,*
SYLVIO TREMBLAY.

Bureau du shérif,
La Malbaie, le 8 septembre 1969. 30833-o

This part of lot sixty-six (P. 66) measures on its northeast line seventy-eight feet and two tenths (78.2′), on its general east line two hundred and sixteen feet (216′) on its southwest line on the division line of lots sixty-five and sixty-six, two hundred and thirty-six (236′) more or less, and on its northwest line ninety-nine feet (99′) more or less, then twenty-one feet (21′) bounded on the northeast by a part of lot sixty-six (Jean-Benoît Tremblay), on the east by the remainder of lot sixty-six belonging to the assignor, on the southwest by parts of lot sixty-five (Benoît Lessard and Philias Mailloux) and on the northwest by other parts of lot sixty-six (Mrs. Amanda Dickson and Jean-Benoît Tremblay).

This strip of land contains an area of nineteen thousand eight hundred and eighty-eight square feet (19,888 sq. ft.) more or less, English measure.

The whole such as indicated by a red edge on the plan prepared by Jean-Paul Matte, L.S., on February 5, 1965, the original of which is registered in the Archives of the Department of Roads, under number 7966-62; the plan of which was annexed to the deed of purchase of the borrower; a deed of sale by the Department of Roads of this Province, passed before Me Raymond Guy, on April 15, 1965, registered at La Malbaie, on the 22nd of the same month under number 47,110 together with all buildings constructed thereon, present as well as future, with their additions and improvements."

To be sold at the registrar's office of the first registration division of the county of Charlevoix, at the Court House of La Malbaie, MONDAY, the TWENTIETH day of the month of OCTOBER, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

SYLVIO TREMBLAY,
*Sheriff.*

Sheriff's Office,
La Malbaie, September 8, 1969. 30833

## SAINT—FRANÇOIS

*Fieri Facias de Terris*
District de St-François

Cour Supérieure, (Sherbrooke), No 34,818.

SOCIÉTÉ CENTRALE D'YPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT, une corporation canadienne ayant son siège social dans la cité d'Ottawa, et un bureau d'affaires dans le district de St-François, ici après dénommée, demanderesse, *vs* LÉO-PAUL MONTMINY, résidant autrefois à 83 rue Abran, Windsor Mills, district de St-François, et maintenant à 168 rue Des Peupliers, Drummondville, district de Drummond, défendeur, et STELLA PEARSON, régistrateur du bureau d'enregistrement du comté de Richmond, mis-en-cause.

« Un certain terrain sis et situé à Windsor, connu et désigné comme étant le lot numéro quatre-vingt-deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent trois (203-82) des plans et livre de renvoi officiels du village de Windsor, avec bâtisse y érigée. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, à Richmond, JEUDI, le SEIZIÈME jour d'OCTOBRE 1969, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Sherbrooke, le 5 septembre 1969. 30834-o

*Le shérif,*
DONAT JACQUES.

## SAINT—FRANÇOIS

*Fieri Facias de Terris*
District of St-François

Superior Court, Sherbrooke, No. 34,818.

CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION, a Canadian corporation having its head office in the city of Ottawa, and a business place in the district of St-François, hereafter designated, plantiff, *vs* LÉO-PAUL MONTMINY, formerly residing at 83 Abran Street, Windsor Mills, district of St-François, and now residing at 168 Des Peupliers Street, Drummondville, district of Drummond, defendant, and STELLA PEARSON, registrar of the registry office of the county of Richmond, mis-en-cause.

"A certain piece of land lying and situated at Windsor, known and designated as being lot number eighty-two of the official subdivision of original lot number two hundred and three (203-82) on the official plan and book of reference of the village of Windsor, with a building erected thereon."

To be sold at the registry office, at Richmond, on THURSDAY, the SIXTEENTH day of OCTOBER, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Sherbrooke, September 5, 1969. 30834

DONAT JACQUES,
*Sheriff.*

*Fieri Facias de Terris*

District de St-François

Cour Supérieure, (Sherbrooke), No 34,676. L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique et incorporé, ayant siège social à Québec, demandeur-requérant, *vs* LÉO-PAUL FRÉCHETTE, autrefois cultivateur de Wotton, comté de Wolfe, maintenant domicilié à 102 rue Principale, Danville, comté de Richmond, défendeur-intimé.

« Les lots numéros vingt-trois (23) et vingt-quatre (24), rang deux (rang 2) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wotton (Wolfe).

Les lots numéros seize et dix-sept (16 et 17) rang quatorze (rang XIV) au cadastre officiel de St-Camille, (Wolfe).

Le tout avec les bâtisses dessus construites. »

Pour être vendus en bloc au bureau d'enregistrement de Wolfe, à Ham Sud, MERCREDI, le QUINZIÈME jour d'OCTOBRE 1969, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, Palais de Justice, Sherbrooke, le 4 septembre 1969.

*Le shérif,*
DONAT JACQUES.
30803-o

*Fieri Facias de Terris*

District of St-François

Superior Court, (Sherbrooke), No. 34,676. QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, a body politic and incorporated having its head office in Québec, plaintiff, petitioner, *vs* LÉO-PAUL FRÉCHETTE, formerly farmer of Wotton, county of Wolfe, now domiciled at 102 Main Street, Danville, county of Richmond, défendant-respondent.

"Lots numbers twenty-three (23) and twenty-four (24), range two (range 2) on the official plan and book of reference for the township of Wotton (Wolfe).

Los numbers sixteen and seventeen (16 and 17) range fourteen (range XIV) on the official cadastre for St-Camille, (Wolfe).

The whole with buildings thereon erected."

To be sold "en bloc" at the registry office of Wolfe, at Ham South, WEDNESDAY, the FIFTEENTH day of OCTOBER, 1969, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Court House, Sherbrooke, September 4, 1969.

DONAT JACQUES,
*Sheriff.*
30803

# INDEX No 37


**ARRÊTÉS en Conseil** — ***ORDERS IN Council***

2471 — Commissaires-enquêteurs et enquêteurs, nomination et rémunération ..... 4896
2471 — Investigation commissioners and investigators, appointment and remuneration ..... 4896
2485 — Literie et rembourrage de meuble, Province ..... 4898
2485 — Bedding and Upholstering, Province ..... 4898
2486 — Coiffeurs pour hommes et dames, Trois-Rivières ..... 4899
2486 — Hairdressers (Men's and Ladies') Trois-Rivières ..... 4899
2487 — Coiffure, Trois-Rivières ..... 4899
2487 — Hairdressers, Trois-Rivières ..... 4899
2522 — Cinéparcs, modifications à la réglementation ..... 4891
2522 — Outdoor cinema, amendments to the regulations ..... 4891
2603 — Réserve de chasse et de pêche de Matane ..... 4900
2603 — Game and Fish Reserve of Matane ..... 4900
2608 — Octroi d'une subvention pour la construction ou l'équipement d'une laiterie de ferme, règlement ..... 4895
2608 — Subsidy for the construction or equipment of a farm dairy, regulation in relation to the granting of a subsidy ..... 4895

**ASSOCIATIONS coopératives** — ***COOPERATIVE Associations***

Association coopérative de St-Dominique du Rosaire (*Statut ch.*) ..... 4903
Association coopérative de St-Félix (*Stat ch.*) ..... 4904
Association coopérative des Pionniers (*Fusion-Amalgamation*) ..... 4904

**AVIS Divers** — ***MISCELLANEOUS Notices***

Estate of Albert Jobin (*Benefit of Inventory*) ..... 4902
St-Jean, cité-city (*Requête-Petition*) ..... 4903
St-Jean-l'Évangéliste, (*Requête-Petition*) ..... 4903
Succession Albert Jobin (*Bénéfice d'inventaire*) ..... 4902

**CHANGEMENT DE NOM — Loi du** — ***CHANGE OF NAME — Act***

Dahan, Simon (*Dem.-Appl.*) ..... 4902
Lizotte, Joseph Marcel Guy (*Dem.-Appl.*) ..... 4902
Weiberman, Jacques Bernard (*Dem.-Appl.*) ..... 4902

**CAISSES d'épargne et de crédit** — ***SAVINGS and credit unions***

Caisse d'Établissement des Alleghanys (*Formation*) ..... 4904
Caisse d'Établissement de l'U.C.C. de Sherbrooke (La) (*Ext. terr.*) ..... 4905
Caisse Populaire Desjardins des Employés Municipaux de Montréal (La) (*Nom-Name ch.*) ..... 4905
Caisse Populaire Henri-Bourassa (*Nom-Name ch.*) ..... 4905

**COMPAGNIES** — ***COMPANIES***

**Avis relatifs à la loi des** — ***Notices relative to the Act of***

**Chartes — Demandes d'Abandon de** — ***Charter — Applications for Surrender of***

Bakery & Confectionery Workers' Welfare Assn. Inc. ..... 4906
Bibliothèque de Chicoutimi inc. ..... 4907
Cendrillon inc. ..... 4905

**Chartes — demandes d'abandon de** (*suite*)
***Charters — Application for Surrender of*** (*continued*)


Crestline Developments Inc. ..... 4908
Girard (Alphide) & Fils ltée ..... 4906
Glenguard Investment Corp ..... 4906
Kem-O-Tex Chemicals Ltd ..... 4906
Leeside Developments Inc. ..... 4908
Lesage (Émile) & Fils ltée ..... 4906
Paris Star Inc. ..... 4907
Six-Way Investment Corp. ..... 4907
Standard Concrete Products Limited ..... 4907
Tomas (L.) Ltd. ..... 4907
Tracy Électrique inc. ..... 4908


**Divers** ***Miscellaneous***


Anglo-Scandinavian Investment Corporation of Canada (*Dir.*) ..... 4909
Bury Cemetery Company (*Règl.-By-laws*) ..... 4909
British Empire Trust Company Limited (The) (*Agent*) ..... 4908
Club de Hockey Olympique Val d'Or inc. (*Règl.-By-laws*) ..... 4909
Concrete Products Val d'Or Limited (*Dir.*) ..... 4909
Corporation de l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke (La) (*Règl.-By-laws*) ..... 4910
Entreprises Calamo inc. (Les) (*Nom-Name ch.*) ..... 4910
Entreprises Nimo inc. (Les) (*Dir.*) ..... 4909
Gen-Tec Inc. (*Dir.*) ..... 4909
Hôpital de la Baie des Ha! Ha! inc. (*Règl.-By-law*) ..... 4910
Immeubles du Club de Golf de Charny inc. (Les) (*Nom-Name ch.*) ..... 4910
Imperial Trust Company (The) (*Règl.-By-law*) ..... 4911
Industries du Fil J.C.N. ltée (Les) (*Nom ch.*) ..... 4911
J.C.N. Wire Industries Ltd. (*Name ch.*) 4911
Jeune Chambre de Saint-Jérôme inc. (La) (*Nom-Name ch.*) ..... 4910
Salle Memorial Gardens (*Règl.-By-laws*). 4910
Service des Loisirs St-Jean (*Dir.*) (*Règl.-By-law*) ..... 4908
Taxi 3000 inc. (*Dir.*) ..... 4909


**Lettres patentes** ***Letters Patent***


Abattoirs d'Abitibi & Témiscamingue inc. (Les) ..... 4818
Abitibi & Temiscaming Packers Inc. ..... 4818
Agents de réclamations McCann inc. ..... 4844
Ameublement Simard inc. ..... 4818
Artisanat Européen du bois inc. ..... 4832
Association du personnel du CEGEP de Trois-Rivières ..... 4819
Au Petit Charles inc. ..... 4819
Autobus St-David inc. ..... 4820
Autobus Ste-Dorothée inc. ..... 4820
B.C. Medical Manufacturing Co. Ltd. ..... 4820
B.F.C. Reproductions Inc. ..... 4821
Bell (Guy) Ornamental Works (1969) Ltd. ..... 4821
Benoit's Market Ltd. ..... 4843
Bill's Garage Ltd. ..... 4821
Blondeau (Gilles) et compagnie ..... 4821
Bordeleau & frères (La Sarre) inc. ..... 4822
Bourbonnière (R.) limitée ..... 4822
Boutique XIV Ltd. ..... 4822
Brault (Marcel) inc. ..... 4823
Bureau d'Agents de Réclamations L'Assomption inc. ..... 4823
Camp musical de Matane inc. ..... 4823
Casse-Croûte Le Coin inc. ..... 4824
Centre Expérimental en Systèmes visuels Intégrés inc. ..... 4824
Chabot (Jean-Pau ) inc. ..... 4824
Chauret (René) inc. ..... 4825
Ciccarello & Mastrocola ltée ..... 4825
Cie de conseillers en administration Legris inc. (La) ..... 4826
Claude (Albert) inc. ..... 4826
Club du Grand R. inc. ..... 4826
Club social Côte des Neiges ..... 4827
Coffrages St-Laurent ltée ..... 4827
Consumers Metal (1969) Corporation ..... 4827
Continental Leather Garment Co. Ltd. ..... 4828
Corporation psychiatrique de la Rive Sud inc. ..... 4828
Désyland Inc. ..... 4828
Développements de Rawdon inc. (Les) ..... 4829
Dressler's Sausage Nouse (Schnitzel Haus) Inc. ..... 4829
Dupont (M. J.) Enterprises Inc. ..... 4831
Duroc Enterprises Inc. ..... 4830
École Apostolique de Chicoutimi ..... 4857
Embassy Merchandising Mfg. Ltd. ..... 4829
Enterprises Duroc inc. (Les) ..... 4830
Entreprises Genex inc. ..... 4830
Entreprises L. Lapierre inc. (Les) ..... 4830
Entreprises M. J. Dupont inc. (Les) ..... 4831
Entreprises Thermo-Vision inc. (Les) ..... 4831
Équipement de Loisirs St-Laurent inc. ..... 4831
Équipements Valois ltée (Les) ..... 4832
European Artistic Woodcraft Inc. ..... 4832
Ferro-Flex Co. Inc. ..... 4832
Fino Carpet Installation Inc. ..... 4833
Foster Home Recruiting Centre ..... 4833
Franga inc. ..... 4834
G. and N. Holdings Inc. ..... 4834
GeBec inc. ..... 4834
Gilbert Industrial Painting Ltd. ..... 4834
Gingras & Charest inc. ..... 4835
Gottlieb (R.) Ltd. ..... 4835
Habitations D'Ajac inc. ..... 4835
Habitations Louis-Fréchette inc. ..... 4836
Habitations Riveraines inc. (Les) ..... 4836
Hôpital Saint-Michel-du-Squatec ..... 4836
Immeubles Portneuf inc. (Les) ..... 4837
Industries Jalbert inc. (Les) ..... 4837
Industries L'Assomption ltée (Les) ..... 4837
J & J Promotion Inc. ..... 4838
Jacques (Stanislas) & fils inc. ..... 4838
Jardin de l'Enfance de Shawinigan Nord 4857
Jenneau (Jacques N.) inc. ..... 4839
Kingswood (1969) inc. ..... 4839
L & L Computer Systems Inc. ..... 4839
Laboratoire Radio-Médical inc. ..... 4840
Ladouceur (Paul) Automotive Inc. ..... 4840
Lamothe (Joseph) & fils inc. ..... 4840
L'Assomption Claims Adjusters Bureau Inc. ..... 4823
Leblanc Acoustique inc. ..... 4841
Légaré (Joseph) & fils inc. ..... 4841
Léger Brother Ltd. ..... 4841

**Lettres patentes** *Letters Patent*
(*suite*) (*continued*)

Léger & frère ltée ... 4841
Legris Manegement Consultants Co. Inc. ... 4826
Lemyre (Roger) inc. ... 4842
Liberman (B.) Inc. ... 4842

Maralco Trading Company ... 4842
Marché Benoit ltée ... 4843
Marion — Leslie Company Inc. ... 4843
Marvel Slacks Inc. ... 4843
McCann Claims Adjusters Inc. ... 4844

Norcola Inc. ... 4844
Notre-Dame auto électrique inc. ... 4844

Parent (Albini) & Cie ltée ... 4845
Pépin (J. Germain) inc. ... 4845
Petroflame Inc. ... 4845
Placements Denonville inc. ... 4845
Placements du Centre inc. (Les) ... 4846
Poisson (Guy) inc. ... 4846
Porval inc. ... 4846
Productions Média-Mouvement inc. (Les) ... 4847
Province de Ville-Marie des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph deMontréal ... 4857

Radio Medical Laboratory Inc. ... 4840
Remi Fashions Inc. ... 4847
Reno Micro Precision Ltd. ... 4847
Reno Micro Précision ltée ... 4847
Richard (Lauréat) inc. ... 4848
Rodican Investments Ltd. ... 4848
Rosemère Auto Body Inc. ... 4848
Rotex Printing & Office Supplies Ltd. 4849
Royaume des Jeunes inc. ... 4849

S.J.L. Co. Inc. ... 4849
St-Charles Oaks Corporation ... 4850
St-Henri Uniforms Limited ... 4850
St-John's Industrial Welding Ltd. ... 4850
St. Lawrence Form Works Ltd. ... 4827
Ste-Marie Propane inc. ... 4851
Sajy Typography Inc. ... 4854
Salon de quilles Ville Émard inc. ... 4851
Savard (Rodolphe) Service limitée. ... 4851
Serplanfin ltée ... 4852
Show Business Agents of Montreal Ltd. 4852
Simard Furniture Inc. ... 4818
Soudure industrielle de Saint-Jean ltée. 4850
South Shore Psychiatric Corporation Inc. ... 4828

T. & T. Cleaners Inc. ... 4852
Tabagie Librairie Duvernay inc. ... 4853
Theo Holdings Inc. ... 4853
Towers (Guy) Building Ltd. ... 4853
Turgeon (Robert) inc. ... 4854
Typographie Sajy inc. ... 4854

Ultra Import and Export Ltd. ... 4854
Uniformes St-Henri limitée ... 4850
Universal Hobby Supplies Ltd. ... 4855

Vaisseau d'Or limitée (Le) ... 4855
Val Royal Car Wash Ltd. ... 4855
Verreault & frères ltée ... 4856
Verville Machine Shop Inc. ... 4856
Ville Émard Bowling Lanes Inc ... 4851

Wel Industries Ltd. ... 4856

**Sièges sociaux** *Head Offices*

Galerie Gurie ltée ... 4911
Garneau (Saul) inc. ... 4912
Grande Allee Investments Limited ... 4911
Gurie Gallery Ltd ... 4911
Paquet (Laurier) Automobiles inc ... 4912
Placements Grande-Allée limitée (Les) .. 4911
Royalair Ltd ... 4911

**DEMANDES à la Législature** *APPLICATIONS to Legislature*

Emmanuel (French) Baptist Church ... 4913
Grey Nuns of Montreal (The) ... 4912
Pierrefonds, cité-city ... 4912
Soeurs Grises de Montréal (*Les*) ... 4912

**LIQUIDATION avis de** *WINDING up Notices*

Caisse populaire de l'École normale Laval (La) ... 4913
Caisse populaire de Ste-Adélaïde de Pabos (La) ... 4913
Caisse populaire de St-Cléophas (La) .. 4913
Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame de la Paix (La) ... 4914
Caisse populaire Desjardins du Couvent de Limoilou (La) ... 4914
Caisse populaire du Collège classique de Thetford (La) ... 4914
Caisse populaire du Collège des Jésuites (La) ... 4915
Caisse populaire du Grand Séminaire de Québec (La) ... 4914
Caisse populaire du Petit Séminaire de Québec (La) ... 4915
Société coopérative agricole de beurrerie de St-Épiphane ... 4915
Syndicat coopératif laitier de Causapscal 4916
Syndicat d'aménagement rural du diocèse de Rimouski ... 4915

**MINISTÈRES** *DEPARTMENTS*

**Institutions financières, compagnies et coopératives** *Financial Institutions, Companies and Cooperatives*

*Assurance:* *Insurance:*

Camden Fire Insurance Association (The) (*Annul.*) ... 4916

**Richesses naturelles** *Natural Resources*

Révocation de droits de Mine ... 4927
Revocation of Mining Rights ... 4927

**NOMINATION** *APPOINTMENT*

Président d'élection ... 4926
Returning Officer ... 4926

**PROCLAMATIONS** *PROCLAMATIONS*

Bref d'élection (*Erratum*) ... 4925
Code du travail, entrée en vigueur de tous les articles non encore proclamés du bill 50 sanctionné le 13 juin 1969 .. 4425
Election Writ (*Erratum*) ... 4925
Labour Code, coming into force all sections not yet promulgated of bill 50 assented to June 13, 1969 ... 4425

**SOUMISSIONS** *TENDERS*

Compton, village ... 4922
Gatineau, ville-town ... 4924

**SOUMISSIONS** ***TENDERS***

(*suite*) (*continued*)

La Providence, village ..... 4916
Masson, ville-town ..... 4918
Mont-Laurier, ville-town ..... 4919
Waterloo, ville-town ..... 4921

**VENTES** ***SALES***

**SHÉRIFS** ***SHERIFFS***

**Beauce** ***Beauce***

Lessard (J.M.) inc. *vs* Dupuis ..... 4931

**Saguenay** ***Saguenay***

Pointe au Pic, village *vs* Dion ..... 4932
Prévoyants du Canada (Les) *vs* Tremblay ..... 4932

**Saint-François** ***Saint-François***

Central Mortgage and Housing Corporation (The) *vs* Montminy ..... 4933
Office du crédit agricole du Québec (L') *vs* Fréchette ..... 4934
Société centrale d'hypothèques et de logement (La) *vs* Montminy ..... 4933
Québec Farm Credit Bureau (The) *vs* Fréchette ..... 4934

**Taxes** ***Taxes***

Chambly, cité-city ..... 4928
Pincourt, ville-town ..... 4858
St-Lambert, ville-city ..... 4927